

NAZARI VE AMELI

TÚRK MUSÍKÍSSÍ

Yedinci Ders Sayfaları

MÜELLİF

İstanbul Belediyesi Konservatuvarı Tasnif Hey'eti Azasından
Doktor
Süleyman

cilt : 1

Türk müsikisi: Te'lif, İka, Eşkâl, Kitabet namile başlıca dört ilmî hâvi olup
iki yüzü mütecaviz çok güzel ve ekserisi orijinal Türk eserlerini
misal üzere karilerine arzetmektedir.

Kitaptaki notalarla metnin abzü neşri memnudur.

Milli Mecmua Matbaası

1 9 3 3

Fevzi Demirkol
İSKENDER KÜME
Kütüphane
İSTANBUL - Beyoğlu

13.9.49

An. Le. f.

Musikimize Ait

Muhtasar

Tercemei Hâlim

Elli sene mukadem, Telgraf ve Posta nezareti Muhasebe kalemi mümeyyizliğinde bulunmuş olan pederim İsmail Zühdü bey malik olduğu taftı sesile hanendelik eder, kanun ve keman çalar, erbabı zevkten bir zat olup o zamanın üstadlarından Hünkâr imamı Medeni Aziz efendi, kanunu Misırlı İbrahim, kanunu Hacı Arif bey, Müzikai hümâyundan kemanı Tahsin bey ve sair musikişinas muhipleri tarafından haftada bir defa hanemizde toplantı ile musiki ziyafet ve eğlentilerinin yapıldığı bir vasalla bulundum.

Ceddani ve terbiyevî bir meyli tabii ile, beş yaşında iken mahalle mektebinde İlâhiler öğreniyor ve on iki yaşlarında keman taallümüne ve ciddî hanendelige başlıyor, bir sene sonra dinletecek kadar keman çalışıyor ve okuyordum. On yedi yaşına gelinciyedek bir çok şarki ve pesrevleri nota ile öğrenmek ve okumakta devam ettim. Bu esnada, musiki resikim merhum udî Otakçılarlı Ahmet efendi, beni üstat ve bestekâr hafız Zekâi efendiye takdim ederek halkai teditriyesine kabul edilmiştim. Zekâi efendi haftada bir defa pazar günleri, Eyupta Şâh Sultan Tekkesinin mahfeline, Şeyhin oğlu Bürhaneddin efendi, damadı Avni bey, Otakçılarlı Ahmet efendi, kemençevî doktor Arif Atâ bey, Hafız Aziz efendi ile içtimâ ederek âsarı musikiye talim etmekte olduğundan âciz de bu hey'ete dabil olmuştu. Elyevm Posta ve Telgraf hukuk müşaviri muhibbim Ahmet Avni, kanunu Hacı Arif, Üsküdarlı hanende Hüsameddin, Rauf Yekta bey de muahliaren bize resik oldular. Saz ve söz kısmında pek muktedir talebeye malik olan üstadımız Zekâi efendi âciz için her an şükür ve mahmidetle tahattur etmekte bulduğum bir sa'y ve zevk ile ruhlarımıza musiki akıtmakta idi.

Bu esnada tanburi Misırlı Halim Paşa ile muhibbi Kara Kâhya bey arasında tanbur çalmanın usul ve kaidelerine dair hâdis olan münakaşa (Halim Paşa tanburu saz gibi, Kara Kâhya bey ise mükemmel kaidesile çalmakta idiler) neticesinde Kara Kâhya bey, üstadı Kozyatağı şeyhi Halim efendi, Hariciye memurinden Kuzguncuklu Sinekemanı Agop, hanende Aziz ve Nayî baba Raşit efendileri masrafi kendine ait olmak üzere Mahmutpaşa Târakçılar hanında bir

odada müsiki taliplerine meccanen tanbur, ney, keman, hanendelik öğretirmişi üzerine olduğumu ve şayet Halim efendinin tanbur çalma tarzını anlamak istersem beni ona takdim etmeli üstadım Zekâi efendi beyan etmiş olduğundan sevki merakla bunu bir nimet bilerek tâmiî rica etmekliğim üzerine Hafız Aziz efendi refakatile Halim efendi nezdine gönderildi.

Olvakit yetmiş mütecaviz bulunan Halim efendi beni hüsni kabul etti. Halim efendi ney ve hem de tanburzen olup biraz da sînekeman çaları; neyi İsmail dededen metotlu olsun tanburu ise piyasa sazendesi Nikoliden öğrenmiş idise de saz gibi çalınan bu tarzda tanburu disini tatmin edememiş olmasına mebni kırk beş yaşıdan sonra iyi bir tesadüfle tanburu kın şakirdi Oskiyamdan yeniden tanbur öğrenmiştir. İsa, Selimi Salisin tanbur hocası ve müsikisiñin saz ve söz kısımlarında muktedir bir bestekâr ve sazendedir.

Meşkhanede üstat bulunan Halim, Agop, Hafız Aziz efendilerden mürekkep saz haydını dinledim; ayrı olarak keman, ney, ve tanbur çalışmalarını da dinledim. Kendi genç refikler çaldığımız peşrev ve şarkıların verdiği zevk kadar duyamadım. Bu duygusuzluğu ilim ve terî müsikiyemin noktasalığına vérerek Halim efendiden evvelâ sînekeman ve biraz sonra ta taallümüne başladım. Bir kısmı vefat eden ve bir kısmı da elyevm berhayat bulunan müzik kadaşları, Halim efendinin çaldığı peşrev ve semaileri ve çalma tarzını istihzalarla karşılaştılar, ve bu peşrev ve semaileri ve tanbur çalmayı öğrenmemekliğim için bir çok defalar beni vîk etmişlerdi. Halbuki biz çocukluk sinninde bulunuyorduk ve malûmatı müsikiyemiz yûeserleri anlamağa manî oluyordu,

İsa tavrında tanbur çalma tarzı şüphesiz eskidenberi întikal etmiştir. O asrin üstâtalar aynı kaidelerle Isa'ginkine karip bir surette çalmış ve çalmakta olduklarını anlamıştım. Nitelik kemanı Agop efendi de Halim efendiyeye karip bir tarzda çalıyordu. Bu çalma tarzı, insanın ajsaptığı terennümleri tamamen ve bir keman gibi merbut nağmeleri pek güzel olarak icra etti.

Halim efendiyeye takdimimden evvel, muhterem üsladım Zekâi efendi, Muzikaj hümâyûn Necip Paşa merhumun kütüphanesinden Türk müsikisine ait altı adet kitap getirerek tetkik âcize vermiş idi. Bu kitaplara üç adedi işaretsiz Hamparsum notasile güzel âbâdi kâğıt yazılmış ve Türk üslûbunda teclit ve tezhîp edilmiş ve her birisi dörtyüzyü mütecaviz peşrev ve saz semailerini hâvi bulunmuştu [1]. Diğer üç kitap ise yine âbâdi kâğıdı üzerine ve Ebevi Prens Kantemir tarafından icat edildiği kavîyyen maznun Türk notasile muharrer ve birisi üçer yüzü mütecaviz peşrev ve saz semailerini muhtevî olduğu [2] sebeple bu notalar kâğıdı tamamıyla kopye edilip Zekâi efendiyeye iade edilmişti. İşaretli Hamparsum notâna vukufum var idise de işaretsiz notaları hâmil mezkûr üç kitabı mutkâbiyatını oku eidden pek güç idi.

Halim efendiden öğrenmiş ve öğrenmekte olduğum peşrev ve semailerin şunda bunda bulduğum diğer nushalarla ademi tevaâfuku, sazende ve hanendeler tarafından notanın ademi istirâz sazendelerin sazlarını yalnız bir metotla çalmayıp keyfi ve usulsüz hareket etmeleri ve he sin kendi zevkine ve bilgisine göre peşrev, semâi, beste, şarkıları taçýir ve tâhrif etti.

[1] Eski Hamparsum notasile muharrer mecmualardan birisi evvelâ kanunu Haci Arif beye ve Rauf Yekta beye geçmiştir, diğer ikisi oğlunun evinde çıkan yanlığında yanmıştır.

[2] Türk notasının mucidinin kitabı olduğu kavîyyen maznun mecmuayı muhibbim Sadettin bey Paşa veresesinden satın alıp elyevm kendisindedir (1129) tarihini hâmil mühürlü olup Mustafa Kevserî ismini yan diğer mecmua da Rauf Yekta beyin yedine geçmiştir. Üçüncü mecmua da kaybolmuştur.

olmaları sebeplerile bende saz ve söz eserlerinin asıllarını bulmak ve anlamak merakı hasıl olmuştu ve bozuk eserler âcizi doyurmıyordu. Zekâi ve Medenî Aziz efendilerde bulunan eserler yek-
diğerine tetabuk etmiyordu. Ve bu eserleri muhtelif zatlerden yazdıkları sözlerinden anladım. Halim efendi dahi peşrev ve semâilerin kâffesini İsmail dede ve Oskiyamdan geçmeyip unut-
tuklarından bazılarını kemanî Agop ve bazılarını da nayî Raşit efendilerden yenilemiş olduğunu söylemiş idi. Musiki yazısının kat'iyen lüzumuna kani olan ustalarım Zekâi ve Halim
efendilerin âcizden yetmiş yaşlarından sonra nota öğrenmiş olduklarının burada zîkrini faideli
buldum.

İsak ve Oskiyamdan menkuşen Halim efendiden geçliğim peşrev ve semâileri Necip Paşa'nın
defterlerinden yazdıklarıyla mukâbele ve tetkik sayesinde gizli işaretli Hamparsum notasının
anahtarını bulmağa muvaffak oldum. Bu mutalea ile Selimi Salisten sonra gelmiş olan bestekârların
telif ettikleri peşrev ve semâilerin ekserisinin asıllarını buldum.

Selimi Salisten evvelki zamanlara âit eserleri de, muktedir bestekârların vâsitasile intikal
etmiş olanlarının arasından seçerek dört yüz senedenberi gelip geçmiş olan ustaların üslûplarına
nüfuz etmeye çalıştım. Bu mesai sayesinde bozuk olan eserleri tanıtmakta benim için
bir ilim ve sühulet hasıl oldu. Bu arzettiğim merak saikasile elimizde mevcut dört yüz
senelik âsârin bir kısmının aslına karip ve diğer bir kısmının da aslı gibi bulunmasına çok
sa'yettim. Şüphesiz ki bir kısmı muharref bir halde iseler de bunlar da uzuñ bir müddet ince
tetkikat ve taharriyatla asıllarına takrip edilecektir.

Lâkin bu müşkül iş şüphesiz, iptidaen bestekârlıktan daha zor ve daha çok uzun bir zama-
nın sarfını icap etmektedir. Meselâ meşhur Buhurî zade Mustafa efendi tarafından türkî
zârp usulile telif edilip mevlevihanelerde âyinlerden evvel okunmuş olan na'tî şerisi peygamberî
mûruri zamanla ölçüsüz ve âdetâ taksim gibi terennüm edilmekte idi. Halbuki kadim bestekârlar
tarafından bu ölçü ile yüzlerce nâtî, besteler, kârlar yapılmış ise de notanın kullanılmamasından
ve hanendelerin himmetsizliğinden unutulmuş ve elyevm elimizde bir tanesi kalmamıştır.
Yenikapı mevlevihanesi âyinhanlarından merhum Hüsamettin dedenin okuduğu
nâtî en güzelî ve aslına karip olduğundan, diğer zevatîn okuduklarile ve elimizde yegâne
mevcut kâr parçasile mukayese edilerek, bozuk ve zait nağmelerin tayıî ve eserin ölü-
çüye ithali için on sene çalıştım. Çünkü bugün hatıra gelen bir nağme bu yolda ancak bir
adım ilerilemeye kifayet eder. Ve günün her saatinde ölçülü nağme taharriyatı müsbat bir netice
vermez. Hiç umulmadık bir zaman ve mekânda çok kıymetli seslerin bulunduğu vakidiir. İşte yüzlere
ölçülü nağmeler arasından muvafikini bulup bozuk nağmelerin yerlerine onları kömâk suretile
eseri aslına takrip işinin ne kadar müşkül ve nazik olduğunu bestekârların takdirine bırakırım.

Yukarda arzetmiş olduğum işaretsiz Hamparsum notasının hâlli, ancak Halim efendiden geç-
miş olduğum peşrev ve semâiler sayesinde hasul bulmuş olduğunu ve Halim efendiden tanbur
taalümümün, Türk saz musikisinin orijinal eserlerinin elde edilmesine delâlet etmiş olduğunu bu-
rada kaytle Halim efendiye bundan dolayı teşekkür etmek borcumuzdur.

Musikiye, bilhassa Türk musikisine parti muhabbetimden, mektepten mezuni bulduğum pa-
zar geceleri de Lâlelide sakin, pederimin ahhibasından ve musiki ustalarından Medenî Aziz efendiye
devamlı bir hayli fasillar taallüm ettim; kezâlik muhibbim ve üstâdim Bahariye mevlevi-
hanası Postnişini Hüseyin efendiden dahi bir hayli nefsî eserler geçtim. Şâhr musikisünârlar,
heveskârlarda saz ve söz musikisine ait ne kadar eser varsa elde etmeye gayrî ettim. Elhasıl
musikimizin dînî, gayri dînî nefsî eserlerinden sahiblerini bulup binlerce defa bunları okumak

ve çalmak suretile zevkiyap olduktan maada, bu âsârin nazarî tahlillerine de koyuldu. Musiki refikim Rauf Yekta bey, çok eski zamanlardan beri musikimizde kullanılmakta olanını tahmin ettiğim bir sekizli aralığının gayri müsavi yirmi dört buude taksiminden mütehî yirmi beş nağmenin aralık nisbetlerini yirmi beş sene mukaddem bize tevdi etmiş idi. Safiyîn Kitâbüledvar ve Şerefiyesinden ve Abdülkadirin Camiülehanından me’hz malumatla hâdilmiş olan bu nisbetleri biz de kabul etmiştim. İmdi musikimizin nağmelerini ve bunlardan teşekkîl makamlarını, şetlerini ve mutazam zaman müddetlerinden mürettebat muhtelif olurını tâtkîk için, Kitâbüledvar, Şerçîye, Kitabı kebiri musiki, Camiülehan, Fethiye, Dürretü Zeynülehan, Nakavetüledvar, Molla Cami risalei musikiyesi, Alişahin mukaddimetülusulu, Fâoglù Abdüllâh ve Prens Kantemir, Ali Çelebi, Abdülbâki Dede, diğer Hîzîr Ağa, Rauf Yâbey ve daha şair zevatın kitap ve risalelerini mütalea ile ahzi malumat ettim. Elyevm müzin hali hazır mezkûr kitaplardaki malumata nazaran hâküm ve isim itibarile haylice mbeddil olduğundan nazariyatın bir kısmı mevcut musiki eserlerimizin tâtkîk ve münakasından istihrac edilmiştir. Türk bestekârları hem makam ve hem de ika’dâ yeni iltîralâ bulunduklarından yeni hükümler verdik. Kadim muhibbim, ve musiki refikim, âlimi musiki yüksek bestekârimiz Sadettin beyin her mes’elede muaveneti ilmiyesi inzîmam etmiş oldun burada zîkrini bir vecibe bilir ve bu sebeple kendisine bu kitapta da teşekkür eylem.

Bu kitapta bahsolunan amelî ve nazarî malumatın yorulmak bilmey bir sa'y ile kırk sekiz nede husul bulmuş olduğunu ve bu malumatın bin seneyi mütecaviz bir kıdemî malik olduğu bildigimiz Türk musikisinin tekâmülfâtını irâe etmeye bulduğuna karilerimin enzârî dikkârini celbeylerim.

Tecrübei kalem olarak, Türk saz ve söz musikisine ait altı yüzü mütecaviz eser karaları isem de bunlar hakiki birer deha eseji olmayıp mahsûlü ilim bulunduklarını ve ancak kırk esinin milletimin enzârî musikiyesine arza lâyık olabileceğini söyleyim.

Her millette güzel san'atler, o milletin erbâbı dehası taraflarından sahai icâda çıkarılan milletin seviyesini medenîyesini dünyaya karşı ispat etmiş oldukları gibi, Türklerde dahi mimâ, edebiyat, hat ve musikide gelip geçen bir çok dâhiler yüksek ve enfes eserler vücude geti milletin istifadesine arzetsmişlerdi. Harbi umumînin musikimize vâkîf olanları ortadan kaldırınması ve elyevm gençlerimizin yalnız frenk musikisine söyle böyle rağbet ederek Türk musikini ihmâl etmeleri yüzünden çok güzel ve orijinal eserlere ve vâsi bir sahai ilmiyeye malik nesikimizin hufrei nisyana atılmasını müntic olan bu zamanda bu güzel ilim ve san'atimizin büstün in'âdamına mani olmak fikri bedayiperverisile İstanbul Belediyesi Konservatuvarında Tüm musiki âsârinin tasnîf ve tahririne memur bir hey'et tayin ve buna beni de ilâve buyuran Çelik San'atler Hâmisi, İstanbul Vali ve Şehremini Muhiddin Beyefendile Umum Meclisi Bele âzayı kirâmına ve bu kitabın neşrine hususî himmetlerini ibzal eden muktedir musikisinasım H. Sadettin ve Abdulkadir Ziya beyefendilere samiînî şükranlarımı takdim eylerim.

Türk musikisinin müstakbel terakkisinin, konservatuvarımızda ancak Türk ve frenk musikini müstereken tamamile tâhsil edip diploma alan ve mektepten sonraki istikbâlleri de husus bir kanunla tahtı emniyete alınmak lâzım olan dâhi Türk gençleri tarafından yapılabileceği kat'iyetle kani bulduğumu burada söylemediği muvafık buldum.

Bu vesile ile üstâtlarım Hafız Zekâi, Medeni Aziz, Bahariye Mevlevi şeyhi Hüseyin ve Hâlim ofendilerin ruhlarına fatihalar itâf eyler ve iptidâ ve hatimâ olarak Cenâbî Rabîî cemîl sonsuz tâhmidatımı arzeylerim. Tevâlik Allahtandır.

Mukaddime

Ameli ve nazarî Türk musikisi, başlıca dört ilme ayrılmıştır :

Birincisi telif ilmidir, ki Türk musikisinde müstamel nağmeler ve onlardan müşekkel makamlar ve şetterini ve geçgilerini öğretir.

Ikincisi ika bilgisidir, ki muayyen ölçüülü zamanlar ve onlardan mürettep hususî ölçülerimizden bahseder.

Üçüncüsü bestekârlık yahut eşkâl ilmi olup Türk musikisinin saz ve söz kısımlarında, dinî ve gayri dinî eserlerinde mevcut şekilleri bildirir.

Dördüncüsü notadan yani musiki yazısından bahseder; bu meyanda eski Türk notasını, işaretli ve işaretsiz Hamparsum notasını tarif eder.

Bunlara zeyil olmak üzere güste taksimi ilmile, Türk sazlarına dair malumat, gına usulü, ve muhtasar tarihçe zikredilecektir. Kitaptaki istilahların çok azi eski, bir kısmı muhibbin Sadettin bey ve bir kısmı da tarafımdan vadedilmiş olup kitabın sonunda bir lügatçesi konulacaktır.

Kitap, makamlarla şetterine ve umum usullerle musiki eserlerimizin bütün şekillerine, eski Türk notasile işaretli ve işaretsiz Hamparsum notalarına misal olmak üzere ekserisi musikişinaslarımıza gayrî mevcut, nefis ve çok güzel ve orijinal iki yüzü mütecaviz Türk şaheserlerini karilerine arzedecektir.

Her eserde varlığı görülen noksan ve hataların bu eserde de mevcudiyetini, kitabın telifindeki müşkilâta ve ihtiâa ettiği çok malûmata bağışlamalarını karilerimden rica eylerim.

Küçük Mustafa Paşa — 30 Teşrinievvel 1932

Doktor
SUPHİ

An Lef.

MUSİKİNİN TARIFI

Musiki, seslerin hâl ve keyfiyetlerinden ve onların terekkibâti olan makamlarla lahinlerin ölçüldüğü kadar bahis bir ilmî sen'attir. [1]

Musikide gaye, bestekârin ibda ettigi güzel lahinlerle hissiyatı rühiyesini samia naklederek onu tehyîc ve tâhyîr etmesidir. Ses yahut nağme, bir cismî mütehezzizin ihtizazlarından müta-hassil fizikî bir keyfiyettir. Sesler birbirlerine göre tiz yani ince, pest yani kaba olurlar. Tizlik, seri ve çok ihtizazlardan, pestlik bilâkis ağır ihtizazlardan husule gelir. Bir sesin kuvvetliliğine ceharet (yükseklik), hafifliğine ise hafafet (alçaklık) denilir; bundan maada, bir nağmede tınet denilen keyfiyet vardır ki bu da multelîf insanların veya sazların aynı nağmelerindeki farktır. Meselâ kemanın veya tanburun nevası ile Ahmet ve Bedî beylerin nevalarındaki fark tınettir.

Lahin yahut ezgi, muayyen bir makam ve ölçü ile ibda edilmiş güsteli, güftesiz nağmeler cümlesi tesmiye edilir.

Musiki, bil'amel icra edilen bir san'attır; yekdiğerine terkip suretile sî'len icra olunan nağmeler nazariyeçiler tarafından tayin olunmuş ve zamanı mutlaktan ölçü için alınıp terkip olunan münâzam zaman takımları da vâhidi kıyasıye göre tesbit edilmiş olduklarıdan müsiki bu cihetle de bir ilmdir.

Musiki bilgisi, tâlîf, ika, eşkâl, kitabets namile dört kısma ayrılır; tâlîf ilmi, kadimdenberi Türkler ve şark kavimleri tarafından istimal edilmiş ve edilmekte bulunan nağmelerin alvalarından, onların ilmen tesbitinden ve bu nağmelerin terkip ettikleri makamlar ve şeritlerinden behşeler; aşağıda mufassalan mütalea edeceğimiz arâhî bahsi ile musikimizde müstâmel nağmelerin nelerden ibaret oldukları ve makamların hangi seslerden teşekkül ettiklerini göreceğiz.

İLMÎ TELF, ARALIK

TARIF ve TAVSIFI — ARALIKLarda TUL NİSBETLERİ, İHTİAZ NİSBETLERİ — ARALIKLARIN BİR BİRİLE CEM'i, YEKDİĞERİNDEN TARHI — BİR ARALIÇİN İKİ VEYA DAHA ZİYADE KİSMILARA BÖLÜNMESİ — TÜRK MUSIKİ SINDE MÜSTAMEL ARALIKLAR — UFAK ARALIKLARIN NELERDEN MUREKKEP OLDUĞUNU GÖSTERİR CETVEL — UFAK ARALIKLARIN İŞARET CETVELİ — UFAK ARALIKLARI NOTA İLE YAZMAK.

Arahî yahut buut iki nağme beynindeki tizlik ve pestlik farkını bildiren adedî nisbete tesmiye olunur. Veya tarifi aharla her iki sesi çikaran bir cismî mutesavvitin bir saniye zarfında icra eyleiği ihtizazların adetleri beynindeki muayyen nisbete denilir: şu iki tarife nazaran, her iki nağme arasındaki tizlik farkını gösteren adedî nisbetler, o iki nağmeden her birisinin tel üzerinde çıktıkları mahallere göre nisbi tullerinin tesbitile ve yahut o iki nağmenin husule geldiği tel kısimlarının ihtizazlarının tayini ile kesri adı şeklinde irâe edilebilir. Meselâ yüz santimetre tu-

[1] Musiki sözü Yunançadan alınmış, ölçülü lahin manasınaadır.

lünde gergin bir telin bütününden çıkan sesle yarısından teyellüt eden nağme beyindeki nisbet $\frac{2}{1}$ olur; çünkü bütün tel nisbinin iki mislidir. Kesrin büyük adedi olan suretine büyük taraf denilir ki umum telin tulunu gösterir ve bütün telin çıktıgı nağmeyi verir. Kesrin mahreci küçük taraf name verilen umum telin nisbin ve onun çıktıgı sesi bildirir.



Şu şekilde görüldüğü vechile telin bütününden çıkan ses (yegâh - re) ve telin nisbinden doğan ses de (neva - re) dersek yegâh ile neva sesleri arasında telin tulu itibat ile $\frac{2}{1}$ nisbetin-

de bir aralık vardır denilir: Bu mütaleadan anlaşılıyor ki her hangi bir buut tiz ve pest tarasta iki nağmeyi sahib olarak tayin eder; binaenaleyh iki ses beyindeki bir aralık o sesleri tevlit eden bir tel kisimlarının tulleri nisbetile gösterilir. Bu nisbet mezkûr iki sesin, telin ne mikdar tulundan çıkacağını anlatır ki buna tul nisbeti denilir. Yukarda söylediğimiz $\frac{2}{1}$ nisbeli bize yegâh nağmesinin telin bütününden, ve neva nağmesinin de onun nisbinden çıkacağını öğretti; bu kaide müstamel nağmelerimizin hepsini ilmî bir surette tayin etmek için hem kolay hem de amelîdir; ihtiyaz nisbetinin tayini ise, hikmeti tabiiyede görüldüğü vechile nağmelerin adedi ihtiyaz nisbetleri çıktıkları tellerin tullerile makûsen mütenasip olduğu sebeple yukarıdaki $\frac{2}{1}$ tul nisbeti, ihtiyaz nisbetinde $\frac{1}{2}$ olur; yani telin bütününden çıkan yegâh nağmesinin adedi ihtiyazı yüz olsanın ihtiyazı onun iki misli yani iki yüz olacağını ifade eder.

Yukarıda söylediğimiz usul ile musikimizde müstamel nağmeleri sahib bir halde bize bildiren buutlerin mütaleası esnasında bazan onları birbirlerile cemi ve bazan da yekdiğerinden tarhetmek lüzumu hasıl olacağından kaidelerini aşağıda tarif ediyoruz:

ARALIKLARIN CEMI — Aralıklar birbirine müsavî olsun, olmasın, her iki surette de onların nisbetlerini birbirlerile cemederiz :

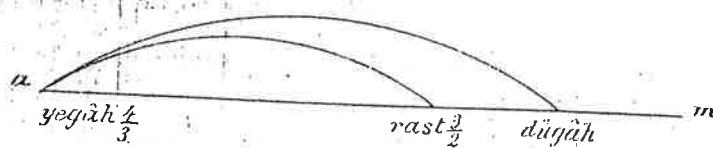


Şu şekilde görüldüğü gibi getgîn umum bir telde yegâh ile rast nağmeleri beyninde $\frac{4}{3}$ nisbetinde bulunur bir dörtlü buudu ile rast ve çârigâh sesleri arasındaki diğer tam bir dörtlüyü

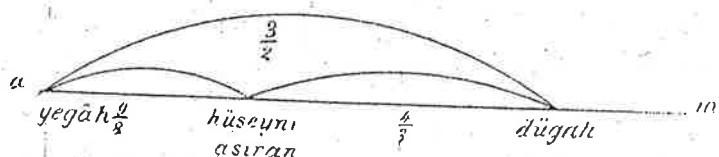
cemetmek iktiza ettikte $\frac{4}{3} \times \frac{4}{3} = \frac{16}{9}$. Şurada gördüğümüz gibi iki nisbetin suretleri hasılı zarbi suret ve mahreçleri hasılı zarbi mahreç yapılmak suretile iki tam dörtlüyü cemetmiş oluruz ki nisbeti $\frac{16}{9}$ dır. Çârigâh ile Acem arasındaki dörtlüyü de buna cemetmek lâzım geldikte $\frac{16}{9} \times \frac{4}{3} = \frac{64}{27}$ su vechile yegâh ile Acem aralığının nispeti olan $\frac{64}{27}$ yi elde etmis oluruz.

ARALIKLARIN BIRBİRİNDE TARHI — Tarh, büyük bir aralıktan küçüğünü çıkarmak demektir. Tarhilecek küçük aralık ya tiz veya pest tarasta olmak üzere iki türlü olur. Birincisi büyük bir aralığın pest tarasında küçük bir buudu tarhetmek istedigimizde şekilde görüldüğü gibi mese-lâ umum telin pest tarafındaki $\frac{3}{2}$ -nispetinde yegâh ile dügâh nağmelerini veren tam beşilden $\frac{4}{3}$ nispetindeki yegâh ile rast aralığını çıkarmak için büyük buudun nispetinin büyük adedindeki suretini, küçük buudun küçük adedi ki mahrecile zarbeder hasilini suret yaparız. Büyük buudun mahrecile küçük buudun surelinin zarbindan hasıl olan mikdari da mahreç ittihaz suretile

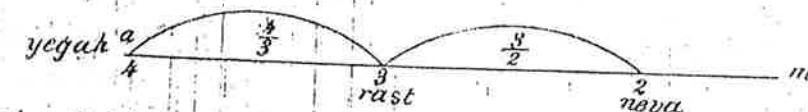
tarhi iera etmiş oluruz ki hasılı târîh tam beşlidén çıkarılan tam dörtlüden bâkî rast ile di
beynindeki taninî aralığının nispetidir.



İşte şu misalde görüldüğü veç
 $\frac{3}{2} - \frac{4}{3} = \frac{3 \times 3}{2 \times 4} = \frac{9}{8}$ bir ta
aralığının nispetidir. Yegâh ile dü
beşlisinin pest tarafından tarhelenen
dörtlüsünü tarhetmek istedigimizde yukarıda elde ettigimiz $\frac{9}{8}$ nispetini telin pest tarafından
sap ederiz. Telin pest tarafından dokuzda biri alınırsa şeikde görüldüğü gibi matlup hasılı ol



TANSİFLİ BUUT — Bir aralığı iki müsavî kısma bölmektir. Bir buudün iki müsavî kısma
ayırılması demek, nispetlerinin olmayıp yalnız tullerinin müsavî yapılması demektir: Bunu ic
için herhangi bir aralığın nispetinin suret ve mahrecini iki ile zarbedip büyük hasılı zarbi b
yük taraf, küçük hasılı zarbi küçük taraf yaparız (Şekle bak). Sonra büyük adetle küçük ad
beynindeki tefazulun yarısı küçük adede zam ile mecmu
nu vasat yaparız. Meselâ



nispetindeki yegâh — neva aralığını iki müsavî kısma bölmek istersek mezkûr nispetin sureti
iki ile zarbederek hasılı olan (4) ü büyük tarafa koruz, mahrecini iki ile zarbedip hasılı ola
(2) yi küçük tarafa koruz. Bunların arasındaki tefazul ikidir, nîşî olan bir adedini küçük tar
fin rakkamı olan ikiye zam ile mecmuu olan (3) ü vasat ittihaz ederiz. Bu ameliye ile yegâ
— neva aralığını tullen iki müsavî kısma bölmüş oluyoruz. Velâkin yegâh — rast aralığının $\frac{4}{3}$ nispeti
de olup rast — neva aralığının ise $\frac{3}{2}$ nispetinde bir besli olduğunu anlarız. Meselâ yüz santimetre
tulunde bir telin nîşî olan (50) santimetrelilik tulü yirmi beş santimetrelilik iki müsavî tule ayn
mış oluruz ki birinci yirmi beş santimetre $\frac{4}{3}$ nispetinde bir dörtlü, ikinci yirmi beş santimetred
ise $\frac{3}{2}$ nispetinde bir besli aralığı husule gelmiş olur ki aralıkların tulleri, mütesavi, nispetler
mütahaliftir.

Buutlerin ikiden ziyade müsavî kısımlara bölünmesi yine bu kaide ile yapılabilir.

MUSIKIMIZDE MÜSTAMEL ARALIKLAR — Bunlar, Sekizli, İki Sekizli, Dokuzu, Onlu
On Birli, On İki, Yedili, Altılı, Beşli, Dörtlü, Üçlü, İki olmak ve bunların bazlarının ik
ve daha ziyade nevileri bulunmak üzere yirmi dokuz olup berveçi ati tarif ve tavsif ediyoruz:

SEKİZLİ ARALIĞI — Gergin bir teli ikiye bölüp bir nîşinden çıkan ses ile telin bütününden tevellüt eden nağme beynde telin tulü itibariyle $\frac{2}{1}$ nisbeti vardır. Bu aralığa sekizli buudu
tesmiye edilmiştir. Açık telin verdiği nağmeye yegâh dersek, telin nîşinden çıkan ses neva
olur. Bu aralık herhangi bir dizide mevcut sekiz adet lahnî nağmeyi hâvi olduğu için sekizli

namı verilmiştir. Ve birde müzikinizde müstakbel yirmi dört aralığı ilâvia eder. Sekizlilerin bazı misalleri notada görülmektedir.



İKİ SEKİZLİ, yahut **ON BEŞLİ ARALIĞI** — Bu aralık iki sekizlidен mürekkep olup, nisbeti $\frac{4}{1}$ dir. Kaba çârigâhla tiz çârigâh aralığı gibi ki notada yazılmıştır.



DOKUZLU ARALIĞI — Bu aralık bir sekizli ve bir de tanınlı aralığından mürekkeptir. Büttün telin verdiği ses ile dokuz müsavi kısımdan dördünün çıkardığı ses aralığıdır ki nisbeti $\frac{9}{4}$ dir. Kaba çârigâh ile neva ve Acem aşiran ile gerdaniye ve emsali nağmeler aralıkları dokuzludur. Bazı misalleri notada görülmektedir.



ONLU ARALIĞI — Bu buut bir sekizli ile iki taninili büyük üçlüden mürekkeptir; on adet tanınlı nağmeyi havidir. Biri büyük diğeri küçük olmak üzere iki nevidir. Büyük onlu aralığının iki tarafındaki seslerin nisbeti $\frac{81}{32}$ dir. Kaba çârigâhla hüsçyni ve acem aşiranla muhâyyer ve emsali aralıklar büyük onludur. Bazı misalleri notada yazılıdır.



KÜÇÜK ONLU ARALIĞI — Bir sekizli ile bir orta üçlü aralıklarından mürekkep olup iki sesi beynindeki nisbet $\frac{19683}{8193}$ dir ki kaba çârigâhla hisar ve emsali nağmeler aralıklarıdır. Bazı misalleri notada muharrerdir.



ON BIRLI ARALIĞI — Bu buut, bir sekizli ile tam bir dörtlüden mürekkep on bir nağ havıdır. Her iki tarafındaki seslerin nisbeti $\frac{8}{3}$ dir. Kaba çarigâhla acem ve einsali aralıklar Bazi misalleri notada yazılıdır.



ON İKİLI ARALIĞI — On iki sesi iltiya eden bu aralığın iki taraf nağmeleri arasında nisbeti mevcuttur. Bu da bir sekizli ile bir tam beşinden mürekkeptir. Kaba çarigâhla gerda ve einsali aralıklar gibi. Bazi misalleri notada yazılıdır.



YEDİLİ ARALIĞI — Yedi nağmeye malik olan bu aralığın, Yedili, Küçük, Orta, Büyüklü yedili namlarıyla dört nev'i vardır.

Küçük yedili aralığının her iki taraf nağmeleri beynindeki nisbet $\frac{16}{9}$ dir. Bu yedili, tam bir beşinden küçük üçlüden mürekkeptir. Kaba çarigâhla kürdî ve einsali aralıklar gibi. Misalleri notada gösterilmiştir.



Yedili aralığının iki nağmesi beynindeki tam $\frac{4096}{2187}$ dir, tam bir beşli ile bir büyülü aralıklarından mürekkeptir, kaba çarigâhla segâh ve einsali aralıklar gibi. Bazi misalleri notada gösterilmiştir.

Orta yedilinin nisbeti $\frac{59049}{32768}$ olup büyük bir alâ ile bir küçük mucenî mecmuudur. Kaba çarigâhla dök kürdî nağmeleri gibi.



Büyük yedilinin her iki sesi aralığının nisbeti $\frac{243}{128}$ olup kaba çarigâh ile puselik ve einsali nağmeler aralığı gibi. Büyük yedili, bir beşli ile iki taninili bir büyülü üçlüden mürekkeptir. Bazi misalleri notada yazılıdır.



ALTLI ARALIĞI — Altı nağmeli olan bu aralık, büyük altılı, altılı, orta altılı, küçük altılı olmak üzere dört türlüdür. Büyük altılıının her iki ses beynindeki nisbet $\frac{27}{16}$ olup kaba çârigâh ile dügâh ve emsali aralıklar gibi; bu aralık tam bir beşli ile bir tanınından mürekkeptir. Bazı misalleri notada görülmektedir.



Altılıının nisbeti ise $\frac{32768}{19683}$ olup bir beşli ile bir büyük mücennep aralıklarından müşekkelidir. Kaba çârigâhla dik zırgûle ve emsali aralıklar gibi. Bazı misalleri notada görülmektedir.



Küçük altılıının nisbeti $\frac{128}{81}$ olup tam bir beşli ile bir bakiyye aralıklarından mürekkeptir. Kaba çârigâh ile nim zırgûle ve emsali aralıklar gibi. Bazı misalleri notada yazılıdır.



Orta altılıının nisbeti $\frac{6561}{4096}$ olup bir beşli ile bir küçük mücennep aralıklarından müşekkeldir. Kaba çârigâhla zırgûle ve emsali aralıklar gibi. Bazı misalleri notada gösterilmiştir.



BEŞLİ ARALIĞI — Bu aralık, bütün telin üç müsavi kısma taksiminden sonra iki kısmının verdiği sesle bütün telin verdiği nağme aralığı olup nispeti $\frac{3}{2}$ dir. Beş adet labî nağmeyi havıdır. Ve tam bir dörtlü ile bir tanın aralığından mürekkeptir. Kaba çârigâhla rast ve emsali aralıklar gibi. Bazı misalleri notada gösterilmiştir.



Beşli aralığının, büyük, orta, küçük eksik beşli namalarile üç nev'i daha vardır: Büyük eksik

beşlinin iki nağmesinin aralığı nispeti $\frac{262144}{177147}$ olup kaba çârigâhla dik gevest ve emsali aralıklar gibi. Bu aralık tam beşinden bir fazla bütü eksiktir. Bazı misalleri nota da yazılıdır.



Orta eksik beşlinin iki sesi aralık nispeti $\frac{729}{512}$ olup kaba çârigâhla gevest ve emsali aralıklar gibi. Bu buut, tam beşinden bir bakiye aralığı küçuktur. Bazı misalleri nota da muharrerdir.



Küçük eksik beşlinin iki nağmesi nispeti $\frac{1024}{729}$ olup kaba çârigâhla irak ve emsali sesler aralığı gibi. Bu küçük eksik beşli, tam beşinden bir küçük mücennep aralığı eksiktir. Bazı misalleri nota ile yazılmıştır.



DÖRTLÜ ARALIĞI — Bu buut, dört müsavi kısma bölünen bütün telin üç kısım ile bütünden doğan iki nağmenin nispeti olan $\frac{4}{3}$ ür. Bu aralık dört adet lahnı nağmeyi havıdır. Kaba çârigâhla acem aşiran ve emsali aralıklar gibi. Bazı misalleri nota ile yazılmıştır.



Dörtlü aralığının artık dörtlü ve eksik dörtlü namlarında iki nev'i daha kullanılmaktadır. Artık dörtlü, küçük eksik beşlinin aynıdır ki nispeti $\frac{1024}{729}$ dur. Bazı misalleri nota ile gösterilmiştir.



Eksik dörtlünün her iki nağmesi aralığı nispeti $\frac{320}{243}$ olup tam dörtlüden bir fazla aralığı eksiktir. Yegâhla dik gevest, dügâhla dik hicaz aralıkları gibi ki notada yazılmıştır.



ÜÇLU ARALIĞI — Bu aralık, iki taninılı büyük üçlü, büyük üçlü, orta üçlü, küçük üçlü namlarile dört şevidir. Ve üç adet tañını nağmeyi hâmidir.

Birincisi iki taniniden mürekkep olup her iki nağmesi aralığı nispeti $\frac{81}{64}$ tür. Kaba çârigâhla Hüseyîn Ağiran ve emsali aralıklar gibi. Bazı misalleri nota ile gösterilmiştir.



Ikincisi büyük üçlünün iki nağmesi beynindeki nispet $\frac{8192}{6561}$ olup tam dörtlüden bir küçük mücennep tarhile basıl olur. Ve yahut bir taninîye bir bakiyye ilâvesile elde edilir. Takribî nispeti $\frac{5}{4}$ tür. Kaba çârigâhla dik kaba hisar ve emsali aralıklar gibi. Bazı misalleri aşağıda yazılıdır.



Orta üçlünün iki sesi aralığının nispeti $\frac{19683}{16384}$ olup (takribîsi $\frac{6}{5}$) Kaba çârigâhla Kaba hisar ve emsali aralıklar gibi. Bazı misalleri nota ile muharrerdir. Bir taninî ile küçük mücennepen mürekkeptir.



Dördüncüsü, kılıçlık tiçlünün iki nağmosu beyninde $\frac{32}{27}$ nispeti vardır. Bir taninî ve bir bakiyyeden mürekkeptir. Yegâh ile acem ağiran ve emsali aralıklar gibi.



İKİLİ ARALIĞI — Bu aralığın, taninî, artık ikili, büyük mücennep, eksik büyük mücennep küçük mücennep, bakiyye, artık bakiyye, fazla namlarile sekiz nev'i vardır.

Taninî aralığı, bütün telin dokuz müsavi kısmından sekizile, bütünülden çıkan iki nağme aralığıdır ki nispeti $\frac{9}{8}$ dir. Tam bir beşilden tam bir dörtlü çıkarıldıkta kalan taninî olur. Bunun işaretî (t) olup remzen göstermeye müsit olacaktır. Tagyir işaretî olmak üzere diyez için (x) ve hemol için (y) işaretleri kullanılır. Bu aralık, kaba çârigâhla yegâh ve emsali buutler gibidir. Misalleri nota ile gösterilmiştir.



Artık ikili yahut artık taninî aralığının her iki sesi beynindeki nispeti $\frac{7}{6}$ dir. Hicazda kuf
tanımlan dik kürdî ile nim hicaz ve emsali aralıklardır. Umumî dizinin intizamını bozmamak için
bu aralığa pek karip olan $\frac{16777216}{14348907}$ nisbetli üç bakiyyenin mecmuu aralığı kullanacağız. Artık iki
linin remzi (a) dir. Bazı misalleri notada yazılıdır.



Büyük mücennep aralığının hakikî nispeti $\frac{65536}{59049}$ olup takribisi $\frac{10}{9}$ dur. Bu aralık, taniniden
bir fazla buudu eksiktir, iki bakiyye mecmuu ve yahut bir küçük mücennep ile bir fazla mecmuu,
Büyük mücennep aralığını husule getirir. Bunun remzi (K) tır. Büyük mücennebi notada
yazmak için ya tanininden bir fazla aralığı tarhetmek ve yahut bir bakiyyeye, diğer bir bakiyye ilâve
etmekle mümkün olur. Büyük mücennebin tagyr işaretî diyez için \sharp bemol için \flat şunlar
olup nadiren kullanılır. Büyük mücennep aralığına misal, kaba çârigâhla dik hicaz ve emsalidir ki, nota ile yazılmıştır.



Eksik büyük mücennep aralığının nisbeti $\frac{11}{10}$ olup, büyük mücennepten az küçuktur. Uşşak
makamındaki düğâhla segâh, ve sabâ makamındaki çârigâhla dik hicaz bütünləridir. Umumî
dizinin intizamını bozmamak için bunun yerine büyük mücennebi kullanacağız.

Küçük mücennep aralığının nispeti $\frac{2187}{2048}$ olup takribisi $\frac{16}{15}$ tır. Küçük mücennep,
bir bakiyye ile bir fazla aralığından mûrekkeptir. Kezalik bir taniniden bir bakiyye çıkarsa küçük
mücennep kalır. Remzi (s) dir. Notada küçük mücennep diyezi \sharp ve bemolu \flat şunlardır. Bu
aralık kaba çârigâhla kaba hicaz ve emsali olup notada bazıları gösterilmiştir. Taninının pest tarafındaki
nağmenin evveline bir bakiyye diyezi korsak tiz tarafında bir küçük mücennep kalır. Bunun gibi bir ba-
kiyye aralığının tiz tarafındaki sesin başına bir fazla diyezi konulunca mecmuu bir küçük mücennep olur.
Taninının tiz tarafındaki nağmeye bir bakiyye bemolu konulunca peste doğru bir küçük mücennep kalır.



Bakiyye aralığı, $\frac{4}{3}$ nispetindeki tam dörtlüden iki taninî tarhedilince kalan araliktır ki
bunun hakikî nispeti $\frac{256}{253}$, takribisi $\frac{20}{19}$ dur. Remzi (s) dir. Notada bakiyye diyezi \sharp ve bakiyye
bemolu \flat şunlardır. Bir taniniden bir küçük mücennep tarhedilince bir bakiyye kalır, kezalik küçük
mücennepten bir fazla tarhedilince yine bir bakiye kalır. Kaba çârigâhla kaba nim hicaz ve em-
sali aralıklar gibi ki bazıları notada yazılmıştır.



Artık bakiyye buudü, bakiyyeden cüz'î büyük olup hakiki nispeti $\frac{135}{128}$ dir. Notada bir fazla hemolunu bir taninının evveline koyarak elde edeceğiz. Segâh ile dik puselik, eviç ile dik mahur sesleri arasıdır. Sazikâr ve ferahnâk makamlarında peste inerken nadiren kullanılır. Saır makamların geçkilerinde vücdünden istifade olunur.

Eksik bakiyye aralığı, büyük mücennepten küçük mücennebin tarhi ile hasıl olmuş bir aralıktır ki takribî nispeti $\frac{25}{24}$, tâhkikisi $\frac{13421728}{129140164}$ tür. Segâhla dik kürdi, eviçle dik acem ve emsali aralıklar gibi. Her taninîde, büyük mücennep ile küçük mücennep beyninde mevcuttur. Terkibi lahinde kullanılmaz.

Fazla aralığı yahut Pitagor koması denilen çok kliçük buut, bir taninîden bir bâyîlk mücennebin tarhindan kalandır. Terkibi lahinde bu aralık başlı başına kullanılmayıp, bir makamdan diğerine geçki yapılmak üzere esnada bir sese ilâve ve yahut ondan tarheterek suretile istimal olunur. Takribî nispeli $\frac{74}{73}$ ve tâhkikisi ise $\frac{531441}{524288}$ dir. Fazlanın hemolu $\text{d}^{\#}$, diyezi $\text{k}^{\#}$ ignotlleridir. Remzi (l') dir. Fazla misalleri notada yazılmıştır. Fazla aralıkları segâhla puslik, neva ile dik hicaz ve emsaldir :



İrha aralığı parmakların bir nota üzerinde hafifçe titremelerinden mütehassil $\frac{36}{15}$ nispetinde olup terkibi lahinde kullanılmaz. Aralıkların balâda yaptığımız mûrâfeasile Türk musikisinde müstamel nağmelerin ilmî bir surette tesbit edilmiş olduklarını öğrendik.

UFAK ARALIKLARI NOTA İLE YAZMAK — ilerde mütalea edilecek olan tabii çârigâh dizisinin kendi muhtelif sesleri üzerinde, hem de umumî dizinin nağmeleri üzerinde şetlerini, ve diğer diziler ile şetlerini yazmak için, taninî, büyük mücennep, küçük mücennep, bakiyye, fazla buutlerinin birbirinden tarhi ve ya yekdiğerile cemi suretile mümkün olmaktadır. Bu cem veya tarh ameliyesi mezkür aralıkların diyez ve bemol işaretlerile kolayca yapılır.

İllerde umumî dizinin ta'rifî esnasında İdahi söyleyeceğimiz veçhile, bir taninî aralığı, pestten tize doğru evvelâ bir bakiyye sonra bir küçük mücennep ve daha sonra bir büyük mücennep aralıklarına münkasımdır. Bir taninî aralığından bir fazla buudü tarhedecek olursak büyük mücennep aralığı kalır, bir taninî aralığından bir bakiyye buudü tarhedecek olursak küçük mücennep aralığı kalır, yine bir taninî aralığından bir küçük mücennep buudü tarhedecek olursak bakiye aralığı kalır.

Bir bakiyye buudüne bir bakiyye aralığı katarsak büyük mücennep aralığı hasıl olur. Bir bakiyye buudünü bir küçük mücennep aralığı ile cemedersek bir taninî aralığı hasıl olur. Bir bakiyye buudünü, bir fazla aralığı ile cemedersek bir küçük mücennep aralığı hasıl olur.

Bir taninîn inkisamından mütevellit, bakiyye, küçük mücennep, büyük mücennep aralıklarının diyez işaretile pest taraftan tize ve hemol işaretile tiz taraftan peste doğru yazılıklarını aşağıdaki notalarda gösterdik :



Bunu bîraz daha izah etmek için misal olarak ayağıdaki notada görüldüğü gibi neva - gâh aralığı olan bir taninîyi çârigâh - dik hiâz aralığı olan büyük mücennep buudünne ta etmek istediğimizde nevadan bir fazla aralığı tarhederiz, bunun için nevanın evveline bir la bemoîu koyunca matlup hasil olur, ve büyük mücennep buudünü ve nağmesi olan dik hi yazmış oluruz :



Neva - çârigâh aralığı olan bir taninînin pest tarafından bir bakiyye tarhederken kalac olan küçük mücennep buudünü ve onun nağmesi olan nim hicazı elde ederiz. Bunun için çarigâhin e yeline bir bakiyye diyezi koymak kifayet eder:



Yine notada görüldüğü gibi, hüseyîn ile acem aralığı olan bir bakiyye buudünü, bir tanî aralığı yapmak için ona bir küçük mücennep buudu ilâve ederiz. Bu sebeple acemin evvelin küçük mücennep diyezini koruz, bu veçhile taninî buudu ile sesi olan mahuru yazmış oluruz. Ke hüseyîn ile acem aralığının büyük mücennep buudu yapmak için acemin evveline bir bakiyy diyezi vazederiz. Bu suretle büyük mücennep ve nağmesi olan evîç sesini husule getirmış oluruz



lleride, musikimizde müstamel nağmelerin istihracı bahisinde onları işaretlerle göstereceğimiz gibi dizilerimizi yazmak için tabii dizi mephâsında mufassalan usulünü bildireceğiz. (Nağmelerin istihracı ve tabii dizi mephâslarına müracaat).

Küçük aralıkların hangilerinden mürekkep olduğunu gösterir cetvel

Küçük aralıkların isimleri

- Bir taninî aralığı
- Bir taninî
- Bir taninî
- Bir büyük mücennep
- Bir büyük mücennep
- Bir küçük mücennep
- Bir bakiyye
- Artık taninî
- Eksik bakiyye

Hangi küçük aralıklardan mürekkep oldukları

- Iki adet bakiyye + Bir fazla
- Bir küçük mücennep + Bir bakiyye
- Bir büyük mücennep + Bir fazla
- Iki bakiyye
- Bir küçük mücennep + Bir eksik bakiyye
- Bir bakiyye + Bir fazla
- Bir eksik bakiyye + Bir fazla
- Takriben üç bakiyye
- Büyük mücennepten küçük mücennep çıkarılınca kalan

Aralıkların remizleri

- t
- t
- t
- k
- k
- s
- b
- n
- e

Küçük aralıkların notada tağyır işaretleri cetveli

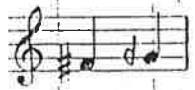
Küçük aralıkların isimleri	Tağyır işaretleri	Tabii işaretti
Bir tanınî diyezi	x Evvelinde bulunduğu notayı bir tanınî tizletir.	#
Bir büyük mücennep diyezi	# Evvelinde bulunduğu sesi bir büyük mücennep tizletir.	
Bir küçük mücennep diyezi	# Evvelinde bulunduğu nağmeyi bir küçük mücennep tizletir.	
Bir bakiyye diyezi	# Evvelinde bulunduğu nağmeyi bir bakiyye tizletir.	
Bir fazla diyezi	# Evvelinde bulunduğu nağmeyi bir fazla tizletir.	
Bir tanınî bemolu	bb Evvelinde bulunduğu notayı bir tanınî bundü pestletir.	
Bir büyük mücennep bemolu	b Evvelinde bulunduğu nağmeyi bir büyük mücennep pestletir.	
Bir küçük mücennep bemolu	b Evvelinde bulunduğu nağmeyi bir küçük mücennep pestletir.	
Bir bakiyye bemolu	b Evvelinde bulunduğu notayı bir bakiyye pestletir.	
Bir fazla bemolu	d Evvelinde bulunduğu notayı bir fazla pestletir.	

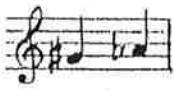
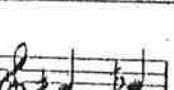
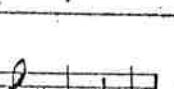
TÜRK MUSİKİSİNDE MÜSTAMEL SESLER, ADET, İSİM, YAZILARINI GÖSTEREN CETVEL — SESLERİN İSTİHRACI, MIKYASI SAVT, TARIFI VE İHZARI USULÜ — MUSİKİMİZDE BİR ŞEKİZLİ ARALIĞININ YIRMI DÖRT GAYRİ MÜSAVİ KISMA BÖLÜNDÜĞÜ VE BUNDAN MÜTEHASSİL YIRMI BEŞ NAĞME KULLANILDÌĞÌ, BU NAĞMELERİN NOTA İLE İRAESÌ, SESLERİN BEYİNLERİNDEKİ ARALIKLARIN İSÌMLERÌ VE CETVELI — BÜTÜN TELE GÖRE ARALIKLARIN İSÌMLERÌ VE NOTASI. —

Musikimizde istimal ettiğimizde olduğumuz sesler, kaba rasttan, tiz gerdaniyeye dek, kaba, orta, dik olmak üzere üç sekizlinin hâvi olduğu yetmiş üç adet nağmedir. Her sekizli aralığı yirmi dört gayri müsavî buudo takstır olunarak öndan mülceyelli yirmi beş nağmeyi ihtiyâ eder ki ileride müsâsalen bildireceğiz. Aşağıdaki cetvel mezklü nağmelerin, isim, adet, aralık ve notalarını göstermektedir:

NAĞMELERİN İSİM, ADET, ARALIK VE 1000 MİLİMETRE TULÜNDEKİ TELE GÖRE BÜTÜN TELİN NE MİKDAR TULÜNDEN ÇIKTIKLARINI VE NAĞMELERİN NOTA İLE YAZILARINI GÖSTEREN CETVEL

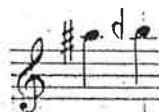
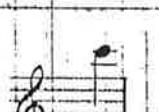
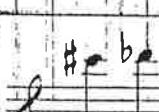
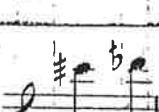
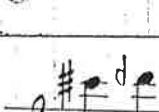
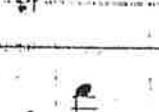
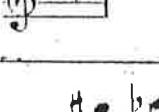
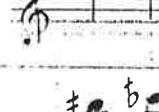
Adet	Nağmelerin isimleri	Açık tele göre aralık nispetleri	Nağmelerin umumî telin ne kadarından çıktıkları	Nağmelerin nota ile gösterilmesi
1	Kaba çârigâh	1	1000	
2	Kaba nim hicaz	$\frac{256}{243}$	949,2187	
3	Kaba hicaz	$\frac{2187}{2048}$	936,8943	
4	Kaba dik hicaz	$\frac{65536}{59049}$	916,275	
5	Yegâh	$\frac{9}{8}$	888,888	

6	Nâm kaba hisar	$\frac{32}{27}$	843,75	
7	Kaba hisar	$\frac{19683}{16384}$	832,393	
8	Kaba dik hisar	$\frac{8192}{6561}$	802,019	
9	Hüseyini aşiran	$\frac{81}{64}$	790,123	
10	Acem aşiran	$\frac{4}{3}$	750	
11	Dik acem aşiran	$\frac{177147}{131072}$	739,961	
12	Iruk	$\frac{1024}{729}$	711,914	
13	Geveş	$\frac{729}{512}$	702,331	
14	Dik geveş	$\frac{262144}{177147}$	675,762	
15	Rast	$\frac{3}{2}$	666,666	

16	Nim zirgüle	$\frac{128}{81}$	632,812	
17	Zirgüle	$\frac{6561}{4096}$	624,295	
18	Dik zirgüle	$\frac{32768}{19683}$	600,677	
19	Dügäh	$\frac{27}{16}$	592,592	
20	Kürdî	$\frac{16}{9}$	562,5	
21	Dik kürdî	$\frac{59049}{32768}$	554,928	
22	Segäh	$\frac{4096}{2187}$	533,983	
23	Puselik	$\frac{243}{128}$	526,7489	
24	Dik puselik	$\frac{1048576}{531441}$	506,726	
25	Çarigäh	$\frac{2}{1}$	500	

26	Nim hicaz	$\frac{512}{243}$	474,6043	
27	Hicaz	$\frac{2187}{1024}$	468,222	
28	Dik hicaz	$\frac{131072}{59049}$	405,5	
29	Neva	$\frac{9}{4}$	444,444	
30	Nim hisar	$\frac{64}{27}$	421,825	
31	Hisar	$\frac{19683}{8193}$	416,019	
32	Dik hisar	$\frac{16384}{6561}$	400,4515	
33	Hüseyinî	$\frac{81}{32}$	395,0617	
34	Acem	$\frac{8}{3}$	375	
35	Dik acem	$\frac{177147}{65536}$	369,955	

36	Eviç	$\frac{2048}{729}$	355,9575	
37	Mahur	$\frac{729}{256}$	351,1655	
38	Dik mahur	$\frac{524288}{177147}$	337,881	
39	Gerdaniye	$\frac{3}{1}$	333,333	
40	Nim şehnaz	$\frac{256}{81}$	316,1061	
41	Şehnaz	$\frac{6561}{2048}$	312,147	
42	Dik şehnaz	$\frac{65536}{19683}$	300,338	
43	Muhayyer	$\frac{27}{8}$	296,196	
44	Sünbüle	$\frac{32}{9}$	281,25	
45	Dik sünbüle	$\frac{59029}{16384}$	277,464	

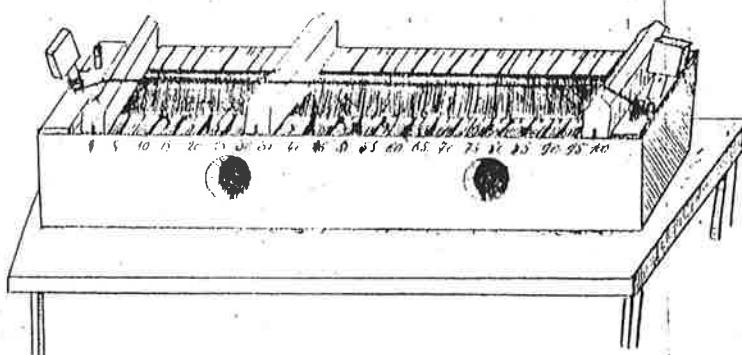
46	Tiz segâh	$\frac{8196}{2187}$	266,991	
47	Tiz puselik	$\frac{243}{64}$	263,37449	
48	Dik tiz puselik	$\frac{2097152}{531441}$	253,053	
49	Tiz çârigâh	$\frac{4}{1}$	250	
50	Tiz nim hicaz	$\frac{1024}{243}$	237,302	
51	Tiz hicaz	$\frac{4364}{1024}$	234,647	
52	Tiz dik hicaz	$\frac{262144}{59049}$	225,2912	
53	Tiz neva	$\frac{18}{4}$	222,222	
54	Tiz nim hisar	$\frac{68}{27}$	210,9375	
55	Tiz hisar	$\frac{39366}{8193}$	208,123	

56	Tiz dik hisar	$\frac{32768}{6561}$	200,225	
57	Tiz hüseyini	$\frac{162}{32}$	197,530	
58	Tiz acem	$\frac{16}{3}$	187,5	
59	Tiz dik acem	$\frac{44287}{81720}$	184,775	
60	Tiz eviç	$\frac{4096}{729}$	177,97875	
61	Tiz mahur	$\frac{729}{128}$	175,5827	
62	Tiz dik mahur	$\frac{1048576}{177148}$	168,874	
63	Tiz gerdaniye	$\frac{6}{1}$	166,665	

Yukarıki cetvelde mevcut aralıklar, buutler bahsinde bir sekizli daśılınde mütalea ettiğimiz nisbetlerdir. Cetvelde ikinci sekizli içindeki buutlerin nisbetleri, birinci sekizlideki nazırleri nisbetlerinin suretlerini iki ile zarbetmekle hasıl olur; üçüncü sekizlideki nispetler, ikinci sekizlideki nazırleri nisbetlerinin suretlerini iki ile zarbederek elde edilir. Dördüncü sekizlideki nisbetler de üçüncü sekizlideki nazırlerinin nisbetleri suretlerinin iki ile zarbından busule gelir.

Nagmeler cetvelinde söylediğimiz sesleri sahib bir surette çıkarmak için mikyası sāvt denilen bir alete ihtiyaç vardır. Bu alet 27 ncı sayfadaki şekilde görüldüğü gibi yüz on santimetre tulunde,

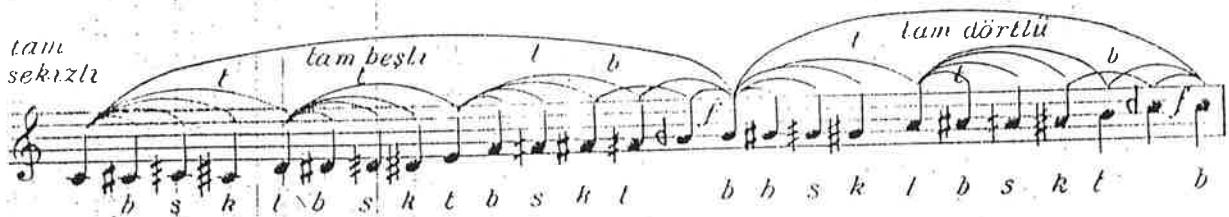
santimetre arzında ufak ve sesli bir sandıktan ibaret olup karın tarafının iki ucunda sabit ve yekdiğerinden bir metre mesafede iki eşik ile onların haricinde iki burgu mevcuttur. Buburgulara maden bir tel sarılıdır ki istenildiği kadar gerilir. Sandığın göğsünde ve telin altında nağmelerin isimleri ve nisbetleri yazılıdır. Telin altında ondan bir milimetrel mürtefi ve müteharrik bir eşği istediğimiz nağmenin hizasına getirip teli parmak veya mızrapla tasvit ederek matlup nağmeyi fi'len istihsal ederiz. Telin altındaki müteharrik eşik yerine matlup nağmenin yazılı hizasından tel bir makasla tutularak çalınmak istenilen kısım bir mızrapla tasvit edilebilir. Yüz on santimetre tulunde adı bir tanbur sapına, bir metre mesafede, saptan iki milimetrel mürtefi iki sabit eşik yaptırılıp sapın sağ tarafına ma'deni bir telin bir ucu bağlanır. Sol tarafına da bir burgu konularak telin öbür ucu ona narılır. Sapın fırçesine de bir sekizli bündül dahilinde yirmi beş perde bağlı vazolunur, bu surette de basit ve kali bir mikyası savt tedarik edilmiş olur.



MİKYASI SAVT

Mikyası savtta iki sekizli bündünün ihtiyacı kırk dokuz nağmeyi veya daha ziyadesini tesbit için yukarıki cetvelde mevcut olduğu veçhile bütün tel ile ondan sonraki nağmelerin nisbetini alır ve bu nisbetin küçük adedi ki mahrecidir, açık telin tulü olan (1000) milimetrelle evvelâ zarp, sonra sureti ile taksim ederiz; çıkan idet telin çalmak lazımlı olan tulunlu bildirdiği gibi bütün tele nisbetle çıkan nağmenin mevkii de gösterir. Bu usul ile nağmelerin mevkilerini mikyası savtta tespit ederiz. Misal olmak üzere bütün teli kaba çarigâh sesi itibar edersek tize doğru ikinci nağme olan kaba nim hicazın mevkii bulmak için, cetvelde müniderî bakıyye aralığının nisbeti olan $\frac{256}{243}$ ün mahrecini mikyası savttaki bütün telin tulü olan (1000) milimetrelle zarp ve basılımlı nisbetin sureti olan (256) ile taksim edip ondan çıkan (949,218) milimetrelük tul kaba nim hicazı veren telin tulü olur. Bu mikdar mesafeye mikyası savtın karnında bir çizgi ile işaret edilerek sesin ismi de yazılır. Yukarıki cetvelde muharrer nağmelerimizi mikyası savt vasıtasisle sahib olarak öğrenebileceğimizi anladık. Bundan maada bir hanende, sesleri sıhhâtlı terennüm eden bir üstattan ameli olarak öğrenmek mecburiyetindedir; bunun gibi bir sazendé dahi, sesleri sahib icra eden bir kemanı veya bir udiden onları ameli olarak öğrenebilir. Tanburun perdelerininde mikyası savt gibi düzen edildikten sonra onunla da sahib sesler çıkarılır.

TÜRK MÜSKİSİNDE BİR SEKİZLİ BUUDÜ DAHİLİNDE YIRMI DÖRT GAYRİ
MÜSAVİ ARALIK KULLANILDIĞI



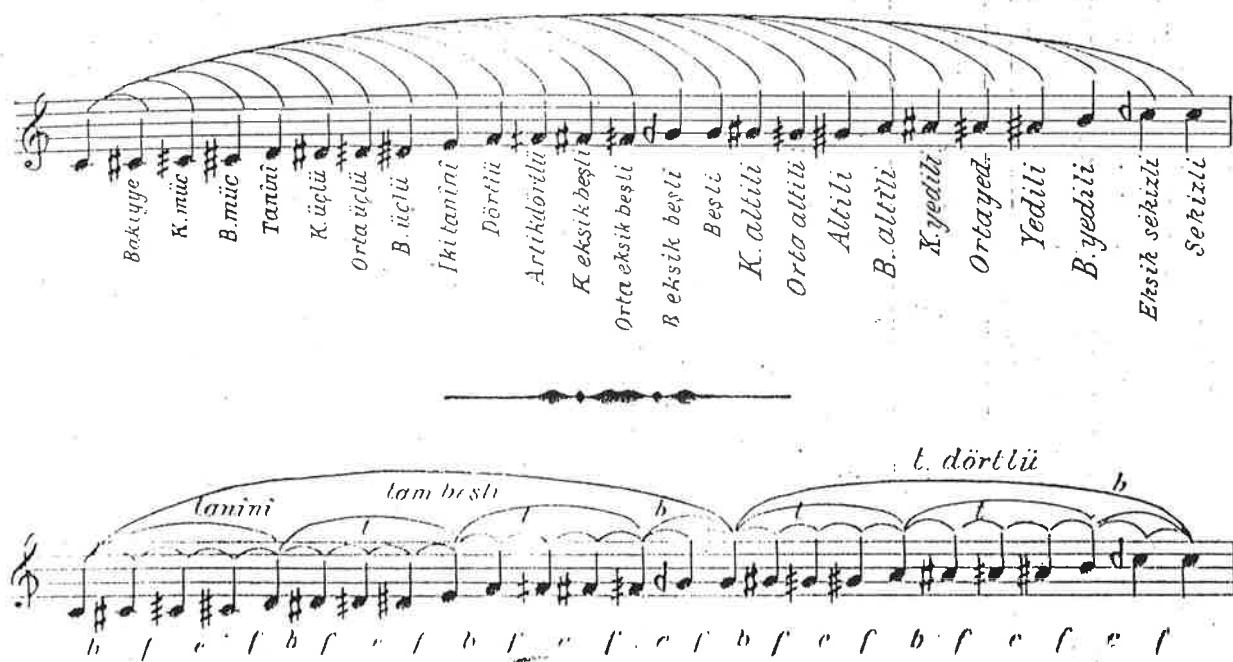
Musikimizde, bir sekizli aralığının notada gösterildiği veçhile gayri müsavî yirmi dört aralığa taksiminden mütehassıl yirmi beş nağmeli bir sistem kullanılmaktadır; bu sistem şöyledir: Bir sekizli buudü pest tarafta tam bir beşli ve tiz tarafta tam bir dörtlü aralıklarından mürekkeptir; beşli buudü pestten tize doğru evvelâ birbiri ardına üç taninî ile bir bakiyye küçük aralıklarından müşekkeldir. Her taninî pestten tize doğru evvelâ bir bakiyye, ikincide bir küçük mücennep ve sonra bir büyük mücennep aralıklarına ayrılmıştır, ve beşlinin tiz tarafındaki küçük mücennep aralığından tize doğru artık bir bakiyye alınmıştır. Sekizlinin tiz tarafındaki dörtlü ise pestten tize doğru yedidigerini müteakip iki taninî ve bir bakiyye aralıklarına münkasımdır. Beşlide olduğu gibi pestten tize doğru her taninî evvelâ bir bakiyye, sonra bir küçük mücennep ve nihayette bir büyük mücennep aralıklarına ayrılmıştır. Bu dörtlünün tiz tarafındaki küçük mücennepten tize doğru artık bir bakiyye buudü alınmıştır.

Bu sistemin çok kadimden beri kullanılmakta olduğunu teyit eden delil, mevcut eserleriminizin tahlilâti neticesi ve hassasen tanburların saplarında bağlanıp, peşref, ve bestelerde istimal edilmekte olan perdelerin adedidir.

Kadim ve malum müellsiler, bir sekizliyi on yedi gayri müsavî kısma taksim ederek on sekiz sesli kabul ettikleri dizilerde makamlar, ve şetlerin içerası ekseriya takribî olmakta ve ona mukabil bugün istimal ede geldiğimiz mezkûr yirmi dört gayri müsavî taksimli bir sekizlide çok sıhhâli nağmeler ve makamlar, ve şetleri yapılabilmektedir. Vakia bu taksim ile de, uşşak makamında müstamel segâh sesi tamamen sıhhâli değil ise de ona kariptir. Bunun gibi bestekârlarımız, eviç, serâhînak dizilerinin tiz tarafında kullanmış oldukları hicaz dörtlüsünün üçüncü ve dördüncü nağmeleri aralığını bir küçük mücennep yerine bir bakiyye istimal etmişlerdir: Çünkü umumî dizide bu dörtlü de üçüncü ve dördüncü sesler beynde küçük mücennep yoktur. Ve bunun gibi segâh, irak makamının pest ve tiz taraflarında müstamel hicaz dörtlüsünün üçüncü ve dördüncü sesleri bir bakiyyedir. Sunu nâzari takdire almalıdır ki bu bakiyye aralığının mevcudiyeti hicaz zevkini bozmamaktadır.

Netice: Yirmi dört gayri müsavî taksimden mütevelliit dizide seslerin sıhhâti ekseriyya mevcut olup nadiren takribî olmakta ve bu takribilik nağmelerin sıhhâinden mütevelliit gzelliği bozmamaktadır.

Bir sekizli dahiliinde, bütün tele göre mevcut aralıklarla isimleri işi notada gösterilmiştir.



Herhangi bir labının terkibinde kullanılmayıp, yalnız diziler ve şetterin yazılmasında aralıkların hepsi için lüzum oldukları aseple, bir sekizlinin ihtiyaci etiği yirmi beş nağme beyindeki ufak aralıkları remizlerile beraber yukarıda notada gösterdik. Ayrıca sırasıyla isimlerini de aşağıda bildiriyoruz:

(1) Kaba çârigâhla nim kaba hicaz aralığı bir bakiyye (2) nim kaba hicazla kaba hicaz aralığı bir fazla (3) kaba hicazla kaba dik hicaz aralığı bir eksik bakiyye (4) kaba dik hicazla yegâh aralığı bir fazla (5) yegâhla nim kaba hisar aralığı bir bakiyye (6) nim kaba hisarla kaba hisar aralığı bir fazla (7) kaba hisarla dik kaba hisar aralığı bir eksik bakiyye (8) dik kabâ hisarla Hüseyinî aşiran arası bir fazla (9) Hüseyinî aşiranla acem aşiran beynî bir bakiyyen (10) acem aşiranla dik acem aşiran ma beynî bir fazla (11) dik acem aşiranla irak arası bir eksik bakiyye (12) irakla gevest aralığı bir fazla (13) gevest ile dik gevest aralığı bir eksik bakiyye (14) dik gevest ile rast aralığı bir fazla (15) rast ile nim zırgüle aralığı bir bakiyye (16) nim zırgüle ile zırgüle aralığı bir fazla (17) zırgüle ile dik zırgüle aralığı eksik bir bakiyye (18) dik zırgüle ile dügâh beyninde bir fazla (19) dügâhla kürdî arası bir bakiyye (20) kürdî ile dik kürdî beynî bir fazla (21) dik kürdî ile segâh aralığı bir bakiyye (22) segâhla puselik arası bir fazla (23) puselikle dik puselik aralığı bir eksik bakiyye (24) dik puselikle çârigâh aralığı bir fazladır.

ARALIKLarda MÜLÂYEMET VE MÜNAFERET

MÜLÂYEMET VE MÜNAFERET — Musikimizde müstamîl aralıklar ya mülâyim ya hîüt müşnafer bulunmaktadır. Yani nağmeler beynindeki bu mülâyemet ve müşnaferet keyfiyeti, Türk dizilerinin teşekkürllerinde pek mühüm amîl olmaktadır.

Mülâyemet, her iki nağme birlikte veya hîüt birbirinden sonra işildikte, sâmianın bir iyilik himmeti keyfiyetidir. Menelâ komianın hîneyen ve dügâh sevleri hîemzantır olarak yâyla gelin-

sa o iki sesin kaynama tabir ettiğimiz ve sâmiayı tatyip eden imtizacını anlarız ki işte bu keyfiyete mülâyemet denilir.

Münâferet ise, her iki ses birlikte veya birbirini müteakip iştildeği esnada bir fenâlik duyuşasıdır. Meselâ kemanda dügâh ve nim hisar seslerini beraber çalıp dinlersek o iki nağmenin yekdiğerile imtizac edememesinden mütevellit bir fenâlik duyarız. Kezaljk dügâhtan itibaren birbirini müteakip dügâh, puselik, dik hicaz, dik hisar nağmelerini terennüm edersek dik hisarın fena bir tesir bıraktığını hissederiz.

Nağmeler beyninde mülâyemet iki nevidir: Birincisi hakikî mülâyemettir ki o da her iki nağmenin birlikte ve yahut birbiri ardınca iştilmesile hissolunur. Mülâyim buutler, bir sekizli $\frac{2}{1}$, iki sekizli $\frac{4}{1}$, üç sekizli $\frac{8}{1}$, tam beşli $\frac{3}{2}$, on ikili $\frac{3}{1}$, tam dörtlü $\frac{4}{3}$, on birli $\frac{8}{3}$, büyük üçlü $\frac{5}{4}$, küçük onlu $\frac{5}{2}$, orta altılı $\frac{6561}{4096}$, orta üçlü $\frac{6}{5}$ ten ibarettir: Misalleri notada görülmektedir.



İkinçi nevi mülâyemet te şudur ki her iki veya üç nağme birlikte iştilseler mütenâfir olurlar, aksine, yekdiğerini müteakiben iştilseler mülâyim duyulurlar: Tanîni, büyük mücennep, küçük mücennep, bakiyye, artık ikili buutlerinin iki tarafındaki sesler birlikte mütenâfir duyulurlar, aksine olarak, birbirini müteakiben mülâyim iştilirler. Meselâ pestten tize doğru bir büyük mücennep, bir küçük mücennep, bir tanîni aralıklarının tevâlisi mülâyim ve lâhnî olur:



Vejâkin bu aralıkları tayinsiz olarak birbiri ardınca dizersek mütenâfir bir nağmeler silsilesi husûle gelir. İmdî mezkûr usak aralıklardan müteşekkil mülâyim dörtlü veya beşiler kadimden beri musiki dahileri tarafından keşf ve istimal edilenler olup gelecek bapta bunları müfassalan bildireceğiz.

Safiyüddin'in beyanına nazaran, nağmeler beynindeki münâferet sebepleri dört adettir: Birincisi bir dörtlünün tiz tarafını tecavüz etmektir, yani artık dörtlünün husul bulması demektir. Meselâ üç tanîni veya dört büyük mücennep pestten tize doğru birbiri ardınca getirilse tenâfürü mucip olur, pestten tize doğru dördüncü ses tam dörtlüyü tecavüz ederek artık dörtlü tahassul eder ki mütenâfirdir, şu notada gösterilmiştir:



İkincisi tanrı, büyük mücennep, bakiyye aralıklarının bir dörtlüde cem'i; İşte notada görüldüğü veğile peşten tize doğru dizilmiş olan bu aralıklar, eksik, mütenâfir bir dörtlü tevlit etmiştir:



Üçüncüsü bir dörtlü dahilinde bakiyye aralığının tız tarafı büyük mücennep aralığının peş
tarafı olmaktadır. Misali yazılıdır :



Dördüncüsü bir dörtlüde iki bakiye buudünün bulunmasıdır. Birbirine bitişik veya birbirinden ayrı bulunsunlar. Şu notada görüldüğü gibi bir dörtlüde iki bakiyyenin mevcudiyeti müte-nâşir olur;



Bu zikrettiğimiz münâferet sebepleri her halde mutlak bir netice vermeyip tö'siri ekseriyet-lerdir, bazan olur ki tenâfir sebeplerinin mevcudiyetle hisselenmesi ve bazan tenâfir sebep-leri mevcut olmadığı halde dizide az çok tenâfir duyulur.

Müstamel Türk dizilerinin teşkili için kullanılan dörtlü ve beşilerde bazan tenafür sebeplerinden içtinap edilmiş ve bazan bu tenafür sebepleri gizlice mevcut bulunmuştur. Bir lahınin terkibinde mütenâfirlerde istimal edilmekte ve lâhne ayrıca bir güzellik vermektedir. Başlıca mütenafir aralıklar, iki taninılı büyük üçlü $\frac{81}{64}$ eksik dörtlü $\frac{320}{729}$, küçük üçlü $\frac{32}{27}$, eksik beşli, yedililer, büyük altılınnın iki tarafındaki nağmeler mütenâfirdirler :



Yukarıda mezkür tenâfür sebeplerinden içtinap etmek suretile Türk dizilerini teşkil eden lâhnî dörtlü ve beşilerin mülâyim olan cinslerile, tenâfür sebeplerinden çekinmeksizîn tertip olunan dörtlü ve beşilerden gizli münâfir nevilerinin mütaleasına giriyoruz.

TÜRK DİZİLERİNİN TEŞKİLİNDE İSTİMAL EDİLEN MÜLÂYİM, LÂHNI TAM DÖRTLÜLERİN CİNSLERİ

Dörder adet lâhnî nağmeyi hâvi olan tam dörtlüler, taninî, büyük mücennep, küçük mücennep, bakiyye, artık ikiliden ibaret küçük aralıkların muhtelif tarzlarda yekdiğerile terekküp etmelerinden husule gelmiştir ki önsârın herbirine cins tesmiye olunur. Muhtelif buutlu mezkrû cinsler, resimdeki müteaddit renkler gibi sâmiada sem'î farklar ihsas ederler. Zikredeceğimiz bu dörtlülerin hemen hepsinde sesler birbiri ardına yani pestten tize, tizden peste doğru okundukta mülâyim dñyuluşlar. Ve lâkin en pest nağme olan durağa göre dörtlülerin bazlarında birer adet mütenâsîr aralık vardır. Bu cinsler, pestten tize ve tizden peste doğru terennüm edildikte birinci pest ve dördüncü tiz nağmeler birer kâli hissini vermektedirler. Dizilerimizin teşkilinde müstamel tam dörtlülerin cinsleri aşağıda yazıldığı gibi yedidir: (1) çârigâh (2) rast (3) usşak (4) puselik (5) hicaz (6) segâh (7) kürdi. Bnlardan başka gayri tam ve gizli mütenâsîr şâba cinsi dörtlüsü de kesretle kullanılmaktadır. İşte bu cinslerin aralıklarını hem durağa ve hem de birbirlerine göre aşağıda bildiriyoruz:

(1) ÇÂRIGÂH CİNSİ DÖRTLÜSÜ — Çârigâh cinsinin birbiri ardına aralıkları pestten tize doğru evvelâ bir taninî $\frac{9}{8}$, ikincide yine bir taninî $\frac{9}{8}$, sonra bir bakiyye $\frac{256}{243}$ ten mütekkekkildir ki şu notada remizlerile beraber görülmüyor:



Çârigâh dörtlüsünün karargâha nazaran aralıkları evvelâ bir taninî, sonra iki taninili büyük üçlü $\frac{81}{64}$ ve nihayette tam dörtlü $\frac{4}{3}$ ten ibarettir ki şu notada yazılıdır:

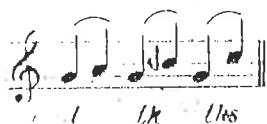


Bu çârigâh dörtlüsü tabii itinbar edilmiş olduğundan ona üore diğer dörtlülere tağyir işaretini konulmuştur.

(2) RAST CİNSİ DÖRTLÜSÜ — Bu rast cinsi dörtlüsünün birbirini müteakip aralıkları pestten tize doğru evvelâ bir taninî $\frac{9}{8}$, sonra bir büyük mücennep $\frac{65536}{59049}$, ve nihayette bir küçük mücennep $\frac{2186}{2048}$ dir. Sesleri ve aralıkları remizlerile notada muharrerdir. Tabii çârigâh dörtlüsüne nazaran üçüncü ses bir fazla pest olduğundan ona bir fazla bemolu konmuştur.



Durağa nazaran aralıkları evvelâ bir taninî $\frac{9}{8}$, sonra bir büyük üçlü $\frac{7}{4}$, nihayete tam bir dörtlü $\frac{4}{4}$ ten ibarettir ki notası yazılıdır:



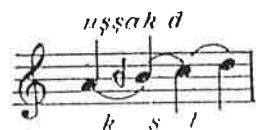
(3) PUSELİK CİNSİ DÖRTLÜSÜ — Puselik dörtlüsünün pestten tize doğru dört adet nağmelerinin aralıkları, birincide bir taninî $\frac{9}{8}$, ikincide bir bakiyye $\frac{256}{243}$, üçüncüde bir taninî $\frac{9}{8}$, olup notada remizlerile beraber gösterilmiştir:



Durak nağmesine nazaran aralıkları evvelâ bir taninî $\frac{9}{8}$, sonra bir küçük üçlü $\frac{7}{4}$, nihayete tam dörtlü $\frac{4}{4}$ ten mürekkep olup notasında görülmüyor:



(4) UŞAK CİNSİ TAM DÖRTLÜSÜ — Uşşak dörtlüsü, pestten tize doğru birbiri ardına evvelâ $\frac{11}{10}$ nisbetinde bir mücennep ve sonra $\frac{2187}{2048}$ nisbetinde bir küçük mücennepi nihayete $\frac{9}{8}$ nisbetinde bir taninî aralıklarını havî olup hakikaten uşşakî dört nağme vermektedir. Velâkin umumi dizinin intizamını bozmamak ve yazda sühulet temin etmek için zikrettiğimiz aralıklara karip olan $\frac{65536}{59049}$ nisbetinde bir büyük mücennep, $\frac{2187}{2048}$ nisbetinde bir küçük mücennep ve $\frac{9}{8}$ nisbetinde bir taninîden müşekkil aralıkları kullanacağız. Notada görülmüyor:



Uşşak dörtlüsünün karargâha nazaran aralıkları, bir büyük mücennep, bir küçük üçlü, bir tam dörtlüden ibarettir ki notası işte yazılıdır:



Uşşak dörtlünün birinci sesile ikincisi aralığı bir büyük mücennep, tabii çârigâh dizisinin altinci ve yedinci sesleri aralığı bir taninî olduğundan yedinci sese bir fazla bemolü konulmuştur.

(5) HİCAZ CİNSİ TAM DÖRTLÜSÜ — Hicaz dörtlüsünün duraktan tize doğru seslerinin aralıkları $\frac{15}{14}$, $\frac{7}{6}$, $\frac{16}{15}$ nisbetleininde ise de umumi dizinin intizamını bozmamak ve lahrîre sâhu-

let temin etmek için bu nisbetlere karip olan bu ikinci şekli istimal edeceğiz ki o da pestten tize doğru evvelâ $\frac{3}{0} \frac{8}{7}$ nisbetinde bir küçük mücennep, sonra üç bakiyye mecmu olan $\frac{1}{1} \frac{3}{3} \frac{7}{7} \frac{2}{9} \frac{1}{6}$ nisbetinde bir artık ikili, ve nihayette yine $\frac{3}{0} \frac{8}{7}$ nisbetinde bir küçük mücennepten ibarettir. Notası, ve remizleri işte yazılıdır :



Karargâha nazaran aralıkları, evvelâ bir küçük mücennep, sonra bir büyük üçlü, ve nihayette bir tam dörtlüdür. Notada görülmektedir :



Hicaz dörtlüsünün birinci ve ikinci sesleri aralığı bir küçük mücennep, çârigâh dizisinin altinci ve yedinci nağmeleri aralığı bir tanını olduğundan yedincinin evveline bir bakiyye bemolu, hicazın üçüncü ve dördüncü sesleri bir küçük mücennep, çârigâhın birinci, ikinci sesleri aralığı bir tanını olduğundan onun ikinci sesinin evveline bir bakiyye diyezi koymak icap etmiştir.

(6) SEGÂH CİNSÎ TAM DÖRTLÜSÜ — Segâh dörtlüsünün pestten tize birbiri ardına nağmeleri aralıkları evvelâ $\frac{3}{0} \frac{8}{7}$ nisbetinde bir küçük mücennep, sonra bir tanını, nihayette $\frac{6}{5} \frac{5}{5} \frac{5}{5}$ nisbetinde bir büyük mücennepten ibarettir ki notada remizlerile beraber gösterilmiştir ;



Durak nağmesine göre aralıkları, bir küçük mücennep $\frac{3}{0} \frac{8}{7}$, bir orta üçlü $\frac{3}{6} \frac{6}{8} \frac{3}{3}$, bir tam dörtlüden mürekkeptir ki notada yazılıdır :



Segâhın birinci ve ikinci nağmeleri aralığı bir küçük mücennep, çârigâhın yedinci ve sekizinci nağmeleri aralığı bir bakiyye olduğundan çârigâhın birinci nağmesine bir faz bemolu, segâhın üçüncü ve dördüncü nağmeleri aralığı bir büyük mücennep olup, çârigâh ikinci ve üçüncü nağmeleri aralığı bir tanını olduğundan çârigâhın üçüncü nağmesine bir faz bemolu konulmuştur.

(7) KÜRDI CİNSÎ TAM DÖRLÜSÜ — Kürdî dörtlüsünün pestten tize doğru seslerin

aralıkları evvelâ bir bakiye $\frac{256}{243}$, sonra bir taninî, nihayetinde gene bir taniniden ibarettir. Notada remizlerile beraber yazılıdır:



Durşa göre, aralıkları evvelâ bir bakiye, sonra bir küçük üçlü $\frac{32}{27}$, nihayette bir tam dörtlüdür ki notada görülüyor :



Kürdinin birinci ve ikinci sesleri aralığı bir bakiye, çârigâhin altinci ve yedinci nağmeleri budü bir taninî olduğundan çârigâhin yedinci sesi evveline bir küçük mücennep bemolu konulmuştur.

(8) EKSİK SABA DÖRTLÜSÜ — Saba dörtlüsünün peslen tize doğru seslerinin buudleri evvelâ $\frac{11}{10}$ nisbetinde bir büyük mücennep, sonra $\frac{320}{297}$ nisbetinde bir küçük mücennep ve $\frac{12}{11}$ nisbetinde bir büyük mücennepten ibaret ise de umumî dizinin intizamını bozmaktak ve geçki için suhulet te'mini maksadile bu aralıklara pek yakın olan şunları kullanacağız : (1) Bir büyük mücennep $\frac{65536}{59049}$, (2) bir küçük mücennep $\frac{2187}{2048}$ (3) bir küçük mücennep.. Notasında remizleriie berabér görülmektedir :



Durak sesine göre aralıkları, evvelâ bir büyük mücennep, sonra bir küçük mücennep, nihayetinde eksik bir dörtlüden ibarettir ki notada yazılıdır :



Sabanın birinci ve ikinci sesleri aralığı bir büyük mücennep, çârigâhin altinci yedinci nağmeleri aralığı bir taninî olduğundan, çârigâhin yedinci sesine bir fazla bemolu, kezalik sabahin dördüncü ve üçüncü aesleri rralığı bir küçük mücennep, çârigâhin birinci ve ikinci sesleri ise bir taninî olduğundan çârigâhin ikinci sesinin evveline bir bakiye bemolu konmuştur.

İsim ve vasıflarını bildiğimiz bu dörtlüler sekiz adet olup her birisi bir makamı tefsir ettirebildiklerinden onları makamların birer gökleri gibi kabul etmekteyiz.

Bundan sonra tam beşilerin mütaleasına giriyoruz.

DİZİLERİN TEŞKİLINE MÜSTAMEL, LAHNİ TAM BEŞLİLERİN CİNSLERİ

Dizilerin teşkilinde müstamel beşler, dörtlülerde söylediğimiz ufak aralıklardan tereküp edip, beş adet lahnî sesleri havıdır. Bu beşlerde dahi, pestten tize, tizden pestte doğru, beş nağmenin birbirlerinden sonra işidilmesi sâmiaya mülâyim ve hoş gelir. Bu beşlerin yedi einsinde tenâfür sebepleri bulunmayıp içinde mevcuttur. Durak nağmesi ile diğer sesler arasında bir veya iki adet mütenâfir aralık vardır. Beşler, dörtlülerde olduğu gibi bir makamı taşımışlardır.

Beşler; çargâh, rast, puselik, kürdî, hüseyînî, hicaz, segâh, nikriz, hûzzam ferahnakdan ibaret olmak üzere on adettirler. Bu beşli cinslerin aralıklarını hem birbiri ardına ve hemde durak nağmesine göre aşağıda tarif ve tavsil ediyoruz:

(1) ÇARIGÂH CİNSİ BEŞLİSİ — Çârigâh beşisinin, pestten tize doğru birbirinden sonra nağmelerinin aralıkları $\frac{9}{8}$, $\frac{9}{8}$, $\frac{9}{8}$ den ibarettir ki notada görüyoruz:



Durak nağmesine nazaran buutler, evvelâ bir tanînî, sonra İki tanînî üçlü $\frac{83}{64}$, üçüncü de tam bir dörtlü $\frac{4}{3}$, dördüncüde tam bir beşli $\frac{3}{2}$, dırler. Notası yazılıdır:



(2) RAST CİNSİ BEŞLİSİ — Rast beşinin, pestten tize doğru birbirini müteakip nağmelerinin aralıkları, birincide bir tanînî $\frac{9}{8}$, ikincide bir büyük mücennep $\frac{65536}{59049}$, üçüncüye bir küçük mücennep $\frac{2187}{2048}$, dördüncüde bir tanînî $\frac{9}{8}$, aralıklarından mürekkeptir ki notası ve remizleri yazılıdır:



Durak nağmesine göre, aralıkları, bir tanînî, bir büyük üçlü $\frac{8192}{6561}$, bir tam dörtlü $\frac{4}{3}$, bir tam beşli $\frac{3}{2}$ dırler, misali notada yazılıdır:



(3) PUSELİK CİNSİ BEŞLİSİ — Pusluk beşisinin pestten tize doğru seslerinin aralıkları evvelâ bir tanını $\frac{9}{8}$, sonra bir bakiye $\frac{256}{243}$, üçüncüde bir tanını, dördüncüde yine bir tanını, dir ki notada görülmektedir :



Durak nağmesine göre buutleri, birincide bir tanını, ikincide bir küçük üçlü $\frac{9}{8}$, üçüncü de bir tam dörtlü, dördüncüde bir ısm beşlidir ki notası yazılmıştır :



(4) KÜRDİ CİNSİ BEŞLİSİ — Kürdî beşisinin pestten tize doğru birbirini müteakiben seslerinin aralıkları evvelâ bir bakiyye $\frac{256}{243}$, sonra bir tanını $\frac{9}{8}$, üçüncüde gene bir tanını, dördüncüde gene bir tanınıdır. Notada muharrerdir :



Durak nağmesine göre aralıkları bir bakiyye $\frac{256}{243}$, sonra küçük üçlü $\frac{32}{27}$, üçüncüde tam dörtlü dördüncüde tam bir beşiden mürekkeptir, notası yazılıdır :



(5) HÜSEYNİ CİNSİ BEŞLİSİ — Hüseynî beşinin pestten tize doğru nağmelerinin aralıkları evvelâ bir büyük mücennep $\frac{256}{243}$, sonra bir küçük mücennep $\frac{32}{27}$, üçüncüde bir tanını, dördüncüde yine bir tanınından ibarettirki notası ve remizleri görülmektedir :



Karargâha nazaran buutler evvelâ bir büyük mücennep, sonra bir küçük üçlü, daha sonra tam bir dörtlü ve nihayette tam bir beşlidir ki notası yazılıdır :



(6) HİCAZ CİNSİ BEŞLİSİ — Hicaz beşisinin pestten tize doğru seslerinin aralıkları birincide bir küçük mücennep $\frac{2187}{2048}$, ikincide artık bir ikili $\frac{16,777,216}{14,318,907}$, üçüncüde yine bir küçük mücennep, dördüncüde bir tanını $\frac{9}{8}$, den ibarettirki notası ve remizleri yazılıdır :



Durak nağmesine göre aralıkları evvelâ bir küçük mücennep, sonra bir büyük üçüncüde tam bir dörtlü, dördüncüde tam bir beşlidir. Notada görülmüyor :



(7) SEGÂH CİNSİ BEŞLİSİ — Tam Segâh beşisinin pestten tize doğru nağmeleri aralıkları evvelâ bir küçük mücennep $\frac{2187}{2048}$, ikincide bir tanını $\frac{9}{8}$ üçüncüde bir büyük mücennep $\frac{65536}{59049}$ dördüncüde bir tanını $\frac{9}{8}$, nota ve remizleri görülmüyor :



Karargâha göre prahkları, birincide bir küçük mücennep $\frac{2187}{2048}$, ikincide bir orta üçlü $\frac{19683}{16384}$ üçüncüde bir tam dörtlü, dördüncüde bir tam beşlidir ki notası muharrerdir :



(8) NEKRİZ CİNSİ BEŞLİSİ — Nikriz beşisinin pestten tize doğru seslerinin aralıkları birincide bir tanını $\frac{9}{8}$, ikincide bir küçük mücennep $\frac{2187}{2048}$, üçüncüde bir artık ikili $\frac{16,777,216}{14,348,905}$ dördüncüde bir küçük mücennep $\frac{2187}{2048}$ den mürekkeptir. Notası ve remizleri yazılıdır :



Durak nağmesine göre buutleri, bir tanını, bir orta üçlü, bir artık dörtlü, $\frac{9}{7} \frac{5}{3} \frac{4}{3}$, bir tam beşlidir. Notada meşhuudtur :



(9) HÜZZAM CİNSİ BDŞLISI — Hüzzam beşlisinin yekdiğerinden sonra aralıkları evvelâ bir kılıçlık mücennep, $\frac{2}{6} \frac{1}{3} \frac{1}{3}$, sonra bir tanını $\frac{2}{3}$, üçüncüde gene bir kılıçlık mücennep, dördüncüde bir artık ikili $\frac{4}{4} \frac{3}{3} \frac{2}{2} \frac{1}{1}$; misali şu notada görülüyor :



Durağa nazaran buutleri, birincide bir güçük mücennep, ikincide bir orta üçlü $\frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1}$, üçüncüde bir kılıçlık dörtlü $\frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1}$, nihayette tam bir beşlidir ki notada yazılıdır :



(10) FERAHNAK CİNSİ BEŞLISI — Ferahnak beşlisinin pessten tize doğru, sesleri aralıkları birincide bir küçük mücennep $\frac{2}{6} \frac{1}{3} \frac{1}{3}$, ikincide bir tanını $\frac{2}{3}$, üçüncüde gene bir tanını, dördüncüde bir büyük mücennep $\frac{6}{5} \frac{5}{4} \frac{4}{3}$ dir ki yazısı şu karşısadır :



Durak nağmesine göre buutleri, birincide bir küçük mücennep, ikincide bir orta üçlü, üçüncüde bir artık dörtlü $\frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1}$, dördüncüde tam bir beşlidir, misali notada vardır :



Dörtlü ve beşllerin miftaleasından sonra, sezikzilerin terkip ve leskilline gidiyoruz.

SEKİZLILERİN TEŞKİLLİ, DİZİ - İKİ MEZHEP - İKİNCİNİN BİRİNCİYE RÜCHANININ SEBERİ - İKİNCİ MEZHEP ÜZERE DİZİLERİN MÜTALEA EDİLECEĞİ NAZARİ OLARAK YAPILIP EKSERİYA AMELE TEVAFUK EDEN UMUM DİZİLERİN CETVELİ - DİZİLERDE MÜLÂYEMET VE MÜNÂFERET : ESBABI - DİZİLERDE DERECELER - NAZİL DİZİ SÂİT DİZİ - GÜÇLÜ, YEDEŃ DURAK.

SEKİZLILERİN TEŞKİLLİ — Bir sekizliyi vücede getiren mülâyim ve lâhnî sekiz ses silsilene hususî dizi tesmiye olunur. [1] bir sekizli dahilinde mevcut yirmi beş nağme katarina ise umumî dizi denilirki bunu evvelce kendine mahsus mephaste mütalea etmişidik.

Sekizli dizilerin teşekkülünlünde nazarî olarak iki mezhep vardır: Birinci mezhep, yukarıda cinslerini müfassalca bildirdiğimiz tam dörtlülerden iki adedinin ya ortasında veya pest veya hut tiz taraflarında, fasila denilen bir taninî aralığı ile bir sekizliyi teşkil etmeleridir: İşte şu misalde görülüyor ki çârgâh dizi, pest tarafında bulunan bir çârgâh dörtlüsünü müteakip fasila isminde bir taninî aralığı ile ondan sonra tiz 

etmesidir; yani bir dizinin pest tarafında bir dörtlü, tiz tarafında bir beşlinin veya hut bunun maküsü olarak pestte bir beşli ve tizde bir dörtlünün içtimaiından teşekkür etmiş olmasıdır: Yukarıdaki diziyi yine misal olark alırsak, bu dizide pestten tize doğru evvelâ bir çârgâh beşli ani müteakip bir çârgâh dörtlüsü yekdiğerile birleşmiştir.

Birinci mezhepte kabul edilmiş olan, iki dörtlü ile bir taninî fasila nokta nazari makamları tanıtmaga kâfi değildir; elimizde mevcut musiki eserlerinin mütaleasından çıkan netice: makamlar ve dizilerinin, pest tarafta tam bir dörtlüye tiz tarafta tam bir beşlinin veya hut aksine elarak pest tarafta tam bir beşliye tiz tarafta tam bir dörtlünün inzimamından tehassûl etmiş olmalarıdır. İkinci mezhep olan bu bakım noktasından diziler ve makamlarını ilerde ayrı ayrı müfassalca mütalea edeceğiz.

Bugün kullanmakta olduğumuz mülâyim sekizli diziler, Türk dahilerinin ibda' ettikleri eserlerde mevcut bulunmuş ve nazariyeciler tarafından onların tablilleri yapılarak nağmî evî bünyelerinin teşekkürülü meydana çıkarılmıştır. Müstamel lâhnî diziler öyle nazarî olacak edilmemiştir.

Böyle olmakla beraber ekseriya amele tevafuk etmesine mebnî, mebhâsinde okuduğumuz tam dörtlü ve beşllerden nazarî olarak birinci def'a beşllerin dörtlülere, ikinci de dörtlülerin beşlere katılmasından mütehassıl, yirmi bir mülâyim, yirmi dokuz gizli mütenâfir, elli mütenâfir kî cem'an yüz adet dizilerin nağmelerini nota ile ve aralıklarını remizle ve mülâyim gizli mütenâfir ve mütenâfirlerini gösterir bir ve cetvelini aşağıda kârlarime arzetmeği pek inühim ve müsit bulduk ki hem istimal etmekte olduğumuz isimli isimsiz makamlarımızın dizileri anda mevcuttur ve hemde geçki ve şet yapılmasında çok faideler verecektir. Bu cedvele, tükenmez lâhinleri tevlide kabil çok zengin bir musiki hazinesidir diyebilirim.

[1] Kadim musikîşinaslar, bu sekizlere, pestteki birinci ses tizdeki aynı nağmeye müntehi olduğu için daire tesniye ederlerdi.

DİZİLERİ TEŞKİL EDEN MÜLAYİM DÖRTLÜLER

1 çarigâh 4lüsü 2 rast d. 3 püselik d. 4 kürdi d. 5 ussak 6 hicaz d.
 7 segâh d.
 s t k

DİZİLERİ TEŞKİL EDEN MÜLAYIM BEŞLİLER

1 çarigah 4lüsü 2 rast b. 3 püselik 4 kürdi 5 hizayne
 6 hicaz 7 segâh 8 nikriz 9 hüzzâm 10 ferahnâk
 s a s l s t k t s a s s t l k

DİZİLER CETVELİ

Mülayim dörtlülerden birinci çarigâh dörtlüsüne ilâve edilen on adet beşlerden müteşekkil dizilerle, birinci çarigâh beşlisine katılan yedi adet dörtlülerin dizileri

[*] Dörtlülere beşlerin ilâvesi dizilerin üzerindeki kavislerle, beşllerero dörtlülerin katılması dizilerin altındaki kavislerle gösterilmiştir. Hizam dörtlüsünün ikinci dixit yazılmıştır. İkinci Hizamın tabanlı eden dizilerin basıları yekdiğerinde mevcut olduğundan benzereler çıkarıldıkları sonra yitz adet dizî kalmıştır. m : mülayim, mü : mülenââr, gmü : gizli mülenâârıdır.

5 müt

2 dörtlü 1 torta üçlü
1 beşli
1/4 sekizli

6 müt

2 dörtlü 1 torta üçlü
1 beşli
1/4 sekizli

7 gmüüt

3 dörtlü 1 b. üçlü
2 beşli 1 orta üçlü
1/6 sekizli

8 müt

2 dörtlü 1 torta üçlü
1 beşli
1/4 sekizli

9 müüt

1 dörtlü 1 b. üçlü
1 beşli
1/3 sekizli

10 çarigah m.

4 dörtlü
4 beşli
1/9 sekizli

11 müüt

3 dörtlü 1 b. üçlü
2 beşli 1 h. üçlü
1/6 sekizli

Mülâyim dörtlülerden ikinci rast dörtlüsüne ilâvo edilen on adet beşlerden müteşekkil dizilerle ikinci rast beşlisine katılan yedi adet dörtlülerin dizileri:

1. m.

4 dörtlü 1 büyük üçlü
3 beşli 1 orta üçlü
1/8 sekizli

2 m çarigahla yegâh

5 dörtlü 2 b. üçlü
2 beşli 2 o. üçlü
1/8 sekizli

3 g müüt

4 dörtlü 1 büyük üçlü
2 beşli 1 orta üçlü
1/7 sekizli

4 müt

2 dörtlü 1 b. müüt
1 beşli
1/4 sekizli

5 müüt

4 dörtlü 1 büyük üçlü
2 beşli 1 orta üçlü
1/7 sekizli

6 müüt

3 dörtlü 2 büyük üçlü
1 beşli 1 orta üçlü
1/3 sekizli

7gm. çarigahla süzinak

3 dörtlü 2 büyük üç
3 beşli 1 orta üç
1/3 sekizli

8 müüt

2 dörtlü 1 büyük üçlü
1 beşli 1 orta üçlü
1/4 sekizli

9 müüt

1 dörtlü 1 büyük üç
1 beşli 1 orta üç
1/3 sekizli

10 çarigahla rast m.

3 dörtlü 2 büyük üçlü
4 beşli 1 orta üçlü
1/8 sekizli

11 gmüüt

3 dörtlü 1 büyük üç
3 beşli 1 orta üç
1/7 sekizli

Mülâyim dörtlülerden üçüncüsü olan puselik dörtlüsüne ilâve edilen on adet beşlilerden müteşekkil dizilerle, dördüncü kürdi beslisine katılan yedi adet dörtlülerin dizileri:

1 m çarigahla nihavendi kebir

4 dörtlü 3 besli 7 sekizli

3 m çarigahla puselik

5 dörtlü 3 besli 7 sekizli

5 müt

3 dörtlü 2 besli 6 sekizli

7 puseligidiger nevi m.

3 dörtlü 1 büyük üç 2 besli 1 orta üç 6 sekizli 2

9 müt

1 dörtlü 1 büyük üç 1 besli 1 orta üç 3 sekizli 2

11 gmüt

3 dörtlü 1 büyük üç 3 besli 1 orta üç 7 sekizli 2

2 gmüt

4 dörtlü 1 büyük üç 3 besli 1 orta üç 8 sekizli 2

4 müt

3 dörtlü 3 besli 7 sekizli

6 müt

2 dörtlü 1 büyük üç 2 besli 1 orta üç 5 sekizli 2

8 müt

2 dörtlü 1 büyük üç 2 besli 1 orta üç 5 sekizli 2

10 gmüt

3 dörtlü 3 besli 7 sekizli

Mülâyim dörtlülerden, dördüncüsü kürdi dörtlüsüne ilâve edilen on adet beşlilerden müteşekkil dizilerle, dördüncüsü kürdi beslisine katılan yedi adet dörtlülerin dizileri:

1 gmüt

3 dörtlü 3 besli

3 m. çarigahla kürdi

4 dörtlü 4 besli 9 sekizli

5 müt

3 dörtlü 1 büyük üç 1 besli 1 orta üç 5 sekizli 2

2 gmüt çarigahla muhavyer kürdi

3 dörtlü 1 büyük üç 3 besli 1 orta üç 7 sekizli 2

4 gmüt

4 dörtlü 3 besli 8 sekizli

6 gmüt çarigahla araban kürdi

1 dörtlü 1 büyük üç 1 besli 2 orta üç 3 sekizli 2

7 gmüt

2 dörtlü 1 büyük üç
3 besli 1 orta üç
 $\frac{1}{3}$ sekizli $\frac{1}{2}$

8 müt

1 dörtlü 1 büyük üç
1 besli 1 orta üç
 $\frac{1}{3}$ sekizli $\frac{1}{2}$

9 müt

1 dörtlü 1 büyük üç
1 besli 1 orta üç
 $\frac{1}{3}$ sekizli $\frac{1}{2}$

10 müt

2 dörtlü 2 besli
 $\frac{1}{3}$ sekizli

11 gmüt

2 dörtlü 1 büyük üç
2 besli
 $\frac{1}{3}$ sekizli $\frac{1}{7}$

12 müt

2 dörtlü 1 büyük üç
2 besli 1 orta üç
 $\frac{1}{3}$ sekizli $\frac{1}{2}$

Mülâyin dörtlülerden, beşinci usşak dörtlüsüne ilâve edilen on adet beslilerden müteşekkil dizilerle, beşinci hüseyini beslisine katılan yedi adet dörtlülerin dizileri:

1 gmüt

3 dörtlü 1 orta üç
2 besli $\frac{1}{6}$

2 çarigâhta neva m.

3 dörtlü 1 büyük üç
4 besli 2 orta üç
 $\frac{1}{3}$ sekizli $\frac{1}{3}$

hüseyini

4 gmüt

3 dörtlü 1 orta üç
2 besli $\frac{1}{6}$ sekizli $\frac{1}{7}$

5 çarigâhta hüseyini aşiran gmüt

4 dörtlü 1 büyük üç
2 besli 2 orta üç
 $\frac{1}{7}$ sekizli $\frac{1}{3}$

6 çarigâhta karçigar gmüt

2 dörtlü 1 büyük üç
2 besli 3 orta üç
 $\frac{1}{3}$ sekizli $\frac{1}{7}$

7 gmüt çarigâhta hisar

2 dörtlü 1 büyük üç
2 besli $\frac{1}{5}$ sekizli $\frac{1}{3}$

8 müt

2 dörtlü 1 orta üç
1 besli $\frac{1}{4}$ sekizli $\frac{1}{7}$

9 müt

1 dörtlü 1 büyük üç
1 besli 1 orta üç
 $\frac{1}{3}$ sekizli $\frac{1}{2}$

10 müt

2 dörtlü 1 orta üç
2 besli $\frac{1}{5}$ sekizli $\frac{1}{7}$

11 müt

2 dörtlü 1 büyük üç
2 besli $\frac{1}{5}$ sekizli $\frac{1}{2}$

12 gmüt

2 dörtlü 1 büyük üç
2 besli $\frac{1}{5}$ sekizli $\frac{1}{3}$

Mülâyim, dörtlülerden altıncı hicaz dörtlüsüne ilâve edilen on adet beşlilerden mütesekkil dizilerle, altıncı hicaz beşlisine katılan yedi adet dörtlülerin dizileri:

1. gmüt 3 dörtlü 1 büyük üç
2. besli 1 orta üç
6 sekizli 2

2. m. çârigâhta uzzâl 4 dörtlü 2 büyük üç
2 besli 2 orta üç
7 sekizli 2

3. çârigâhta hicazi hummûn m 3 dörtlü 1 büyük üç
2 besli 1 orta üç
6 sekizli 2

4. müt 2 dörtlü 1 büyük üç
1 besli 1 sekizli 7

5. müt 2 dörtlü 1 büyük üç
1 besli 1 sekizli 1

6. gmüt 4 dörtlü 2 büyük üç
1 besli 1 orta üç
6 sekizli 3

7. çârigâhta zirquleli hicaz 2 dörtlü 2 büyük üç
1 besli 2 orta üç
5 sekizli 2

8. müt 2 dörtlü 2 büyük üç
2 besli 2 sekizli 2

9. müt 1 dörtlü 2 büyük üç
1 besli 1 sekizli 2

10. müt 1 dörtlü 1 büyük üç
1 besli 1 sekizli 7

11. gmüt 2 dörtlü 2 büyük üç
3 besli 1 orta üç
7 sekizli 3

12. müt 2 dörtlü 2 besli 1 sekizli

Mülâyim dörtlülerden yedinci segâh dörtlüsüne ilâve edilen on adet beşlilerden mütesekkil dizilerle, yedinci segâh beşlisine katılan yedi adet dörtlülerin dizileri.

1. müt 3 dörtlü 1 büyük üç
2 besli 1 orta üç
1 sekizli 2

2. müt 2 dörtlü 1 büyük üç
2 besli 1 orta üç
1 sekizli 2

3. müt 3 dörtlü 1 büyük üç
2 besli 1 orta üç
1 sekizli 2

4. müt 3 dörtlü 2 besli 1 büyük üç
2 sekizli 1 orta üç
1 sekizli 2

5. müt 3 dörtlü 2 besli 1 büyük üç
2 sekizli 2 orta üç
1 sekizli 7

6. müt 3 dörtlü 2 büyük üç
1 besli 2 küçük üç
1 sekizli 4

7. müt 3 dörtlü 2 büyük üç
1 besli 2 küçük üç
1 sekizli 4

7 çarıgahta, segâh m.

9 çarıgahta evic m.

11 müüt

8 segâhin diger bir sekli m.

10 müüt

12 çarıgahta evin diger bir sekli m.

Nigriz beşlisine katılan yedi adet dörtlülerin dizileri

1 g müüt

2 m. çarıgahta nigriz m.

3 g müüt

4 müüt

5 müüt

6 g müüt çarıgahta neveser

7 müüt

Hüzam beşlisine katılan yedi adet dörtlülerin dizileri

1 müüt

2 müüt

3 müüt

4 g müüt irakta hüzam

5 g müüt irakta hürram

Ferahnak beddisine katılan yedi adet dörtlülerin dizileri

1 müt

1 dörtlü 1 büyük üç
1 besti 1 orta üç
3 sekizli 2

2 müt

1 dörtlü 2 büyük üç
1 besti 1 orta üç
1 sekizli 3

3 müt

1 dörtlü 1 orta üç
1 besti 3 sekizli 7

4 müt

1 dörtlü 1 orta üç
1 besti 3 sekizli 7

5 müt

1 dörtlü 1 orta üç
1 besti 3 sekizli 7

6 g müt çarigâhta ferahnak

2 dörtlü 2 büyük üç
2 besti 2 orta üç
3 sekizli 7

7 m. çarigâhta ferahnak

3 dörtlü 2 büyük üç
3 besti 3 orta üç
3 sekizli 7

DİZİLERDE MÜLÂYEMET ve MÜNÂFERET ve SEBEPLERİ — Ameli cihetten bir dizide mülâyemetin varlığı demek, anın havi olduğu sekiz nağmenin pestten tize ve ya tızden peste doğru terennüm edildikte duyulan mecmu mülâyemet ile, hissi istirahat ve intihanın bulunması demektir. Bu keyfiyetin sem'an takdiri dakik isede aralıkları birbirine uygun bir sekizli dizide karargâhtan tiz karargâha kadar terennümen çıkarılır ve inilirse sekiz sesin adeta birleşerek bir vahdet ve intiha hissi verdikleri anlaşılabilir.

Nazarî yoldan, dizilerde mülâyemetin amilleri ikidir: Birincisi bir dizinin nağmeleri adedi kadar veya daha ziyade tam sekizli $\frac{7}{4}$, tam beşli $\frac{5}{4}$, tam dörtlü $\frac{4}{4}$, buutlerinin mevcut bulunması; ikincisi de tenâfür sebepleri mevcut bulunmamasıdır (Mülâyemet ve münâferet bahsine bakınız). Bu ikinci âmil bazan tam bir tenâfûre sebep olmamaktadır. Ameli olarak mülâyemetine hükmlanan dizilerde mülâyemet sebepleri nazârî olarak bulunmakta ve aksine nazârî olarak mülâyemeti takdir edilen dizilerin amelde mülâyim duyuulması keyfiyeti yekdiğerine tevafuk etmektedir. Bazan tenâfür sebepleri mevcut olduğu halde dizi o kadar mütenâfir olmaz ve bazan da tenâfür sebepleri tamamen bulunmadığı halde dizide biraz tenâfür hissoluturki buna gizli münâferet denilir. Bu sözlerden anlaşılıyor ki mülâyemet ve münâferet sebeplerinin meçhûl noktaları vardır. Şu kadar ki zikrettiğimiz malûm ciheti hükmé ekseriyetle kisayet etmektedir. Bir dizide mülâyim aralıklar ne kadar çok olursa mülâyemet derecesi de o hisbetté çok oluyor; biz, büyük ve orta üçlülerin mülâyemet derecesini arttırdıklarını mütaleâ ettik, bunun için bunları da mülâyemet derecesinin takdirinde hesaba ithal etmeli.

Yukardaki cetvelde mevcut çârigâh dizisinde dört adet tam dörtlü, dört adet tam beşli bir adet sekizli ki cem'an dokuz adet mütelâyim aralıklar bulunmasına ve tenâfûr sebepleri mevcut olmasına nazarân mülâyimdir. Bunun gibi, cetvelde yazılı olan usşak dizisinde, dört adet tam dörtlü, üç adet tam beşli bir adet tam sekizli ki cem'an sekiz mülâyim buutlerin varlığı ve te-

nâfîr sebeplerinin yokluğu sebebile mülâyimdir. Müstesnalarдан katı nazarla, sekiz veya daha ziyade mülâyim aralığı bulunan diziler mülâyimdirler, sekizden beşe kadar mülâyim aralığı olanlar gizli mütenâfirlerdir. Beşten aşağı mülâyim buutleri ve tenâfîr sebepleri bulunan diziler mütanâfirlerdir.

NAZIL DIZI, SÂIT DIZI — Dizilerin muhtevisi olan sekiz nağmenin her birisine pestten tize doğru birinci derece, ikinci derece, ilh. denilir.

Dizilerin derece derece pestten tize çıkan şekline sâit dizi, aksine olarak tizden peste inen halinede nazil dizi tesmîye olunur:

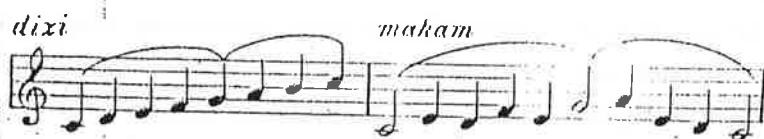


Bir dizinin en pest nağmesine durak yahut karargâh denilir; bu sesin tizdeki naziride tiz duraktır. Bir dizi pest tarafta beşliyî havî ise beşinci derece küçlü namını alır, dizinin pest tarafı dörtlüden müşekkel ise dördüncü nağme küçlü olur. Müstesna olarak bazı dizilerde küçlü üçüncü derecede bulunur.

Dizinin yedinci nağmesi yeden namını almıştır. Durak sesile bir bakiyye veya bir küçük mücennep arklığı olan yeden kuvvetli bir kâliş hissi verir. Bir tanınî aralığı olan yeden ise onlar kadar kuvvetli karar hissi vermez.

Umumiyet Üzre Makam

Kullanmakta olduğumuz mülâyim ve gizli mütenâfir diziler, makamların birer yüzü ve iptidâî birer şekilleridir; Makam ise durak ve güçlü denilen nağmelerle dizinin diğer sesleri beyindeki münasebet cihetinden seslerin icrasıdırki misalleri natada görülmeyip:



Bir dizinin durak ve küçlü sesleri makamda en mühim sesler olup bunlar diğerlerini kendilerine cezbedeler. Bir makamın icrasında duraktan küçlüye ve küçünen durağa lahnî bir seyir vardır. Bunun gibi küçülden tiz durağa ve ondan küçlüye lahnî bir hareket yuku bulur.

Makamlar, dizler gibi ya sâit ve ya hukm nazîl olur. Makamlarda bir iptida, bir söyle, bir de karar mevcuttur.

Iptida başlamak, seyir dizinin mürekkep olduğu dörtlü ve beşlinin muhtelif nağmelerini icra etmek, karar ise kalmak demektir.

Sâit makam, bir dizinin pest dörtlü veya beşlisinden başlıyarak derece derece tiz durağa çıkışın inendir.

Iptida, dizinin mürekkep bulunduğu pest dörtlü veya beşlinin birinci derecesi olan duraktan veya dördüncü ve beşinci derecesi olan güclüden icra edilir; Pest dörtlü ve beşlide seyir ile güclüde muvekkat bir asma karar yapar, onu müteakip tiz dörtlü veya beşlide dahi gezindikten sonra durak nağmesinde kalır.

Nazîl makam, tiz duraktan başlayıp tiz dörtlü veya beşlide seyirden sonra güclüde bir asma karar yapar pestteki beşli veya dörtlüde gezindikten sonra durakta kalandır.

Iptida tiz duraktan yapılır, ve karar durakta icra olunur.

Makamların seyirleri esnasında, güclü ve durak nağmelerinden başka, dördüncü, üçüncü, altıncı derecelerde dahi asma kararlar yapılmaktadır.

Bir bestekâr, her hangi bir diziyi yalnız sâit ve nazîl olarak değil, karışık surette dahi icra etmektedir.

Her hangi bir makamın icrası esnasında o makam sâit ise, kendi dizisi haricinde pest tarafından nazîri olan dizinin dörtlü veya beşlisinde dahi seyir edebilir. Eğer nazîl ise, kendi dizisinin haricinde tiz tarafından nazîri olan dizinin dörtlü veya beşlisinde de gezinebilir.

Makamın umumi hallerini bu surette çizdik. Bundan sonra hâsust olarak makamları inceleyeceğiz.

Hususiyet üzere makam

TARIF VE NEVİLERİ — Hususî makam diye muhtelif tam dörtlü ve beşlilerden tereküp eden lahnî dizilerin her birerlerine tesmiye olunur: Uşşak makamı, Çârigâh makamı gibi.

Diger bir kısmı da iki veya üç makamdan tereküp etmiş bulunur ki bunlar da (mürekkep makam) namını alırlar. Meeslâ Gerdaniye makamı, Hicaz Puseilk makamı gibi. (Mürekkep makamlara müracaat)

Bir de bir makamın kendi dizisinden gayrı, umumî dizinin nağmeleri üzerine menkulâtı vardır ki onlara da (şet makam) tesmiye olunur: Sâzidil gibi (şet bahsine bakınız). Aşağıda hususî makamları birer birer mutalea edeceğiz.

Esasî ve tabîî dizi,

Çârigâh makamı

Istimal etmekte olduğumuz mütenevvi dizilerimizi yazmak için, onlardan birisinin esasî ve tabîî dizi itibar edilmesi lazımdır. Çünkü tabîî dizinin işaretsiz yazılacak olan seslerine mukabil, diğer diziler nağmelerinin tahriri tanînî, büyük mücennep, küçük mücennep, bakiyye, fazla aralıklarının birbirile cemi veya yekdiğerinden tarhile mümkün olmaktadır. Dizilerin kolay yazılımlarına ve en çok şeritlerini yapmağa müsaît dizinin muntazam Çârigâh dizisi olduğunu mütaâlea ettik; bu sebeple onu esasî ve tabîî dizi itibar ettik.

Aşağıki cetvelde notası görülmekte olan Çârigâh makamının dizisi pestten tize doğru bir Çârigâh beslisile ondan sonra gelen bir çârigâh dörtlüsünden mürekkeptir. Çârigâh dizisinin birbirinden sonra aralıkları pestten tize doğru (1) tanînî § (2) tanînî § (3) bakiyye ፩፪ (4) tanînî § (5) tanînî § (6) tanînî § (7) ፩፪ bakiyyedir.

Durak nağmesine nazaran Çârigâh makamının aralıkları (1) tanînî § (2) iki tanînîli büyük üçlü ፩፪ (3) tam dörtlü ፩ (4) tam beşli ፩ (5) büyük altılı ፩፪ (6) büyük artik yedili ፩፪ (7) tam sekizli ፩ dir.

Yukarıda mezkûr küçük aralıklardan doğan nağmelerin isimleri pestten tize doğru çârigâh, neva, hüseyînî, acem, gerdaniye, muhayyer, tiz puselik, tiz çârigâh olup, bunların nota isimleri ise pestten tize doğru, do, re, mi, fa, sol, lâ, si, do, dur ki bunlar tabîî seslerimizdir. Bu sebeple, çârigâh tabîî dizisinin donanımında tagyir işaretî yoktur.

Çârigâh makamının dizisi mülâyimdir. Makam sâittir, güçlü nağmesi beşinci derecedir. Makam pest taraftaki çârigâh beslisinde ya duraktan ve yahut güçlünden başlar, beslide seyirden sonra güçlünde bir asma karar yapar, anı müteakip tiz taraftaki çârigâh dörtlüsünde dahi gezindikten sonra pest durakta kalır. Yedinci yeden nağmesi sâmiaya kuvvetli bir karar hissini vermektedir.

Ağagâh çârigâh dizinde, umumî dizide kabili ferâşşerinin dizileri bemol ve diyez işaretleriyle gösterilmiştir :

The image shows a handwritten musical score consisting of 24 staves of music, each representing a different mode (cä). The modes are labeled as follows:

- 1. cärigâh
- 2. nim k. hicazda cärigâh
- 3. nim k. hicazda cärigâh
- 4. dik k. hicazda cärigâh
- 5. dik k. hicazda çâ.
- 6. yegâhta çâ
- 7. nim k. hisârda çâ.
- 8. nim k. hisârda çâ.
- 9. hüseyni asiranda çâ.
- 10. hüseyni asiranda çâ
- 11. acem asiran
- 12. irakta çâ
- 13. irakta çâ
- 14. geveste çâ
- 15. geveste çâ
- 16. mahur
- 17. nim xirgülede çâ
- 18. nim xirgülede çâ
- 19. dügâhta çâ
- 20. hürdide çâ.
- 21. hürdide çâ
- 22. sejâhta çâ
- 23. püselikte çâ.
- 24. püselikte çâ

Each staff contains a single melodic line with note heads and stems, and some staffs include key signatures or other musical markings. The notation is written on five-line staves.

Çârigâh makamının misal olmak üzere, sahibi meşhûl kadim bir hane çârigâh peşrevinin nötesi dercedilmiştir :

ÇÂRIGÂH PEŞREVI

Ağırca



Tabîî çârigâh dizisile, bir sekizli aralığının yirmi dört gayri müşavî buude taksim edilmesinden mütevellit yirmi beş nağmeli umunuñ dizide, muhtelîf makamların dizilerini ve ȝetterini yazmak için atideki iki usulü icra etmek lâzımdır. (1) birincisi tahriri matlup dizile tabîî çârigâh dizisinin aralıkları karıştırılarak yekdiğerîle mukayese edilir; yazılması matlup dizinin aralıklarına nüzâran tabîî çârigâh dizisinin aralıklarını ne miktar büyültmek veya küçültmek yani tizletmek veya pestletmek icap ettiğini hesap ederek ona göre çârigâh dizisinin başındaki donanımda diyez ve bemol işaretlerini koymak, istenilen dizinin yazılmasına kışayet eder:



Meselâ çârigâh nağmesinden itibaren tize doğruuşşak dizisini yazmak istersek, yukarıdaki notada görüldüğü veçhile çârigâh veuşşak dizilerini malumumuz olan aralıklarla beraber karşılaştırırız:uşşak dizisinde pestten tize doğru birinci, ikinci seslerin aralığı bir büyük mücennep, çârigâhta bir tanını olduğundan bu tanının bir fazla aralığı tarhetmek lazımgelir ki bunun için çârigâhin ikinci sesinin başına bir fazla bemolü vazetmekle büyük mücennep aralığını elde etmiş oluruz. Uşşak dizisinin ikinci üçüncü sesleri aralığı bir küçük mücennep olup, çârigâhin ise bir tanınıdır, halbuki çârigâh dizisinin ikinci sesinin bir fazla buudu pestlestirilmesinden dolayı ikinci ile üçüncü nağmeleri aralığı bir tanını ile bir fazla aralığı mecmuudur, bu mecmudan bir küçük mücennep tarhedersek bir küçük mücennep buudu kalır, bunun için çârigâhin üçüncü nağmesinin evveline bir küçük mücennep bemolü korus;uşşak dizisinin üçüncü ve dördüncü nağmeleri arahğı bir tanını olup çârigâhin üçüncü dördüncü nağmeleri aralığı bir bakiyye olduğundan ve çârigâhin üçüncü sesinden bir küçük mücennep arttıgi sebeple mezkûr bakiyye ile küçük mücennep mecmu bir tanını elmiş olmakla çârigâhin dördüncü nağmesi evveline hiç bir tagyir işaretî istemez;uşşak dizisinin dördüncü ve beşinci sesleri aralığı bir tanını, çârigâhin ise yine bir tanını olduğundan hiç bir tagyir işaretî lazımdır;uşşak dizisinin beşinci altinci sesleri buudu bir bakiyye, çârigâhin beşinci altinci sesleri aralığı bir tanını olduğundan anı bir küçük mücennep aralığı pestlestirirsek bir bakiye buudu kalır, bunun için çârigâh dizisinin altinci sesi evveline bir küçük mücennep bemolü vazederiz;uşşak dizisinin altinci ve yedinci nağmeleri aralığı bir tanını, çârigâhin altinci yedinci sesleri arası bir tahnî ise de, çârigâhin altinci sesinden bir küçük mücennep aralığı artmış olduğundan bu aralığı tanını yapmak için bir küçük mücennep buudu pestletmek lazımdır; bunu istihsal için çârigâlin yedinci sesi evveline bir küçük mücennep bemolü koymak lazımdır;Uşşak dizisinin yedinci ve sekizinci sesleri aralığı bir bakiyye olup, çârigâhin yedinci nağmesinden artan küçük mücennep aralığı ile bir tanını hasıl olmuştur, bunun için bir tagyir işaretî istemez.

Bu misal ile anladık ki çârigâh dizisinin nağmelerine nazaran diğer dizilerimizi yazmak için, matlup dizinin aralıklarlaçârigâh dizisinin aralıklarını birbirile mukayese edip matlup dizinin aralıklarına göre çârigâh dizisinin aralıklarını ne miktar tizlemek veya pestletmek icap ediyorsa ona göre diyez ve bemol işaretlerini çârigâh dizisinin donanımına koymak maksadı temin ediyor ve lâkin herhangi bir dizi çârigâh dizisinin sekiz nağmesi üzerinde aralıkları bulunmadığı için yazılamaz, bu imkânsızlık nadirdir.

(2) İkincisi, umumi dizerde, tabii çârigâh dizisinin nağmelerinden gayri diğer on altı ses üzerinde muhtelif dizilerimizi yazmak için, yazılabacak sesten itibaren tize doğru umumi dizer seslerini ve aralıklarını ve yazılıması matlup dizinin seslerini ve aralıklarını karşılaştırmalı. Ve umumi dizerde matlup dizinin aralıkları bulunup bulunmadığını tetkik etmeli, mevcut ise, icap eden bemol ve diyez işaretlerini koymakla dizeri yazmış oluruz. Ve karşılaştırma içinde, yirmi dört gayri müsavî aralıklı umumi dizerde mevcut buutleri iyice hatırlamalı. (bir sekizlinin yirmi dört gayri müsavî usak aralıklarına müracaat)

Rast Makamı

Rast makamında nülayemet vahdeti çoktur. Bu makamın nağmelerinin isimleri pestten tize doğru, rast, dügâh, segâh, çârigâh, neva, hüseyînî, evîc, gerdaniyedir; nota isimleri ise, sol, lâ, fazla bemollü si, do, re, mi, bakiyye diyezli fa, sol, dur.

Rastın dizisi cetveldeki notasında görüldüğü gibi pest tarafta tam bir rast beşlisine tiz tarafta tam bir rast dörtlüsünün inzimamından tahassul etmiştir. Küçlü nağme, beşinci (neva - re) dir. Bu makam sâittir. İptida, ya birinci rast sesinden veya beşinci neva nağmesinden yapılp evvelâ pest beşlide seyirden sonra ya beşinci veya ikinci ve yahut üçüncü derecede muvakkat bir karar yapar; tiz dörtlüde dahi gezindikten sonra durakta kalır. Yedinci yeden nağmesi sâmiaya istirahat bahş bir karar hissi verir.

Rast dizisini terkip eden sekiz nağmenin pestten tize doğru birbirinden sonra bütütlere (1) tanînî $\text{F} \# \text{F}$ (2) bîtyâk mücenep $\text{F} \# \text{F} \# \text{F}$ (3) küçük mücenep $\text{F} \# \text{F}$ (4) tanînî, (5) tanînî, (6) bîtyâk mücenep, (7) kâğıtlik mücenepdir. Durak nağmenin nazaran aralıkları (1) tanînî, (2) büyük üçlü $\text{F} \# \text{F} \# \text{F}$ (3) tam dörtlü $\text{F} \# \text{F} \# \text{F} \# \text{F}$ (4) tam leşli $\text{F} \# \text{F}$ (5) altılı $\text{F} \# \text{F}$ (6) yedili $\text{F} \# \text{F} \# \text{F}$, (7) tam sekizli $\text{F} \# \text{F} \# \text{F} \# \text{F} \# \text{F} \# \text{F}$ dirler.

Rehavî makamı, rast bir lahnın nihayetinde bir yegâh göstermekten ibaret olduğu elimizde mevcut eseklerde meşhut ve türkçe edvar kitaplarında yazılıdır. Dizisi, rastın dizisinden başka bir şey olmayan rehavîyi ayrı bir makam gibi kabul etmek ilim ve mantığın haricindedir.

Rast dizisini mevkîinde yazmak istediğimizde, çârigâh dizisinin beşinci sesinden tize doğru tahriri lâzımdır; bunun için rast dizisi aralıklarına göre çârigâh dizisinin buutlarını tagyir işaretlerile değiştiririz: Rastın birinci ve ikinci sesleri aralığı bir tanînî, çârigâhın beşinci ve altinci nağmeleri mesafesi yine bir tanînî olduğundan hiç bir işaret istemez; rastın ikinci üçüncü nağmeleri aralığı bir büyük mücenep, çârigâhın altinci yedinci seslerinin buudü bir tanînî olduğundan bunun yedinci sesine bir fazla bemollü koymakla büyük mücennebi husule getirmiştir; rastın üçüncü dördüncü nağmeleri aralığı bir küçük mücenepdir, çârigâhın yedinci sekizinci sesleri mesafesi bir bakiyye ise de onun yedinci sesine demin koyduğumuz fazla bemolle küçük mücenep aralığı vücut bulur; rastın dördüncü beşinci nağmeleri arası bir tanînî, çârigâhın birinci ve ikinci sesleri mesafesi bir tanînî olduğundan hiç bir işaret istemez; rastın beşinci altinci sesleri mesafesi bir tanînî ve çârigâhın ikinci ve üçüncü sesleri aralığı ise yine bir tanînî olduğundan bir işaret istemez; rastın altinci yedinci nağmelerinin buudü bir büyük mücenep, çârigâhın üçüncü dördüncü nağmeleri mesafesi bir bakiyye olduğundan onun dördüncü sesine bir bakiyye diyezi koymakla büyük mücenep hasıl olur; rastın yedinci ve sekizinci sesleri arası bir küçük mücenep olup çârigâhın dördüncü beşinci seslerinin buudü ise bir tanînidir, bundan evvel çârigâhın dördüncü sesine

koyduğumuz bakiyye diyezi dördüncü beşinci sesler buudünü küçük mücennep haline kalbetmiştir; bu sözlere göre donanımda çârigâh dizisinin dördüncü sesine bir bakiyye diyezi, ve yedinci sesine bir fazla bemolu vazetmekle rast dizisini mevkiiinde yazmış oluruz.

Umumi ve tabiiî dizilerde, rastın hemol ve diyez işaretleri vizedilerek kabili icra şetleri yazılmıştır:

Rast makamına misâl olmak üzere Şakir ağanın pekâf nefsî ağır aksak şarkısını aşağıda dercettik.

RAST ŞARKI

ŞAKIR AĞA

dâr me kim yok dur hala sin
 ça ça re si si a ca nim (saz)
 zah mi me ur mer he min u
 nul ma di dil ya ya
 si si şewi aş ka
 can a lar pe va ne ve di
 va arangmesi

ŞARKININ ŞİİRİ HASBİ EFENDİ

Müyi jülidem oluptur serde anka lânesi
 Düşmüsem bir dâme kim yoktur halâsin çâresi
 Zahmîne vur merhemin onulmadı dil yâresi
 Şen'i aşka can atar pervaneveş divânesi

Bezmi aşktâ ney gibi efgan eder pür gamlere
Şerhalansın sinceler canlar feda ol demlere
Pek sakın esrarı ifşa etme namahremlere
Şem'i aşka can atar pervanevez divanesi

(İka. eşkâl bahislerinde rast eserlere müracaat)

[Şakir ağa -- İstanbullu olup, sesi tiz ve okuyusu pek güzel imi̇ş. Biraz tanbur ve keman çalarmış. Velâdet ve vefat tarihleri meçhul isede milâdi 1807 hicri 1223 senesinde ikinci sultan Mahîmudûn müezzin başı olduğu malûmdur. Ferahnak makamını kendisi ibda etmiştir. Bestelediği bir hayli eserden bakiyye olarak bu makamda na tamam bir kâr, ağır çenber bir beste, bir nakış yürük semai, rast ağır aksak şarkısı, ferahnak ağır aksak semai şarkısı, ferahnak düyek şarkısı, eviç ârâ ağır aksak semai şarkısı, mâye düyek şarkısı ve sairesi yüksek eserlerindendir. Üslubu parlak ve kibar, üstadîyyeti iâraz etmişler.]

Uşşak Makamı

Uşşak dizisinde mûlayim birlik vardır. Nağmelerinin isimleri pestten tize doğru dügâh, Segâh, Çârigâh, Neva, Hüseyinî, Acem, Gerdaniye, muhayyer'dır; Nota isimleri ise pestten tize doğru la, fazla hemolu si, do, re, mi, fa, sol, la'dır.

Aşağıdaki cetvelde görülüyor kiuşşak dizisi pest tarafta biruşşak tam dörtlüsüne tiz tarafta bir puselik tam beşlisinin inzimamından tevellüt etmiştir. Bu makam sâittir. Bünyesine göre, güclü, dördüncü derece olan (neva-re) sesidir. İptida, ekseriya karargâh ve bazan dördüncü güclü nagmesinden icra edilir. Pesttekiuşşak dörtlüsünde kendisini gösterir, ya durak veya güclüde muvakkat bir karar yapar. Sonra tizdeki beşlide dahi seyir ederek durakta yedenli ve yahut yedensiz kalır. Bu makamda yeden sesi bir taninî aralığında olan (rast-sol) dur.

Eğer makam nazil bir halde, puselik beşli ileuşşak dörtlüsünde karışık olarak seyredersé ona (beyâtî) denilir. Beyâtide dördüncü (neva-re) sesi durak derecesinde hükümlüdür.

Beyâtınınuşşaktan başkâ bir maliyeti yoktur. Kadim ve cedit bestekârlardan bazıları nevâda bir hizâz geçkisi yapmışlardır. Bu makam tebdili beyâtının mürrekkep olduğunu ifâdetmez.

Uşşak dizisini teşkil eden aralıklar, birbirinden sonra pestten tize doğru (1) büyük mücennep $\frac{1}{9}$ (2) küçük mücennep $\frac{2}{9}\frac{1}{3}$ (3) taninî $\frac{3}{8}$ (4) taninî (5) bakiyye $\frac{2}{3}\frac{1}{3}$ (6) taninî (7)

tanındır. Uşşakın birinci ikinci nağmelerinin sahibi aralığı $\frac{1}{2}$ isede, umumî dizinin intizamını bozmadı ve notada sühulel temin etmek için ona karip olan büyük mücennep bıuuğını kullanıyoruz.

Durağa nazaranuşşakın aralıkları pestlen tize doğru (1) büyük mücennep b^9 (2) küçük üçlü $\frac{3}{2}$ (3) tam dörtlü $\frac{4}{2}$ (4) tam beşli $\frac{5}{2}$ (5) altılı $\frac{6}{2}$ (6) küçük yedili $\frac{7}{2}$ (7) sekizli $\frac{8}{2}$ dir.

Uşşak dizisini mahallinde yazmak için, tabii çârigâhî dizisinin altinci sesinden itibaren tize doğru her iki dizinin aralıklarını karşılaştırarak birbirile mukayese ettiğimizde çârigâhîn altinci nağmesinden başlıyanuşşak dizisinin birinci, ikinci sesleri aralığı bir büyük mücennep, çârigâhîn altinci yedinci nağmeleri mesafesi ise bir tanını olduğundan bunu büyük mücennep yapmak için çârigâhîn yedinci sesinin başına bir fazla bemolü koymak kifayet eder. Tize doğru mevcut olan aralıklar yekdiğerinin aynıdır. Bu sebeple donanımda çârigâhî dizisinin yedinci nağmesine bir fazla bemolü konulur. (Atîdeki Uşşak dizisine bakınız). Umumî dizide,uşşakın icrası kabil şetleri diyez ve bemol işaretleriie aşağıda gösterilmiştir:

Uşşak makamına nümune olmak üzere Kara İsmail Ağamın çok güzel olan naktış yürüük sema isini yazdık.

UŞŞAK NAKİŞ YÜRÜK SEMAİ

KARA İSMAIL AĞA

Nümero

M. 100

Yürük semai

hi kî i-de' der tur ra si da
dil sa ri lu tur her ha mi kul
ma mî ni ci de ca nim ca nim yar
yar yar yar yar a man
'saz' ye lelle li döst döst döst
dost am man a bî ve fa yar a pürce fa hey
bey te nen ni la na dir le nen te nen ni la na dir te nen
ten ten ten ten ten
ten a man bin dil sa ri lu lu
he hami kul la bi ü mi de soy let ti dil
gamzesi ra zum i si dil di ol
du i ki me mos la ne bep gulf lu şe ni de

NAKİŞ SEMAİNİN GÜFTESİ

Kâhi ki eder türresi damânum çide
 Bin dil sarılır her hamî kullâbî ümîde
 (Mülazime terennüm) Canım canım yar yar yar yar aman,
 Yelel leli dost dost dost dost aman,
 A bî vefa yar a pür cesa hey hey, tenenni tanadır tenen
 Tenenni tanâ dir tenen, ten ten ten ten ten, aman
 Bin dil sarılır, ilh.

Meyanhane Söyletti dili gamzesi razum işidildi
 Oldu iki mestane sebep güftü şenide
 (Mülazime evvelki gibi).

Beyâliye misal olmak üzere tab'ı Mustafa efendinin şu sık Yürük semaisini dercetlik:

Beyati nakş yürük semai

Tab'ı Mustafa efendi

Yürük

J-152

Yürük semai : Gul yuzlu le rim sev ki ne gel mis : de hm meya ma na man
 iney(saz) : i cin i ce lim de vu ko mus ba si na el ler a man a man
 ler (saz) : hm kavli sura i h u e iki lup pa ga ra soy ler ne der
 dum der rel le dir na te ne dir na te ne dir neva man a man son

SEMAİNİN ŞİİRİ

Gül yüzlülerin şevkine gel nuş edelim mey
 İş eyliyelim yar ile şimdi demidir aman aman
 Dümderelle dir natene dir natene dir ney
 Bu kavlı surahi eğilip sağara söyle, ne der
 İçin içelim deyu komuş başına eller aman aman
 Adillere dir natenedir natenedir ney.

(Ölçü ve şekiller bahislerinde usşak eserlere bakınız.)

[Kara İsmail ağanın doğduğu yer Edirne Hasköyüdür; velâdet tarihi malâm değil ise de milâdi 1700 den evvel ve sonra yaşadığı malûmdur. Vefatı milâdi 1716 hicri 1136 dır. Kendisi kemani ve nayıdır. Sesi güzel, okunuşu lâtitür. Üstatlık mertebesine çıkışmış, iştiharı 1700 senelerindedir. Evvelâ dördüncü Sultan Mehmede teberdar olmuş, müteakiben üçüncü Sultan Ahmedin kiler çavuşluğunna tayin edilmiş ve sonra tekaüt edilmiştir. Bir çok eser bestelediği fasıl mecmualarında görülmüş ise de esfâki, bugün bize gelebilen uşşak nakış yürük semai, Hüseyînî nakış yürük semai, şenbaz yürük semai, püslik zincir beste, hicaz yürük semâni olmak üzere beş adet çok belig ve nefis söz eserleri üslubunun pek parlak ve kendisinin kâmil bir bestekâr olduğunu ispat etmektedir.

Tab'ı Mustafa efendi, Üsküdarda doğmuş olup velâdet tarihi malâm değildir. Üstatlar beyninde Kassam ahdepe zade veya müezzin Mustafa namile şöhretlidir. Musikide üstat mertebesine varmış, şîr ve inşada muktedir, hüsnühatta mülemayızdır, hem hahende hem sazendendir. Sesi güzel, edası müessirdir. Evvelâ üçüncü Sultan Osmana müezzin olmuş ve milâdi 1750 hicri 1171 Sarayı cedit kapıcılar kitabetine tayin edilmiş idi. 1763 milâdi, 1184 hicrîde Galata'da yaşamakta olduğu malûm ise de ondan sonra hakikî vefat tarihini bilmiyoruz. Pek muktedir bestekârlarımızdan olan Tab'ının yüzden ziyade eserleri mecmualarda görülmüş olup bu gün söz eseri olarak rast hafif beste, beyati nakış yürük semâni, beyati nakış ağır semâni uşşak nakış yürük semâni, hicaz nakış yürük semâni, nühüft devri kebir beste, sazikâr zencir beste yegâh hafif beste hicaz müştezat semâni, rehavî sengin semâni daha bir kaç söz ve saz parçaları mevcuttur ve zarif olan üslûbu sâmilerine neş'e ve ders vermektedir.]

Hicaz Makamı

Hicaz makamı, hicazı hümayun, hicaz, izzal, zırgüleli hicaz hamlarında dört nevi olarak kullanılmıştır sırasıyla bildiriyikruz:

Hicazı hümayun makamı gizli mütenasirdir. Onun nağmeleri pestten tize doğru dûgâh, dik kürdi, nim hicaz, neva, hüseyînî, acem, gerdaniye, muhayyer'dir. Bu seslerin nota isimleri, la, bakiyye bemollu si, bakiyye diyezli do, re, mi, fa, sol, la'dır.

Hümayunun dizisi, aşağıdaki cedvelde görüldüğü gibi, pest tarafta bir hicaz dörtlüsüne tiz tarafta bir puselik beşlisinin katılmasından teşekkür etmiştir. Bu makam sâit, nazil müstamedir. Güçlü nağmesi dördüncü derece olan (neva - re) dir. Onun yedinci sesi, durak nağmesiyle bir tanını buudündedir. Makam, ya durakveyahut güçlü seslerinden başlar; pest taraftaki hicaz dörtlüsünde seyredip güçlüde veya durakta muvakkat bir karar yaptıktan sonra puselik beşlide dahi gezinerek hicaz dörtlüsile durakta kalır.

Hümayunun birbiri ardınca nağmeleri aralıkları pesten tize doğru (1) küçük mücennep

$\frac{2}{4}$ (2) artık ikili $\frac{3}{4}$ (3) küçük mücennep (4) taninî $\frac{3}{8}$ (5) bakiyye $\frac{2}{5}$ (6) taninî
 (7) taninidir.

Durak sesine nazaran, aralıkları (1) küçük mücennep (2) büyük üçlü $\frac{8}{6} \frac{6}{4}$ (3) tam dörtlü
 $\frac{4}{4}$ [4] tam beşli $\frac{5}{4}$ [5] küçük altılı $\frac{12}{8} \frac{3}{4}$ [6] küçük yedili $\frac{16}{8}$ [7] sekizli $\frac{8}{4}$ dir.

Hümayunu mevkiinde yazmak için, tabii çârigâh ve hümayun dizilerini karşılaştırarak, çârigâh dizisinin altıncı lâ sesinden tize doğru yazılacak olan hümayunun birinci ve ikinci sesleri aralığı bir küçük mücennep, çârigâhın altıncı yedinci nağmeleri buudü bir taninî olduğundan çârigâhın yedinci yani hümayunun ikinci sesi evveline bir bakiyye bemolu koymalıdır. Hümayunun üçüncü dördüncü sesleri beyni bir küçük mücennep ve çârigâh dizisinin birinci ve ikinci sesleri aralığı bir taninî olduğundan, çârigâhın birinci yani hümayunun üçüncü sesi başma bir bakiyye diyezi koruz. Tize doğru sesler her iki dizide bir birinin aynıdır. Hümayun dizisinin donanımında, ikinci dereceye bir bakiyye bemolu, üçüncü dereceye bir bakiyye diyezi vazetmekle matlup basıl olunur. (Çotyolda hümayun dizisine bakıla):

Hümayunun tabii ve umumî dizilerde kabilî icra şetleri atîdeki celvelde yazılmıştır:

The musical score consists of five staves of handwritten notation. Each staff begins with a clef (G or C), a key signature, and a time signature. The notation uses vertical stems with small horizontal dashes indicating pitch and rhythm. Above each staff, a number from 1 to 19 is placed next to a label describing the section. The sections are: 1. haba çârigâhta humayun 2. h. hicazda h., 3. nîm hicazda h., 4. yegâhta h., 5. nîm k. hisarida h., 6. nîm k. hisarda h., 7. hüseyînî aşiranda h., 8. acem aşiranda h., 9. irak h., 10. irak h., 11. rastta h., 12. nîm zengülede h., 13. nîm zengülede h., 14. hicâzi hüma, 15. kürdide h., 16. kürtide h., 17. püslükte h., 18. seyâhta h., and 19. püslükte h.

Hümayun makamına, misal olmak üzere Musînin zarbi fetih usulündeki güzel, metin hümayun peşrevini dercettik :

H. HÜMAYUN PEŞREVI

MUSİ

Ağır *d = 86*

zarbi fetih dum te ke dum tekele ke dum
 teke dum tek dum tek dum te ke
 dum te ke dum te ke dum teke dum
 te ke te ke dum te ke dum dum tek te ke dum
 tek te ke dum dum tek dum dum tek dum tek
 dum dum tek teke
 dum dum dum dum dum dum dum dum dum
 dum dum dum dum dum dum dum dum dum

mülaxime

A handwritten musical score for two staves, treble and bass, in G major (two sharps). The score consists of ten staves of music with various note heads, stems, and beams. The first staff uses a treble clef, the second staff uses a bass clef, and both staves have two sharps indicated by a key signature.



[Musi, Musevilerece haham Moše Faro tesniye edilen zattır. İstanbullu ise de velâdet tarihi meçhuldür. Vefatı tarihinin miladî 1770 hîcî 1190 olmasına görn Lâlc devri ve ondan sonraki zamanın hestekârlarile yaşamıştır. Metin, yüksek, belig bir üslubu vardır. Tanburî olduğu kaviyyen zannolunur. Bazlarında bulunan nota mecmualarında mubarrer ve lâkin bozuk bir haylı peşrev ve saz semaillerinden ma'da zarbı fetihî hümâyûn peşrevî ve saz semaisi, nim devir usulünde nişaburek peşrevi, muhammes usulünde müsteâr peşrevi ve saz semaisi, zARBeyN ölçüsünde sazikâr peşrevi ve saz semaisi olmak üzere yedi adet üstadane eserleri kalmıştır].

HICAZ MAKAMI, mülâyimdir. Seslerinin isimleri pestten tize doğru, dügâh, dik kürdî,
T 5

nâm hicaz, neva, hüseyînî, evic, gerdaniye, muhayyerdir; nota isimleri ise, la, bakiyye bemollu si, bakiyye diyezli do, re mi, bakiyye diyezli fa, sol, la, dir. (cedveldeki hicaz dizisine bakınız)

Hicaz makamının dizisi, peş tarafta bir hicaz beşlisine tiz tarafta bir usşak dörtlüsünün iltihakından müşkeldir. Makam sâit ve nazil olarak karışık bir halde kullanılmıştır. Güçlü beşinci derece olan (hüseyînî - mi) nağmesidir. Onda yeden sesi ile durak nağmesi aralığı bir taninidir. Makam bazan duraktan ve bazan güclüden başlar. Duraktan başladığına göre hicaz beşlisinde seyrederek ya durakta ve yahut güclüde asma kalır ve sonra usşak dörtlüsünde de gezinerek hicaz beşlisile karargâhda dürur.

Hicaz aralıklarının, hümayununkinden farkı, altinci sesin bir bakiye buudü tiz olmasından ibarettir. Hicaz makamının, tabîî ve umumî dizilerde icrası kabil şetleri hemol ve diyez işaretlerile aşağıdaki cetvelde yazılmıştır:

1. kaba çarıgahta hicaz 2. k. hicazda h. 3. yeşahta h.
 k. uzzal k. hicazda uzzal yeşahta uzzal
 4. k. hisarda hic. 5. hüseyînî aşî hic. 6. acem aşî. hic.
 k. his. uzzal hüseyînî aş. uzz. acem aşî. uzzal
 7. geveste hic. 8. rastla hic. 9. zengülede hic.
 geveste uzz. rastla uzz. zengülede uzz.
 10. hicaz 11. kürdide hic. 12. püselikte hic.
 uzzal k. uzzal pü. uzz.

Yukarıdaki cetvelde, kaba hicaz, kaba hisar, gevest, zırgüle, kürdi, nağmelerinde hicaz makamının şetleri diyezlerle yazılmıştır: yanlışlıkla unutulmuş olmasından, bemollarla dahi o sesler üzerinde hicaz şetlerinin yazılabileceğini burada hatırlatmayı lâzım gördük.

Hicaz makamının misal olmak üzere, üslubundan Ebubekir ağamî eseri olduğunu kaviyen zannettigimiz zarbeyn usulündeki beatemin notamı koymak:

HİCAZ BESTE

BEKİR AĞA

Agoreia

80 dum dum tek dum tek
durbağın ölüsü yar yi ne ta ta
(geçti kahir / berfşan) dum tek te ke te ke dum
 bı m ga lu hay re te dum tek dum tek
 tek dum dum ki ku hul te ke teke ce
 es dum dum tek ki ku hul te ke teke (mülaçime) ce
 cek dim a man canim ya
 la ye le lel lel lel lel lel li ömrümya la
 — ye le lel le lel lel lel li yar es
 ki ku hul ce cek
 — meyanhane
 dum he ca nim hey ca nim yaro an ber
 fam le ha
 h no hi na
 ih sity tel dum a inan

ESERİN GÜFTESİ

Yine tâbi nigâhi hayrete eşki kühul çektim
Meşamî câne ey dil rengü bûyi kâkülü çektim
(meyanhane) O anber fam ile hâli ruhi canâni seyrettim
O çeşmi mestü mahmuru görüp ben sürmeler çektim

(Mülâzime terennüm) Canım yâ lâ ye le lel le lel lel li
Ömrüm yâ lâ ye le lel le lel lel lel li yar
Eşki kühul çektim

[Ebubekir ağanın, doğduğu yer İstanbul - Eyüp Sultan ise de velâdet tarihi malâm değildir. Şeyhüllâm Esat esfendi taşafından yazılıp Damat İbrahim paşa taktim edilen (Eträbülâsâr fi tezkireti urefâiledvar) namında müsiki ustadlarının bir kısmının tercüme halini muhîtevî risalede şöhretinin lâle devriinde olduğu ve üstadiyyeti ihraz ettiği münâderîctir. Enderûnî hittmayunda kâfir çavuşı olduğu M 1738 H 1152 tarihî kendi şârkî mecmuatında yazılıdır ki Darülfünun kütüphânesiinde (360) numarada mevcuttur. Yine o kütphânedenin (336) numaralı ve (1210) tarihî fâsil mecmuatında görüldüğü veçhile puselik nûhûst makamında yapmış olduğu müşterek kârda arkadaşları Kara İsmail ağa, İbrahim çavuş, Ali paşa, Ahmet çavuş, müezzin yanı tab'ı Muştafa esfendi ile yaşamış olduğu anlaşılmasına binaen M 1760, H 1180 tarihlerine doğru vefat etmiş olması tahmin edilebilir. Bekir ağanın pek çok eser yapmış olduğu mecmualarda görülmektedir. Bakîyye kalan enfes eserlerinden sakil usulünde yegâh kâr, yegâh remel beste, yegâh nakış ağır semai, nakş yûruk semai, uçsak zincir beste, ağır çember beste, aksak semai, hicaz nakış yûruk semai, nûhûst zarbeyn beste, isfahan nakış yûruk semai, büseynî zincir beste, nûhûst zincir beste, nûhûst ağır semai, nûhûst yûruk semai, evic muhammes, evic zincir beste, hüzzam muhammes beste, saba nakış yûruk semai, mahur zarbeyn beste, mahur ağır semai, mahur nakış yûruk semailer, beste İsfihan ağır ve yûruk semaileri kendisinin yüksek, metin, zarif bir üsluba malik, velud ve pek muktedir bir bestekârimiz olduğunu isbat etmektedir.]

UZZAL makamı, mülâyimdir. Dizisi hicazının aynıdır ve lâkin dizinin bünyesi pest tarafta bir hicaz dörtlüsüne tiz tarafta bir rastbeşlisinin inzimam etmesinden husul bulmuştur. (Yukarıda hicaz dizisinde uzzale bakınız.)

Uzzal sait ve nazil bir tarzda karışık olarak istimal edilmiştir. Küçlü dördüncü (neva - re) sesidir. Güçlüden veya karargâhtan başlayan makam dördüncü derecede muvakkat bir karar yapar ve hicaz dörtlüsile durakta kalır.

Uzzale misal olmak üzere Sernayî Ali dedenin uzzal saz semaisini kârlarime takdim ettim:

UZZAL SAZ SEMAI

NAYI ALI DEDE

Yürükçe ♩ = 155

aksak semai ölçüsü



[Sernayî Ali dedenin velâdet ve vefat tarihleri malûm değil ise de milâdi 1807, hîri tarihlerinde İstanbulda bir Mevlevihanede Sernayı olduğu muzika nazırı Necip Paşanın kütünesinde bulunan işaretsiz hamparsum notasile muharrer peşrev ve saz semaîlerini hamî mualardaki kendi mühründen anlaşılmıştır. Te'lif ettiği bir bayli peşrev ve saz semaîlerinde güzeli olan izzal semaisinin kendisine mahsus bir ikar vardır].

ZİRGÜLELİ HİCAZ veya hicaz zırgüle makamı mülâyimdir. Onun sesleri pestten tize düzgâh, dik kürdî, nim hicaz, nevâ, huseynî, dik acem, şehnaz, muhayyerdir. Nota işi lâ, bakiyye bemollu işi, bakiyye diyezli do, re, mi, fazla diyezli fa, bakiyye diyezli sol Dizisi, pest tarafta bir hicaz eşleşine tiz tarafta bir hicaz dörtlüsünün ilâvesinden ibâ etmiştir. (Aşağıki cüfvelde dizisine bakınız). Makamı saittir. Güçlü nağme beşinci derece (huseynî — mi) dir. Bir küçük mücennep aralığında bulunan yedinci yeden nağmesi kır bir kâlîş hissini verir. Makamı ya duraktan veya güçlünden başlar. Hicaz eşleşinde seyi sonra güçlünde müvakkat karar yapar. Sonra tiz taraftaki hicaz dörtlüsünde de seyir ile kâlîta durur. Hicaz zırgülede seslerin birbirinden sonra aralıkları pestten tize doğru (1) ki mücennep (2) artık ikili, (3) küçük mücennep, (4) tanînî, (5) küçük mücennep, (6) artık (7) küçük mücenp'tir.

Karargâh nağmesine nazaran hicaz zırgülenin buutleri pestten tize doğru (1) küçük mücennep (2) büyük üçlü, (3) tam dörtlü, (4) tam beşli, (5) orta altılı, (6) büyük yedili (7) tam sekizlidir. Hicaz zırgüleyi mahallinde yazmak için, tabii dizisile kendi dizisinin aralıklarını karlaştıracak, çarigâhın yedinci sesine bir bakiyye hemolü, birinci sesine bir bakiyye diyezi, dördüncü sesine bir fazla diyezi, beşinci sesine bir bakiyye diyezi koymak gerek olduğu anlaşılmışından, dizinin dananımında tagîr işaretlerini mezkûr seslerin başlarına vazetmelidir.

Tabii çarigâh dizisile umumî dizide zirküleli hicazın içerası kabil şetlerinin dizileri tagîr işaretlerile aşağıdaki cetvelde gösterilmiştir:

Kadımdenberî müsikicilerimiz, segâh, serahnak, evic makamlarında kullandıkları hicaz dörtlülerinin birinci ile ikinci ve üçüncü ile dördüncü nağmeler aralıklarını küçük mücennep yerine bazan bir bakiyye olarak kullanmışlardır. Çünkü umumî dizinin bazı mahallerinde küçük mücennep buutleri mevcut bulunmayıp bakiyye bulunmaktadır. Pest tarafta bir küçük mücennep ile tiz tarafta bir bakiyye ve bunun aksine olarak pestte bir bakiyye, tizde bir küçük mücennepin mevcudiyeti hicaz zevkini hakiki bir derecede bozmamaktadır. Bu sebeple bazı şetlerin dizilerinde tiz veya pest tarafta bakiyye kullanımını kullandık.

Zırgüleli hicaza misal olmak üzere Hızır ağanın sakıl usulünde hicaz karabatak peşrevini müsikişinasların zevk ve istifadelerine arz ediyorum ki kendisine mahsus güzel bir ülâba malik olduktan mada anlî cevaplı cümleleri hâvi olmam cihetile de nümunelik bir saz eseridir.

(Kan ve eşkâl bahislerinde hicaz eserlere müracaat.)

(Güneşlebi)

HİCAZ KARABATAK PEŞREVI

HIZIR AĞA

Yürükece $d=66$ birinci saz

1. $\text{G} \ \text{4/4}$ birinci saz
sakil ölçüsü dum te ke dum te ke te dum
ihinci saz
üçüncü saz dördüncü saz
sax hep beraber
düm tek dum te ke dum tek dum tek
2. birinci saz ikinci saz
düm tek dum tek
üçüncü saz dördüncü saz
hep beraber
ihinci birinci
üçüncü dördüncü hep beraber
1.



[Hızır ağanın doğduğu yer malûm değildir. Tanburîdir ve zamanının muharrir ve şairlerindenidir. Birinci sultan Mahmudun musahiplerinden olduğunu ve te'lis ettiği musebba usulündeki arazbar peşrevini saz meclisinde Sultana dinlerek tâhsin edildiğini merhum Sultan Mahmud diye kendi eseri olan) Tefhimülmakamat fi tevlidün nağamat), (Süleymaniye kütpânesi Hasit efendi kitaplarında numara 291) namındaki edvar risalesinde yazmış bulunduğu ve kitabı baş sahifesindeki Mehmet Şerif nam mührünün tarihi milâdî 1748, hîri 1162 olnasın nazaran bu tarihten evvel ve sonraları yaşamış bulunduğu anlaşılmıştır. Vefat tarihini bilmiyoruz. Saz eserleri olmak üzere bu güne kadar gelebilen, sakil usulünde hicaz karabatak segâh karabatak peşrevlerile ısfahan, saba zemzeme saz semâileri ve inîterlere mahsus beyâ saat peşrevi güzel ve nümunelik eserlerindendir].

P U S E L İ K

M A K A M I

Puselik dizisi mülayimdir. Pestten tize doğru nagmeleri, dügâh, puselik, çârigâh, néva, hüseyînî, acem, gerdaniye ve yahut nim şebnaz, muhayyerdir; yazı isimleri, lâ, si, do, rê, mi, fa, sol ve yahut bakiyye diyezli sol, lâ'dır. Puselik makamının dizisi iki türlüdür; bestekârlar ekseriya bu iki şekli mümteziç bir halde kullanmışlardır: birinci dizi, pest tarasta bir puselik beşlisine tiz tarasta bir hicaz dörtlüsünün birleşmesinden hûsûle gelmiştir; ikinci dizi, pest tarasta bir puselik beşlisine tiz tarasta bir kürdî dörtlüsünün iltihakından vücut bulmuştur. (Aşağıki cetvelde iki türlü puselik dizisine bakınız).

Puselik makamı sâittir. Her iki dizide dahi güclü sesi beşinci (hûsûynî-mî) dir. Birinci puselik dizisinin yeden nağmesi olan (nim şebnaz — bakiyye diyezli sol) kuvvetli bir karar hissini vermektedir. Makam, evvelâ puselik beşlisinde ya güclü veya üçüncü ve yahut durak nagmelerinden başlar, puselik beşlisinde seyrettiğten sonra o nagmelerde muvakkat bir karar yapar ve bazan da tizdeki kürdî veya hicaz dörtlüsünde dahi gezinip avdetle durakta kalır.

Her iki puselik dizisi nagmelerinin pestten tize doğru aralıkları (1) bir taninî, (2) bir bakiyye (3) lir taninî, (4) bir taninî (5) bir bakiyye (6) bir taninî yahut bir artık ikili (7) bir taninî yahut bir küçük mücenneplir; durak nagmesine göre aralıkları (1) bir taninî (2) bir küçük üçlü $\frac{3}{7}$ (3) tam dörtlü (4) tam beşli (5) küçük altılı $\frac{1}{8} \frac{2}{3}$ (6) küçük yedili $\frac{1}{9}^6$ ve yahut yedili $\frac{1}{10} \frac{2}{7}$ (7) tam sekizlidir.

Çârigâh dizisinin altinci sesinden itibaren tize doğru kendi mevkîinde yazılacak olan ikinci puselik dizisinin nagmeleri tamamile çârigâh dizisinde mevcut olduğu için puselik dizisinin donanımında hiç bir tagyir işaretine hacet yoktur; nihayetinde kicaz dörtlüsü bulunan birinci puselik dizisinde yedinci nagmeye vaz'ı lâzım bakiyye diyezini de lahin arasında notaya ilâve etmekle iktifa ederiz. Umumi ve tabii dizilerde, puseliğin kabili içra şâlleri diyez ve bémol işaretlerile cetvelde gösterilmiştir:

1 kabat carijahtap. 2 nim hizazdap.

 3 hicarda p. 4 h.p.

 5 yegühtap. 6 kabahirdap

 7 kabat h.p. 8 ruhunurac

 9 acem astranlap. 10 irakta p.

 11 gevestte p. 12 y. e.p.

 13 ni havend 14 nim zirguledede p.

 15 nimzirg. p. 16 zirg. p.

 17 zirg. p. 18 puselik

 19 kurdide p. 20 kurd p.

 21 puselikte p. 22 puselikte p.

Dedenin, gramofonu makamında olan şakirdi Mufaz zade Ahmet esendiden alınmış meşhur puselik şarkısına, Tellâl zade Hacı İsmail esendinin zarif puselik nakış yürük semaisini misâl olmak üzere aşağıda yazdık:

Ağır ♩ = 58

lyrics: düm te kâ düm tek düm te kâ düm
ağır aksak ah zül fûn de dir be be
tek nim lahdî si yo hi
him ce nân ey sen de
kal di ge ge ce
gündüz ni gâ him cenan
ey a man beli ya
ri rim ah
in ci dir müş se de
m meğer ki ad
hî him me



PUSELİK ŞARKI

DEDE EFENDİ

Zülfündedir benim bahtı siyâhim
 Sende kaldı gece gündüz nigâhim
 İncitmiş seni meğerki ahîm
 Seni sevdim odur benim günâhim

Aşkını gönlümde saklarım nihan
 Gizlice gizlice ağlarım heman
 El gibi cefadan eylemem fegan
 Seni sevdim odur benim günâhim

PUSELİK NAKİŞ YÜRÜK SEMAI

DELLÂL ZADE İSMÂİL EFENDÎ

Orta $\text{d} = 130$

düm tek tek düm tele
yürük semai Ce fa ma a si ka ya ri

vo fa de gil de ne die ga zeu le bir
ni già bi da sa la de fil he he du

ga rep le bir ni già bi da sa fa de gil
de ne dir vay vay ta dir dir ten na til

bil len det de re dil li ney vay
ta dir die len na bil bil len det det re dd li ney

vay abe eba eba eba eba eba eba eba
dirney su lu dev can al ah kur

bra mun o lam yar hay ra nimo lam

Sa na bu ca nü di li ver dim ey su bi
 dev ran ah ah kur ba ni no
 lam yar hay ra min o lain dest
 ey şahı mül si hüs nü an bende i üf ta de rie
 ra hi na kip ban vay yel gel
 ben de i lut fun vay gel
 lut fu na kur ban
 vay gel gel lut fu
 na kur han son

Cefası aşıkça yârin vefa değilde nedir?
 Gazeple bir nigehi de safâ değilde nedir?
 Vay tadır dîrten ten na til lîllen detteredilli ney vay (mükerrer)
 Ah sana bu canûdili verdim ey şuhî devran ah ah
 Kurbanın olam yar, hayranın olam, sana bu canû dili verdim

Ey şahî devran ah ah kurbanın olam yar hayranın olam dost ;
 Ey şahî mülki büsnüân bendei üstadene rahine kurban vay ;
 Gel gel bendei şahîm vay, gel gel
 Bendei şahîm vay, gel gel lütfuna kurban.

ŞEHNAZ PUSELIK MAKAMI — Bu makam, birinci puselik dizisinin tiz durağından başlıyarak nazil bir surette icra olunan puselik makamından başka bir şey değildir; şehnaz puselik makamı tiz durak olan muhayyer sesinden başlar, puselik dizisinin tiz taralına mevzu nazîti dizinin puselik dörtlü veya beşli ile puselik dizisinin tizindeki hicaz dörtlüsünde karışık bir surette gezinir, güclü olan (hüseynî - mi) nağmesinde muvakkat karar eder; sónra pestteki puselik beşlisinde dahi seyri ile durakta yedenli yedensiz kalır.

Şehnaz puselik makamına örnek olmak üzere, üç yüz senelik bir eser olduğunu tahmin ettiğim, müellifi meşhûl ve circuna usulünde zarif saz semaisini okuyahlarımıza arzettim:

ŞEHNAZ PUSELIK SAZ SEMAİSİ

(İka ve şekiller bahsinde puselik eserler arayınız)

A handwritten musical score consisting of eight staves of music. The music is written in common time, primarily in G major, with some sections in A major indicated by a key signature of one sharp. The notation includes various note values such as eighth and sixteenth notes, and rests. Measure numbers 3, 88, and 88 5 are visible above the staves. The score is written on five-line staff paper.



HAMAMI ZADE İSMAIL EFENDİ — Bu zat umumien Dede efendi nâmile marustur. Ve lädet tarihi (miladi 1777 hierî 1191) dir. Doğduğu mahal İstanbul - Şehzadebaşıdır. Hamî ve müreibisi Uncu zade kisedarı anadolu Mehmet efendi vasıtasisle gençliğinde baş muhasebe kalemine mülâzimetin girmiş, sonraları kalemi terkle Yenikapı mevlevihanesinde soyunarak çilekeş dedelerden olmuştur. Çilesi esnasında, zülsündedir benim bahti siyahim, meşhur puselik şarkısını bestelemiş, bunu üçüncü Sultan Selim işiderek dedeyi enderuna celple kendisinden şarkıyı dinliyerek mevlevihaneye iade etmiştir. Üç senie çileden sonra kendisine musahip ve müezzin yapmıştır. İkinci Sultan Mâlmût ve Sultan Mecdî de onu kendileşine musahip yapmışlardır. Dede efendi nayzendir. Kendisi gayette zühtü takva sahibi idi. Ondan üç ~~fasıl~~ eser meşketmiş olan üstadım Zekâi efendinin hana söylediğine göre dedenin sesi ince ve çılız imiş, hatta meşk esnasında kalbi terenüm edermiş. Te'lis ettigi her nevi eserlerinde zühüt hissi mündemiştir; Eserleri üstünliğini ispat etmektedirler. Kâr, nakış, semâi, beste, şarkı, köçekçe, peşrev, durak, ayını şerif, ilâhî olmak üzere yüz altmış mütecauz eseri mevcut ve malûmdur ki her birisi bestekârlar için birer musiki hazinesidir. Dede üçüncü defa olmak üzere Dellâl zade İsmail efendi ve Mutâl zade Ahmet efendilerle hacca gidip orada kolemaya tutularak vefat etmiş, na'sı Hazreti Ayşenin ayak tarafına defnedilmiştir: (miladî 1864 hierî 1261)

DELLÂL ZADE İSMAIL EFENDİ — Bu üstat İstanbullu olup (hierî 1220, miladî 1804) senesinde doğmuş ve hierî (1286) da vefat etmiştir. İkinci Sultan Mahmudun Yeniçerileri imha etmesi vak'asında dellâl pederile sokaklarda münadilik etmesine mükâfatan padişah tarafından musahipliğe alınmıştır. Sonra, Sultan Aziz tarafından da ikinci dafa olarak ser müezzin ve hanende tayin edilmiştir. Pek velut ve muktedir bestekârimiz Muhibbin Sadettin beyin dediği vechile gürümüzde zerafet ve helâkat harikası Nedim gibi dellâl zade de eserlerinde zerafet ve güzellik yaratmıştır. Haşim beyin fasıl mecmuasında münderî elli beş adet, kâr, nakış, beste, semâi, şarkılardan maada diğer eserlerde bestelediği malûmdur.

KÜRDI MAKAMI

Kürdi dizisi millayımdır. Peşten tize doğru seslerinin isimleri, dügâh, kürdî, çârigâh, neva, hüseyîn, acem, gerdaniye, muhayyerdir; noşa isimleri ise, la, küçük mücennep hemolu si, du, re, mi, fa, sol, la, dir. Kürdi dizisi peş tarafta bir kürdî dörtlüsüne, tiz tarafta bir puselik beşlisinin birleşmesinden teşekkül etmiştir. (cedvelde kürdî dizisine bakınız). Kürdî makamı sâittir; lâkin ekseriya dizide karışık hareket eder. Güçlü nağme dördüncü derece olan (Neva - re) dir. Bunda yeden nağmesi bir taninî aralığındadır. Bununla beraber bazı bestekârlar bir küçük mücennep aralığı ile nadiren karar vermişlerdir. Makam, kürdî dörtlüsünün ya durak ya güçlüsünden başlar, onda gezinip durak veya güçlüde muvakkat karar yapar. Sonra icap ederse puselik beşlisinde dahi seyrederek gelir durakta kalır.

Kürdî dizisi nağmelerinin birbirinden sonra buutleri (1) bir bakîye (2) bir taninî (3) bir taninî (4) bir taninî (5) bir bakîye (6) bir taninî (7) bir taninîdir; durak nağmesine göre aralıkları (1) bakîye (2) bir küçük üçlü (3) tam dörtlü (4) tam beşli (5) bir küçük altılı (6) küçük yedili (7) tam sekizlidir.

Kürdî dizisini mevkîinde yazmak istediğimizde tabîî çârigâh dizisinin altıncı sesinden tize doğru yazılacaktır. Çârigâh dizisinin altıncı yedinci sesleri arası bir taninî, kürdinin birinci ve ikinci sesleri mesalesi bir bakîye olduğundan çârigâhın yedinci sesine bir küçük mücennep hemolu vazotmek lâzımdır. Çârigâhın yedinci, sekiziinci nağmeleri hândü bir bakîyedir, yedinci ses konulan küçük mücennep hemolilo bu neslerin aralığı bir taninî olmuştur. Kürdinin üçüncü ve çârigâhın birinci seslerinden sonra aralıklar birbirinin aymıdır; donanımda çârigâh dizisinin yedinci sesine bir küçük mücennep hemolu koymakla kürdî dizisini mevkîinde yazmış oluruz.

Kürdî dizisinin, tabîî ve umumî dizilerde icrası mümkün şetlerini diyez ve hemol işaretlerile aşağıdaki cedvelde yazdık:

1 kabə çarıqâhta kürdi.



2 nim kabə hicazda k.



3 kabə hicazda k.



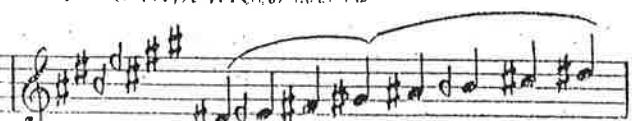
4 kabə hicazda k.



5 serahnüma



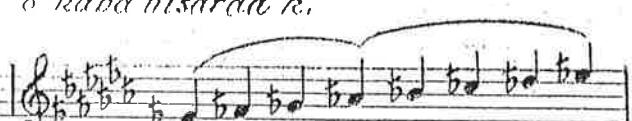
6 kabə nim hisar da k.



7 kabə hisar da k.



8 kabə hisar da k.



9 aşkesza



10 acem asiranda k.



11 irakta k.



12 gevestle k



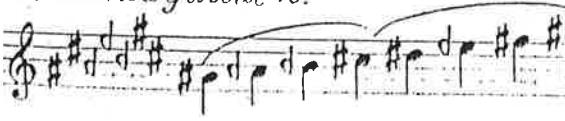
13 geveste k



14 hicaz kâr kürdi



15 nim zırgülede k.



16 zırgülede k.



17 zırgülede k.



18 kürdi



19 kurdide k.



20 dik kurdide k.



21 kurdide k.



22 puselikle k.



Kürdî makamına misal olmak üzere, hâfız Rîfatîn muhammes usulündeki zarif kürdî beste sinin notasını okuyanlarımıza taktim ettik:

agir J = 84

düm te ke dum tek düm dürn

*ah ka me tin ser vi se
ah göz le rin ner gi si
ah hüs ni le bir ta ze*

teh te ke dum tek te le dum

*hi dir a in zin ber
seh la sa ey mis
gül sun ger o na*

*ki se men ya tel li ya tel li
ki ha ten ya tel le li a ri zin
zik be den*

son meyanhane

*ber ki se men ah leb le
rin ya ku ti ah mer*

dis le rin dür ri a den

KÜRDÎ BESTE HAFIZ RİFAT

Kametin servi sehidir arızın berki semen
 Gözlerindir perkisi şehlâ saçın müşki hiten
 Leblerin yakutu ahmer dişlerin dürri aden
 Hüsnile bir taze gülsün gerçi ey nazik beden
 (Mülâzime terennüm) Yalelli yalelli ya lelleli arızın berki semî

[Hafız Rıfatın ismi Süleyman olup Üsküdarlı ve monialardandır. Velâdet ve vefat tarihleri meşhûldür. On yedi yaşında hafızı kur'an etmiş, sonra ulum diniyeden icazetname almıştır. Hierî 1140, İakriben miladi 1774 senelerinden evvel ve sonraları yazmıştır; göhretî İale devrinde sayılmıştır. 1139 hierî tarihli fasıl mecmuatında ismine muzâf eserlerin mevcudiyeti onu teyit etmektedir. Sadası latif ve hâzin, okunuşu pek makbul ve tabiatı şîriyesi varmış. Bir hayli eser bestelemiş olduğu Darülfünûn kütüphanesinde yıldız kütüphanesine ait müteaddit fasıl mecmualarında görülmüş ise de bugün elimizde, kürdî muhammes beste, nikriz hâfi bestesi, püsâlik aşiran nâkiş yûrûk semâi, segâh muhammes bestesi olmak üzere dört parçası vardır ki onlar hâfi Rıfatın muktedir bir bestekâr olduğunu ispat etmektedir.]

SEGÂH MAKAMI

Segâh dizisi mülâyemet birliğine maliktir. Sesleri pestten tize doğru, segâh, çârigâh, neva, dik hisar, acem yahut evic, gerdaniye, muhayyer yahut sünbûle, tiz segâhtır; nota isimleride fazla bemollu si, do, re, fazla bemollu mi, fa yahut bakiyye diyezli fa, sol, la ve yahut bakiyye diyezli la, fazla bemollu si, dir.

Segâhın dizisi iki surette kollarılmaktadır: Birinci pest tarafta bir segâh beşlisine tiz tarafta bir hicaz dörtlüsüne inzîmamdan müteşekkildir; ikinci pest tarafta bir segâh dörtlüsüne tiz tarafta bir ferâhnak beşlisinin ilâvesinden mütehassasdır. (Şetler estvelinde segâh dîzilerine bakınız). Bestekârlar bu söyledigimiz iki diziyi birbirinden ayırt etmeksiz istimal etmişlerdir. Makam saittir. Güçlü sesi, üçüncü derece olan (neva - re) dir. İptida, ya durak ve yahut güçlünden olur. Pest tarafta segâh dörtlü veya beşlisinde seyir ile durak veya güclüde muvakkat karar eder, icap ederse, sonra tiz taraftaki hicaz dörtlü veya ferahnak beşlisinde dahi gezinerek durakta yedenli veya yedensiz kalır.

İki türlü segâh dizilerinde nağmelerin birbirinden sonra aralıkları (1) bir küçük mücennep $\frac{2}{6} \frac{8}{8}$ (2) bir tanını $\frac{3}{6} \frac{8}{8}$ (3) bir büyük mücennep $\frac{5}{6} \frac{8}{8}$ (4) bir küçük mücennep ve yahut bir tanını (5) bir tanını yahut bir küçük mücennep (6) bir tanını yahut bir ârtık ikili (7) bir büyük mücennep yahut bir bakiyyedir; durak nağmesine göre her iki dizinin buutleri (1) bir küçük mücennep (2) bir orta üçlü $\frac{9}{6} \frac{8}{8}$ (3) tam dörtlü (4) orta eksik beşli $\frac{7}{6} \frac{8}{8}$ ve yahut tam beşli (5) orta altılı $\frac{6}{6} \frac{8}{8}$ (6) orta yedili $\frac{9}{6} \frac{8}{8}$ ve yahut büyük yedili $\frac{7}{6} \frac{8}{8}$ (7) tam sekizlidir.

Donanımda kullanacağımız ikinci segâh dizisini kendi mevkîinde yazmak için, tabii çârigâh dizisinin yedinci sesinden itibaren tize doğru olan aralıklarını, segâh dizisi buutlerine göre

tağyır işaretlerile değiştirmek lazımdır: İkinci segâh dizisinin birinci ve ikinci sesleri arası bir küçük mücennep, çârigâh dizisini yedinci ve sekizinci nağmeleri mesafesi ise bir bakıyye olduğundan, onun yedinci sesine bir fazla bemolü koyarak küçük mücennebi elde ederiz; segâhın ikinci ve üçüncü, çârigâhın birinci ve ikinci nağmeleri aralıkları birer taninıdır, hiç bir işaret istemez; segâhın üçüncü ve dördüncü sesleri buudü bir büyük macennep, çârigâhın ikinci ve üçüncü nağmeleri aralığı bir tanin olup onu büyük mücennep yapmak için üçüncü sesine bir fazla bemolü koruz; segâhın dördüncü ve beşinci dereceleri mesafesi bir küçük mücenneptir, çârigâhın üçüncü ve dördüncü sesleri buudü ise aslında bir bakıyye iken demin dördüncü sesine bir fazla bemolu ilâvesile bakıyyeyi küçük mücennep yapmış olduk; segâhın beşinci ve altinci nağmeleri arası bir tanin, çârigâhın dördüncü beşinci sesleri beyni yine bir tanin olduğundan bir işaret lazımdır; segâhın altinci yedinci sesleri buudü bir tanin, çârigâhın beşinci altinci nağmeleri aralığı yine bir taninıdır, bir işaret istemez; segâhın yedinci ve sekizinci sesleri mesafesi bir büyük mücenneptir, başta çârigâhın yedinci sesine vazettiğimiz fazla bemolle o kendiliğinden hasıl olmuştu. İmdi çârigâh dizisinin donanımında, onun yedinci ve üçüncü seslerine bir fazla bemolu vazetmekle ikinci segâh dizisini mevkiinde yazmış oluruz; birinci segâh dizisinde mevcut olan (evic - bakıyye diyezli fa) ve (sünbûle - bakıyye diyezli la) seslerini yazmak icap ettikte onlara ait tağyır işaretlerini lahin esnasında ilâve ederiz.

Segâhın umumi ve tabii dizilerde, bemol ve diyez işaretlerile tahriri kabil olan şetleri aşağıdaki cedvelde göstermiştim:

1 kabî çârigâhta segâh

2. nim hic. seg.

3. k. num hic. seg.

4. h. dik hic. seg.

5. k. dik hic. s.

6. yegâhta s

7. nim k. h.s

8. nim k. h.s

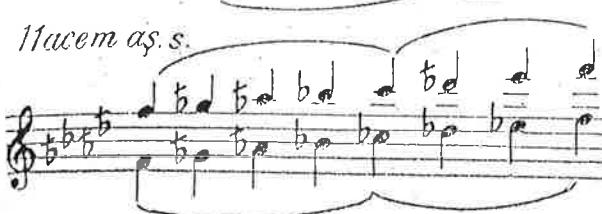
9 dik h.s.



10 dik h.s.



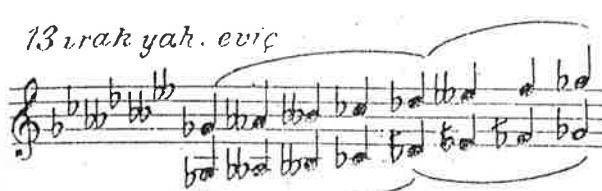
11 acem aş.s.



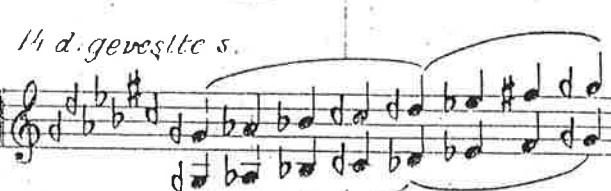
12 irak yah evic



13 irak yah. evic



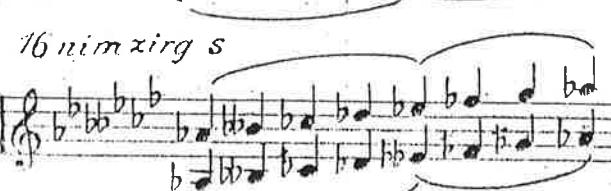
14 d. gevogle s.



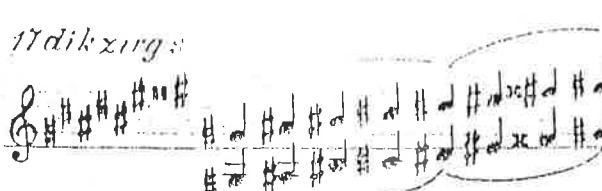
15 nimzirg.s.



16 nimzirg s



17 dik zirgülede s



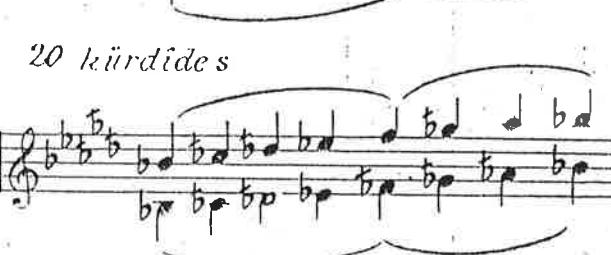
18 dik zirgülede s



19 kurdide s



20 kurdide s



21 segâh



22 segâh



Segâh makamına misal olmak üzere Hafız Rıfatın metin segâh bestesile, iki yüz on seneyi

mütecaviz bir zamanın eseri olan bestekâri meşhûl segâh semaisinin notalarını müzikîşinasların istifadelerine arzeyliyorum:

BESTE SEGÂH

HAFIZ RİFAT MONLA

ağır L-80

Muhammes

düm te ke düm tek düm
ah be bez ini mey
düm tek te ke düm tek te ke düm
de mi ri
tek te ke keke
ba bir nağ
nağ me i dil
cu ko par
terennüm
uh ca nun ya la
yel le le le li te re le

lel hi yele lel le' li vay
 da dey da dey da dey
 da dey dad be li ya
 ri men son meyanhane ah zü
 zülfün ok şa
 la la lin öp
 ba gı ce ma
 lin den
terennüm
 den fu sil ah ca nim



BESTENİN GÜFTESİ

Bezmi meyde mîtribâ bir nağmei dilcu kopar;
 Şevki bahş ol meclise gir bir sadayı hu kopar;
 Zülfün ohşa lä'lin öp bağı cemalinden Fasih;
 Kâh sünbül çini zevk ol taze şeftalu kopar.

(Mülâzime terennüm) Ah canım ya la yel le le tel li tere le lel li
 Ye le lel le li vay, dadey dadey dadey
 Dadey dat beli yarimen

SEGAH AKSAK NAKIŞ SEMAI

yürükece 2. 100

Aksak semai.

lele dum le la dum tek dum te ka dum tek
 ya rim si kar den ge lir li hay li za man
 a slik lik la be nim ha lim ya man

dir me ger yağ mur ya gar yol lar du man
 dir a kan göz le ri min ya şı né van

dir di ke rim ya re mi zah mim o nul
 dir ka şı nin ya yi na kar şı du rul

maz a ga ri si ne mi dop do lu kan
 maz in juri ok la re na si nemni şan

terennüm

dir ten dir dir ten ten
 dir

dir dat dir ten ten dir
 dir

dir ten ten dir ten te nem na dir
 dir

ney a ca rim si ne mi dop du
 ney

lu kan dir

SEMAİNİN GÜFTESİ

Yârim şikârdan gelir hayli zamandır ;

Meğer yağmur yağar yollar dumandır ;

Dikerim yâremi zahmim unulmaz ;

Açarım sinemi dop dolu kandır.

(Mülâzime terennüm) Ten dir dir dir ten, ten dir dir dir ten ;

Ten dir dir ten, ten dir ten te nen na dir ney,

Açarım sinemi dop dolu kandır

Âşıklıkla benim halim yamandır ;

Akan gözlerimin yaşı revandır ;

Kaşının yayına karşı durulmaz ;

Müjün oklarına sinem nişandır.

(Mülâzime terennüm evvelki gibi)

H Ü S E Y N İ M A K A M I

Hüseyinî dizisi mülâyimdir. Nağmelerinin pestten tize doğru isimleri, dügâh, segâh, çârigâh neva, hüseyinî, evic, gerdaniye, muhayyer'dir; nota adları ise, lâ, fazla bemollu si, do, re, mi, bakiyye diyezli fa, sol, la'dır. Hüseyinîn dizisi, pest tarafta bir hüseyinî beşlisine tiz tarafta bir usşak dörtlüsünün katılmasından tahassul etmiştir (cetvelde hüsnyî dizisine bakınız).

Hüseyinî makamı sâit ve ya nazil ve ekseriya karışık olarak istimal edilmiştir. Makamda güclü nağme beşinci derece olan (hüseyinî — mi) dir. Sâit olduğu zaman evvelâ, pestteki hüseyinî beşlisindeki durak ve ya güclüden başlar, onda seyrederek güclü ve ya durakta müvakkat kalır, sonra tiz taraftaki usşak dörtlüsünde dahi gezinerek karargâhta durur; eğer makam nazil ise tiz taraftaki usşak dörtlüsünden başlar, güclüde aşme kalır ve sonra hüseyinî beşlisile karargâhta durur.

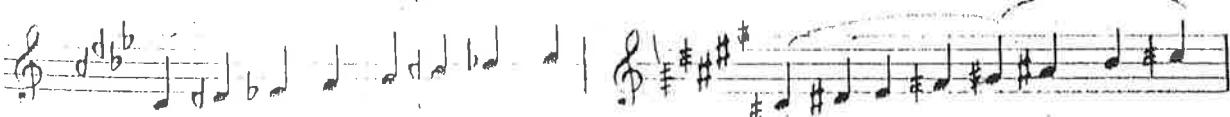
İ 7 8 9 (6) küçük yedili 9 (7) tam sekizlidir.

n. çârigâh

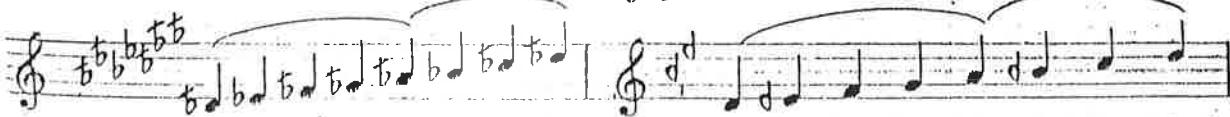
ise bir taninî olduğundan çârigâhın yedinci nağmesine bir fazla bemollu koymakla onu büyük mücennep haline kalbederiz; Hüseyinîn ikinci ve üçüncü sesleri mesafesi bir küçük mücennep çârigâhın yedinci ve sekizinci nağmeleri aralığı bir bakiyyedir. Lâkin birinci aralıktan artan bir fazla buudünün inzimamile burada kendiliğinden bir küçük mücennep husule gelmiştir; hüseyinîn üçüncü ve dördüncü, çârigâhın birinci ve ikinci nağmelerinin aralıkları birer taninî olduklarından hiç bir işaret istemez; hüseyinîn dördüncü beşinci, çârigâhın ikinci, üçüncü sesleri aralıkları birer taninî olduklarından yine hiç bir işaret istemez; hüseyinîn beşinci, altinci nağmeleri aralığı bir büyük mücennep, çârigâhın üçüncü, dördüncü nağmeleri mesafesi ise bir bakiyye olduğundan dördüncü nağmeye bir bakiyye diyezi koyarak onu büyük mücennep yaparız; hüseyinîn altinci, yedinci nağmeleri aralığı bir küçük mücenneptir, çârigâhın dördüncü ve beşinci nağmeleri arası bir taninî ise de bundan evvel dördüncü nağmesine bir bakiyye diyezi koymuş olduğumuz için orada kendiliğinden bir küçük mücennep husule gelmiştir. Hüseyinîn yedinci ve sekizinci sesleri beyni bir taninî, çârigâhın beşinci, altinci sesleri aralığı da bir taninî olduğundan burada hiç bir işaret istemez; şu halde çârigâh dizisinin dananımında yedinci sese bir fazla bemolü, dördüncü sese de bir bakiyye diyezi koymakla çârigâh dizisinin altinci derecesinden başlayan hüseyinî dizisini mevkîinde yazmış oluruz.

Hüseyinî dizisinin, umumî ve tabii dizilerde bemol ve diyez işaretlerile kâbili icra şetleri aşağıda cetvelde yer almaktadır:

1 kabər çârigâhta hüseyinî ve muhayyer 2 kabər hicazda h.m.

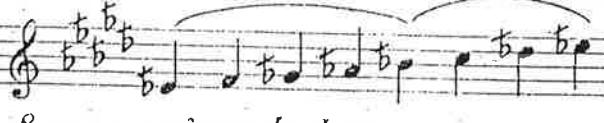


3 kabər hicazda h.m.

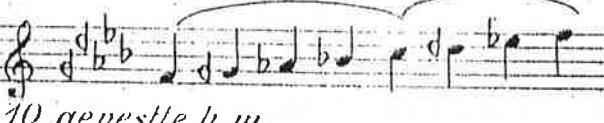


4 yeqahla h.m.

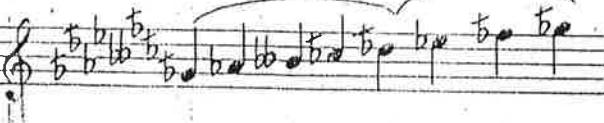
5 kaba hisarda h.m.


 6 kaba hisarda h.m.


 7 hüseynî aşıranda h.m.

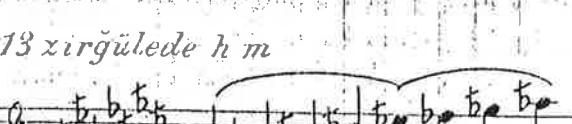

 8 acem aşıranda h.m.


 9 geveşte h.m.

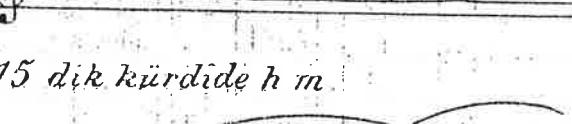

 10 gevestle h.m.


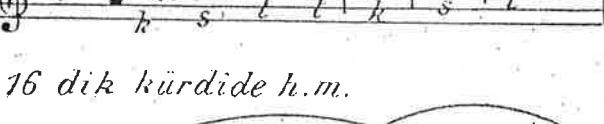
 11 rastta h.m.


 12 zırgülede h.m.

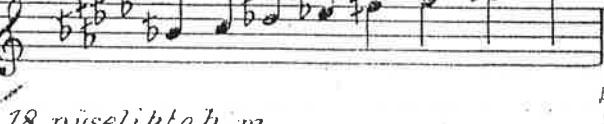

 13 zırgülede h.m.


 14 hüseynî ve muhayyer


 15 dik kürdide h.m.


 16 dik kürdide h.m.


 17 püselikte h.m.


 18 püselikte h.m.


Hüseyiniye misal olmak üzere (büyük semâi) denmekle maruf ve sahibi meçhul eski hüseyinî saz semaisile Kara İsmail ağanın nakis yürük semaisini ve Şevki Beyin curcuna hüseyinî şarkısını dercediyoruz. Çok parlak ve güzel olan bu eserleri musikicilerin takdir nazarlarına arzederiz :

Kara İsmail Ağa

Hüseyini Nakış Yürük Semaî

Ağırca = 104 deute te tek dum loh

yürük semai Gö nül ler ug ya şu bi dil him
Gü zel ler iç ya şu bi dil him
gü lüm var

mülazime o yım gel a man

son in a man

li ten ter dil li ter

dil li ten a man a man a man

(sax) cev

ri ne te han mül kü küç

gü lüm var yar ey te rah hüm ey le a za lim

be nim de nim v.i.v. v.i.v.

gü lüm var yar ey (sax)

Hüseyinî Şarkı

Çok yürüük

♩ = 20

düm te ka dumitek

Curcuma

Ne dir bu ha le hı ey meh

cema lim (saz)

na sil kiy

di sa na ol kan h za

lim (saz) na sil kiy

di sa na ol kan h za

lim (saz) tü kendi ak lü en di şem

ha ya lim (saz) di şem ha ya ya

ha ya lim (saz) na sil kiy

di sa na ol kan h za

lim na sil kiy

di sa na ol kan h za lim

Hüseyinî Saz Semai

(Büyük) Sahibi Mechal

yürükh ♫ = 164 *dümle* ♪ *ka* ♩ *dümle* ♪

Ahsak semai

mildly

A handwritten musical score for a single melodic line, likely for a woodwind instrument. The score consists of ten staves of music, each with a treble clef and a key signature of one sharp (F#). The music is written in common time. The first staff begins with a series of eighth-note pairs. The second staff starts with sixteenth-note pairs, followed by a measure of eighth notes, and then continues with sixteenth-note pairs. The third staff features eighth-note pairs. The fourth staff contains sixteenth-note pairs. The fifth staff begins with eighth-note pairs. The sixth staff starts with sixteenth-note pairs, followed by a measure of eighth notes, and then continues with sixteenth-note pairs. The seventh staff features eighth-note pairs. The eighth staff contains sixteenth-note pairs. The ninth staff begins with eighth-note pairs. The tenth staff starts with sixteenth-note pairs, followed by a measure of eighth notes, and then continues with sixteenth-note pairs. Measure numbers 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, and 10 are written above the staves respectively. The score is written on a grid of five horizontal lines and four vertical bar lines.

Hüseyinî Semainin güftesi

Gönülde nigrası bir yarı biamnamı var
Güzeller içre güzel yühi dilsitanım var
Var gülüm var yar ey
(Mülâzime terennüm)
Nazına bayran olayım gel aman
Şivene kurban olayım gel aman
Ter dil li ter dil li ten, ter dil li ter dil li ten (Mükerrer)
Aman aman aman aran gülüm var yar ey

(Orta hane)
Cefana sabredemem cevrine tahammül güç, gülüm var yar ey
Terahhüm eyle a zalim benim de canım var, vât gülüm var yar ey

Mülâzime

Sarkının şî'ri

Nedir bu haletin ey meh cemalim
Aman söyle periğan oldu halim
Tükendi aklü endişem hayalim
Nastı kiydi sana o kanlı zalim

(Şevki bey) Hicrî 4277 senesinde İstanbul'da doğmuştur. Kendisi şîre vâkîf ve biraz da lavta çalardı. Çığında, Muzikai hümâyûnda, Ser hanende ve mursâhip, meşhur Haci Arif beydeh musikiyi tâhsil etmiştir. Çaları orayı terk ile Gümruk nezareti ketebesinden olmustur. Malûmatı musikiyesi hemen şarkî tâhsilinden bulunmuş olan bu zat, dehasının yüksekliğinden dolayı az zamanda bini mütecaviz şarkî irticalen bestelemis. Her şarkısında muhtelif makam geçkileri ve ika' tebeddilleri görür ki hayran olmamak mümkün değildir. 309 senesinde otuz iki yaşında iken füchten vefat etmiş ve Kuzguncuk'ta Nakkaş mezarlığına defnedilmiştir.

Mulâzîye makamına mesâl olmak üzere Tekke semâni denilen eureuna müsbâdele nadîde şîz notâsalıyla dercettik:

Muhayyer Saz Semai

Tekke

Orta L - 130

yürük semai
cokyürük

circuna L. = 46







(Eşkil, ika' bahislerinde Hüseyinî ve Muhayyer eserleri arayınız)

Neva makamı

Neva makamının dizisinde mülâyemet birliği vardır. Pestten tize doğru seslerinin isimleri, Dûgâh, Segâh, Çarigâh, Neva, Hüseyinî, Eviç, Gerdaniye, Muhayyer'dir; nota isimleri ise, lâ, fazla hemollu si, do, re, mi, bakiyye diyezli fa, sol, lâ, dır.

Neva makamının dizisi pest tarafta bituşak dörtlüsüne tiz tarafta bir rast beşlisinin ilâvesinden husule gelmiştir. Makam sâid ve nazîl olarak ekseriya karışık bir hâle kullanılmıştır. Güçlü sesi dördüncü (Neva-re) dir. Makam sâid olduğu zaman, ya güçlü veya duraktan başlar; pesttekiuszak dörtlüsünde seyreflikten sonra güclüde muvakkat karar yapar; sonra tiz tarafta rast beşlisinde dahi gezinip gelir duraktâ kalır. Makam nazîl bir halde olursa, güclüden başlayarak dizinin tiz arasındaki beşli ve pest tarafından dörtlüle karışık bir surette gezinerek güclüde muvakkat karar yapılıcak sonra yine dörtlü ile karargâhta durur.

Neva dizisinin nağmeleri hüseyinî dizisi seslerinin aynıdır. Lâkin bünyesine bakılınca neva dizisi pest tarafta biruszak dörtlüsüne tiz tarafta bir rast beşlisinin inziman etmesinden husule gelmiş ve güclünün dördüncü nağme olduğu anlaşılır (şet cetvelinde neva dizisine bakınız). Hüseyinî dizisinde ise, güçlü beşinci nağme olup, pest tarafta bir hüseyinî beşlisine tiz tarafta biruszak dörtlüsünün katılmış bulunduğu görüruz.

Tahir makamı, neva makamından başka bir şey değildir; ekseriya tiz duraktan başlar, neva dizisinin tiz tarafından nazîrî dizininuszak dörtlüsünde ve onu müteakip neva dizisinin rast beşliinde gezmek suretile ya tiz durakta veya hîcde veya altıncı seste muvakkat bir karar yaptıktan sonrauszak dörtlüsile karargâhta durur.

Neva ve tabir makamlarının, umumî ve tabii dizilerde yapılması mümkün şetlerinin bemol ve diyez işaretlerile bir cetvelini yazdık:

1 kaba çarığahıta neva tahir



2 kaba hıçazda n.t.



3 kaba hic. n.t.



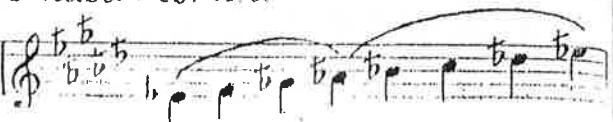
4 yeğahıta n.t.



5 kaba his. n.t.



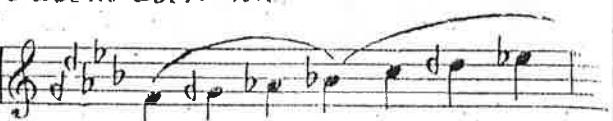
6 kaba his. n.t.



7 hüseyni aşır. n.t.



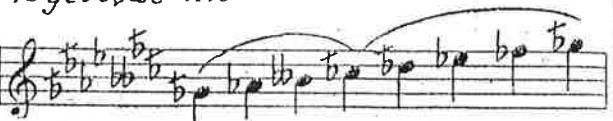
8 acem aşır. n.t.



9 gevesitte n.t.



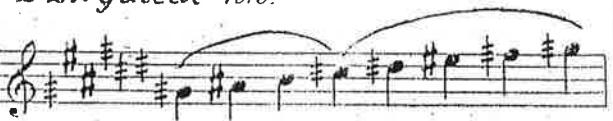
10 gevesitte n.t.



11 rastta n.t.



12 zırgülede n.t.



13 zırgülede n.t.



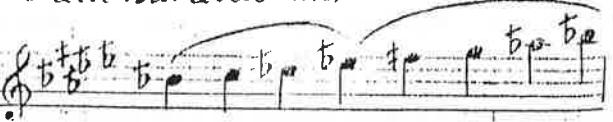
14 neva, tahir



15 dik kürdide n.t.



16 dik kürdide n.t.



17 püselikte n.t.



18 püselikte n.t.



Neva makamına misal omlak üzere, İtri Mustafa Efendinin muhtelif ölçü geçkilerini hamil ve nim sakıl usulündeki güzel kârile, Tahir makamına örnek olarak seyit Nûvh'un ağır remel bestesini kârîlerimin tetchbü ve tedkik nazacları ümidi koruz:

ITRI

Neva kâr

agirca L: 76

düm te ke dum te ke teke dum tek
nim sakil ey gül bü nü ha si mi
ey ba di be ha ri mey
ey her gü li ne zи gül
ey gu şи su ha han şи nev
düm tek te ke
de med sa ki i
ve zet ba de he
ru hi ya de
gü ca di de
gü ha gü ha
gül i za ri ko
hos gü va ri ko
nu mi di hed ve li
i ti ba ri gu
ga nim te ne nen ni te ne nen ni te ne
ca nim ca nim ca nim ca nim
nen nen nen nen ni ye le tel tel tel tel li
ye le le le le tel li tel li te re le le le
tel li ali ya la yel tel h ye le tel tel tel tel
tel tel li a man ye tel le tel le tel li ye le tel tel

tel tel tel li ba di be ha ha ri mey ve zet
 ba de i ho hoş gü
 son 1. 2.
 va ri gü ca nim ca nin
meyanhane
 ey meclisi be bez mi iş ra
 ca nim ga li ye i
 mü rad nist ca
 dum te ke teke dum te ke
 dumteke
 = 76
 sakil
 nim ten ten ne nen nen nen nen, ten ten ne nen nen
 dum tek tek dum dum tek dum tek
 nen nen nen ni ten te re le tel li ye le tel tel tel tel
 dum te ke dum tek dum tek dum tek dum
 li te re tel tel tel tel tel li ya la yel
 tek teke = 76 dum te ke dum te ke teke
 tel dum te ke dum tek dum tek
 ah mu rad nist ca nim

$\text{d} = 76$ dum dum tek dum
 agir devir ravan Ali dil ia di de re
 tek tek dum tek dum
 dil la te he ta
 tek dum tek dum tek
 dir ney de re
 dum dum dum dum
 dil la di de re ul dil
 la te ne ta dir
 $\text{d} = 76$ dum te ke dum
 ney ca nim tremelley sa hi di kud
 te ke teke dum te ke dum tek tek dumtek
 si ki ke sea be bendini
 dum dum dum dum
 ka bet vey mur gi be his
 dum dum dum dum
 ti ki di ned da
 $\text{d} = 70$
 dum tek tek dum
 da ne vü a bet dir ten neni ten neni hi ten neni hi ten
 yürüük semar

ten nen ni ten te ne ta dir ney
 dir ten nen ni tennen ni ten nen ni ten
 ten nen ni ten te nen ta dir ney
 J=78 düm düm tek düm tek
 devir kebir yen tir ya tir yel lel lel li
 tek dumdüm tek le
 ya yel lo lel lo le bel lel
 ke te re
 yentir la tir yel lel lel
 li ya la yel lel le lel lel li
 J=76 düm tek düm tek düm tek düm tek teke teke
 beresfan ten dir ten dir ta na dir dir ten
 J=128
 J=152
 düm te ke düm tek düm düm tek te ke düm tek
 muhammed ye le le le ali ya la

teke düm teke
yel lel li te re le le le la
lel li oh ya la yel lel li
le le le te le leli ah ya la yel lel li
te re le le le le leli ah ya la yel lel li
nim sokil d=76
li ah ey de mi su sub hi hoş
ne fes na fe zü
zül si ya ri gu ca nim

Kârin güftesi

(Bendi evvel)

Ey gülbüni la mîdemed valîr otolizai ko canim

Ey hadî behari meyye zer bâdej hoşgîvâri ko canim

(Mülâzime terenîfim)

Tene nen ni tene nen ni tene nen nen nen ni yele lel lel
Lel lel li, yele le le le le lel li; tere le le le le lel li ah yala
Yel lel li, yele lel lel lel lel lel li aman yele lel le lel le
Lel li, yele lel lel lel lel li bâdej hoşgîvâri ko canim
(Bendi sanı)

Her gûli nevzi gûlruhi bâdi hemi dihed veli canim

Gûsi sûhan şînev güca dîdej îlbâri ko canim

(Meyanhane)

Ey meclisi bezmi işra canim gâliyei murat nist canim;
Ten ten no nen nen nen nen ni ten, ten ne nen nen
Nen nen nen ni ten tere le lel li; yele lel lel lel lel li

Tere lel lel lel lel lel li yala yel lel li
Gâliyei murat nist; Ali doro dilla
Didere dilla ten ta dir ney dero dilla didere
Dilla ten ta dir ney canim;
Ey şahidi kudsî ki keşed bendi nikabel
Vey mürge behîstî ki dihed dane vil abet;
Dir ten nen ni ten nen ni ten nen ni ten, ten ten ni ten
Ten ta dir ney (mükerrer)
Yentir la tir yel lel lel li yala yel lel lel le le lel li, yentir
La tir yel
Lel lel li yala yel lel lel le le lel lel li;
Ten dir ten dir ta na dir dir ten (Mükerrer)
Yele le le le le lel li ah yala yel lel li; tere lo lo le
Le lel li ah yala yel lel li, tere lo lo le lel li
Ah yala yel lel li, tere le le le lel li ah yala yel lel li (mükerrer)
Ey demî suphi hoş nefes nâkai zülfîyari ko canim
(Terennüm evvelki gibi)

Seyyid Nuh

Tahir beste

şak agır. $d=30$ $\#$ 28

şak agır. $d=30$ $\#$ 28

vomel may lit

te ke dum te ke dum

bir me hi hur

si si di tar ra

ze yen tir la

tir ye le la ya la ya

la ye le nel e eli hur si

di tan ra ze hey ca nim

hey ca nim mes ta ne i naz

Bestenin şı'ri

Meyletti gönül bir mehi hürşid târraza
Şimdengeri minnet mi çeker suzılığında
(Meyanhane)

Mestânei naz olsa yine hûni nigâhi
Uşşake ya ruhsat mı verit arzı niyaza
(Terennüm)

Yentir la tir yele la, yala yala yele
lel le le li, hürşid târraza

(Ölçüler ve şekiller bahislerinde neva, tahir eserleri arayınız)

Itri Mustafa efendi — İsmi Mustafa, Buhurec oğlu olduğu scheple mahlası Itri'dir. Vefâdet mahalli
da Yaylak namındaki mahaldır; doğum tarihi meşhûdür. Takriben hicri (1040) sehesinden (1124)
kadar yaşamış ve o vakit vefat etmiştir. Evliya Çelebi seyahatnamesinde neyzuhür hanedanları beyan
la, hafız Buhurî zade, sâhibî beste, ustâdî kâmil bir zâtî şerif idi diyor; Şeyhü'slam Esât efendi Eträbül-
Itrînîn ilmi edvarda üstâdiyetle iştihâr etmiş olduğunu ve Dördüncü Sultan Mehmet tarafından defatle
erek huzurunda bir çok fasîller okumuş ve makbulî padışahî olmuş bulunduğu sebeple kendisine Esircîyan
î ihsan edilmiş olduğunu yazmışdır; şesi kötü, ahenksizmiş. Hafızı Kûrah olup, nazmî şiir, hallî muamma,
likte mahir olmuş; kendisi mevlevî ve neyzendir. Bestelemiş olduğu dinî, gayri dini her şekildeki eserleri
tecaviz idi; üstâdlığı her vechile tâhsîn edilmiştir. Bu gün elimize kadar gelebilen eserlerinden Nühüst
ve semâisi, Bestenigâr darbî fetih beste, Segâh ağır ve yûrûk semâiler, Segâh ayını şerifi, Bayatî çenber
ikriz muhammes beste, Nîm sakîl nevakâr, Arzbar muhammes kâr, Irak ağır semai, Nühüst ağır semai,
beresfan beste ve semai, Raât na'tî Peygamberî, Kurban bayramı tekbiri, İlâhîler ve saîre olimak üzere
mîtecaviz olup, Itri'nîn yüksek besekârlığını isbat etmektedirler. Bestelerinde ekseriya zûhd hissî vardır.
Vefatı tarihi: Buhurî zadeyi buyâî bezmi adnide Allah: 1124

Seyyid Nuh— Onun velâdet mahalli Diyarbekirdir. İstihari, Dördüncü Sultan Mehmed^{ten} Sultan Ahmet zamanına müsadif olan Milâdî takriben 1687, Hicri 1099 den Hicri 1143 seneşidir. Velâde (1099 Hicri) târihindən çok evvel olduğu anlaşıyor; tarzi tagannisi Azerbaycanlılar gibi imiş; sesi orta ustadiyeti ihrâz etmiş olduğunu Şeyhüllâlâm Esad efendi tezkiresinde yazmıştır. Kendisi zümrei erbabı ve Endrunde serhanendelerdendir. Yüzü mütecaviz eser bestelemiş olduğu mecmualarda görülmüşdür. Nuhun parlak ve azametli bir üslûbu vardır. Hicri 1126 da Diyarbekirde vefat etmiştir. Ağır remel Şehnaz ağır çenber, Nûhüft darbî fetih beste, Tahir yûruk semâi, Hümâyûn sengin semâi elimize gele güzel eserlerindendir.

Vefatına tarih : Bin yıl da olsa ömrü kişinin ne kârı var ?
Nuhun da bir müsaade ruzgârı var ?

Yegâh makamı— Yegâh dizisi mülâyimdir. Seslerinin isimleri, Yegâh, Hüseyîn aşiran, İdâ, Dögâh, Segâh, Çarigâh, Neva'dı. ta isimleri, re, mi, bakiyye diyez, la, sol, fa, fazla bemolu si, d. Yegâh makamının dizisi, neva makamının dizisinin aksine olarak pest tâmita bir rast beşlisine tiz tarafta dörtlüsünün katılmasımdan teşekkül etmiştir (alttaki cetvele bakınız). Makam nazıldır; güçlü nağme beşini olan (dögâh—la) dir. İptida, ekseriya tiz duraktan olur; dizinin tiz tarafındaki naziri olan yegâh dizisinin beşlisile, dizinin tiz tarafındaki usşak dörtlüsünde karışık bir surette gezinerek ya tiz durakta veya hâl muvakkat karar yapar; bundan sonra dizinin rast beşlisinde dahi gezinerek durakta kalır. Bu karar ya veyahut rast dizisinin yedenile yapılmaktadır.

Yegâh dizisindeki nağmelerin pestten tize doğru birbiri arınca buutleri (1) bir taninî (2) bir mücennep (3) bir küçük mücennep (4) bir taninî (5) bir büyük mücennep (6) bir küçük mücennep (7) bir tiz durak nağmesine aralıkları (1) bir taninî (2) bir büyük uçlu (3) tam dörtlü (4) tam beşli (5) orta (6) küçük yedili (7) tâm sekizlidir.

Yegâh dizisini mevkiinde yazmak için, çarigâh dizisinin ikinci nağmesinden itibaren tize doğru tâm jâzimdir.

Çarigâhın ikinci ile üçüncü dereceleri aralığı bir taninî, yegâh dizisinin de birinci ile ikinci si taninî olduğundan bir işaret istemez; yegâhın ikinci, üçüncü nağmeleri aralığı bir büyük mücennep, üçüncü, dördüncü sesleri buudu bir bakiyyedir, onun dördüncü sesine bir bakiyye diyezi koymakla büyük mücennep olur; yegâhın üçüncü, dördüncü sesleri aralığı bir küçük mücennepdir, çargâhın dördüncü, nağmeleri aralığı bir taninî ise de demin üçüncü sesine koymduğumuz bakiyye diyezi onu küçük mücennenebe kalır. yegâhın dördüncü, beşinci ve çarigâhın beşinci, altinci sesleri aralıkları birer taninidir, bir işaret istemez; beşinci, altinci nağmeleri mesafesi bir büyük mücennep olup, çargâhın yedinci sesine bir fazla bemolu onu büyük mücennep yaparız; yegâhın altinci yedinci nağmeleri aralığı bir tiz, tâmiteniptir, çargâhın sekizinci sesleri arası bir bakiyye ise de yedinci sesin evveline bir fazla bemolu koymakla onu küçük mücennep yaparız; yegâhın yedinci sekizinci sesleri arası bir taninî, çarigâhın birinci ikinci nağmesi mesafesi yine bir tiz, tâmiteniptir, bir işaret istemez; imdi çarigâh dizisinin dördüncü nağmesine bir bakiyye diyezi, yedinci nağmesine bir bemolu koymakla yegâh dizisini mevkiinde yazmış oluruz.

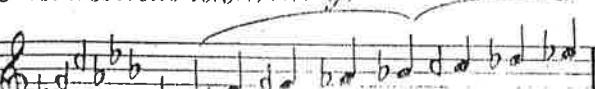
Ümumî dizi ile tabîî dizide, yegâh dizisinin içası mümkün şetlerini diyez ve bemollerile alttaki gösterdik.

1 kaba çarigahta y.

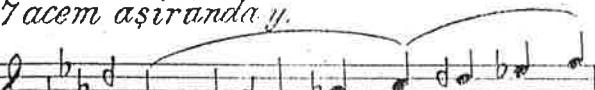

 2 kaba hicazda y.


 3 kaba hicazda y.


 4 yegâh

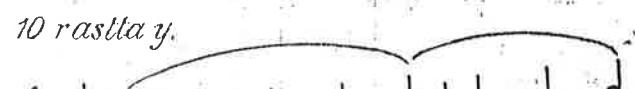

 5 kabanim hisarida y.


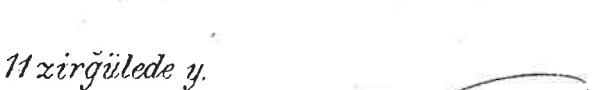
 6 hüseyni aşiranda y.


 7 acem aşiranda y.


 8 gevestte y.


 9. gevestte y.


 10 rasla y.


 11 xirgülede y.


 12 xirgülede y.


 13 dügâhla y.


 14 kürdide y.


 15 kürdide y.

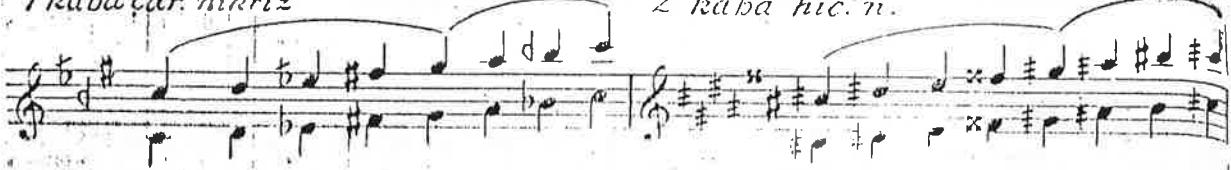

 16 püselikte y.


 17


Yegâh makamına, nümune olmak üzere, Tab'ının metin, güzel ve nadide Nakış Aksak Sema'sını, müsikici in istifadelerine arzettik.

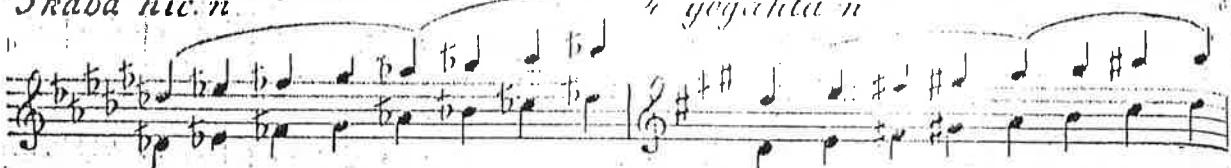
Nikrizin, umumi̇ ve tabii̇ dizilerde, ecrası kabil setlerini bemol ve diyez işaretlerile alttaki cetvelde göster

1 kaba çar. nikriz



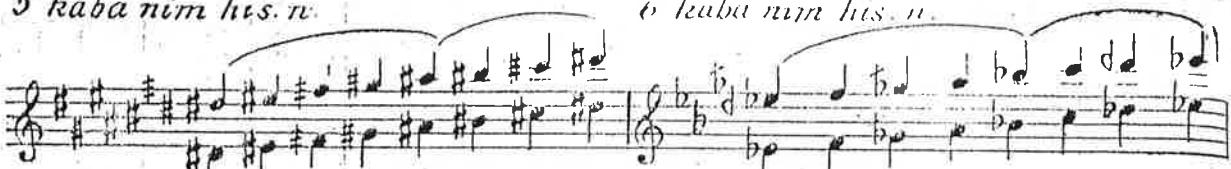
2 kaba hic. n.

3 kaba hic. n.



4 yegihta n.

5 kaba nim his. n.



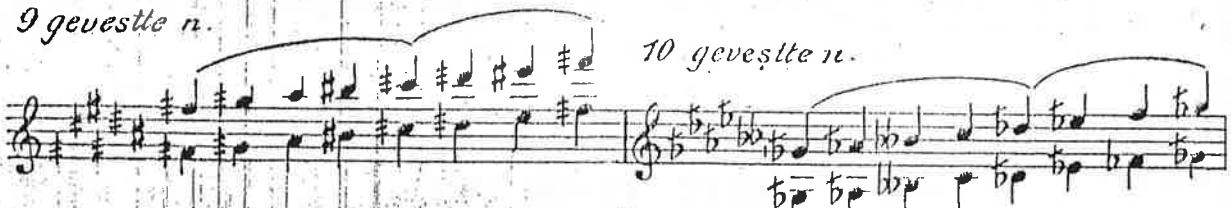
6 kaba nim his. n.

7 huseyni aşır. n.



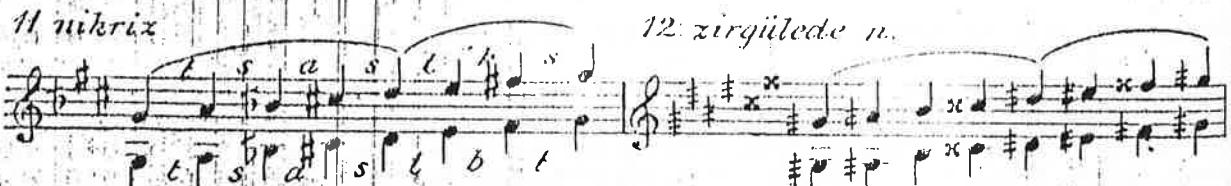
8 acem aşır. n.

9 geveste n.



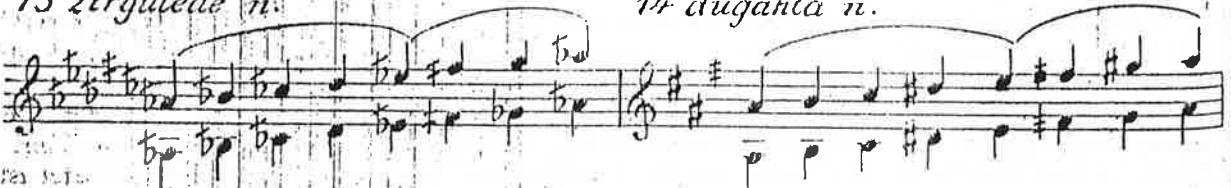
10 geveste n.

11 nikrix



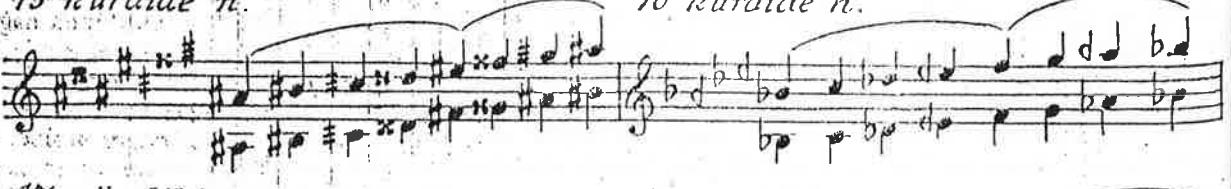
12 zırgülede n.

13 zırgülede n.



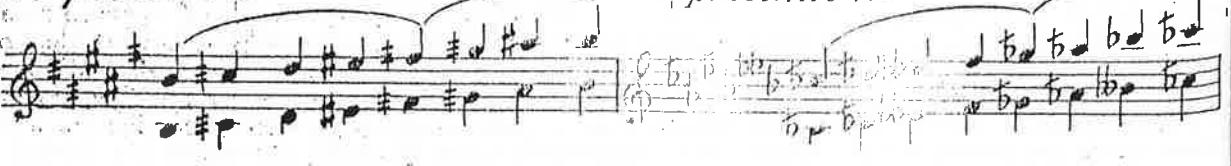
14 dügâhta n.

15 kürdide n.



16 kürdide n.

17 püselikten



18 püselikte n.

Nikriz makamına örnek için Kassam zade'nin şok enses Nikriz nakis yürük semâsının notasını müziğe arzettik:

Kassam zade

Nikriz Nakış Yürük Semâî

agirca L. 100

yürük semâî

dum tek tek dum, lek, si me inay, de sa ki ya vay, ba na ne gül, ne la le vir vay, der di ga me de va i çün, der di ga me de, de su vir me ge vay, nim biri ce ki bir kat, dum tek tek, pi ya le vir vay, be li be li, be li ca na nim i be li be li, be sul ta nim nim yar, yar, yar, dost dost dost dost,

munta zi ri ce ma li
 nem yo lun da pa yi ma
 li nem ba na te rah hüney
 dum tek tek
 le kim kiim
 a si ki bi me ca li
 ne nem gel gel gel
 gel nim ce bir pi ya
 ki kat ra ja
 son meyanhane
 le vir vay zeb ze i pa yim a li yem
 le vir vay dum tek tek
 sob ze i pa pi tra li yem ed
 ben de bu gül ye rin fe lec yat jat yam

Güfte Asım

Meclisi meyde sakiya bana ne gül ne lale vir
Def'i game deva için nînce bir piyale vir

(Müzâime terennüm)

Beli beli beli canannı, beli beli beli sultanım
Yar yar yar yar, dost dost dost dost
Muntaziri cemalînem yolunda paymalinem
Bana terahhüm eylekim aşkı bimecalinem
Gel gel gel gel gel nînce bir piyale vir

(Meyâhane)

Sebzei payümalîyem ben de bu gülşenin felek
Değmez isen su vermeğe bir iki katra jale vir

(Nüâzîme terennüm)

(*Usul ve şekiller mebhâslarında nikriz eser arayınız*)

(Kassam zadenin ismini bilmiyoruz; velâdet ve vefat tarihleri de malûm değil ise de üçüncü Sultan Selîmin icadı olan Suzidilâra makamının yazılı bulunduğu bir mecmuâda Kassam zadenin eserleri mevcut olduğu sebeple onun (1140-1200) Hicrî tarihlerinde yaşamış olduğunu tabmin ettik. Mezkûr mecmuâda Kassam zadenin Nikriz, Nişabur ve Mahayyerpusçuknakış semâî olmak üzere muharter üç eserinden ikisi bu gün elimizde mevcuttur. Bunlar bestekârin yüksek bir dehaya malik olduğunu isbat etmektedir.)

Sûzinâk makamı

Bu makamın dizisi mülâyimdir. Pestten tize doğru nağmelerinin adları Rast, Dûgâh, Segâh, Çarigâh, Neva, Hisar, Eviç, Gerdaniye'dir; Nota isimleri ise sol, la, fazla hemolu si, do, re, bakiyye hemolu mi, bakiyye diyezli fa, sol'dur. Sûzinâk dizisi peş tarafta bir rast beşlisine (iz tarafta bir hicaz dörtlüsünün ilâvesinden doğmuştur (şet cetvelinde sôzinâk dizisine bakınız). Makam sâit ve nazîl olarak karışık bir surette kullanılmıştır. Güçlü ses beşinci (neva-re) dir. Makam ekseriya güçlünden başlar, Hicaz dörtlüsile rast beşlisinde karışık bir surette gezinerek nevada asma kalır ve sonra yine dizide seyrederek durakta karar eder.

Sûzinâk dizisinin sesleri aralığı pestten tize doğru (1) tanînî (2) büyük mücennep (3) küçük mücennep (4) tanînî (5) küçük mücennep (6) artik ikili (7) küçük mücenneptir; durağa nazaran aralıkları (1) tanînî (2) büyük üçlü (3) tam dörtlü (4) tam beşli (6) orta altılı (7) yedili (8) sekizlidir.

Sûzinâk dizisini mevkiinde yazmak için, tabii çarigâh dizisinin beşinci sesinden tize doğru yazılacağı sebeple onun ve çarigâhın nağmelerinin aralıklarını birbirile karşılaştırırız: sôzinâkin ikinci ve üçüncü sesleri beyni bir büyük mücennep, çarigâhın altıncı yedinci nağmelerinin aralığı ise bir tanînî olduğundan onun yedinci sesine bir fazla hemolu koymakla büyük mücennebi elde ederiz; sôzinâkin beşinci altıncı nağmelerinin mesafesi bir küçük mücennep, çarigâhın ikinci üçüncü seslerinin arası bir tanînî olup onun üçüncü sesine bir bakiyye hemolu vaz'ile küçük mücennebi husule getirmiş oluruz; sôzinâkin altıncı yedinci nağmelerinin aralığı bir artik ikiliidir; demin çarigâhın üçüncü sesine koymuş olduğumuz bakiyye hemolile bir büyük mücennep huşule gelmiştir. İmdi çarigâhın dördüncü sesine bir bakiyye diyezi ilâve etmekle büyük mücennebi artik ikiliye kalbetmiş oluruz ve çarigâhın yedinci sesine koymuş olduğumuz fazla hemolile sôzinâk dizisinin üçüncü dördüncü nağmelerinin buudunu küçük mücennep yapmış olduk. Her iki dizide diğer aralıklar birbirinin aynıdır. İşte yukarıda bildirdiğimiz veçhile çarigâh dizisinin yedinci nağmesine bir fazla hemolu, üçüncü sesine bir bakiyye hemolu, dördüncü nağmesine bir bakiyye diyezi koymakla sôzinâk dizisini mevkiinde yazmış oluruz.

Sûzinâk makamının bir de zirküleli mevcuttur; o hicaz zirkülenin şeddi olduğundan hususî bahsinde zikredeceğiz.

Sûzinâk dizisinin, umumî ve tabii dizilerde ierası mümkün şartlarını alttaki cetvelde yazdık :

1 kaba fâriyâhta suzinak

 2 kaba hucazda s.

 3 kaba h.s.

 4 yegahta s.

 5 kaba nim hisarda s.

 6 kabânim h.s.

 7 kaba h.s.

 8 kaba h.s.

 9 hüseyini aşiranda s

 10 accem asi s

 11 geveste s.

 12 geveste s.

 13 suzinaik

 14 zırgülede s.

 15 zırgülede s

 16 dügahta s.

 17 kürdide s.

 18 kürdide s.

 19 püselikte s

 20 püselikte s

Sözünâke örnek olmak üzere Abdülhalim ağanın latif aksak semâsını müsikicilerin istifadelerine vaz'ettik.

Abdülhalim ağa Sözünâk Nakış Aksak Semaî

Orta 126

aksak semai

ka pa tur he ren ve ler o it
Naz i le si maz su ho bu yar
su dik vus la o ti han çes mi mah su ho bu yar bu yar
ey say ca nim bî ka ra rim
bab ri de mem a si kam ol
mah yu zü ne a hu sö zü ne
si rin sö zü ne yar ey hey ca nim
ey hey ca nim çak kil
per ee i na nim si ni fa
zil gi bi ol suh ca nim

Semaînin güftesi

Kapılır her gören ol şâhi eihan aşubı
Naz ile şiveler ettikçe o çeşmi hûbi
Çak lül perde namusunu Fazıl gibi ol
Nail olmaz o mehin yuslatine mahcubi

(Terennüm)

Bikararım sabredemem âşikam ol mah yüzüne
Ahû gözüne şirîn sözüne yar ey.

(Abdülhalim ağa İstanbullu olup hakiki doğum ve ölüm tarihi mechuldür; Enderûni hümayun çavuşla-
ğındır. Nail beyin beyanına nazaran Seyit Ahmet ağanın vefatı (1209) Hierî olup bu zat Abdüлhalim ağa ile
zidil beste ve semaîlerini münasafeten bestelemişlerdir. Sûzidil peşrev ve saz semaisini Halim ağa yapmıştır.
İdi bu zatlar hejâsîdir ve Darülfünun kütüphanesinde Yıldız sarayı kitapları arasında mevcut (1190) Hierî
ihli mecmuâda Halim ağanın eserlerinin mevcudiyeti görülmüş olmasına mebnî (1140) Hierî tarihinden beri
şâmiş olduğunu tahmin edebiliriz. Abdüлhalim ağanın kâr beste ve nâkiş ve peşrev olmak üzere mecmualarda
tülen otuzu mütecaviz eserlerinden bu gün elimizde sûzidil peşrev ve semâisi, sûzidil ağız ve yürük semâileri,
zinâk semâi, hicaz hafif beste, müsteár hafif beste mevcuttur. Eserleri, nazik ve yüksek bir üslûbe malik olub
zâdiyeti ihrâz ettiğine şahittirler.)

(*İkâ' ve eşkâl mebhâslerinde sizinâk eserler arayınız*)

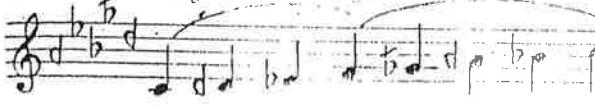
Karcığar makamı

Karcığârin dizisi gizli mütenafîrdir; sesleri pestten tize doğru Dûgâh, Segâh, Çarigâh, Neva, Hisar, Eviç
rdâniye, Muhayyerdir. nota isimleri la, fazla bemollu si, do, re, bakiyye bemollu mi, bakiyye diyezli fa, sol,
lar. Karcığâr dizisi pest tarafta bir uşşak dörtlüsüne tiz tarafta bir hicaz beslisinin inzimamından doğmuştur.
tvelde karcığâr dizisine bakınız). Makam, karışık bir halde istimal edilmiştir. Güçlü ses, dördüncü derece olan
va - re) dir. Ekseriya güçlünden başlar, dörtlü, ve beslide karşık bir surette seyirden sonra güçlüde muvakkat
r. Sonra tekrar besli ve dörtlüde gezinip durakta karar eder. Bazen nazil bir halde tiz duraktan başlar ve güçlüde
vakkat kaldıktan sonra uşşak dörtlüsile kalır.

Karcığâr dizisinin birbirinden sonra nağmelerinin aralıkları (1) büyük mücenep (2) küçük mücenep (3)
ini (4) küçük mücenep (5) artık ikili (6) küçük mücenep (7) tanînî dir; karargâha göre buutleri (1) büyük
cenep (2) küçük üçlü (3) tam dörtlü (4) eksik besli (5) altılı (6) küçük yedili (7) tam sekizlidir.

Karcığâr dizisini mevkîinde tahrîr etmek için, çarigâh dizisinin altinci nağmesinden tize doğru yazılacağı
zple her iki dizinin aralıklarını karşılaştırırız: karcığârın birinci ve ikinci nağmelerinin aralığı bir büyük mü-
cenep, çarigâhın altinci yedinci seslerinin ise bir tanînî bulummakla onun yedinci sesine bir fazla bemolu koyunca
ük mücennebi husule getirmiş oluruz; ve bu hareketinizle karcığârın ikinci ve üçüncü nağmelerinin aralığı
küçük mücennebi elde ederiz; karcığârın dördüncü ve beşinci seslerinin arası bir küçük müeenep, çarigâhın
ci üçüncü nağmelerinin mesafesi bir tanînî olduğundan onun üçüncü nağmesine bir bakiyye bemolu koymakla
ük mücennebi yapmış oluruz; karcığârın beşinci ve altinci nağmelerinin buudu bir artık ikilidir; demin çar-
ığâr üçüncü sesine koyduğumuz bakiyye beynolile çarigâhın üçüncü ve dördüncü seslerinin arasını bir büyük mü-
cenep yapmış olduk; çarigâhın dördüncü sesine bir bakiyye diyezi vezîle artık ikili başlı olur; her iki dizide
sesler birbirlerinin aynıdır ve bu suretle karcığârı mevkîinde yazarız.

Umumi ve tabii dizilerde, icrası mümkün olan karcığârın şeritlerini cetvelde gösteririz:

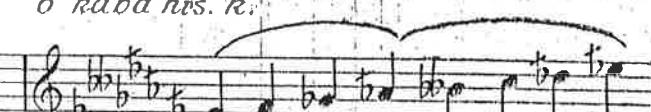
1 kabə çarğıltı karıñjar


 2 kabə hic. k.

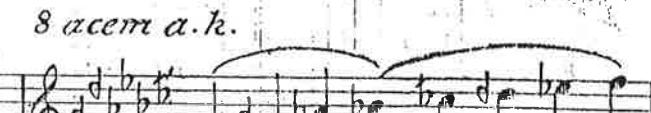

 3 kabə hic. k.


 4 yegâhtak


 5 kabə his. k.


 6 kabə his. k.


 7 hüseyñi asîranda k.


 8 acem a. k.


 9 gevəstle k.


 10 gevəstle k.


 11 rästa k.

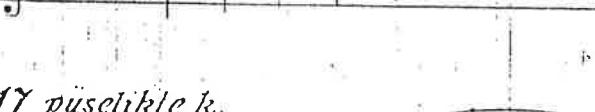

 12 zirgülede k.


 13 zirgülede k.


 14 karcığar


 15 dik kür. k.


 16 dik kür. k.


 17 püselikle k.


 18 püselikle k.


Karcigâr makamına misal olarak, Dellâl zade Hacı İsmail efendinin sık ve çok hisli Karcigâr nakış yürüklemasını takdim etti:

Dellâl zade Hacı İsmail efendi

Karcigâr Nakış Yürükl Semaî

Agırca *mpo*

yürükl semai Ni ha ni ol bu ti si rin su hanle söyleşti riz gel gel gel gel

gel li sa ni eh li di li biz bi lenle söyleşti na zim o yu su fu gül pi re henle söyleşti riz riz gel gel gel gel

mülâxime terenqum riz vay gel gel gel gel getça

re sa zim gel gel gel gel

gelis ve ba zim sevdi ö züm

se mi go zün bu dur so zürn vay

neyehane gi rer sel da me in in ke fi

ni ya zi di le gel gel

gel gel

Şiir Nazîm

Nihâni ol bütü şîrin sâhanle söyleşiriz
Lisâny chli dili biz bîlenle söyleşiriz

(Cetvelname)

Gîrserse dâriencî nazî kefi niyazi dile
Nazîm o yusufi gül pîrihenle söyleşiriz

(Terennüm)

Gel gel gel gel
Gel gel gel gel söyleşiriz vay
Gel gel gel çare sazım (mükerrer)
Sevdi özüm seni gözüm budur sözüm vay
(Mükerrer)

Lisanı chli dili (ilâah)

(Ölçüler ve şekiller bahislerinde Karcigâr eser arayınız)

Huzzam Makamı

Huzzam dizisi gizli mütenâsîfdir. Seslerinin pestden tize doğru adları Segâh, Çarigâh, Neva, Hisar, Eviç, Gerdaniye, Muhayyer veya Sünbûlc; Tiz segâhtır; nota isimleri ise, fazla bémollu si, do, re, bakiyye bemollu mi, bakiyye diyezli fa, sol, la veya bakiyye diyezli si dir. Bestekârlar huzzam dizisini iki nevi olarak kullanmışlardır. Birincisi pest tarafta bir huzzam beşlisine tiz tarafta bir segâh dörtlüsünün katılmışından, ikincisi pest tarafta bir huzzam beşlisine tiz tarafta bir hicaz dörtlüsünün ilâvesinden teşekkür etmişlerdir. (Cetvelde huzzam dizilerine bakınız). makam saittir. İkinci dizideki yeden nağmesi kuvvetlice bir karar yapar. Güçlü nağme üçüncü derece olan (neva re) dir. Makam evvelâ huzzam beşlisinde üçüncü veya birinci dereceden başlayıp gezindikten sonra ya güçlünde veya durakta muvakkaten kalır, icap ederse tizdeki segâh veya hicaz dörtlülerinde dahi seyredip avdetle segâhta ekseriya yedenli ve bazen yedensiz karar eder.

Huzzamın her iki dizisinin birbirinden sonra nağmelerinin aralıkları (1) küçük mücennep (2) tanîn (3) küçük mücennep (4) artık ikili (5) küçük mücennep (6) tanîn veya hukm artı ikili (7) büyük mücennep veya hukm bakiyyedir; karargâha göre buutleri (1) küçük mücennep (2) orta üçlü (3) eksik dörtlü (4) tam besli (5) altılı (6) yedili veya büyük yedili (7) tam sekizlidir.

Huzzamın birinci dizisini mevkîinde yazmak için, çarigâh dizisinin yedinci sesinden itibaren tize doğru yazılabından her ikisinin aralıklarını karşılaştırıp icap eden değişimlerin işaretlerini çarigâhın lâzım olan nağmelerine koymak kifayet eder. Huzzamın birinci ve ikinci seslerinin arası bir küçük mücennep, çarigâhın yedinci sekizinci nağmeleri beyni bir bakiyye olduğundan yedinci nağmeye bir fazla bémolu koyunca küçük mücennep hasıl olur. Huzzamın üçüncü ve dördüncü seslerinin aralığı bir küçük mücennep, çarigâhın ikinci üçüncü nağmelerinin mesesi bir tanîn olmakla onun üçüncü sesine konulan bir bakiyye bemolusile küçük mücennebi elde ederiz. Huzzamın dördüncü beşinci seslerinin buudu bir artık ikilidir. Demin çarigâhın üçüncü sesine koyduğumuz bakiyye bemolusile tiz tarafta bir büyük mücennep hasıl etmişlik. İmdi çarigâhın dördüncü nağmesine bir bakiyye diyezi væzmetmekle onu artık ikili yapmış oluruz, her iki dizide diğer sesler birbirinin aynıdır. Yalnız ikinci huzzam dizisinin yedinci sesine vaz' lâzım gelen bakiyye diyezini icabında lahn içerisinde ona kortuz.

Huzzam dizisinin, tabîî ve umumî dizilerde icrası mümkün şartlarını aşaki cetvelde yazdık :

1. Kabanım hicazda huzzam

2 kaba nim: h. h.

3 kaba dik hic. h.

4 kaba dik h.h.

5 kabanım h.h.

6 kaba dik h.h.

7 kaba dik his. h.

8 acem asır. h.

9 irakta hüz

10 irakta h.

11 dik gevestte h.

12 dik gev. h.

13 nim zürgülede h.

14 dik zirg. h.

15 rastta h.

16 kürdide h.

17 huzzam

18 dik zirgüledeh.

Hüzzam makamına müzal otonak üzere, Hafız Şeyda Efendi'nin hem metin ve enfes remel bestesini okuyanla-
r arzettik :

Hafız Şeyda

Hüzzam Beste

agir *d = 63*

agir remel

te ke *düm* *te ke* *düm* *te ke*
AI *dim* *ha* *ya* *li*

te ke *düm* *te ke* *düm düm*
pe *per* *ce min* *ey ma*

tek *düm tek* *düm düm* *tek* *te*
mah *dî* *de me* *e fen*

dim ah ya *le le li* *tir ye* *le le li*
dim ah ya *le le li* *tir ye* *le le li*

te re li ye lel *lel* *le le lel* *le le lel* *li*
te re li ye lel *lel* *le le lel* *le le lel* *li*

vay ah *beli ya ri*

son *meyanhane*

men *heyca nim* *heyca num* *ben ma* *ce ra*
men *heyca nim* *heyca num* *ben ma* *ce ra*

mi ke *ken dim* *a nar*
mi ke *ken dim* *a nar*

ke ken *dim ag la*
ke ken *dim ag la*



Bestenin Şiiri

Aldım hayali perçemin ey mah dîdeme
Görürse gece hap yüzünü vah dîdeme

(Meyanhane)

Ben maceramı kendim anar kendim ağlarımı
Kâh aşiyabı âba bakar kâh dîdeme

(Terbiye)

Efendim ah ya le le li tir ye le le li tere
Li ye le le le le le le le le le le li vay ah
bâfi yarimen.

(Hafız Şeydâ Efendi İstanbulluudur. İsküdar Mevlevihanesinin kudumzeni imi. Darülfünûn kütüphanesinde Yıldız sarayı kitapları arasında mevcut (1. 10) hicri tarihli mecmuadâ İskâne Mehmâet Ağa, Scyyit Ağa, Haci Sadullah Ağa ile tâhir makamında be müsterekkâr bestelemiş olduları görülmesine ve bestekâr tercüme hallerini yazmakta bulunan Nail Beye göre Hâfiz Şeydânîn (1212) hicri senesinde vefat eylenen bin onun (1140) senelerinde tevellüt ettiği ve yetmiş sene kadar yaşadığı tahmin olunabilir. Muhibîfîm ve usûllerde eserler bestelediği mecmualarda görülmekte isede bugün Irak ayîm şerîfi, hüzzam remel bestezamkâri natik; hüzzam yûruk semâi olmak üzere dört parça eseri kalmıştır. Üslûl u güzel ve kuntur.)

(İka ve eşkâl mebhâslerinde hüzzam eserler arayınız)

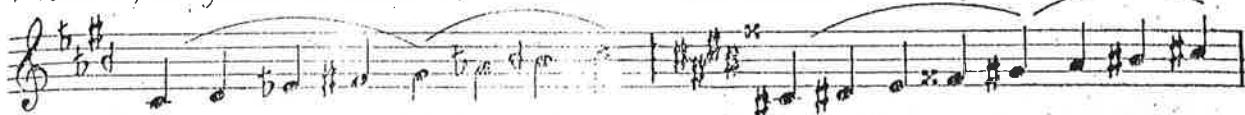
Neveser Makamı

Neveserin dizisi gizli mütenafîfîdir. Seslerinin isimleri, Rast, Dugâh, dik Kürdi, nim Hicaz, Neva, Eviç, Gerdaniyedir; nota adları ise, sol, la, bakiyye hemollu si, bakiyye diyezli do, re, bakiyye hemollu mi, diyezli fa, sol'dur. Dizisi, pesî tarafa bir nikriz beslisine, tiz tarafa bir hicaz dörtlüsünün ilâvesinden mi kildir. (Cetvelde neveser dizisine bakınız) makam nazil ve sait olarak karışık bir surette kullanılmıştır. Güçme beşinci derece olan (neva - re) dir. Evvelâ dizinin tizindeki hicaz dörtlüsünde güclüden başlar. Bu da gezindikten sonra güclüde muvakkaten kâh sonra nikriz beslisinde dahi seyirle durakta karar eder.

Neveser dizisinin nağmelerinin aralıkları birbiri ardına (1) tanîmî (2) küçük mücennep (3) artik küçük mücennep (5) küçük mücennep (6) artik ikili (7) küçük mücennep'tir; durak nağmesine göre buu tanîmî (2) orta üçlü (1) artik dörtlü (4) tam beşli (5) orta altılı (6) yedili (7) tanîmî sekizlidir. Neveser dizisinin künde yazmak için, onun aralıklarına göre tabî çarigâhî dizisinin buutlerine lâzım gelebilecek değiştirmeye işaretlerini çarigâhî dizisinin beşinci nağmesinden itibaren yazılacak olan neveser dizisinin ikinci ikinci seslerle çarigâhî beşinci altinci sesleri aralıkları birer tanîmî olduklarından bir işaret istemez; neveserin ikinci üçüncü nağmelerini çarigâhî altinci seslerini aralıkları birer tanîmî olduklarından bir işaret istemez; neveserin ikinci üçüncü nağmelerini bir küçük mücennep, çarigâhî altinci yedinci seslerinin mesafesi ise bir tanîmî olduğundan onu sesine bir bakiyye hemolu koymakla küçük mücennebi elde ederiz; neveserin üçüncü dördüncü nağmelerini bir artik ikiliidir. Demin çarigâhîn yedinci sesine koymduğumuz bakiyye hemolu tiz tarafa bir büyük nağmelerini etmişik, çarigâhîn yedinci sekizinci nağmelerinin mesafesi bir bakiyye olduğundan ikisini mecmuu olup mücennep eder. Çarigâhîn sekizinci nağmesine bir bakiyye diyezi koymakla onu artik ikiliye kalbetmiş olup bu hareketimizle neveserin dördüncü ve beşinci nağmelerinin bulunduğu olan küçük mücennebi de husule oluruz; neveserin beşinci altinci seslerinin arası bir Lügûk mücennep çarigâhîm ikinci üçüncü nağmelerinin tanîmî olmakla üçüncü nağmeye bir bakiyye hemolu Lügûk mücennep elde ederiz ve bu veçhile bir bakiyye aralığı hasıl olmuştur. Neveserin altinci yedinci nağmelerinin aralığı bir artik ikiliidir. Çarigâhî dördüncü seslerinin mesafesi bir bakiyye olup demin elde ettığımız bakiyye ile büyük mücennep husule çarigâhîn dördüncü sesine bir bakiyye diyezi vazemmekle ona artik ikiliye taâbi ederiz ve neveserin yedinci

neleri arasındaki küçük mücevherde kendiliğinden basit olur. İşte bu veçhile çarigâhın üçüncü sesine bir bakiye-
hemolu, dördüncü sesine bir bakiyye diyezi, yedinci sesine bir bakiyye hemolu koymakla neveser dizisini dona-
de yazmış oluruz. Umumî ve tabii dizilerde, neveser dizisinin içerası kabil şetlerinin cetveli aşağıda yazılmıştır.

1 kaba çârigâhta neveser



2 kaba nim hic. n.



3 kaba nim h. n.



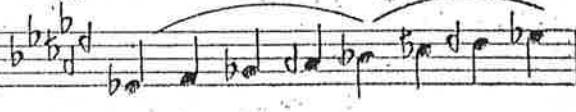
4 yegâhta n.



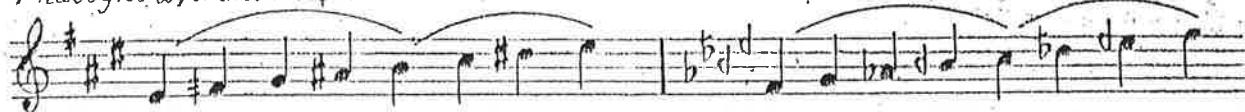
5 kaba nim his. n. 1



6 kaba nim h. n.



7 huseyni aşıranda nev.



8 acem aşır. n.



9 irakla nev.



10 iraktan.



11 gevestte n.



12 gevestte



13 neveser



14 nim zigülede ney.



15 nim z. n.



16 zing. n.



17 zing. n.



18 duğahta n.



19 kürdiden.



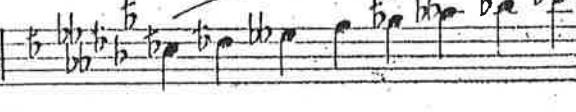
20 kürdiden.



21 puselikten.



22 puselikten.



Nevesere misal olmak üzere Nû'man Ağanın berefşan usulündeki peşrevini koyduk:

NU'MAN AĞA

Neveser peşrevi

The musical score consists of ten staves of handwritten notation. The first staff begins with a tempo marking of $J = 102$. The lyrics are: "düm tek dum tek dum teke teke". The second staff starts with "orla" and "beresfan". The third staff begins with "S. mülaxime". The fourth staff starts with "hak pes veç mev cegi". The fifth staff starts with "lkir teka mis heri Saz". The sixth staff starts with "nji v diyc fera bir Güç tan tiz t sonı". The seventh staff starts with "küçük (2)". The eighth staff starts with "tahır ile i getir min cari hesi". The ninth staff starts with "1". The tenth staff starts with "2". The notation uses a mix of Western-style note heads and traditional Arabic musical notation.



Hicaz dörtlüsünün veya nkriz beslisinin pest veya tiz taraflarındaki küçük mücennep aralığı yerine bazan iye kullandık: Hicaz makamında zikrettigimiz veçhile hicaz dörtlüsünün tiz tarafında bir küçük mücennep t tarafında bir bakiyyenin mevcudiyeti veya hukm hizkini bozmadığı gibi Safyuddin'in beyan ettiği hile mütenafirde olmadığını katillerimin dikkat nazarlarını væzyerlerim. Demek isterim ki hicaz dörtlüsünün içt bulduğu makamlarda dörtlüdeki küçük mücenneplerden bir tanesinin yerine bir bakiyye kullanılabileini ve lakin iki küçük mücennep yerine iki bakiyyenin kullanılması ise mütenafir olacağını burada hatırlatırım.

[Nû'man Ağa, İstanbullu ve Tanburidir. Bu zatin hakiki velâdet ve vefat tarihlerine vakîf değiliz. Şükadar ki içi Sultan Mahmut zamanında Enderunda Kilerde Çavuşlar arasında malûm ve meşhur olup çıraklık yanı rütlük talep etmesine binaen muvafik bir nanopare ile musahiplik verildigini İlyas Efendi tarih kitabında yazdır. Buna nazaran (1180 itâ 1250) hîrî taribleri müddeti içerisinde yaşamış olduğu tahmin edilebilir. Kendisi saz ve hemde söz müzikisinde bestekârdır. Beste Nigâr, Neveser, Sevki cedit peşrevlerile Hüseyîn Asîrân Semâs, ve bir kaç bestelerile gâzileri mevcuttur; iyi bir tabiatı müsikiye maliktir.]

(İka ve eşkâl mebhâslerinde neveser parçalar arayınız)

Ferahnak Makamı

Ferahnak dizisi gizli mütenafîdir. Seslerinin isimleri, Irak, Rast, Dugâh, puselik, nim Hicaz, Neva, Hüseyîye Acem, Eviç'dir; nota adları ise, bakiyye diyezli fa, sol, la, si, bakiyye diyezli do, re, mi yahut bakiyye mi, bakiyye diyezli fa'dır. Ferahnâk dizisi iki türlü olup mümtezicen kuilanılmıştır: (1) pest tarafda bir hnâk beslisine tiz tarafa bir hicaz dörtlüsünün ilâvesinden (2) pest tarafda bir ferahnâk beslisine tiz tarafda segâh dörtlüsünün katılmasıdan teşekkül etmiştir. (Cetvelde ferahnâk dizilerine bakınız). Makam nazıldır. Üçüncü derece olan (dugâh-la) sesidir; yedinci yeden nağmeleri kuvvetlice bir karar yapar. Makam tiz durak veya altinci dereceden başlar, dizinin müteşkil olduğu hicaz veya segâh dörtlülerinde veya ferahnâk dizisinin tarafındaki nazîrînde dahi seyir ile ya tiz durak ya altinci seste veya hukm hizkini bozmadığı yine bir karar yapar. Pest tarafındaki ferahnâk beslisinde dahi gezinerek durakta kalır.

Ferahnak dizilerinde birbiri ardına aralıklar (1) küçük mücennep (2) tanîmî (3) tanîmî (4) büyük mücennep (5) üç mücennep (6) tanîmî yahut artik ikili (7) büyük mücennepdir; durağa nazaran buutler (1) küçük mücennep orta üçlü (3) artik dörtlü (4) tam beşli (5) orta altılı (6) orta yedili yahut artik yedili (7) tam sekizlidir.

Ferahnak'ın ikinci dizisini mevkîinde yazmak için, çarigâh dizisinin dördüncü sesinden itibaren tize doğru edilecektir. Ferahnâk dizisinin ikinci ve üçüncü nağmelerinin arası bir kîlîflik mücennep, çarigâhın dördüncü seslerinin bundu bir laufidir, dördüncü sesme bir bakiyye diyezi væzetmekle kîlîflik mücennebi busulemiş oluruz. Ferahnâk'ın ikinci ve üçüncü seslerinin mesafesi bir tanîmî, çarigâhın beşinci ve altinci nağmeleri aralığı yine bir tanîmî olduğundan bir işaret istemez; ferahnâk'ın üçüncü dördüncü seslerinin aralığı bir tanîmî beşinci ve yedinci nağmelerinin arası bir tanîmî olmakla yine bir işaret istemez; ferahnâk'ın dördüncü seslerinin beyni bir büyük mücennep, çarigâhın yedinci ve sekizinci nağmelerinin mesafesi bir bakiyye

olmakla onun sekizinci nağmesine bir bakiyye diyezi vaz'ile büyük mücennebi husule getirmiş oluruz ve bunu beraber ferahnâkin beşinci altinci seslerinin aralığı kendiliğinden küçük mücenneb haline inkilâbetmiş olur. Ferahnâkin altinci yedinci nağmelerinin aralığı bir tanım, çarigâlin ikinci ve üçüncü seslerinin mesafesi bir kez oldağından hiç bir işaret istemez; ferahnâkin yedinci ve sekizinci nağmelerinin beyni bir büyük mücenneb çarigâlin üçüncü dördüncü nağmelerinin arası bir bakiyye olduğundan onun dördüncü sesine bir bakiyye de koymakla büyük mücennebi husule getirmiş oluruz, yani çarigâlin dördüncü nağmesine ve birinci nağme birer bakiyye diyezi koymakla ferahnâk dizisini donanımda yazmış oluruz. Ferahnâkin ikinci dizisinin yedinci nağmesine konulması lazımlı olan bakiyye diyezini de icabında lahin içerisinde yedinci sese koruz.

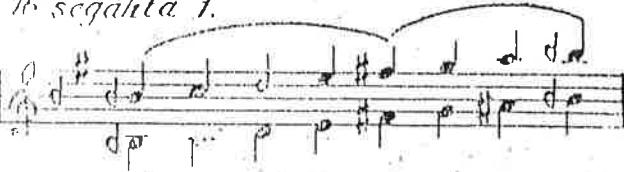
Ferahnâkin, tabii ve umumî dizilerde icrası mümkün şetlerini işaretlerile etvelde yazdık:

1 kaba çarig. ferahnak 2 kaba hic. f.
 3 kaba hic. f. 4 kaba dik hic. f.
 5 kaba nîm his. f. 6 kaba nîm his. f.
 7 kaba dik his. f. 8 acem asir. f.
 9 ferahnak. 10 nîm zırgülede f.
 11 nîm z. f. 12 dik z. f.
 13 kürdide f. 14 kürdide f.

15 seqâhta f.



16 seqâhta f.



Ferahhnâke misal olmak üzere Şakir Ağanın çok parlak Yürük Nakış Semaisini kari'lerime arzettim:

Şakir Ağa

Ferahhnâk Yürük Semai

agirca $J = 96$

yürük semai

Bir dil be re üil ____ düş dü ki mah ____ bu büdi tim ____
 Ref ta ri gü zel ka me ti ar ____ ar be de lim
 Ca nim da no la hay li ze man ____ dir e me lim

dir ____ gel ____ gel ____

____ gel gel gülümey dil sa na hay ____

ran ____ ey me hi dev ____ ran

dil sa na hay ran (sax) hit feyle a man bende ne ey nazli

ce han vay (sax) meyanh. ti ri ni ge hin

gam ze si ger ey ____ le se te' sir ____

sir ____

*son

meyanh.

1.

Semainin Şı'ri

Bir dilbere dil düşdü ki mahbubu dilimdir
Reftarı güzel kameti ar ar bedelimdir
(Orta nano)
Tırinigehin gamzesi gereylese te'sir
Canım da ne ola hayli zamandır emelimdir

(Tereünüm)

Gel gel gel gel gülüm ey, dil sana hayran
Ey şehi devran (mükerrer) lutfeyle aman
Bendene ey nazlı cenan vay

(Eşkâl, ika' mebhâslerinde ferahnak eser arayınız)

Saba Makamı

Saba dizisi gizli müçenâfirdir. Saba makamının nağmelerinin adları, Dugâh, Segâh, Çarigâh, Hicaz, Hüseyn, Acem, Gerdaniye, Şehniz veya Muhayyerden ibarettir; nota isimleri ise, la, fazla bemollu si, do, bakiyye bemollu re, mi, fa, sol, bakiyye bemollu la veyahut tabî' la dır. Saba dizisi iki türlü istimal edilmiştir: Birincisi per tarafta bir saba eksik dörtlüsüne tiz tarafta, isimsiz artık bir beşlinin inzimamından ikinci pest tarafta bir saba eksik dörtlüsüne tiz tarafta isimsiz tam bir beşlinin iltihakından tevellüt etmiştir. Bu ikinci eksik saba dizisinin tiz tarafındaki yedinci sesten itibaren bestekârlar ekseriya bir hicaz geçkisi yapmaktadırlar. Bu geçkinin mevcut yeti, saba dizisinin gizli müştenâsır olması, ve saba dizisinin üçüncü nağmesinden tize doğru bir hicaz beşlinin bulunduğu ve üçüncü sesin güçlü olması saba makamının mürekkep olduğunu zannettirecek amillerdendir. (cetvelde iki saba dizisine bakınız)

Saba makamı saittir, güçlüsü üçüncü nağme olan (çerrigâh - do) dur. Makam ya gïflüden veya karargâhta başlar, saba dörtlüsünde seyirle güçlüde veya karargâhta muvakkat karar yapar; sonra diğer artıda beşli veya târbeslide dahi gezinerek durakta kalır.

Saba dizilerinin, pestden tize doğru birbiri ardınca seslerinin aralıkları (1) büyük mücennep (2) küçük mücennep (3) küçük mücennep (4) artık ikili (5) bakiyye (6) tanîn (7) tanini veyahut küçük mücenneptir; dur nağmesine göre buutleri ise, (1) büyük mücennep (2) küçük üçlü (3) eksik dörtlü (4) tam beşli (5) küçük altılı (6) yedili (7) tanîn sekizli yahut artık yedididir.

Tabî' çarigâh dizisinin altıncı sesinden itibaren tize doğru olarak birinci saba dizisini yazmak içi saba ve çarigâh dizilerinin aralıklarını karşıtirmalı; Sabanın birinci ve ikinci nağmelerinin aralığı bir büyük mücennep, çarigâhın altıncı yedinci seslerinin mesafesi bir tanîn olduğu la onun yedinci sesine bir fazla bemol koymakla büyük mücennep husule gelir; Ve bununla beraber sabanın ikinci ve üçüncü nağmelerinin aralığı da kendiliğinden küçübü üçennep haline münkalip olur; Sabanın üçüncü dördüncü seslerinin arası bir küçük mücennep, çarigâhın birinci ve ikinci nağmelerinin beyni bir tanîn olmakla onun ikinci nağmesine bir bakiyye bemolu koymakla küçük mücennep elde ederiz; Sabanın dördüncü beşinci seslerinin aralığı artık ikili, çarigâhın ikinci üçüncü nağmelerinin buudu ise bir tanînidir; Demin çarigâhın ikinci sesine koyulduğuğumuz bakiyye bemolik onun ikinci ve üçüncü nağmelerinin arası kendiliğinden artık ikili haline inktârılmıştır; Sabanın diğer sesleri aynen çarigâh dizisinde mevcuttur. Ikinci dizide kullanılan (şehnâz - bakiyye bemollu la)ının işaretti lahin içerisinde sekizinci nağmeye konulur. İşte bu veçhile çarigâh dizisinin yedinci sesine bir fazla bemolu, ikinci sesine bir bakiyye bemolu koymakla saba dizisini mevkîinde yazmış ve donanımde göstermiş oluruz.

Saba dizisinin, tabî' ve umumî dizilerde icâası mümkün şartları işaretlerile cetvelde gösterilmiştir:

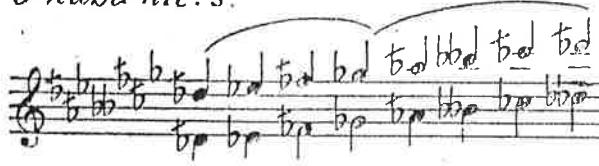
1 kaba çar. saba



2 kaba hic. s.



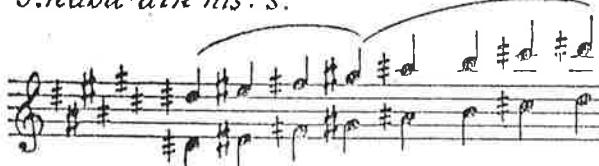
3 kaba hic. s.



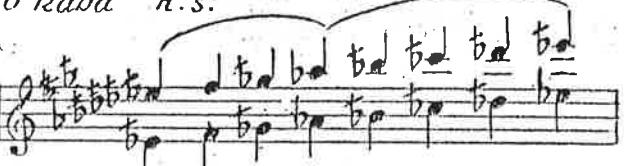
4 yegahta s.



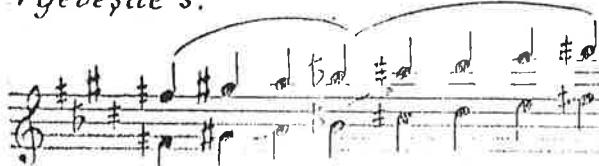
5. kaba dik his. s.



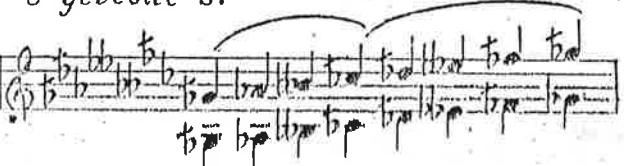
6 kaba h.s.



7 gevestte s.



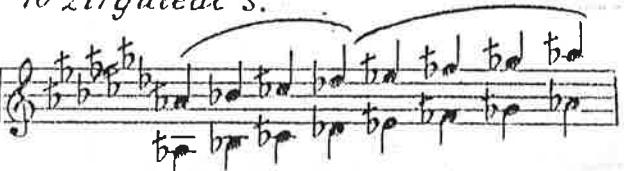
8 gevestte s.



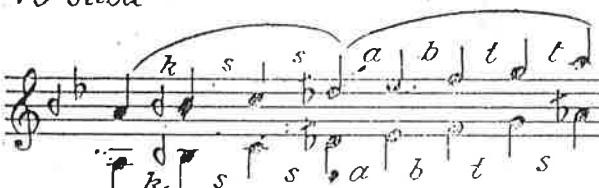
9 raslla s.



10 zirgülede s.



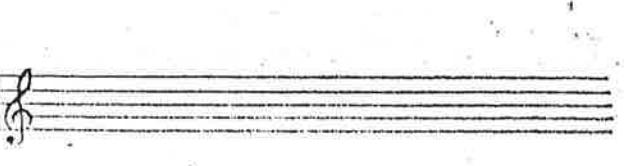
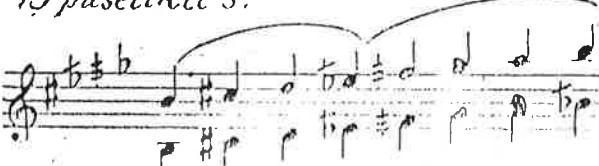
13 saba



14 dik kürdides.



15 püselikle s.



Saba makamına misal olmak üzere Nayî Salih Dedenin güzel saba sazsemâisini aşağıya dercettik:

Salih Dede

Saba Sazsemaisi

orta $\text{♩} = 134$

1. *aksak semai* *mf*

mezalama

2.

3.

4. *pek çok yürüük* $\text{♩} = 40$



(Dede Salih Efendi İstanbullu'dur. Kendisi Mevlevî tarikatına mensup ve Bahariye, Kasımpaşa mevlevîhanelerinde neyzen başı idi. Ve müzikal hümayunda da Kayınakam rütbesinde nayî idi. Üstadı Zekâyi Efendinin mahdumu konservatuarda tasnîf beyeti arkadaşlarından Hafız Ahmet Efendinin beyanına nazaran Salih Efendi yetmiş yaşlarını kadar yaşıyor. Vefat tarihi tahminen hıeri (305) dır. Bu zat enz enerleri bestekârı olup metin ısluplu otuz kadar peşrev ve semaisi bugün elimizde mevcuttur.)

(İka ve eşkâl mebhâslerinde saba eserler arayınız)

Hususî makamlar dizilerinde müstamel küçük aralıkların tevlit ettikleri seslerin ekseriya sahib ve bazan takribi oldukları — bir sekizli buudunun yirmi dört gayri müsavî aralığa taksiminden mütehassil umumî dizide makamlarımızın diyezli bemollu ayrı ayrı dokuzar kerre şetlerinin icra edilebildiği —

Musikimizde mevcut multelîf makamların dizilerinde müstamel küçük aralıklar (1) bakiyye (2) küçük mücennep (3) büyük mücennep (4) taninî (5) artık ikiliidir; fazla aralığı ise yalnızca kullanmayıp her hangi bir aralıkla cem veya ondan tarhetmek suretile istimal olunur. Bu aralıkların verdikleri sesler makamlarımızın dizilerini yazmağa kifayet ettiklerini hususî makamların mütaleasında gördük; ve lâkin bu ufak aralıkların tevlit ettikleri nağmeler ekseriya sahib iselerde bazan takribidirler: Uşşak dizisinde (Dûgâh - la) ile (Segâh - fazla bemollu si) aralığı $\frac{1}{10}$ dur, bunu kullanımıyarak yerine onun takribisi olan büyük mücennebi tercih ettik; şu sebeple ki gayri müsavî yirmi dört bölümlü bir sekizli içerisinde en az yedi kerre $\frac{1}{10}$ nisbetinde aralıklar ihdâsetmek lâzım; o halde bir sekizlinin otuz veya daha ziyade buutlere taksimi icap eder; bu veçhile bölmek ise bestekârlığın en mühim direklerinden biri olan şetlerin icrası için, arabkları birbirlerile cem veya tarâh etmek işitide hesap yapmak ve neticede icap eden tegyir işaretlerini ta'yin etmek meselesini çok müşkül ve karışık ve hemen icrası gayri mümkün bir hale koyacaktır. Bundan başka dizilerde seslerin tize doğru çikartken veya pest tarafa inerken birbirlerini cezbetmeleri ya'nî hisselenmeleri derecede tizleme veya pestleme mîeleri keyfiyeti vardır. İşte hâna nazaran bestekârlar, uşşak dörtlüsünü rast beşli içerisinde mevcut itibar etmişler ve uşşak makamın rastın ve rast makamını uşşakın mensup makamı olarak birbirlerine geçkiler (makam tebdili) yapmışlardır. Bu sebeplerle $\frac{1}{10}$ yerine büyük mücennebi tereh ettik.

Makamlarda kullandığımız hicaz dörtlüsünün başları Ng (ñerlîk) ve T (tîrîk) vardır. Ulusal pestden tîrîk doğru $\frac{16}{14}$, $\frac{7}{6}$, $\frac{2187}{2048}$ nisbetlerindeki aralıklardan hasil olandır; ikincisi pestden tîze doğru bir küçük mücennep, bir artık ikili, bir küçük mücennep den ibarettir; üçüncüüsü pestden tîze doğru bir bakiyye, bir artık ikili bir küçük mücennep veynîhî hânum makamıdır (buradaki artık ikili ikinci neviîdeki biraz daha bîylîktür) bu Ng (ñerlîk) buutleri olan hicaz dörtlüleri seslerinin verdiği sem'i zevk birbirine çok karip olmakta ve hicaz rengini katieren bozmamakta ve mütenasir olmamaktadır. (Aralıklarda münaferet sebeplerine bakınız). Umumî dizide hicazın aralıklarını ekseriya ikinci neviîde kullanıyoruz ve lâkin hicaz şetlerinin bazılarında, umumî dizide üçüncü nevîn her iki şikküda mevcut olduğundan onlarında istimal etmek mecburiyeti vardır.

Birde saba dörtlüsünde (çarigâh - do) ile (dik hicaz - fazla bemollu re) nağmelerinin buudu olan büyük mücennep yerine geçkilerde subhlet hasil etmek için küçük mücennebi kullanıyoruz; çünkü saba zeykiñi bozmamaktadır. Netice yukarıda buutları mebhâsinde arzettijim yirmi dört gayri müsavî taksimli bir sekizlinin içindeki umumî dizide makamlarımızın sesleri ekseriya sahib ve bazan takribî olmaktadır. İmdi yirmi dört gayri müsavî taksimli umumî dizi makamlarımızı yazmağa ve onların diyezli bemollu dokuzar defa şetlerini icra etmeye müsaî olduğu hususî makamlarda yazdığınış şet cetvellerinin mütaleasından anlaşılır.

Hususî makamlarımızın tariflerinde onların ancak birer taslaklarını bildirdiğimizi ve her makama olarağitaba koyduğumuz eserler notalarının onları daha vüzühlâ anlattıklarını kari'lerime burada söylemeyi faideli buldum.

Yukarıda (95) numaralı sayfada münderîc Hüseynî dizisinin beyanı sırasında yazılması unutulmuş olsu ikinci nevi Hüseynî dizisini burada kaydettik: bu dizinin pestden tize doğru aralıkları (1) büyük mücennep (2) küçük mücennep (3) taninî (4) taninî (5) bakiyye (6) taninî (7) taninî, dir; bu dizi pest tarafta bir huseynî beslisine tiz tarafta bir kürdî dörtlüsünün iltihakından tevellüt etmiştir.

Yukarıda (15) numaralı sayfadaki üçlülerin tarifinde, unutulmuş olan eksik üçlüyü buraya dercettik: üçlü, (segâh, hicaz, puselik makamlarında müstameldir) pestten tizé veya makûsu olarak küçük mücennep bakiyye aralıklarının mecmuu olan $\frac{1}{8}$ nisbetinde bir buuttür; bazan iki küçük mücennepten ibaret kullanılmaktadır.

Mürekkep Makam

İki ve daha ziyade dizilerin iştirakinden hasil olanlara, mürekkep makam adı verilmiştir; mesela hicaz makamı sonunda bir puselik beslisî veya tamum dizisile birleşince hicaz puselik olur; bunun gibi Gerdaniye makamı da Rast ve Hüseyinî makamlarından mürekkeptir. İmdi mürekkep makamlara geçili makam denmek doğru olur. Mürekkep makamların hususiyetlerine göre onları ayrı ayrı aşağıda okuyacağız.

Arazbar Makamı

Bu makam (Çarigâh-do) nağmesi üzerinde tize doğru mevzu bir rast beslisinin yine tiz tarafına bir puselik dörtlüsü ilâvesile yapılan isimsiz bir dizinin (a) ikinci sesinden itibaren peste doğru bir Uşşak dörtlü dizisi katılmakla vücuğe gelmiştir. Şu notada yazılıdır:



İsimsiz dizinin çarigâhtan itibaren tize doğru nağmeleri (1) çarigâh - do (2) neva - re (3) dik hisar - bemollu mi (4) acem - fa (5) gerdaniye - sol (6) muhayyer - la (7) sünbûle küçük mücennep bemollu si (8) çarigâh - do, dur, Arazbarın güclüsü (gerdaniye - sol) durağı (düğâh - la) dir.

Makam gerdaniyeden başlar, tizdeki puselik dörtlüsile pest taraftaki rast beslisinde karışık bir surette zinir, evelâ gerdaniye sonra çarigâh ve bazan nevâda asma kalır; onu müteakipuşşak dörtlüsünde yahut uşşak dizisinde seyrederek durakta karar eder.

Arazbarı donanımda uşşakın ki gibi gösteririz; isimsiz dizinin üçüncü ve yedinci seslerine konulması olsan fazla ve küçük mücennep bemollerini labîn içerisinde onlara ilâve ederiz.

Arazbar makamına nümâne olarak Tauburi Emin Ağamîn çok güzel olan arazbar sazsemâsını dercetti.

(a) bu dizi (Acem - fa) li rast dizisidir.

Arazbar Sazsemaî

(♩ = 152) dümle ka dum tek

Orta 10

Aksak semai

ss mulazime

son 2 *yürükce* ♩ = 164 dum tek tek dum tek



(Emin Ağanın velâdet ve vefat tarihleri malûm değilse de Sûzinâk aksak semâinin Halim Ağa, çember tenin Seyit Ahmet Ağa, muhammes bestenin Küçük Mehmet Ağa taraflarından bestelendiği ve Seyit Ahmet Ağa vefatı 1209 hîrî oklağú malûm bulunmasına ve bu zatlerin zamanında Sûzinâk makamının icadedilmiş olduğu ve Tanburî Eminin de Sûzinâk peşrev ve sazsemâisini yapmış olduğuna bakılırsa Eminin de 1460 - 1471 hîrî senelerinde yaşamış olduğunu tahmin edebiliriz. Emin Ağa tanburîdir. Saz eseri olmak üzere devri kâdî usulünde Sûzinâk peşrevi, Sûzinâk'ye Arazbar sazsemâileri, zarbeyn ölçüsünde Beyati peşrevi, hafif usulünde müstâbî peşrevinden ibaret adet güzel ve nazik eserleri baki kalmıştır).

Veçhi Arazbar Makamı

Veçhi arazbar makamı, üsteki arazbar makamında söylediğimiz isimsiz dizile Segâh dizilerinin birbirlerine karıştırılmasılarından doğmuştur. Notada görülmüyor:



Güçlü (gerdaniye - slo) durak (segâh - fazla bemollu si) sesleridir. Makam arazbarda olduğu gibi gerdan yeden başlar; isimsiz dizinin pest tarafındaki rast beslisile tiz tarafındaki puselik dörtlüsünde karışık bir suret seyrettikten sonra evvelâ gerdaniye, sonra çarigâh daha sonra nevada müşakkat ılahı, onu müteakip her iki dizil müşterek seslerden istifade ederek segâh dörtlüsile karargâhta durur. Veçhi arazbar, donanımda, ikinci Segâh dizisinin değiştirmeye işaretleri olan (dik hisar - fazla bemollu mi) ve (segâh - fazla bemollu si) ile yazılır. Isimsiz dizinin yedinci nağmesine vaz'ı lâzım olan küçük mücennep bemolunu lahin içerisinde ona koruz.

Veçhi arazbara misal olarak tanburî İsağın sık veçhi arazbar sazsemâisini tahrir ettik:

Veçhi Arazbar Sazsemai

Yürük 1. 164 düm te ka düm tek
aksak semai

solt

(Isak, İstanbullu olup velâdet tarihi meçhul ise de ölüm zamanı takriben 1230 hîcîdir. Kendisi Müsevi olup, Ortaköyde ikamet etmekte idi. Türk musikisinin saz ve söz eserlerinde muktedir bir bestekâr olan Isak temanî ve tanburîdir; tanbur çalmasının kaideleri pek muntazam olup bağlı, bağısız nağmeleri pek güzel icra eder, ve insanın okumasını taklit eder. Bu kadar muntazam ve kaideli tanbur çalmak Isaka mahsustur. Bu tarza yakın diğer tanburîlerde vardır. Bu tarzi kimden öğrendiği malûm değildir. Isak, üçüncü Sultan Selim, Zeki Mehmet Ağa, Osikyam, ve diğer bir zate tanbur çalmayı öğretmiştir; huzuru hümâyuna girerken Sultan Selimin ona ihtiâm için her defasında ayağa kalkmış olduğunu ve bir defa saz fasılına geciken Isakı harem ağalarından birisinin tekdîr ve itmelerile rencide ettiğini perdenin arkasından görmüş olan üçüncü Selimin (Senin gibi binlerce köle bulurum ama, Isak gibi bir tane bulamam) diye zenciyi Isakın huzurunda tevbih ettiğini onun şakirdi olan Osikyam, onunda şakirdi ve benim tanbur üstadım Halim Efendiye söylemiştir; tasnif ettiği Isfahan peşrevini Sultan Selime dinletmiş ve mülkâfaten bir tanbur teknnesi dolusu muhtelif cinsteki para ihsani padışahî olarak almıştır. Bugün mevcut saz eserlerinden Uşşak, Hüseyinî, Puselik Aşırı, Neva, Beyatî, İsfahan, Şehnaz pînelik, Hüseyinî aşırı, Nişaburek, Gerdaniye, Hüseyinî Güllizar, Yegâh, fîhrîst Acem aşiran, Mâye, Tahir, Muhayyer puselik, puselik, Mahûr, Dilkes Haveran peşrevleriyle Şehnaz puselik, Hüseyinî aşiran, Nişaburek, Gerdaniye, Gerdaniye Puselik, Hüseyinî Güllizar Yegâh, Mâye, Beyatî, Tahir, Muhayyer puselik, dilkes sazsemâileri kunt ve güzeldirler; söz eseri olmak üzere, Şetti ataban beste ve yürük semai, Tahir puselik beste, Güllizar faslı, Isfahan beste, Isfahan şarkî, Puselik şarkî, dilkes haveran beste yüksek üslupta parçalarıdır. Isak zahit bir zat bulunduğu için, bazı peşrevlerini sinagonlarda okunan eser olmak üzere yapmış olduğunu ve beyatî peşrevinin dördüncü hanesinin sonundaki mütekerrîr lahinlerin (amen) olduğunu Şeyh Halim Efendi acize söylemiştir. Çok ezeb edilir ki Yahudilerde bu orijinal eserlerden hiç bir tane kalmamıştır; pek bozuk bazı peşrev bâkiyyeleri ile bizden alınıp İbrâni güfte giydirilen ve onlar gibi bozulmuş kıymetsiz parçalar sinagonlarda okunmakta bulunmuştur).

İsfahan Makamı

Bu makam, uşşak dizisinin ya başına veya ortasına, veya sonuna (dûgâh - la) ile (neva - re) sesleri beyninde mevzu bir rast dörtlüsünün geçki halinde ilâvesinden vücede gelmiştir: bundan şunu anlarım ki uşşak dizisinin pest tarafındaki uşşak dörtlüsü ile aynı mevkie konmuş bir rast dörtlüsünün arada bir değişmece içerasından husul bûlmustur; işte notada gösterilmiştir.



Makamda güçlü dördüncü (neva-re) sesidir; durak (dûgâh-la) nağmesidir. Makam sait ve nazil olarak karışık bir surette kullanılmıştır. Isfahan makamı ekseriya güçlü veya karargâhтан başlar; uşşak dörtlüsile tiz tarafındaki puselik beşlisinde seyrederek arada bir (neva - re) ve (dûgâh - la) beynindeki rast dörtlüsünü gösterir, güçlüde ve bazan ikinci derecede muvakkat kalır, sonra yine puselik beşli ve uşşak dörtlüsünde seyirle durakta kalır. Isfahan makamını donanımde, uşşak dizisinin tagyir işaretile göstermelidir; arada geçki gibi yapılan rast dörtlüsünün (niym hicaz - bâkkiye diyezli do) ile (puselik - si) nin değiştirme işaretlerini lahin içerisinde o nağmelere koruz.

İsfahanek adı verilen makamın ise Isfahandan bir farkı yoktur. Yalnız uşşak dizisinin tiz tarafındaki beşlidin başlaması ve onda çok gezinmesi başlıca bir fark tevlit etmez.

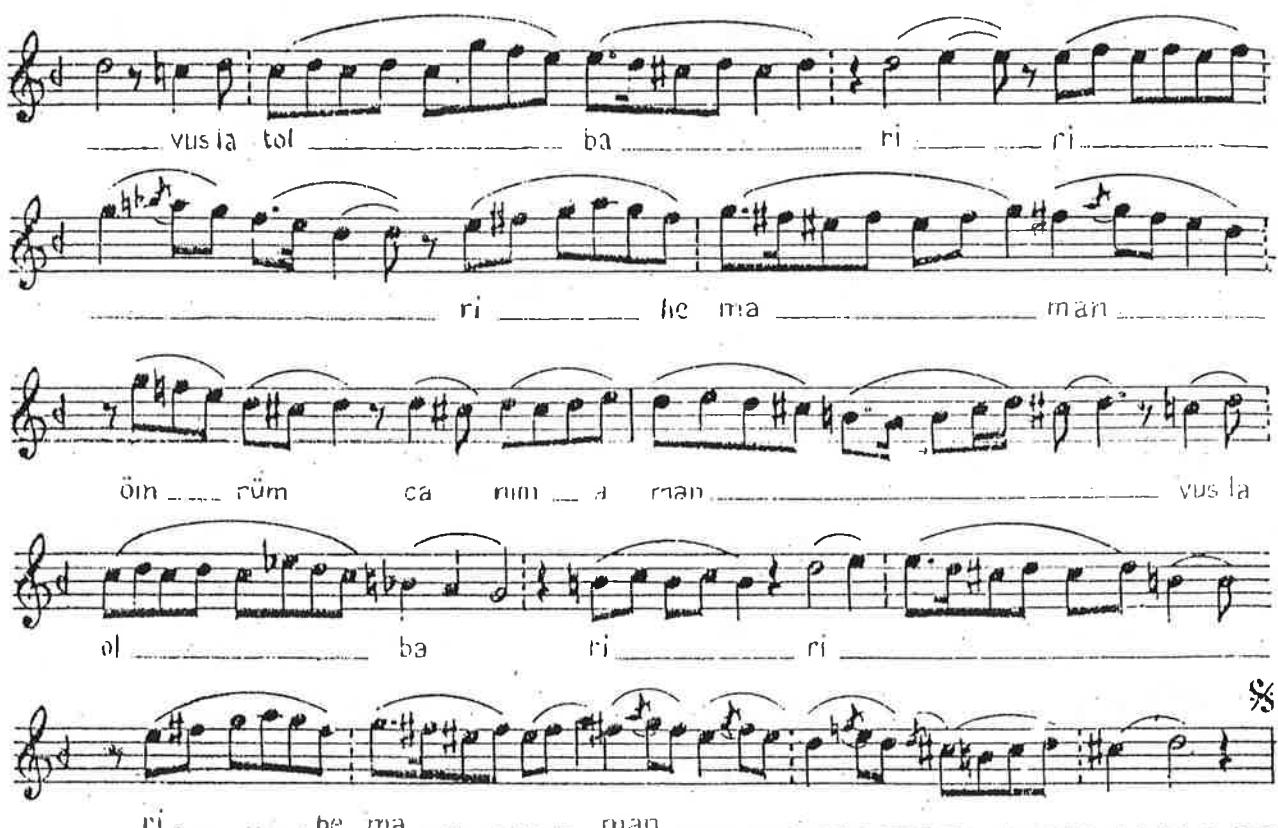
İsfahana nümunen olarak Zaharyanın enfes bestesini dercettik:

ISFAHAN BESTE Zaharyा

J. 69

Ağır.

düm te ke dum dum tek
 ah iey li i zül fu
 tek tek dum tek
 fu fun di li
 te ke te ke
 me mec
 nuno lur di va va
 va ne si yar ey
 öm_rüm ca_nım a man mec nuno lur
 di va va
 va ne si yar ey a
 man ah ğonca i sad
 be be berki ba



Bestenin Şiri

Leylî zülfün dîl meenun olur dîvanesi
Mürgî aşkın mu hemu zanetri pâderlânesi

Gonçai sadberki bağı vuslat ol heman
Ey hazaran aşika yüz vermeşen bir tanesi
(terennüm) Ömrüm canım aman meenun olur dîvanesi

[Zaharya — Darülfünün kütüphanesindeki (yıldız kitapları) ez metrukâti Velyyüttin Ef. zadenin (1220 hieri) tarih ve (343) numaralı mecmuasında kürkcü Zaharya, ve (1139 hieri) tarihlerinde yazılmış (359) numarada beste çenber İsfahan Zaharya, segâh Zaharya isimleri mevcut bulunduğuna ve bu mecmualardan daha eski olarak yalnız Hafiz Postun Topkapı sarayı Rêvan kütüphanesinde hattı destile yazılı mecmuasında Zaharya ismi bulunmadığına ve Ali Emiri kütüphanesinde manzum edebiyatta (797) numarada Efendimiz ve Esat Ef. Hazretleri diye bazı besteler üzerindeki kayitten üçüncü Sultan Ahmet zamanında yazılmış olduğu anlaşılan mecmuada, segâh çeşmi meykûninkî, çenber, kürkcü tahrir edilmiş olması delillerile Zaharyanın İtri ve onunla hem asır olan yetmiş beş adet muktedir ve velût bestekârların zamanından (tahminen hieri 1050) itibaren ve sonraları yaşamış olduğu tahakkuk etmiştir. Vefatı zamanını bilmiyoruz. Yukarıda söylediğim mecmuların başlarında yalnız kürkcü ve yahut Zaharya ve bazlarında kürkcü Zaharya diye muharrer olduğu için kendisinin kürkcü olduğu anlaşılmıştır; kırk elli kâdar parça tasnif ettiği mecmualarda görülmüş isede bugün elimizde bulunan segâh, İsfahan,uşşak, puselik aşiran, iki adet hicaz, hüseyinî bestelerile hüseyinî aksak semai, hicaz nakş yürük semai olmak üzere on adet parlak ve enses eserleri bu zatin kâmil bir bestekâr olduğunu bildirmektedir.]

Nişabur makamı

Bu makamın, (neva-re) sesi üzerinde tize doğru mevzu bir puselik dizisinin pest tarafına, bir küçük mücennep ve bir büyük mücennepten mütehassil bir üçluğun katılmasından doğmuştur ki notada görülüyor:

puselik diz.

nişabur

Güçlü dizide üçüncü derece olan (neva-re) dir; durak nağmesi (puselik-sı) dir; nişabur dizisinin havi olduğu sesler notada görüldüğü veçhile pesten tize doğru (puselik-sı) (nim hicaz - bakiyye diyezli do), (neva - re), (hüseyni - mi), (acem - fa), (gerdaniye - sol), (muhayyer - lâ), (sünbüle - küçük mücennep bemollu si), (tiz çarigâh - do), (tiz neva - re) dir; makam, peste doğru neva ile dügâh beynindeki rast dörtlüsünde ve yahut neva ile rast arasındaki kadim müsikişinastarın pençikâbı zait dedikleri beslide dahi seyredebilir.

Nişabur makamı, durak veya küçülüden başlar; puselik dörtlü veya beslisinde ve küçük ve büyük mücenneplerden teşekkülünü yazdığınız üçlüde karışık bir halde seyreden, ve küçülüde muvakkat kahr ve nilhayetinde mezkûr şıglı ile karar eder, içap ederso tizdeki kürdi dörtlüsünde dahi gezinir; nişaburu donanımde göstermek için nim hicaz nağmesinin işaretini olan bakiyye diyezini (çarigâh - do) ya koruz; puselik dizisinin yedinci nağmesine vaz'ı lazim olan küçük mücennep bemolinâda icabında lahn içerisinde yedinci sese katarız.

Nişabura, misal olnak üzere sahibi meçhul kadim nişabur saz semaisini yazdık :

NİŞABUR SAZ SEMAI

Yürüke 1 $\text{♩} = 152$ dümte ka düm tek

Gerdaniye makamı

Gerdaniye makamı, rast ile hüseyni dizilerinden mürekkeptir; notada yazılıdır:

gerdaniye rast dix

hüseyni beslesi

Küçlü sesi (neva - re) karargâh (düğâh - la) dir. Makam, rast dizisinin tiz durağından başlar; dizinin tiz tarafındaki rast ve daha tizdeki naziri rast dizisinin rast dörtlüsünde karışık olarak gezinir ya tiz durak ve yahut küçlüde asına kahr; rast ve hüseyni makamları birbirlerinin karip makamı oldukları için aynı seslerden istifade ederek hüseyni dizisinin tiz tarafındaki usşak dörtlüsünü icra eder; gene rast dizisine geçer ve böyle mübadle suretile gezinerek hüseyni beslisile veya tamam dizisile karargâhta durur.

Notada gerdaniye makamını yazmak için rast dizisinin donanımındaki tağyır işaretlerle gösteririz ki hüseyni dizisinde de aynı işaretler mevcuttur.

Gerdaniye makamına misal olmak üzere gazi tatar Giray Hanın güzel gerdaniye peşrevini derç ettik :

GERDANIYE PEŞREVİ Tatar Gazi Giray Han

J=120 teke teka dum tek dum dum tek teka dum

Orta 1 26 Evsat dum

** terkibi intikal müluzajme*

The musical score consists of ten staves of handwritten notation. The first staff begins with a tempo marking of J=120 and includes lyrics: "teke teka dum tek dum dum tek teka dum". The second staff starts with "Orta 1 26 Evsat dum". The third staff contains the instruction "* terkibi intikal müluzajme". The fourth staff features two endings, labeled 1 and 2. The fifth staff begins with a dynamic of 2. The sixth staff contains a measure with a circled 3 above it. The seventh staff contains a measure with a circled 4 above it. The eighth staff contains a measure with a circled b below it. The ninth staff contains a measure with a circled b below it. The tenth staff concludes the piece.



[Tatar gazi Giray Han, Devlet Giray Hanının oğlu olup ikinci defada yirmi seno Kırım Hanlığı etmiştir; tevellidü (961 hicri) vesati (1016) dir. Bu zatın saz eseri olmak üzere elimize kadar gelebilen, gerdaniye, arazbar, iki adet mahur, muhalif irak, şetti araban, hüzzamı, ve meşkük olarak beyatı araban peşrevlerile muhalif irak, hüzzamı, şetti araban saz semaisinden ibaret on adet saz musikisi eserleri Giray Hanının muktedir ve nazik bir bestekâr olduğuna şahit bulunmaktadır.]

Hisar makamı

Hisar makamı, (hüseyni - mi) nağmesi üzerinde tize doğru konulmuş bir zırgüleli hicaz dizisinin pest tarafına (hüseyni - mi) ile (düğâh - lâ) arasında bir hüseyni beşlisile veya tamam dizisile birleşmesinden husule gelmiştir; işte notada yzlidir :

zırgüleli hic.

Güçlü (hüseyni - mi) durak (düğâh - lâ) sesleridir ; makam, güçlü nağmesinden başlayarak tiz tarafındaki hicaz zırgüle dizisinin beşlisinde veya tamamında sirden sonra güçlüde muvakkaten kılır, sonra hüseyni beşlisinde veya tamam dizisinde gezinerek duraktır karan eder.

Hisar makamını notada yazmak için usşak dizisinin donanımı kullanılır. Hicaz zırgüle dizisindetki nağmelerde rit taşyır işaretleri içinde lâhün içerisinde leap eden nağmelerde koyarız.

Hisar makamına müsal olmuk üzere bestekârı meşhûl ve çok güzel ve nitele kandillerinde okunmuş olan Na'tî Peygamberiyi derç ettik :

HİSAR NA'TÎ PEYGAMBERİ

L=96

Ağır Durak evferi Ah mat ti la i nu yi

cum mü le vah

te ke leka düm dum tek tek

ri i la hi dir yü zün ya

â su ma ni dir so zür ya

mus inus ta fa
 son meyanhane le yi le i mi' rac
 da bul dun sen me ka mi
 kur be rah rall.
 a tempo a si ka ze gor du al la
 in gor zun ya
 mus ta fa

Na'ti Şerifin Si'ri

Matlal nuri İlâhîdir yüzün ya Mustafa;
 Cenîle vahyl esümânidir sözün ya Mustafa;
 Leylîl mîrâcta buldun sen makamı kürbe rah;
 Aşikâre gördü Allâhi gözün ya Mustafa.

Eyle Hakkî bendeni şayâni seyzü merhamet;
 Oldu zîrâ kl kadimî öksüzün ya Mustafa.

Beyati araban makamı

Neva üzerinde tize doğru mevzu Hicazi hûmayun dizisine, mevkîinde beyati dizisinin karıştırılmasından ibarettir. Su notada yazılmıştır:

beyati araban kacigardiz.
ussekadiz

Güçlü (neva-re) du-rak (düğâh-lâ) dır; makam tiz durak olan (muhayyer-lâ) dañ başlar; Hicazı hümeyun dizisinin tiz tarasındaki kürdi dörtlüsünde ve pest tarafındaki hicaz beşlisinde seyr eder evvelâ durak ve sonra güçlüde asma kalır, ondan sonra Uşşak dizisinde beyatimsi gezinerek karargâhta kalır.

Beyati araban, karcıgar dizisile yazılır, nihayette Acem ve Hüseyni seslerine lâzım olan değiştirmeye işaretleri de ezgi içinde o seslere konulur.

Beyati arabana, nümunen olmak üzere tatar gazi Giray hanın çok enses peşrevini takdim ettik:

Beyati araban
PEŞREVI Tatar Gazi Giray Han

Ağır ♩ = 80

Na'ti Şerifin Si'ri

Matlal nuri İlâhîdir yüzün ya Mustafa;
Cenile vahyî usûmanıldır sözün ya Mustafa;
Leylîl mirâcta buldun sen makamı kurbe rah;
Aşikâre gördü Allâhî gözün ya Mustafa.

Eyle Hakkî bendenî şayânî seyzû merhamet;
Oldu zîrâ ki kadîmî öksüzün ya Mustafa.

Beyati araban makamı

Neva üzerinde tize doğru mevzu Hicazi hûmayûn dizisine, mevkîinde beyatî dizisinin karıştırılmasından ibarettir. Şu notada yazılmıştır:

A handwritten musical score consisting of ten staves of music. The music is written in common time and uses a treble clef. The key signature changes frequently, starting at G major (no sharps or flats), then moving through A major (one sharp), D major (two sharps), E major (three sharps), F major (one flat), G major (no sharps or flats), A major (one sharp), D major (two sharps), E major (three sharps), and finally G major (no sharps or flats). The notation includes various note heads (solid black, open circles, etc.), stems, and horizontal bar lines. Measure numbers are present in some staves: '3' above the third staff, '1' above the fifth staff, and '2' above the eighth staff.

A handwritten musical score consisting of two staves of music. The top staff begins with a treble clef, a key signature of one sharp (G major), and a 2/4 time signature. The bottom staff begins with a treble clef, a key signature of one sharp (G major), and a 2/4 time signature. The music consists of continuous eighth-note patterns with various slurs and grace notes. The score is divided into measures by vertical bar lines and ends with a double bar line and repeat dots at the end of each staff.

A handwritten musical score consisting of twelve staves of music. The music is written in common time, with a key signature of one sharp (F#). The notes are primarily eighth and sixteenth notes, connected by various slurs and grace marks. The score begins with a series of eighth-note pairs, followed by sixteenth-note patterns, and concludes with a final section featuring sixteenth-note figures and a concluding measure.

A handwritten musical score consisting of ten staves of music. The music is written in common time, with a key signature of two sharps (F major). The notes are primarily eighth and sixteenth notes, connected by various slurs and grace marks. The score includes several dynamic markings, such as 'f' (fortissimo) and 'p' (pianissimo), and performance instructions like '4' above a staff and 'sun' at the end of the piece. The manuscript is written in black ink on white paper.

Acem makamı

Acem makamı, Uşşak dizisile onun altıncı sesinden itibaren tize doğru mevzu Acem aşiran (çarigâhlı dizisinin fa üzerinde şeddine bakınız) dizisinin birbirine karıştırılmışından doğmuştur :

Notada görülmektedir :



Güçlü (acem-fa) karargâh (düğâh-lâ)dır; makam bazan karargâhtan başlar ve uşşak dörtlüsü veya her iki dizide müşterek seslerden istifade ederek uşşak dizisinde gezinir ve arada (acem-fa) sesi üzerinde çarigâh dörtlüsünü gösterir; bazanda (acem-fa) dan başlayarak onun etrafında acem aşiran makamını tize doğru icra ile ya acem veya neva ve sonra çargâhta muvakkat kaldıkten sonra uşşak dörtlü veya dizistle durakta karar eder.

Uşşak dizisi, acem makamında istimal edilen sesleri havi olduğu sebeple yalnız acem aşiran dizisindeki (sünbüle-küçük mücennep bemollu si) nağmesinin tağyır işaretini ezgi içerisinde ona koruz. Donanimde uşşak dizisinin değiştirme işaretini yazılır.

Acem makamına Örnek olmak üzere enfi Hasan ağanın üslûbu azametli olan çok güzel bestesini yazdık :

ACEM BESTE Enfi Hasan ağa

Ağır *Hüjîf olçüsü*

♩ = 92

ki gü gül ____ där o _____ le leb ci _____ çigne sem
 terennüm
 — se —————— se ker sanı rim ah be li
 be — li tir — yel lel lel lel li te re li ye lel — lel
 lel le — le lel li ah —————— çig ne sem
 se —————— se ker sa ni rim

Bestenin Şiri

Salâki dest ure o zâlfî mîşkînap kokar;
 Ağılsa ukdeî pirâhenî gâlap kokar;
 Ne berktî gâldür o lebî çîgnesen şeker sanırı;
 Ne gonçedir o dîhen koklaşam şarap kokar.

(terennüm) Ah bell beli tîr yel lel lel lel II
 Terelli ye le le le le le le le le lel II
 Ah zâlfâ mîşkînap kokar.

[Enfi Hasan ağanın doğup büyüdüğü mahal İstanbul-Fındıklıdır. Hakiki velâdet tarihi meçhûl isede üçüncü Sultan Ahmet sultanatının başlarında kemâli iştiharı vuku bulmuş olduğuna ve hicri 1227 de tekaüt edilmiş ve 1141 de vefat etmiş olduğuna bakılırsa (1070) tarihlerinde doğmuş olduğu tahmin edilebilir; Mahlası hulusîdir; Musikiyi pederinden öğrenmiştir, ve (1070) tarihinden evvel ve sonra yaşamış olan yetmişî mütecaviz bestekârlar arasında bulunmuştur; sesinin güzel, okuyuşunun parlak ve yüksek, kendisinin şuh ve şenk, tanburî ve şair olduğunu şeyhulislâm Esat esfendi (atarabül asâr)ında yazmıştır; ve enfi irfanına gubâri tarap şârı esrârı edvar suut edip atsa rîzi asâr oldukça diye methu beyan etmiş olmasından bu zatin enfi Hasan ağa olduğu anlaşılıyor; ona burnaz Hasan ağa dahi denilir. İki yüzü mütecaviz murabbâ, nakiş, şarkı, kâr tasnif etmiş isede bu güne kadar bize gelebilen eserlerinden parlak ve azametli nişaburek beste ve semâisi, acem ve beste ısfahan, puselik aşiran besteleri ve bestenigâr nakiş semâisi olmak üzere mactessûf altı adettirki birbirlerinden güzel ve üstünligine bürhandırlar.]

Üçüncü sultan Ahmedin evâili sultanatında kemâli iştiharı vukubularak enderun hanelerinden kilera sokulmuş ve ser hanendeler zümresine katılmıştır. Hicri (1127) de tekaüt edilmiş ve (1141)de vefat etmiştir; tarihi; Haseni eyleye hânendeî Adnan allah].

Muhayyer sünbûle makamı

Muhayyer sünbûle makamı, saba dizisine onun altıncı (acem - fa) sesinden tize

doğru mevzu acem aşiran (çarigâh dizisinin şetti) ilâvesinden vücude gelmiştir; şu notaya bakınız: Makamda birinci mertebede güçlü (muhayver-lâ) ikinci mertebede güçlü (do-çarigâh) ve durak (düğâh-lâ) dır. Makam tiz duraktan başlar, acem aşiran dizisine ait nağmeleri dolaştıktan sonra evvelâ orada ve sonra acemde muvakkaten durur ve müteakiben saba dizisinin nağmelerine geçerek çarigâhda dahi birasma kiraz yapıp saba dörtlüsünde veya dizisinde gezinerek durakta kalır. Muhayyer sünbüle makamının donanımında saba dizisinin tağyir işaretlerile gösteririz; acem aşiran dizisinde bulunan (sünbüle - küçük mücennep bemollu si)ının işaretini lâhin içerisinde ona ilâve ederiz.

Muhayyer sünbüleye misal olmak üzere kutbî nayı şeyh Osman dede efendinin muhayyer sünbüle peşrevini müzikcilere aizzettik:

MUHAYYER SÜNBÜLE PEŞREVI Osman dede

L. 96 düm düm tek düm tek tek düm tek
1

Ağır

Durki kebir

ce be ke

1

2. *Sünbüle*

2. son

A handwritten musical score consisting of ten staves of music. The music is written in common time with a key signature of one flat. The notes are primarily eighth and sixteenth notes, with some quarter notes and rests. The score includes various performance markings such as slurs, grace notes, and dynamic changes. Measure numbers 1, 2, and 3 are indicated above certain measures. The score concludes with a final measure ending in a double bar line.



[Şeyh Osman dede esfendinin hakiki velâdet tarihini bilinmeyorsakta Süleymaniye kütüphanesinde (Esat esfendi kitapları) (3680) numaralı turuku aliyyenin silsilenamelerini muhtevi mecmuuda gavsi Ahmed dede damadı nayi Osman dede (fevt 1142 hîri) yazılmış olmasına göre (1080) tarihinden sonra yaşamış olduğunu tahmin ettik; Ulah begi Kantemirin edvar kitabında, kuşbu nayı, şeyh, ve Osman dede ve muzikai hümâyûn nazırı Necip paşanın hususî kütüphanesinin Hamparsum notâlı peşrev ve semâileri havî mecmualarında dahi şeyh Osman dede veya kuşbu nayı yazılmış olmasına göre bu zâtil Galata mevlevihanesinde şeyhlik mertebesine çıktıgı anlaşılmıştır; şeyhulislâm Esat esfendi atarabûlasâr namundaki teskiresinde bu zati söylememiştir. Osman dedenin saz eseri olnak üzere rast gül devri, rast düyek, muhayyer sünbüle devri kebir, arazbar düyek, neva devri revan, İluseynî küli külliyat peşrevlerile söz eserlerinden rast, hicaz, uşşak nefis ayını şerifleri ve beyatı durağı kendisinin muktedir bir musannif olduğuna delildirler].

Hüseynî Gülizar makamı

Bu makam, ortasında ve sonunda bir kareçgar dizisinin ilâve edilmiş olduğu hüseynî makamından başka bir şey değildir; notada yazılıdır:



Makamda küçlü (mi - hüseynî) karargâh (düğâh - la) dır. Makam nazil bir halde ekseriya tiz duraktan başlar, hüseynî gibi seyreder; arada ve sonda bir kaç defa kareçgara geçerek gene hüseynî beşlisile karar eder. Gülezleri dananımda hüseynî bitinci dizisinin tağyir işaretlerile yazarız; Kareçgar dizisindeki (bakiyye bemollu mi - hisar) sesinin değiştirmeye işaretini ezgi içerisinde ona vazederiz.

Gülezlere nüümune olarak Dede Ef. nin köçekçe gülizar şarkısını takdim ettik :

GÜLİZAR ŞARKI - Dede Ef.

Yürüük 152 dum tekeðüm tek tek

oksak su lar gi bi çag la rim ben derli si neim
dag ia rim ben a iman a man mechnun



Şarkının güftesi

Sular gibi çağlarım ben;
Dertli sinem dağlarım ben;
Meonun gibi ağlarım ben;
Çesnüm senin otagındır;

Sinem senin yatağındır;
Gel eyle seyran seyran;
Can sana kurban.
Aman, aman
Gel, gel aman, aman

Bestenigâr makamı

Bestenigâr makamı, saba ve irak (segâhın şeddi) makamları dizilerinin yekdiğerine karıştırılmamasından hasil olmuştur; notada görülmektedir:

soba diz.

bestenigâr

karargâh (irak-bakiyye diyezli fa) dır. Makam ekseriya küçülüden, bazan duraktan başlar, saba dörtlüsünde ve anı müteakip irak dizisinin segâh dörtlüsünde karışık bir surette gezinir, küçlüde muvakkaten kalır, ve sonra saba seyreder ve irak dizisile durakta karar eder.

Bestenigârı donanimde, saba dizisinin işaretlerile yazarız; (irak-bakiyye diyezli fa)ının işaretini de labin içerisinde ona katarız.

Bestenigâra bir misal olmak üzere Arap zadenin çok kunt ve güzel olan peşrevini yazdık:

BESTENİGÂR PEŞREVİ Arap zade

d=80

Ağır

1

sakil

2

mülazime

The score consists of ten staves of handwritten musical notation on five-line staves. The notation uses various note heads (circles, squares, triangles) and stems. The first section (Ağır, sakil) has lyrics written below the notes. The second section (mülazime) does not have lyrics. The tempo is indicated as *d=80*.

A page of musical notation for two staves. The top staff uses a treble clef and a key signature of one flat, while the bottom staff uses a bass clef and a key signature of one sharp. The music consists of several measures, each ending with a double bar line and repeat dots, indicating a repeat section. Measure numbers 1, 2, 3, and 4 are placed above the staff lines to mark specific points in the piece. The notation includes various note values such as eighth and sixteenth notes, and rests. Dynamic markings like forte (f), piano (p), and sforzando (sf) are also present.



[Arap zade — (1139 hicri) tarihinde vefat etmiş olan Ulah beyi Kantemirin te'lif etmiş olduğu notalı musiki kitabında Arap zade isminin mevcut olmamasına ve Necip Paşa kütüphânesinden Hamparsum notalı mecmularında bestenigâr ve sair eserleri bulunmasına nazaran onun (1160 ile 1220 hicri) tarihleri arasında yaşamış olduğunu tahmin edebiliriz; Arap zade'nin beste nigâr peşrev ve saz semaisi, şehnaz peşrevi onun mektedir bir saz eseri bestekârı olduğunu bildirmektedir.]

Dilkes Haveran makamı

Dilkes Haveran makamını, hüseynî ve irak (segâhın şeddî) makamları dillerinin konusgidirlik notada gösterilmiştir :



Bunda küçlü (hüseynî-mi) durak (irak-bakiyye diyezli fa) dır. Makam ekseriya küçlüden ve bazan hüseynî dizisinin durağından başlar; hüseynî dizisinde gezinir; hüseynî, neva, dügâh seslerinde muvakkaten durur. Ve sonra her iki dizide müşterek seslerden istifade ederek irak dizisile karargâhta kalır.

Donanimde yalnız hüseynînin birinci dizisinin işaretleri yazılır; hüseynî ve irak dizilerinde tağyir işaretleri birbirinin aynıdır; yalnız irak dizisinin yedinci yeden sesine vaz'ı lazımlı olan bakiyye diyezini ezgi içerisinde ona ilâve ederiz.

Dilkeş misal, Dedenin gramofonu Moylap zade Ahmet Ef. den geçilmiş bestekârı meçhul ve yegâne usullü durağı, durak evferine de nûmune olarak yazdık :

DİLKEŞ HAVERAN DURAK

J = 92

Ağır

Durak evferi oh ye heyi bül lü bül lü ne dir fer

ri ya di var ey le hak



Şi'ri Hazreti Hüdai

Bahçey bülbül nedir ferşet?
Var eyle haktan İslimdat?

Hüdayı yad et olma yad?
Kui ol kim olasın azat.

Sehnaz makamı

Sehnaz makamını (hüseyni-mi) sesinden tize doğru konulmuş bir hicâzi hümayun dizisinin pest tarafına bir hicaz beşlisinin ilâvesinden terekkür etmiştir; yahut başka bir bakımla diyebiliriz ki bir hicaz zırgûle dizisinin tiz tarafında bir puselik beşlisinin mevki almasından ibarettir; notaya bakınız:



Güçlü ses (hüseyni-mi) durak nağmesi (düğâh-la) dır.

Makam (muhayyer-lâ) dan başlar, tiz taraftaki puselik dörtlüsile pest taraftaki hicaz dörtlü veya nikriz beşlisinde karışık bir surette gezinerek evvelâ tiz durakda ve sonra güclüde inuvakkat kahr; onu müteakip hicaz beşlisinde dahi seyir edüp durakta karar eder.

Sehnaz makamını, donanımde zırgûeli hicaz dizisinin işaretlerile yazarız; tiz taraftaki puselik dörtlüsü nügmelerinin değiştirme işaretlerini de lahit içerisinde onlara koruz.

Sehnaza misal olarak seyit Mehmet Nuhun üslûbu azametli ve çok parlak olan ağır çenber bestesini yazdık:

SEHNAZ BESTE Seyit Nuh

Ağır Çenber

düm te düm düm tek tek
Agır Ah bezmi mey de sa sa
çenber bülbül et sun da
gül si tan da
tek düm tek ke te
sa ki ya de de

Bestenin Şiri

Bezmi meyde sakıya devr eylesün mül gül gibi;

Bülbül etsin sat hezaran nağmesin gül gül gibi;

Ber taraf kıl ruhlarından turral müşkinini;

Gülsitanda olmayı rağbette sünbü'l gül gibi.

(terennüm) dad ey dad ey dad ey dad ey

devr eylesün mül gül gibi

Kuçek makamı

Müteahhîrinin kuçek namını verdikleri makam, saba dizisine (hüseyini-mi) den tize doğru bir uşşak dörtlüsünün ilâvesinden tahassul etmiştir; şu notaya bakınız

saba diz.

uşşak diz.

bu dörtlü ya makamın başında veya ortasında icra edilir. Makamda güçlü üçüncü (çarigâh - do) ve durak (düğâh-lâ) dır.

Dona nimda dizi, saba dizisile gösterilir; (bakiyye diyezli fa)ının tağyir işareteti lahin içerisinde konulur.

Komani Corcının güzel küçük saz semaisini misal olarak takdim ettiğimizde:

KUÇEK SAZ SEMAI Corci

Yürükce 1. 152 düm te ka dumtek 1
aksak semai

2.

1. 2. 1. 2.

mâzâime 1 2

2. 1. 2.



[Corci — darülfünun kütüphanesinde (yıldız kitapları) (1190 hırcı) tarihî ve Abid Mehmet Arif mührülü ve (347) numaralı mecmuada onun eserleri bulunduğuuna ve evvelde mecmualarda ismi mevcut olmadığını ve Ali Emiri kütüphanesinde (manzûnun edebiyat 824) numaralı mecmuada (ki küçük Sadullah ağanın iştira ettiği fasıl mecmuası olup evvelden onda mevcut ve sonradan kendisinin ilâve ettiği eserlerin sahiplerini hattı destile yazmıştır) üstadı yegâne, sahibi peşrev Corci denilmesine göre onun (1160 ile 1220 hırcı) tarihleri arasında yaşamış olduğunu tahmin ettik; o asırda sine kemani kullanılmakta idi; Corcının saz eseri olmak üzere beyati peşrev ve semai, dügâh peşrev ve semai, kuçuk peşrev ve semai, huzî peşrev ve semaisi, söz eserlerinden sazigâr beste, huzzam aksak semaisi mevcut olup bu eserler onun eyi bir tabiatî musikiyeye malik ve muktedir bir bestekâr olduğunu ispat elmektedirler.

Mâye makamı

Mâye makamı, segâh makamının her iki dizisile mevkiinde uşşak dörtlüsünün birbirlerine karıştırılmasından hasil olmuştur; Notaya bakınız:

Makamda güclü (neva-re)

karargâh (segâh - fazla bemollus) dır. Makam karargâhtan başlar, segâh dörtlüsünü ve ani müteakip usşak dörtlüsünü gösterir; yine segâh dizisine geçer, gezindikten sonra nevada muvakkat karar yapar, sonra ya usşak dörtlüsünü gösterek segâh dörtlü veya beşlisile karar ve yahut segâh disisinde gezindikten sonra usşak dörtlüsü veya dizisinin bir kısmile karar eder.

Mâyeyi, donanimde ikinci segâh dizisinin tağyir işaretlerile yazarız.

Mâyeye misal olarak Şakir ağanın parlak mâye şarkısı ile kitabımızı süsledik :

MÂYE ŞARKI Şakir ağa

Ağır $\text{♩} = 72$

68

Şarkının Şi'ri

Hic menendin yok senin bir tanesin ;
Hasili bir misli yok cananesin ;
Neylegim usşakına biganesin ;
Hasili bir misli yok cananesin .

Ruzu şep dil vaslini eyler dilek ;
Bildir aslin Huri ml ve ya melek ;
Görmeliş emsalını çesmi felek ;
Hasili.... İlâahir .

Rahatülevah makamı

Rahatülevah, hicaz ya izzal ve irak (segâhın şelli) dizilerinin birbirile karışmasından vücude gelmiştir, notada görülmektedir :



Küçlü sesi (neva-re) karargâh (irak-bakiyye diyezli fa) dır. Makam küçlüden başlar, izzali icra edip muvakkaton neva ve sonra düğâhta kalır. Onu müteakip segâh dötlüsü veya irak dizisinin bir kısmı ile karar eder.

Rahatülevahı donanımda hicaz dizisinin işaretlerile gösteririz, irak dizisinin dördüncü, beşinci ve yedinci seslerine konulması lâzım olan işaretleride ezgi içerisinde onlara ilâve ederiz.

Rahatülevaha misal olarak Seyit Ahmet ağanın peşrevini derc ettik :

RAHATÜLERVAH PEŞREVI Seyit Ahmet ağa

Ağırca *Darbeyi*

(2 devirikebir) *Devirikebir* *(2 berefşan)*

düm dum tek dum *mülazime*

Berefşan

son

sf



[Seyit Ahmet ağa — Akrabadan müttevessa bir hanımda mevacil ve Seyit Ahmet ağaya ait İstanbul Kadılığının bir ilâmîndan anladık ki mahalli velâdetî olan Amasya civarında bir kcasaba (ismi hatırlımadan çıkmıştır) dan getirdiği kırk elli şahitle hükümin huzurunda Seyittiğini iepat etmiştir; kendisi Enderûnda Ser henk yani baş kapu kethüdâsı idi. Seyittiği hakkında almış olduğu ilâmin tarihi (1167 hîrî) dir; vefati Nail beyin beyanına göre (1209) dur; bu sebeple takriben (1140 hîrî ile 1209) tarihleri arasında yaşamıştır. Ahmet ağa hem hanende hem sazendedir. Hicazî hümâyûn peşrev ve saz semaisi, sûzidilâra peşrevi, rahatûrvah peşrev ve saz semaisi kalmış saz eserlerinden olup, evîçârâ beste, nihavent ayını şerîsi, sûzinâk ve sûzidil besteler, muhâyyer sünbûle şarkısı metin üsluplu söz eserlerindendir.]

Nihavendi kebir makamı

Bu makam (rast-sol) nağnesinde tize doğru konulmuş bir nihavent dizisine (Puseliğin şeddi) (nevî-re) ses üzerinde yine tiz tarafa mevzu bir puselik dizisinin ilâvesinden busule gelmişir ki şu notada görülmektedir:



Makamda birinci metrede güclü (ueva-re) ikinci metrede güclü (muhayyer-lâ) sesleridir: durak (rast-sol) nağnesidir. Makam ekseriya karışık bir surette kullanılmıştır; birinci güçlünden başlar, puselik dizisinin pest tarafındaki beşlideveyahut tamam dizisinde gezinir, evvelâ ikinci sonra birinci güçlünde muvakkat karar yapar. Müteakiben nihavent dizisinin pest tarafındaki puselik beşlişi veya tam dizisile durak da kahr. Nihavendi kebiri donanında nihavent dizisinin tağyır işaretlerile yazarız; (hüseyinî-mi) ve (nim hicaz-bakoyye diyezli do) nun işaretlerinin içinde icabında lâhin içinde onlara ilâve ederiz. Nihavendi kebire misal olarak Hafız kömürün aşağı ki kuntnakış semaisini yazdık :

NİHAVENDİ KEBİR NAKŞ SEMAİ Hafız Kömür

*te ka füm tek
düm*

Yürüük *aksak senai* Ah gli li a süf te miz şim di yi ne bir
Ah ru hi gül zül fu sun bul servi kad gon
Ah o şu hi dil ke şı say dit me ge am

nev ci van is te ter a man yel el li yel
ce di han is te ter a man
na ze man is te ter a man

li ye lel lel le li vay hey hey yar öm rüm
nev ci van is ter ah ha ri

sol made ra gu şı me ya ne sin de ey

ca na a man

Güfte

Dili aşıktemiz şimdî yine bir nevelvan ister ;
 Ruhî gül zâfî sünnbûl servî kad gonea dîhan ister ;
 Harîs olma der âguşî mîyanesinde oy cana ;
 O şâhîl dilkeşî sayd etmeğe amîna zeman ister :

Aman ye lel li yel li ye lel lel le li way
 Hey hey var ömrüm nevelvan ister.

[Şeyhulislâm Esat efendi tezkiresinde Hafız Kömür hakkında şu sözleri yazmıştır : Hafız İstanbullu ve dervişandan olup asrı dördüncü Sultan Mehmet zamanıdır; sadası acip, lehcîsî mudhikâne idi; kendisi ekseriye zurofî meclislerinde bulunmuştur; otuz kadar lâtilî eseri vardır. Bugün olimizde mevcut bulunan nihayendi kebir muhammes bestesiyle naâş sunması, onun muktedir ve kâmil bir bestekâr olduğunu isbat etmektedir.]

Güldeste makamı

Bu makam, (puselik-si) nağmesi üzerinde tize doğru mevzu bir hicaz zirküle dizisi ve birde (Hüseyînî aşiran-mi) sesi üzerinde yine tize doğru konulmuş bir ruhnuvaz (puselinin şeddi) dizisinin birbirine karıştırılarak sonunda da nağmelerinin tetabukundan bilistisâde (rast-sol) üzerinde bir çarigâh dörtlüsünün ve yahut bir çarigâh dizisinin (mahur) ilâvesindne doğmuştur; şu notada diziler yazılmıştır :



Makamda güçlü (Hüseyînî-mi) karargâh (rast-sol) sesleridir. Makam güçlü den başlar, zirküleli hicaz dizisinde gezinerek evvelâ güçlüde ve sonra hicaz zirküle dizisinin durağı olan (puselik-si) de muvakkat kalır ve nağmelerinin tetabukundan istifade ile ruhnuvaz dizisine intikal ederek Hüseyînî aşirauda dahi muvakkat kaldıkta sonra rast üzerinde çarigâh dörtlüsü ile biter. Güldeste makamını donanımda ruhnuvaz dizisinin tağyir işaretî ki (gevest-küçük mücennep diyezli fa) ile gösterir; zirküleli hicaz dizisindeki (Hisar bakiyye diyezli re)ının işaretininide ezgi esnasında o sese katarız.

Güldesteye misal olarak Salih dede nin üslübuna benzeyen lâhiqli şu aşağıdaki peşrevi derc ettik :

GÜLDESTE PEŞREVI

Ağır J.32

düm te ke düm tek dürn dürn tek teke

muhammes

düm tek te ke düm tek te ka te ka

mülazime

Musical notation on eleven staves:

- Staff 1: Measure 1
- Staff 2: Measure 2
- Staff 3: Measure 3, 2
- Staff 4: Measure 4
- Staff 5: Measure 5
- Staff 6: Measure 6
- Staff 7: Measure 7
- Staff 8: Measure 8
- Staff 9: Measure 9
- Staff 10: Measure 10
- Staff 11: Measure 11

Measure 11 ends with a repeat sign and begins a section labeled "son".

Nühüft makamı

Nühüft makamı, yegâh dizisile, (yegâh-re) nağmesi üzerinde mevzu bir rast dizisinin birbirlerine karıştırılmamasından ve sonda her iki dizide müşterek ve mevcut (Huseyni aşiran-mi) ile (düğâh-lâ) arasında ki uşşak dörtlüsünün inzimamından doğmuştur. Şu notada görülmektedir:



Makam da güclü birinci mertebede (neva-re) ikinci mertebede (düğâh-lâ) sesleri olup karurgâh nağmesi ise (Huseyni aşiran-mi) dir.

Makam yegâh dizisinin tiz durağı olan güclüden başlar, onun tiz tarafını teşkil eden uşşak dörtlüsile ve daha tizindeki nazırı yegâh dizisinin beşlisinde yürürl ve rast dörtlüsile değişimece gezinir, birinci güçlüde ve sonra ikinci güçlüde ve daha sonra yegâh dizisinin durağında muvakkat kalır ve nihayette uşşak dörtlüsile (hüseyni aşiran-mi) de karar eder. Nühüftü donanımında yegâh dizisinin değiştirme işaretleri olan (ırak - bakiyye diyezli fa) ve (segâh - fazla bemollusi) ile yazarız ve yegâh nağmesi üzerinde mevzu rast dizisinin yedinci sesine konulması lâzım olan bakiyye diyezi ve altinci sesine tabii işaretini icabında lahin içerisinde o seslere koruz.

Nühüfte misal olarak, İtrinin olduğunu kuvvetle zanettiğimiz güzel nühüft saz semaisini yazdık :

NÜHÜFT SAZ SEMAİ Itri

♩ = 168

Yürük *düm te ko düm tek*
aksuk semai

SS mülaxime



Puselik aşiran makamı

Puselik aşiran makamı, mevkiinde bir puselik dizisile (hüseyni aşiran - mi) üzerinde tize doğru mevzu bir uşşak dizisinden mürekkeptir, notaya bakınız: *puselik d.*



güçlü, puselik dizisinin güclüsü olan (hüseyni - mi) sesidir; durak nağmesi ise pesticki (hüseyni aşiran - mi) dir. Makam ya puselik makamı gibi onun güçlü veya üçüncü sesinden başlar ve yürüyüşünde hareket eder ve yahut güçlü olan (hüseyni - mi) nin tiz tarafındaki uşşak dizisinde (her iki dizide müsterck ve mevcut seslerin bir birine tatabukundan istifade ederek) gezinir; evvelâ güclüde muvakkat kalır ve sonra puselik dizisini tamamlar ve bu suretle uşşak dizisinin tiz tarafını teşkil eden puselik beşlisini icra etmiş olur ve bunu müteakip (hüseyni aşiran - mi) de kahr. Puselik aşiran makamını (hüseyni aşiran - mi) sesi üzerindeki uşşak dizisi şeddinin değiştirilmiş nağmesinin işaretli olan (ırak - baklyye diyezli ş) ile gösteririz; puselik aşırana örnek olmak üzere güste ve bestesinin sahibi olan hafız mollâ Rıfatın çok hisli ve güzel nakş yürük semaisile kitabımuzu süslüyor:

PUSELİK AŞIRAN NAKŞ YÜRÜK SEMAI Hafız Rıfat

Ağırca $J = 108$

yürük semai Ah o çıl ey gönçe di ha nim sa na gül gül di di ler

vay ————— vay ————— sad he zar na le le rim —————

çün ba na bül bül di di ler of sad he zar
 na le le rim çün ba na bül bül di di ler vay
 gel gel gelser vi na zim gel gel
 gel gelser vi na zim gel gel gel
 ça re sa zim ah derdi na ki neinse nin si ne ça
 ki nem se nin merhamet ey le gel ba na şah ci ha nim
 din le me na dan sö xü nü ta ze ci va nim
 ah ni ce müm kün i di rif at i de yim

1. sir ri mi fas vay 2. sir ri mi fas vay

On birinci formada mevcut muhayyer sunbüle makamının dizisinin notası unutulmuy
olduğundan buraya dercettik :



Hüseyni aşiran makamı

Bu makam, hüseyni makamının içrasında sonra pest tarafta (hüseyni aşiran - mi) sesi üzerindeki uşak dörtlüsile karar etmesinden ibarettir ; bu tarifle her iki hüseyni dizilerinin pest tarafında bir uşak dörtlüsüne iltihak etmiş olduğu anlaşılır ; işte şu notada görülmüyor :

huseyni aş. huseyni diz.

Hüseyni aşiran makamını donanımde birinci hüseyni dizisinde göstermek kâsidir. Çarigâh dizisinin yedinci sesine bir fazla bemolu, dördüncü sesine bir bakiyye diyezi koymak gerektir : ikinci hüseyni dizisindeki aceme vaz'ı lâzım olan naturel işaretini icabında lahan içerisinde ona ilâve ederiz. Hüseyni aşiran makamına

örnek olmak üzere sahibi meçhul ve yüz altmış senelik tahmin ettiğim güzel peşrevi müsikici-
lere takdim ettim.

HÜSEYNİ AŞIRAN PEŞREVI

Ağır *d = 108*

1 düün düüm tek düüm _____ tek _____ tek _____ düüm

devri kebir tek te ke te ke

Sı mülazime

2

A handwritten musical score for two staves, likely for a woodwind instrument like oboe or flute. The music is in common time and consists of ten measures. The key signature changes from one sharp to two sharps. Measure 33 starts with a melodic line in the first staff, followed by a harmonic line in the second staff. Measures 34-37 show a continuation of this pattern. Measures 38-40 feature a more complex harmonic progression with frequent changes between two sharps and three sharps. Measure 41 concludes the section with a final harmonic change.

33

34

Nikâr, büzrük, suzidilâra makamı

Bu makamların üçü de birbirinin aynıdır, muhtelif zamanlarda ayrı ayrı müsikiciler tarafından verilmiş isimlerdir; bunlar kendi mevkiinde bir çarigâh dizisine bir puselik ve hüseynde puselik (puseligin şeddi) ve mahur (çarigâhin şeddi) dizilerinin birbirlerine karıştırılmışından doğmuştur. Çarigâh, puselik, hüseynde puselik ve mahur dizileri yekdigerinin mensup makamları oldukları için müsterek seslerden istifade edilmişler; notada görürlüyor: Bunların içinde dahi küglü sesi (çarigâh-do) ve durak nağmesi (rast-sol) dur. Makam, her üçerde dahi çarigâhtan başlıyor; çarigâh makamını ve mensubu puselik makamını ve onu müteakip hüseyni aşıranda puselik makamını icra eder; sonra hepinden müsterek nağmelerden istifade ederek, mahur dizisinin post kümülo durakta kalır. Suzidilâra makamı bazen rast nağmesinden mahur dizisile ve onun gibi başlar, dizinin bir kısmında seyirden sonra müsterek seslerden istifade ederek çarigâh dizisine geçer, onda da gezinir ve hüseyni aşıranda puselik (ruhnuvaz) ve mahur dizilerinin birer kısmını icra ile durakta karar eder. Bu makamları donanımda çarigâh dizisile yanı işaretsız olarak gösteririz; mahur dizisinin yedinci sesine vaz'ı lâzım olan küçük mücennep diyezile puselik dizisinin yedinci sesine konulması icabeden bakiyye diyezini lahn içinde o nağmelerle ilâve ederiz.

Büzrük makamına misal olarak Sadık Ağa'nın nakiş aksak semaisini, nikâr makamına numune olarak sabibi meşhul nigâr baz semaisini yazdık :

BÜZRÜK NAKIŞ AKSAK SEMAİ Sadık Ağa

Agurca aksak semai

104

The score includes a tempo marking of 104 BPM. The lyrics are written below each staff. There are two endings marked '1 son' and '2' at the end of the piece.

Şi'ri Hâmid

Mine ver ta sen alem gerçi aşktır beyim; Ta bemahşer yadolunsak aşkile biz de nola;
 Cumlesinden dil yine mümtazı fayiktır beyim; Kissamız gün kissai azrâü vanuktur beyim.
 Ah yele lel lel le le lel le le lel le li vay aşktır beyim vay.

NİĞÂR SAZ SEMÂÎ

*Yürüklük
üksak sesinde*

$\text{♩} = 144$

[Darülfünun kütüphanesinin Yıldız kitaplarındaki (1210) hieri tarihli Fasıl mecmuaında (hüsnîne sor ta sur alem) semaisinin sər levhasında Sadık Ağanın eseri olduğu yazılıdır. Onun bir hayli eser bestelediği mecmualarda görülmektedir. Fındıklıda eski mebusan dairesi ne mülässil keşfi Câfer efendi tekkesinin mezarlığında gömülü olan Sadık Ağanın vefat tarihi (1230) hieri olmasına göre bu zatın (1170) tarihlerinde doğmuş olduğunu tahmin edebiliriz. Sadık Ağa, Üçüncü Sultan Selimin müsahiblerinden olup kemani ve muhtemel tanbur idi. Saz eserlerinden sakil usulünde arazber, ayaş puselik, hafif usulünde qevki tarap peşrevlerile, qevki tarap səz semaisi ve söz eserlerinden devri kebir irak bestə, bərefşən usulünde bürzük bestə, bürzük nəqış əknək semai ve nəqış yörülük semaisi bugünkü əlimizdə bulunan nəzik eserlerinden olup onun muktedir bir bestekâr olduğunu inpat etmektedirlər.]

Zirefken makamı

Makam, evvelâ (muhayyer - la) üzündə bir puselik, sonra mevkiinde mahur, müteakiben (hüseyni - mi) üzündə puselik, sonra çarigâh ve çarigâhta nikriz ve ~~anlayetinde~~ (hüseynişiran - mi) üzerinde mevzu saba dizilerinin bir karışımıdır; şu notaya bakınız:

Görülüyor ki saba dizisinden maada, puselik, mahur, hüseynide puselik, çarigâh, çarigâhta nikriz dizileri birbirlerinin men sup makamları oldukları için zirefken makamında bu dizilerin müsterek seslerinden istifade edilerek birbirlerine geçkiler



(makam teptili) yapılmış ve nihayette (hüseynişiran - mi) üzerinde mevzu saba dizisinde karar verilmişdir. Makamda birinci mertebede küçültü (muhayyer - la) durak nağması ise (Hüseynişiran - mi) dir; ve zirefkeni terkip eden makamların durak nağmelerinde muvakkat kalışlar yapılmıştır ki onlar ikinci mertebede küçültü oluyorlar. Makam muhayyer on başlar, bu ~~nes~~ üzerinde tiz doğru mevzu puselik dizisinin bir kısmında gezinir, muhayyerde muvakkaten kahr. Ondan sonra müsterek seslerden istifade ederek mevkiinde mahur dizisinin tiz kısmını icra eder, yine müsterek seslerden biliştilade (Hüseyni - mi) üzerinde mevzu puselik dizisinin bir efüz'ünü doluşturan yino küçültüne çıkar; bunu müteakip mahur ve hüseynide puselik, çarigâh ve çarigâhta nikriz dizilerinin bir kısmını icra ile çarigâhta muvakkat kaldıktan sonra yine müsterek seslere müracaat ederek saba dizisinde (hüseyni işiran - mi) de karar eder.

Zirefkeni donanımda çarigâh dizisinde yazarsınız; diğer dizilerde bulunan mülahis nəslorun lağız işaretlerini ezgi içerisinde onlara ilâve ederiz. Zirefkenə nümunə olarak Tatar Gazi Giray Hanın pek güzel olan peşrev ve səz semaisini okuyucularımıza taktim ettik:

ZİREFKEN PEŞREVI Tatar Gazi Giray Han

Ağır zərbəfətih

düm te ke dum te ke te ke

düm te ke dum tek

düm tek dum te ke dum tek

düm te ke te ke dum te ke te ke

düm . tek _____ dum _____ dum dum le ke te ke
düm _____ te ke dum dum tek _____ te ke dum
tek _ le ke dum tek _____ dum tek tek _____ dum tek
dum dum tek tek ^{sim}




ZİREFKEN SAZ SEMAİ Tatar Gazi Giray Han

Igircen *fürük semai*

$J=104$ dum tek tek dum tek

zok yürüük *circum*

Musical score for Zirefken Saz Semai, featuring three staves of musical notation. The first staff is in common time (G clef), the second in common time (F clef), and the third in common time (B-flat clef). The score includes dynamic markings such as *f* and *f*, and performance instructions like "dum tek" and "tek dum tek". The tempo is marked as $J=104$. The section "zok yürüük" and "circum" is indicated at the end.

ünz rat ten do son 2. a tempo
 Ağircə 10 11
 mf di mi nu en do p mf

Müsteар makamı

Müsteар makamı; her iki segah dizilerinin dördüncü derecesinden poste doğru evvelâ bir büyük mücennep, sonra kılıçlık mücennep, ve onu müteakip birtakım boutlerinde müsteар na mindaki dörtlünde inzîmamından hadis olmuştur ki notada görülmeli:

Küçülü sesi (neva - re) durak sesi (segâh fazla bemollu si) dir. Makam ekseriya müsteár dörtlüsünü göstermek suretile küglüden veya duraktan başlar, sonra birinci ve ikinci segâh dizilerinin dörtlü veya beşlisinde gezinip küglüde veya hâlif durakta muvakkat kalır, sonra yine müsteár dörtlüsünü göstermek suretile her iki segâh dizisinde gezinerek durakta yedenli yedensiz karar eder. Bundan şu anlayışenor ki segâh dörtlüsile müsteár dörtlüsü değişmeceler edilir, yani müsteár makamı ~~ara~~ ~~sira~~ bir müsteár dörtlüsünün yapılması şartılı ~~segâh makamının~~ icrasından ibarettir. Müstearı donanumde birinci segâh dizisinin tağyır işaretlerile gösteririz; müsteár dörtlüsünün ikinci sesine konulması lazımlı olan (nim hicaz - baklyye diyezeli do) nun işaretini erzî içerisinde ona koruz.

Müsteara misal olarak Abdülhalim Ağanın hâfîs usulündeki güzel bestesini yazdık :

MÜSTEAR BESTE Abdülhalim Ağa

Cohagir hasif

o = 42

müsteár segâh dix

müsteár dört.



Şîr

Manendi hâle kol dolasam afitabîma ; Yıkmak bezimde ol büti nazi kolay idi ;
 Ol mâhi iżve gelse benim câmî hâbîma ; Sengi sitem dokunmasa câmî şarabîma.
 Ah canım yar yar yel le le le le le le le li yar vay kol dolasam afitabîma.

Şevkefza makamı

Şevkefza, (çarigâh-do) sesi üzerinde tize doğru mevzu bir zircüleli hicaz dizisile mevkiinde acemaşiran dizisinin (çarigâhın şeddi) ve bir de acemaşiran sesi üzerinde tizde doğru konulmuş bir nikriz beşlisinin birbirlerine karıştırılmasından tevellüt etmiştir ; şu notada görülmeliydi :

Makamda birinci mertebede küçlü (gerdaniye - Sol) ikinci mertebede küçlü (çarigâh - do) durak (acemaşiran - fa) sesleridir. Makam ya birinci veya ikinci küçlünden başlar, hicazzircüle dizisinde gezinir, evvelâ birinci sonra ikinci küçlüde ve arada bir acemaşiran dizisinin tiz durağı olan (fa - acem) de muvakkat kalır ; ve müsterek nağmelerin tetabukundan bilişifade (çarigâh - do) dan acemaşiran dizisine geçer, onun pest beşlisinde seyreder ve sonda nikriz beşlisile durakta kalır. Şevkefzayı donanımda (kürdî - küçük mücennep bemollu si) ve (hicaz - bakiyye bemollu re) işaretlerile gösteririz. (Şehnaz - bakiyye bemollu la)ının işaretini de lahin içerisinde icabında ona ilâve ederiz. Şevkefzaya misal olarak Dede'nin yürüük semaisini kaydettik.

hicaz zircüle diz
acem aşiran diz nikriz beş.

SEVKEFZA YÜRÜK SEMAİ Dede

J-108

Ağırca yürüük semai

düm tek tek dum tek
 ah se ri zül fü an be ri ni se ri
 zül fü an be ri ni yü zü ne ni ka bi der

dum lek lek *tah* dum vay ah be ni böy le has
 te tun nü va h lek tun böy be tun re tun zis cige rim
 ke ba bi der sin vay (sax) tenni ten ni
 te ne ni te nen na te ne dir ney ney (sax)
 yar yar dil de ni ha nun (sax) yar
 yar ru hi re va him ah be ni böy le has
 retin le be ni böy le has re tin le cige rim ke ba
 son meyanhane
 hi lor sin vay (sax) ah ne se nin gi bi gü
 zel var ne benim gi bi gü zel var ne benim gi bi ce fa
 kes a ca nim vay

Şîr

Seri zülfü anberini yüzüne nikap edersin;
Beni böyle hasretinle ciğcrim kebap edersin;

Ten ni ten ni te nenî tenen na te ne dir ney (mükerrer) yar yar
dilde nihanım yar yar ruhi revanım; beni böyle hasretinle (ilh.)

Ne senin gibi güzel ne benim gibi cefakeş;
Ele rağbeti nüvazış kuluna itap edersin.

Şerefönüma makamı

Bu makam, (yegâh - re) sesi üzerinde tize doğru konulmuş acemli rast dizisinin, mevkiiinde uzzal dizisine karıştırılmasından hasil olmuştur ki şu notada görülmektedir : Küçlü nağme birinci mertebede (neva-re) ikinci mertebede (düğâh - la) karargâh sesi ise (yegâh - re)dir. Makam küçlünden başlar, uzzal dizisinin rast beşlisile hicaz dörtlüsünde dolaşarak nevâda muvakkat kalır; sonra peste doğru kâh hicaz dörtlüsile ve kâh acemli rast dizisile düğâhta ve onu müteakip irakta asma kararlar yapmak suretile durakta kalır. Şerefönümayı donanımde uzzal dizisinin işaretlerile gösteririz, acemli rast dizisi nin altinci ve yedinci seslerine vaz' lâzım olan tabii işaretininde ezgi içerisinde onlara katarız. Şerefönümeye misal olarak âcizin şerefönüma saz semâsını derç ettik :



ŞEREFNÜMA SAZ SEMÂİ Doktor Suphi

♩ = 152

Yürük aksak semâdi



Ferahfeza makamı

Bu makam, acemâşiran dizisinin (acemâşiranda çarigâhın seddi), sonuna onun mensup makamı olan yegâhta puselik dizisinin ilâvesinden husule gelmiştir; notaya bakınız:

Küçlü sesi (acem - fa) durak nağmesi (yegâh - re) dir. Makam acem aşiran dizisinin ya tiz durağından veyahut onun küçlüsü olan (çarigâh - do) dan başlar, onun dörtlüsünde ve daha tiz tarafında kendi naziri olan acemâşiran dizisinin beşlisinde gezinerek evvelâ tiz durakta ve sonra (çarigâh - do) da ve onu müteakip yegâhta puselik dizisine geçerek nevada puselik geçkisi yapar; ve müsterek seslerden istifade ederek düğâh ve acemâşiranda asma kararlar yapmak suretile yegâhta puselik dizisile karar eder. Ferahfezayı donanımde acemâşiran dizisinin tağyır işaretini olan (kürdi - küçük mücennep bermollu si) ile gösteririz. Ferahfezaya numune olarak Dede'nin kârını yazdık:



FERAHFEZA KÂR Dede

Ağırca *muhammes*

$\text{♩} = 108$

düm teke düm tek düm öüm tek te ke dümtek
 ten dir dir ten dir ten hen ni ta
 la ke düm tek Telgèleke na dir en ten ni te hen ne dir dir
 ta na la na dir ten tenni ten ni
 ten ni ten nen na la na dir ten
 kassi rt cen ne ti hav zi kev

ser a a bi hay hay rō na yi
 imen zev ki su hu bet li ko se
 i hey he yi yā ri ten yi hey rā nu
 na yi men ten m dir dir ten nen ni ten
 nen ni te ne ni te ne ni ten die ri die ri ten nen ni ten
 nen ha dir dir ten dir dir ten ni
 ah ha ah ha ah ha ah ha ah ha ah ha ah ha ah ha ah ha
 ah ha ah ha ah ha ah ha ah ha ah ha ah ha ah ha
§ meyanhane
 hey hey rā na yi aye ah de re dil la dir ri
 ten na lenne nen nen dirdiri ten tenne nen nen nen na
 de re dil li ten ah dil la dil la dir ten
 nade re dil li ten dil ia dil ia dir ri

len ... na do re dil fi len ... ni ah ... de re dil ler
 ler dir ten nen na de re dil li ten ... ah gör ... ri me
 mis ... dir ... ri böy ... le ca yi ... bi ...
 be del ... ah kay ... se ri ... fag ... fu ...
 ... en ... vi ... key ... ben ...
 ... ten ne nen na di len ... in ten ne nen na dir dir ten
 dir til ii lil len na teh he en ti na ta na
 dir dir ten ten na de re dil li ten te ...
 ni dir ten nen na de re dil li ten ah nev ci
 va ... nim ... öm rüm ef ... zim ...
 i ... de huk ... ra na ... yi men ...

Kârin güftesi

Ten dir dir ten nen ni ta na der ten; Ten ni tenen na dir dir ta na ta na dir ten;
 Ten ni ten ni ten ni ten na ta na dir ten; Kasrı cennet havzı kevser abi hay rânayimen;
 Zevki sohbet köşei hey hey yar hey hey ranayimen. Ten dir dir ten nen ni ten ni tene ni
 tene ni ten (mükerrer) dir dir ten nen ni ten na dir dir ten (mükerrer) zevki sohbet ilh.
 Ahha ahha ahha ahha ahha ahha ahha ahha ahha ahha ahha ahha ahha ahha ahha ahha ahha
 ah dere dilla dir ten na ten ne nen nen dir dir ten; Ten ne nen nen nen na dere
 dilli ten; Ah dilla dilla dir ten na dere dil li ten (mükerrer) dere dil ler ler dir ten nen
 na dere dil li ten; Ah görmemiştir böyle cayı bî bedel; ah kayseri fağfuri cem kavûsi key;
 Ten ten ne nen na ah ten ten ne nen na; Dir dir ten dir til lil lil len na tehen tina tana
 Dir dir ten; ten na dere dil li ten ten dir ten nen na dere dil li ten; Ah nevcivanım
 ömrün efüzun ide hak ranayimen; Rûzu şeb virdim budur manendi ney ranayimen.

Tarzi cedit makamı

Bu makam, (neva - re) nağmesi üzerinde tize doğru mevzu bir puselik ve bir de
 rast dizileri onları müteakip yine meykiinde nihavent (rastta puseligin şeddi) veya nevoser
 dizisi ve sonda bir acemaşiran (çarigâhin acemaşiranda şeddi) dizisinin birbirlerine terek-
 kübünden hasil olmuştur. Notaya bakınız : tarzi cedit nevada p. nevada rast dizi.
 Makamda küçlü (neva - re) ve durak (aeem aşiran - fa) sesleridir. Makam evvelâ küçülü-
 den başlar; başta puselik ve sonra rast
 dörtılı veya bogluları voyahut tamam dizi-
 lerinde görülür, nevada asma kalır; sonra nihavent veya nevener dizisine geçerek onların post
 kısmında veya tamamında seyredip rastta muvakkat karardan sonra acemaşiran diziinin bir
 kısmile veya tamamile (acemaşiran - fa) da kalır; görüleyorki tarzi ceditte bu dizilerde müsterek
 solerden istifade ederek muvakkat kararlarla birbirlerine geçkiler yapılmış ve karıştırılmıştır.
 Tarzicedidi donanımde acemaşiran dizisinin işaretî olan küçük mûcennep bemollu si ile yaza-
 rız; nevada puselik dizisinin yedinci sesine vaz'ı lâzım (hicaz - bakiyye diyezli - do) ve ne-
 vada rast dizisinin üçüncü nağmesine konulması icabeden (evic - bakiyye diyezli fa) ve al-
 tinci sesine (tiz puselik - si naturel) ve nihavent dizisinin altinci sesine (nim hisar - küçük
 mûcennep bemollu si) nin değiştirme işaretlerini icabında lahit içerisinde onlara katarız. Tarzi
 cedide misal olarak Dede'nin nakiş aksak semaisini tahrîr ettik.

TARZICEDİT NAKIŞ AKSAK SEMAİ Dede

$\text{♩} = 116$

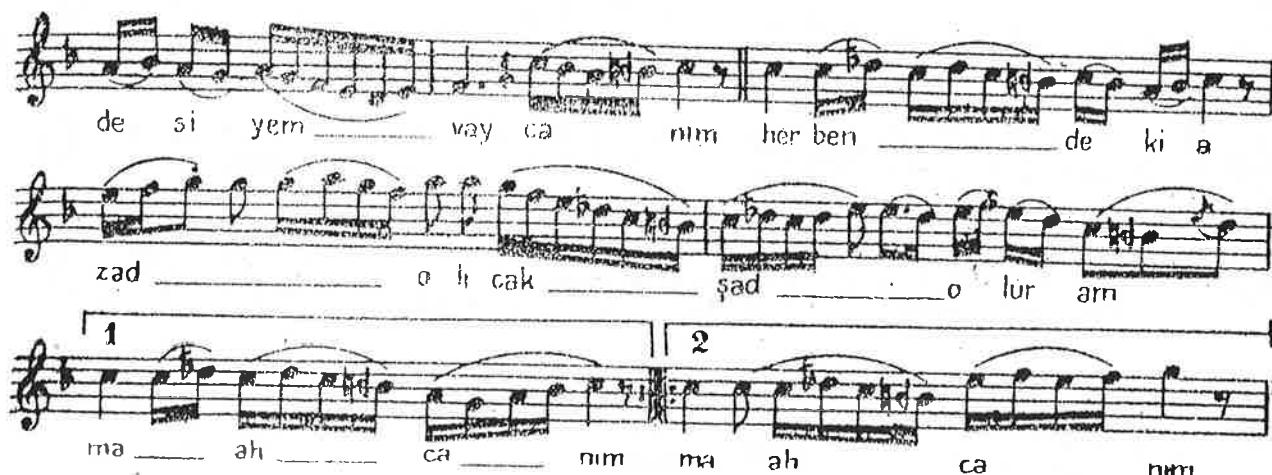
Ağırca aksak semai

ben ben de si yem ben de si yem

ben de si yem ah ca nim ah ca nim

ben mut ni bi gü yen de ül kem le ki men

ah ce mem ey dosl gü löm ey ben



Şür.

Ben bendedi yem; bendesi yem, bendesi yem ;
 Ben mutribi głyendei tskendesi yem ;
 Ah cenaney dost gillüm ey bendesi yem ;
 Meyahane Her bendeki azat olacak şad olur amma ;
 Ben şad im anıncılinki heman bendesi yem ;

(Terennün evvelki gibi)

BESTE ISFAHAN SAZ SEMAI

Beste İsfahan makamı

Bu makam, İsfahan ve İrak dizilerinin birbirlerile imtizacından hasil olmuştur, notada bunları gösterdik :

(Neva-re) sesi makamda küçülü (irâ-bakiyye diyezli fa) nağmesi de duraktır Makam, İsfahan makamı gibi ya neva ve yahut düğâhtan başlar, İsfahan makamını içra ve arada İrak dizisinin tiz taraflarında gezinerek evvelâ neva sonra düğâhta muvakkat kararlar yapar ve her iki dizide müsterek seslerden istifade etmek suretile İrak dizisinin bir kısmile veya pest tarafındaki segâh dörtlüsile durakta kabır. Beste İsfahani donanımde uşşak dizisile yazarsınız; dizilerde mevcut (nim hicaz-bakiyye diyezli do) (irâ-bakiyye diyezli fa) (puselik-si naturel) in işaretlerini içabında lahin içerisinde o seslere ilâve ederiz. Misal olarak şu şık beste İsfahan saz semaisini dercettik.



Yürükce aksak semai

1

2

3

4 M. -60

rok yürüük



Sazikâr makamı

Sazikâr makamı, rast ve acemli rast dizilerile onların üçüncü derecesinden tize doğru mevzu segâhta ferahnak dizisinden tereküp etmiştir; notaya bakınız:

Makamda küçlü birinci mertebede (neva - re) ikinci mertebede (segâh - fazla bemollu si) karargâh (rast - sol) nağmeleridir. Makam ekseriya segâhta ferahnak dizisinin duragi olan (segâh - fazla bemolluo si) den baglar; peste doğru onun hicaz dörtlüsünde ve tize doğru artık dörtlüsünde gezinerek segâhta muvakkat kalır; ve müsterek seslerden istifade ile tize doğru rastın her iki dizisine geçer ve onlarda dahi seyrederek durakta kalır. Bazen makamı rasttan girer, kendi dizisinde peste tarafından nazirinde dolaptikten sonra segâhta ferahnak dizisine varır, onun artık dörtlüsünde de gezinir, segâhta muvakkat karar yapar, ve müsterek seslerden istifade etmek suretile her iki dizide seyredip durakta kalır. Sezenderler, nevadan peste inerken veya segâhtan tize çikarken çarigâh yerine dik puseligi kullanırlar da bunadeler, bu esel letenlik etmezler. Dik puselikle neva aralığı bir artık ikili olup bunun içrası pek mütenalir olduğu sebeple nevadan sonra dik puselin istimalinden içtip etmelidir, yalnız segâhtan sonra peste doğru istimal olunabilir. Sazikârı donanımde rast dizisi işaretî olan bakiyye diyezi fa fazla bemollu si ile yazınır; segâhta ferahnak dizisinin yedinci sesine konulması hizim olan bakiyye diyezini ve acemli rast dizisinin yedinci sesine vaz'ı muktazi naturel işaretini icabında lahin içerisinde o seslere ilâve ederiz.

Sazikâra misal olarak Tab'ının zincir üzünlükteki bestesini okuyucularımıza takdim ettim:

SÂZIKÂR BESTE Tab'ı

Ağır Zincir

d=72

düm tek _____ tek _____ düm düm
 yar he mi _____ he mi se di
 yar te ra _____ te ra ne se
 yar be nim _____ be nim bu be
 te ke düm düm tek tek tek düm tek
 dil _____ de su ha ha ha
 sen _____ ci ne va va va
 bes _____ te i ze z zen

teketeke dum teke dum dum tek tek tek
 nel ga ri ga gam ki bu sa zo
 cir her ber gü zu
 dum tek te ke dum dum dum tek
 rim dir dir sehle ven dim
 dum tek tek dum tek dum tek
 dil pe sen dim gel e fen dima man a mana man
 te ke dum tek dum tek dum dum
 e el de sa sa zi ga
 tek dum tek son 1 2
 ri mi dir hey ca nim heyca nim y ni me
 kö kami ra rust dum i i i
 fi raz raze
 eh li sev sev da ys

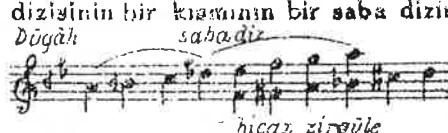
Şî'ri Tabî

Hemîse dilde sühân elde sâzîkârîmdır;
 Terane aencî nev agâz gamkîsârîmdır;
 Servi bûländim dilpêsendim gel efendim

Makamı rasttan ifraz ehli sevdâya;
 Benim bu bestei zincir bergûzârîmdır.
 Aman aman elde sâzîkârîmdır.

Dûgâh makamı

Dûgâh makamı, baş, orta, sonunda hicaz zirküle dizisinin bir kigâmin bir saba dizisine karıştığından başka bir şey degildir; notada yazılmıştır: Küçlü (çarikâh - do) dorak (dûgâh - la) sesleridir. Donanımda onu saba dizisinin işaretlerile gösteririz; zirğelili hicaz geçkisine ait değiştirmeye işaretlerinden bakiyye diyezini (sol - rast) ve küçük mücennep bemojunu (si - puselik) ve bakiyye diyezini (çarigâh - do) nağmelerine icabında lahin içerisinde koruz. Dûgâha eşsiz olarak Kemanî Corci'nin saz semaisini kitâba dercettik:



DÜGÂH SEMÂİ Tab'i

Ağırca *düm te ka düm tek
aksak semâi pih ne dir ol cü nü bu şu na*

*di de o can su suz niğâh yelle lel le le lel
le le lel lel le li vay on can su suz niğâh*

*son - meyanhane ah vay ah tu ti ya e ey .. ler i dim
çes mi meha ki ka de min*

Pesendide makamı

Pesendide makamı, nişabur makamının icrasından sonra bir rast beşli ve ya tam diziyle karış vermekten ibarettir. Notaya bakınız : Makamda güslü (neva-re) durnk (rast-tol) seslerdir. Makam ekeseriya güclüden başlar, nevada puselik dizisinin bir kismı ve ya tamamında gezinip nişabur kalmayı verdikten sonra rast beşlini ve ya tam dizisile durakta kalır. Pesendideyi donanımda rast dizisinin işaretlerile gösteririz ; Lahin içinde geçecek olan (acem-fa natürel) ve (nimhicaz - bakiyye diyezli do) ve puselik-si natürel) in işaretlerini içabında onlara vnz ederiz. Misal olarak üçüncü Selimin hafif usulündeki şık peşrevini yazdık :

PESENDİDE PEŞREVI Üçüncü Selim

Ağırca hâfi *d.90 düm tek tek düm tek tek düm
te ke düm tek tek düm te ke düm tek
düm tek düm tek düm düm tek teke
düm tek düm tek düm düm tek teke*



Pençkâh makamı

Bu makam, rast ve acemliast dizilerinin duraklarından tize doğru onlara Pençkâhizait denilen bir beşlinin ilavesinden hasil olmuştur; Notaya bakınız:

Makamda güclü (neva - re) durak (rast -sol) nağmeleridir. Makam ya duraktan ve yahut güclüden başlar pençkâhizait beşlinin ya tamamında ve ya bir kısmında

gezinüp nevada muvakkat kalır, sonra tize doğru her iki rast dizisinde seyireder, rast dörtlü ve ya beşli ile karargâhta kalır. Pençkâhi donanımında rast dizisinin işaretleri ile yazarız; Pençgâhizait beşlinin üçüncü nağmesi olan (puselik - si naturel) (Nimhicaz-bakiyye diyezli do) ve acemliast dizisinin yedinci sesi olan (acem - fa naturel) in işaretlerini icabında ezgi içerisinde o seslere ilave ederiz.. Ona misal olarak Hafız postun kendi el yazılı ve Topkapı sarayı Revan kütüphanesinin 1724 numarasında mevcutfa sil mecmuasında hoca Abdulkadirin olduğu görülmüş olan aksak semaiyi derc ettik.

Pençigâh rast diz.



PENÇKÂH AKŞAK SEMAİ Hoca Abdülkadir.

L:132 8

Orta *aksak semai* bî tü ne fe si bi tü ne te si hoşne

düm teklek dumtek

ze dem hoşne ni şes tem ye lel la yel lel la tir la

8. çok ağır l. 52

ba dora tur la ha yel lel hi ah ey padi şe hi hu
ban dadez ga mi ten ha yi yi dil bi tü be
can a med ca nim vaktest ki ba za yi atan of vaktest
ki ba zi yi yelet la yel lel la ye le la ye let la yel
lel la ye le la ye let la tiryel li heyci nim ye lel la tiryel li heym i rim
ye lel la yel lel la tie la ha dost tir la ha yel lel li

Güfte

Bittinefesi hoş nezedem hoş nenişestem ;
Yel lel la yel lel la tir la ha dost tir la ha yel lel li ;
Çayı ne nişestem ki pür ateş nenişestem

(terennüm evvelki gibi)

Meyan hanc

Ey pâdischi huban dad ez gâmi tenhâyi
Dil bitâ becan amed, vaktest ki bazâyî aman of (mükerrer)
Yelet la yelet la yelet la (mükerrer) yelet la tir yelet li hey canim (mükerrer) :
Yelet la yelet la tir la ha dost tırla ha yel lel li.

Zavil makamı

Zavil, sonunda bir nikriz beslişi ilâve edilmiş olan mahur makamından ibarettir (şet babvinde mahur makamına bakınız).

Şevkitarap makamı

Şevkitarap makamı acem aşiran dizisine saba dizisinin karıştırılmasından doğmuştur. Notaya
Makamda güçlü (çargâh-do) nağnesi olup
iki durağı vardır : birisi (acema aşiran - fa)
diğer (Hüseyin aşiran - mi) tir. Makam e-
kserya güslüden bededer, her iki dizide
karışık olarak tize doğru gezinir ; evvela
(acem - fa) ve sonra (çargâh - do) ve daha sonra (düğâh - la) da muvakkat karar yapar, onu muteakip acem-
aşiran dizisinin pest tarzındaki çargâh beslişi ile (acemaşiran - fa) da kahr ve yahut (Düğâh - la) da as-
ma kaldıktan sonra pest tarafa doğru bir kürdî dörtlusu ile (Hüseyin aşiran - mi) de karar eder. Şevkita-

rabı donanında şevkeşzanın (Hicaz-bakışye bəmollu-rə) (Külli -küçük məcennəp bəmollu-si) " işaret-lerini ile gösteririz. Suba dizisindeki (Segah-fazla bəmollu-si) nən işaretini lağın içerisinde ona katazı. Misal olarak küçük Mehmet ağının şok güzel olan bestesini yazdırı.

SEVKİTARAP BESTE

Küçük Mehmet Ağa

Agır hafif

Südüm tek tek

düm dum tek tek
ah al sam a gü
ah aç ma dan kim
ah dür dö ker gon

düm te ke dum lek lek

si si ma bir ri şeb o
se se o gon ni ca di
ca ca i ruh hu sa ri

ke dum tek dum tek dum dum tek

o me hi hà le legi bi
di he ni là le legi bi
ri he man ja le legi bi

teke terennüm

gel gü lüm gel sun bü lüm gel gel
bül bü lüm gel yar

o me hi ha le le legi bi

heyca nim bi heyca nim ah ö oy le

1 2 1 meyanhang

na zik ki ki o gül ta
bi bi ni geh den ki

terennüm

za mir gel gü lüm gel

sün bü lüm gel gel

bül bül lüm gel yar o me hi ha

le le gi bi heyca nim

Sür

Alsam agûzuma bir şep o mehi hâle gibi ;
 Açımadan o konça diheni lâle gibi ;
 Öyle nazik ki o gül tabi nigehten kızarı ;
 Ter döker goncái ruhsarı heman hâle gibi ;
 Gel gel sunbülm gel gel bülbülm gel yar o mehi hâle gibi.

[Darülfünün Kütüphanelerinin (Yıldız kitapları) 336 numaralı fasil mecmuaunda Küçük Mehmet ağanın Tahir makamında, Seyit Ahmet ağa, Hacı Sadullah ağa, Hafız Şeyda efendi ile müsterek bir kâr yapmış oldukları mezkür ve bu zatlerle diğer fasilların muhtelif bestelerini yapmış olduğuna ve Seyit Ahmet ağanın hicri 1209 da vefat eylemiş olduğu malum bulunmasına binaen bu zatların hemasır oldukları suphesiz dir. Küçük Mehmet ağa üçüncü Sultan Selimin müşahibi idi. Yüzü mutecaviz söz eserleri bestelediği mecmualarda görülmüş ve bu gün elimizde bulunan yirmiye mutecaviz zarif ve enfes besteleri onun çok muktedir bir bestekâr olduğuna şahit bulunmuştur.]

Tarzinevin makamı

Tarzinevin makamı şevkefza makamını terkip eden dizilerle (rast-sol) üzerinde tize doğru konulmuş bir usâk dörtlüsünün karışığından hasil olmuştur. Notada görülmektedir :

Makamda birinci mertebede güçlü (gerdaniye - sol) ikinci mertebede güçlü (çargâh - do) üçüncü mertebede güçlü (acem - fa) sesleri olup karargâh (rast - sol) nağmesi dir. Makam ya birinci ve ya ikinci mertepede güçlülerden başlar. Şevkefza gibi hicazırgüle dizisinde gezinir, ve onun güçlüsü olan (gerdaniye - sol) da ve sonra (acem - fa) ve yahut (çargâh - do) da muvakkaten durur. İcap ederse (acemâşiran - fa) ya kadar iner ve sonra nağmelerinin tetabukundan bilişifade usâk dörtlüsü ile durakta kalır. Tarzinevi donanımda (Kürdi - küçük mûcenînep / bemollu si) ve (hicaz - bakiyye / bemollu re) nin işaretlerile yazarız. Tiz tarafta (şehnâz - bakiyye / bemollu la) ve pest tarafta (dik zırgüle - fazla / bemollu la) nin işaretlerini lahin içerisinde o seslere koruz. Tarzinevine misal olarak Ismet ağanın Tarzinevin peşrevini dercettik.

Tarzinevin

şevkefza diz

usâk diz.

TARZINEVİN PEŞREVI

Ismet ağa

Ağır *d-76*

ağır düyek

S. mülazime

bir sax tarafından

beraber

Gerdaniyepuselik makamı

Gerdaniyepuselik makamını başta gerdaniye makamı sonda puselik besli ve ya tam dizisinden mürrekkeptir. Notaya bakınız :

Bundan şu anlaşılmışki gerdaniye makamının içermiş olduğu onun dördüncü ve ya beşinci sesleri vasıtasisle puselik besli ve ya dizisi yapılarak karar verilir. Onu donanımda rast dizisinin işaretlerile gösteririz ; Puselik dizisinin ikinci sesinin doğal işaretle yedinci sesinin bakiyye diyezini ibare içinde onlara katarız. Misal olarak meşhur tanburı Isakın şık gerdaniye peşrevile sazsemaisini okuyucularımıza taktim etik.

GERDANIYEPUSELİK PEŞREVI

Isak

1 J = 116 düm tek tek düm düm tek tek

Orta zincir çifte duyek düm düm tek tek düm tek teke te ke

sahne düm le ke düm düm tek tek tek düm tek te ke teke

çember

düm dum tek dum tek tek dum tek te ke teke
mildly

8 düm tek dum tek dum tek

beresfan

düm dum tek teketeketeke 2

son

SS. 3

120

SS. 4

GERDANIYEPUSELİK SAZSEMAI

Isak

1. 132

Yürük

aksak semai

mildly rime

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

mildly rime

son

Sabapuselik makamı

Bu makam saba ve puselik dizilerinden doğmuştur. Notaya bakınız :
 Şu demektirki evvela saba makamı icra edilir güçlünde muvakkat kaldıkten sonra puselik beşli ve ya tam dizisile karar edilir. Sabapuseliği donanımda saba dizisiının işaretlerile gösteririz, ve puselik dizisinin ikinci sesine konulacak olan naturel işaretini ve yedinci nağmeshire lâzım olan bakiyye diyesini lâhin içerisinde onlara ilâveederiz. Misal olarak neyzen Yusuf paşa'nın pesrevini yazdık.



SABAPUSELIK PESREVI Nayî Yusuf Paşa

1 $d = 76$ düm düm tek düm tek tek

Ağır $\text{d} = 28$ 4/4

devrikebir düm tek te ke teke

The sheet music for "Sabapuselik Pesrevi" by Nayî Yusuf Paşa consists of ten staves of musical notation. The notation is primarily in common time (indicated by '4/4') and includes various note heads (crotchets, quavers, etc.) and rests. The lyrics are written below the notes in a cursive script. The first staff begins with "1" above the first measure, followed by "Ağır" and "devrikebir". The second staff begins with "2" above the first measure. Measures 3 through 10 are numbered sequentially from 1 to 10 above the notes. The music features a mix of eighth and sixteenth note patterns, with some measures containing both types of notes.

A handwritten musical score consisting of two staves of music. The top staff uses a treble clef and the bottom staff uses a bass clef. Both staves begin in common time with a key signature of one flat. The music consists of continuous eighth-note patterns with various slurs and grace notes. Measure 1 starts with a sixteenth-note rest followed by eighth-note pairs. Measures 2-3 show eighth-note pairs with grace notes. Measures 4-5 feature eighth-note pairs with slurs. Measures 6-7 continue with eighth-note pairs and slurs. Measures 8-9 show eighth-note pairs with grace notes. Measures 10-11 conclude with eighth-note pairs and slurs.



[Yusuf paşanın veladet tarihini bilmiyoruz. Vefat tarihinde takriben 305 hicridir. Kendisi gayet metodlu ve güzel nay çalardı. Sultan Aziz ve Hamit zamanlarında müzikî humâyunda neyzen idi. Muktedir saz eseri bestekârı olan Yusuf paşanın rast peşrevi ve sazsemai, Hürzâim sazsemai, sabapure- ikişer adet hicaz peşrev ve sazsemai, irak sazsemai sefâhpeşrev, sazsemai, nevelik peşrev ve sazsemai, ikişer adet hicaz peşrev ve sazsemai olmak üzere on altı adet eseri mevcuttur.]

Tahirpuselik makamı

Tahirpuselik makamı tahir dizisine bir puselik beşlişi ve ya tam dizisinin ilavesinden doğmaztur. Notaya bakınız :
Güçlü (neva-re) durak (düğâh-la) sesleridir. Makam evvelâ tahir makamını yapar gülglüde muvakkat kalıp puselik beşlişi ve ya tam dizisile karar eder. Tahirpuseliği donanımda neva dizisinin işaretlerile yazarız; puselik dizisinin ikinci sesi olan (puselik-si naturel) ile ye- dinci nağmesi olan (şehnaz-bakiyye diyezli sol) un işaretlerini icabında onlara lahn içerisinde katarız. Misal olarak kemanı Rıza efendinin Tahirpuselik peşrevini yazdık :

TAHIRPUSELİK PEŞREVI

Kemanı Rıza efendi



A handwritten musical score consisting of ten staves of music for a single melodic line. The music is written in common time with a key signature of one sharp (F#). The notes are primarily eighth notes with various slurs and grace marks. Measure numbers 1, 2, and 3 are indicated above the first three staves. Measure 14 is indicated at the beginning of the tenth staff. Measures 1 through 13 are divided into measures 1, 2, and 3 by vertical bar lines. Measures 14 through 17 are divided into measures 1 and 2 by vertical bar lines. Measures 18 through 21 are divided into measures 1 and 2 by vertical bar lines. Measures 22 through 25 are divided into measures 1 and 2 by vertical bar lines.

Muhayyerpuselik makamı

Bu makam, muhayyer dizisine bir puselik beşisi ve yahut tam dizisinin ilâvesinden husule gelmiştir. Notada görülmektedir :
 Güçlü (hüseyiniî-mi) durak (dûgâh-la) sesleridir. Makam evvela Muhayyer dizisinde gezinir, güclüsünde ve ya üçüncüsünde muvakkat kaldiktan sonra puselik beşisi ve ya tam dizisinin içrasile durakta karar eder. Muhayyerpuselik makamını donanımda muhayyer dizisinin işaretlerile gösteririz, puselik dizisinin ikinci sesinin doğal işaretile yedinci sesinin bakiyye diyezini icabında lâhin içerisinde o seslere koruz. Muhayyerpuseliğe numune olmak üzere tanburî Isakın metin ve güzel olan muhayyerpuselik pesrevini yazdık.



MUHAYYERPUSELIK PEŞREVI

Tanburi Isak

D. 52 düm te ke düm te ke te ke düm te ke
 çok ağır 58 düm te lek düm te ke
 zarbi fetih düm tek düm lek düm te ke
 düm tek düm te ke te ke düm te ke te
 ke düm tek — düm düm düm te —
 ke te ke düm te ke §
 2

A handwritten musical score consisting of ten staves of music for a single melodic line. The music is written in common time with a key signature of one sharp (F#). The notes are primarily eighth and sixteenth notes, with some quarter notes and sixteenth-note patterns. Measure numbers 1 through 10 are present above the first few staves. The score includes various dynamics such as forte (f), piano (p), and accents. Measure 3 contains a repeat sign with a '3' superscript. Measures 7 and 8 contain repeat signs with a '4' superscript. Measure 10 concludes with a double bar line and repeat dots.



Hisarpuselik makamı

Hisarpuselik makamı, hisar makamını teşkil eden dizilere bir puselik besli ve ya tam dizisi nin ilayesiinden doğmuştur; Notaya bakınız :

Güçlü (hueyini-mi) durak (düğâh-la) seslerdir. Makam evvela hisar makamını içra edip güğlüsünde muvakkaten kaldıktan sonra puselik besli ve ya tam dizisile durakta kalır. Hisarpuseliği donanımda nevada Hicazzırgüle dizisinin degistirme işaretlerile gösteririz : puselik dizisinin ikinci sesinin doğal işaretini ve yedinci sesinin bakiyye diyezini içabında lahin içerisinde o seslere ilâve ederiz. Hisarpuseliğe nuzune olmak üzere tanburî Zeki Mehmet ağanın Hisarpuselik peşrevini derc ettiğ.



HISARPUSELİK PEŞREVI

Tanburî Zeki Mehmet ağa

d-40





[Musikişinaslarımızın eserlerile tarihi veladet ve vefatlarını yazınaktı olan Nail beyin beyanına göre Zeki Mehmet ağanın veladeti 1190, vefatı 1261 Hicri seneleridir. Kendisi tanbur çalmayı meshur Isaktan öğrenmiş ve taburzenlikte şöhret almış olup Isakın vefatinden sonra ikinci sultan Mahmud devrinde Enderünde çayus ve musahip rütpesini almıştır. Hususile saz müsikisi bestekarı olan Zeki Mehmet ağanın hisarpuselik, şehnazpuselik, acempuselik, ferahfeza ferahnak, irak, zavil, mahur, neva, perçevilerle bazı parkıları parlak ve metin eserlerinden olup onun muktedi bir bestekarı ol laguna eşpat etmoktedirler.]

Mahurpuselik makamı

Mahurpuselik makamı, mahur (çargâh dizisinin rastta şeddi) dizisine puselik besliyi ve ya tam dizisinin iltihakından hasil olmuştur. Notaya bakınız. Makamda güçlü (i.eyi-10), durak (düğâhı-la) seslerdir. Makam evvela mahuru içera eder, ya güclüdeci ve yahut duraktan sonra puselik besliyi ya ya tanı dizisile karar eder. Mahurpuseliği, mahur dizisinin işaretlerile donanında gösteririz. Puselik dizisinin ikinci sesinin naturel işaretile yedinci nağmesinin bakiyye diyezini icabında lahm içerisinde onlara katarız. Mahurpuselik makamına misal olarak tanburi Osman beyin mahurpuselik peşrevini müsikiselere arz ettik.

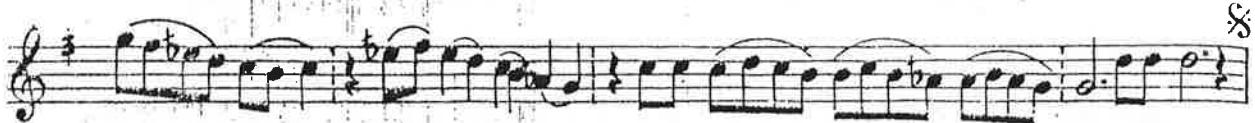


MAHURPUSELİK PEŞREVI

Tanburi Osman bey

Ağır hafif *d=84*

(son) 2 3 4



[Tanburî büyük Oşnan bey, meşhur tanburî Isakın şakirlerinden meşhur ve muktedir ve masahip Zeki Mehmet ağanın ogludur. Velâdet tarihini bilmiyoruz, vefatı takriben 305 Hicridir. Pederinin vefatından sonra hazırladığı şavuşluk rutbesini ihraz etmiştir. Tanbur çalmayı kendi kendine öğrenmiş olsa da gibi çalardı. Malumatı müsikiyyeside varlığı dğıldır, lâkin pederinden intikal etmiş olan tabiatı müsikiyyesi sayesinde parlak ve ruhlu saz eserleri yazmıştır. Kendisinin usşak, hicaz, hicazkâr, nihavent, segâh, hüzzam, nûhüft, mahpuselik, mâye, nişaburek peşrevilerile rast, sâzidil, hisarpuselik, ferahfeza semâileri olmak üzere on beş adet eseri bakı kalmıştır.]

Nevapuselik makamı

Nevapuselik makamı neva dizisinin sonuna bir puselik beşlişi ve ya tam dizisinin inzimamından hâsrı olmuştur. Notaya bakınız :

Güçlü (Neva-re) durak (düğâh-la) nağmeleridir. Makam neva makamında olduğu gibi güçliden başlar, Nevada olduğu gibi gezinir, yine güçlide muvakkat kalıp ya

puselik beşlişi ve yahut tam dizisile karar eder. Nevapuseliği donanunda neva dizisinin işaretlerile gösteririz. Puselik dizisinin ikinci sesinin naturel işaretle yedinci nağmesinin bakiye diyezini icabında lahn içinde onlara katarız. Nevapuseliğe misal olarak Küçük Mehmet ağanın zarif ve güzel nevapuselik bestesini yazdık.



NEVAPUSELIK BESTE

Küçük Mehmet ağa

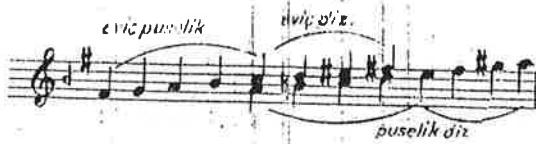
Ağır hafif

§

man... bari... meyanham
— gün... ci... iz... let... de... ne... si... niz... mer... ha
terennüm
mek... ki... sev... di... gim... neve... da... sin...
dil... rü... ba... sin... niş... le... yim... pek... bi... ve... fa... sin... yar... a
tem... a... man... be... li... ya... ri... meh...

Evicpuselik makamı

Evicpuselik makamı evic dizisine (segâh dizisinin irâka şeddi) puselik beslisini ve ya dizisinin katılmasından doğmuştur. Notaya bakınız. Makamda güçlü (düğâh-ıla) durak (irâk-bakiyye diyezli fa) dir. Makam, evici tamamen yaptıktan sonra ya güslüde ve ya altıncı seste muvakkat kalıp puselik beslisini ve ya tam dizisile karar eder. Evicpuseliği donanımında evic dizisinin işaretlerile yazarız; Puselik dizisinin ikinci sesinin doğal işaretile yedinci sesinin bakiyye diyezini icabında ezgi içerisinde onlara ilâve ederiz. Evicpuseliğe misal olarak sahibi meşhûl kadîm ve nesîs evicpuselik peşrevile kitabımızı ssaledik.



Evicpuselik peşrevi

Yürükce
sofyan

$\text{♩} = 156$

A handwritten musical score consisting of ten staves of music for a single melodic line. The music is written in common time with a key signature of one sharp. The notes are primarily eighth and sixteenth notes, with some quarter notes and sixteenth-note patterns. The score includes several fermatas and grace notes. The first staff concludes with a fermata over the last note. The second staff begins with a grace note followed by a sixteenth-note pattern. The third staff starts with a sixteenth-note pattern. The fourth staff features a sixteenth-note pattern with a fermata over the last note. The fifth staff begins with a sixteenth-note pattern. The sixth staff starts with a sixteenth-note pattern. The seventh staff begins with a sixteenth-note pattern. The eighth staff starts with a sixteenth-note pattern. The ninth staff begins with a sixteenth-note pattern. The tenth staff concludes with a sixteenth-note pattern.

A handwritten musical score consisting of two staves, each in F major and 2/4 time. The top staff begins with a forte dynamic (f) and consists of ten measures. The bottom staff begins with a dynamic of 7/4 and also consists of ten measures. The music features various note heads, stems, and bar lines, with some measure endings indicated by vertical lines and repeat signs.



Acempuselik makamı

Acempuselik makamı acemaşiran (çargâh dizisinin fa sesi üzerinde zeddi) ve puselik dizilerinden murekkeptir. Şu kadar ki acemaşiran dizisi tiz duraktan tiz tarafa doğru konulmuş ve o mahalde istimal edilmiştir. Notaya bakınız :

Güçlü sesi (acem-fa) durak nağmesi (düğâh-la) dır. Puselik dizisi acemaşiran dizisinin karip makamı olduğu için müsterek seslerden istifade edilmiştir. Makam

ya acemaşiran dizisinin tiz durağı ve yahut güclüsü olan (çargâh-do) dan başlar, pest taraftaki çargâh dörtlüsünde ve onun tizindeki çargâh bölgesinde seyir eder. Evvela acem sonra çargâhta muvakkatkarır, sonra puselik bölgesinde ve ya tam dizisile durakta karar eder. Acempuseliği donanımda tabii çargâh dizisile yani işaretsız olarak yazarız. Acemaşiran dizisinin dördüncü sesi olan (nim kürdi-küçük mucenep bemollu si) ve puselik dizisinin ikinci nağmesinin doğal işaretini ve yedinci sesinin bakiyye diyezini icabında ezgi içerisinde o seslere koruz. Acempuseliğe numune olarak kemanı Sadık ağanın güzel peşrevini dorec ötilik.



ACEMPUSELİK PEŞREVI

Sadık ağa

p-46

cok ağır

sakil





Hicazpuselik makamı

Hicazpuselik makamı kendi mevkilerinde olmak üzere hicaz dizisine bir puselik beşisi ve ya tam dizisinin ilavesinden doğmuştur. Notaya bakınız.

Güçlü (hüseyini-mi) durak (düğâh-la) sesleridir. Makam ya güçlü ve yahut duraktan başlar. Hicaz dizisinin tamamında gezindikten sonra ya puselik beşisi ve ya tam dizisini seyir etmek suretile durakta karar eder. Hicazpuseliği donanımında hicazın değiştirme işaretlerile yazarız. Puselik beşisinin ikinci ve üçüncü ve altıncı seslerinin tabii işaretini icabında lâhin içerisinde onlara katarız. Hicazpuseliğe misal olarak iki hane peşrevi kitapımıza koyduk.



HİCAZPUSELİK PEŞREVI

Ağır muhammies

mülâzime



Arazbarpuselik makamı

Bu makam arazbor makamında kullanılan çargâh üzerine mevzi acemi rast dizisine bir puselik beslişi ve ya tam dizisinin katılmasından hasil olmuştur; şu notla görüllüyor: Makamda birinci metebedde göçlü (gerdan- niyye sol) ikinci metebedde (çargâh-do) di- rök (düğâh-la) naqmeleridir. Makam araz- barda olduğu gibi gerdaniyyeden başlar.



Pest taraftaki rast dizisile tiz taraftaki puselik dörtlüsünde karışık ve nazil bir surette gezinir. Evvelâ gerdaniyyede, sonra çargâhta muvakkat kalır, ve onu mutakip puselik beslişi ve ya tam dizisile duraklı karar eder. Arazbarpuseliği donanında arazbarın işaretlerile yazarsınız, puselik dizisinin ikinci ve beşinci seslerine konulması lazım olan doğal işaretle yedinci sesinin bakiyye diyezini icabında lâhin içerisinde o seslere ilave ederiz. Arazbarpuseliğe misal olmak üzere hacı Sadullah ağanın enfes yürüük semaisini müzikilere arz ettik.

ARAZBARPUSELİK NAKİŞ YÜRÜKSEMAİ

Hacı Sadullah ağa

$\text{♩} = 88$

Ağircı yürüük semai



[Hacı Sadullah ağanın hakiki veladet ve vefat tarihlerini bilmiyoruz, şu kadar ki Darülfünun kütüphanesinin (Yıldız kitapları) 326 numara ve 1210 hırcı tarihli fasil mecmasında küçük Mehmet ağa, Seyit Aliçot ağa, Seida efendi ile Hacı Sadullah ağanın tahrîr makamında müsteşir bir kâr bestaledikleri görülmüştür. Seyit Ahmet ağanın 1168 de serhek olduğu tarihde seyidilgini iabat etmek için memleketinden ellî şahit celp ettiğini ve siyadetini musaddik olarak İstanbul kadılığıdan almış olduğu ilâmda okuduk ve gördük. Nail beyin beyanatına göre Ahmet ağanın vefatı 1209 hırcıdır. Bu beyannattan anlaşıldıgına göre bu dört zat hem asırdırlar. İlyas efendinin enderum târihinde 1227 senesinden sonraki vakaları zikr ettiği esnada Sadullah ağanın enderunda baş çavuş olduğu anlaşılmıştır. Nail b. beyanatına nazaren onun 1238 tarihine kadar berhayat bulunduğu tesbit edilmiştir. Sadullah ağa diğer üç refiki gibi çok parlak bir tabiatı musikiyyeye malik bir ustattır. Arazbarpuselik kâr, beste, agryürük semailer hicaz beste ve hicaz humayun yûruk semai, usşak kâr, beyati araban, bininci, ikinci besteler, ağır yûruk semailer, muhayyer ağır yûruk semailer onun bugün elimizde mevcut parlak eserlerdendir.]

Sabazemzeme makamı

Sabazemzeme makamı Saba dizisine bir kürdi dörtlüsünün ilâvesinden doğmuştur. Notaya bakınız :

Güçlü (çargâh-do) karargahta (la-dûgâh) sesleridir. Makam ya durak ve yahut güçlüden başlar. Saba makamını yaptıktan sonra bir kürdi dörtlüsüle durakta karar eder.

Ba'zan lahn arşında kırılı dörtlüsü yapılmıştır. Sabazemzemeyi donanımda saba, dizisinin tagyir işaretleri ile gösteririz. Kürdi dörtlüsünde (neva-re)nin tabii (kürdi-küçük mücennep bembolu si)nin değiştirme işaretlerini ezgi içinde o seslere koruz. Sabazemzemeye misal olmak üzere Şerifin takriben iki yüz elli senelik pesrevi ni yazdık.



SABAZEMZEME PEŞREVI

Şerif

Ağır

zarbisetih

düm te ke düm tek düm tek düm te ke te ke

düm te ke te ke düm tek düm düm te ke te ke

lek düm tek düm düm tek teke

2

A handwritten musical score for two staves, likely for piano or organ. The music is in common time and consists of ten measures. The top staff uses a treble clef and the bottom staff uses a bass clef. Measure 1: Treble staff has eighth-note pairs. Bass staff has eighth-note pairs. Measure 2: Treble staff has eighth-note pairs. Bass staff has eighth-note pairs. Measure 3: Treble staff has eighth-note pairs. Bass staff has eighth-note pairs. Measure 4: Treble staff has eighth-note pairs. Bass staff has eighth-note pairs. Measure 5: Treble staff has eighth-note pairs. Bass staff has eighth-note pairs. Measure 6: Treble staff has eighth-note pairs. Bass staff has eighth-note pairs. Measure 7: Treble staff has eighth-note pairs. Bass staff has eighth-note pairs. Measure 8: Treble staff has eighth-note pairs. Bass staff has eighth-note pairs. Measure 9: Treble staff has eighth-note pairs. Bass staff has eighth-note pairs. Measure 10: Treble staff has eighth-note pairs. Bass staff has eighth-note pairs.



Nevakürdi makamı

Bu makam, neva dizisine bir kürdi dörtlüsünün inzimamından tevelut etmiştir. Notasını yazdık :
 Güçlü nağme (şargâh-do) karargâh (düğâh -la) dir. Makam ya duraktan yahut güçlünden başlar. Neva makamının seyrini kâmilin icradan sonra kürdi dörtlüsile karar eder. Nevakürdiyi donanımda Nevanın değiştirme işaretlerile yazarız. Kürdi dörtlüsünde (kürdi-küçük mucennep bemollu si) nin tâyir işaretini labîn içinde ona katarız. Nevakürdiye misal olarak nayı baba Raşit esendinin peşrevini yazdık.



NEVAKÜRDİ PEŞREVI

Nayı baba Raşit

$\text{♩} = 132$

Orta
düyek

A page of musical notation for a solo instrument, likely flute or oboe, featuring ten staves of music. The music is in common time, mostly G major (one sharp) with some sections in F major (one flat). The notation includes various note heads, stems, and slurs. Measure numbers 1 through 14 are indicated above the staves.

1 2 3 4



Acemkürdi makamı

Acemkürdi makamı, acem makamını husule getiren acemâşran ve uşşak dizilernin nihayetine bir kürdi dörtlüsünün katılmasından ibarettir. Notaya bakınız : *acemkürdi uşşak diz.*
Güçlü (acem-fa) durak (düğâh-la) sesleridir. Makam acem makamını yapar, sonra kürdi dörtlüsüle karar eder. Ba'zan ibare arnasında da kürdi dörtlüsü gösterilir. Acem



kürdinin kürdi makamından farklı pek azdır. O da iptida da çargâh dörtlüsünün çokça içerasıdır. Acem kürdiyi donanımda acem makamında olduğu gibi üçük dizinin işaretlerile gösteririz. Acemâşran dizisinin ikinci sesi olan (kürtâle kütük mûcennep hemollu si) kürdi dörtlüsünün ikinci sesi olan (kürtâle küçük mûcennep hemollu si) nin degiştirme işaretlerini ibare arasında o seslere ilâve ederiz. Acem kürdiye misal olarak sahibi meçhul kadim acemkürdi peşrevini yazdık.

ACEMKÜRDI PEŞREVI

1 2 = 104

orta Dûyek

A handwritten musical score for a single melodic line, likely for flute or oboe. The score consists of ten staves of music, each with a treble clef and a common time signature. The music is written in two systems separated by a double bar line. The first system ends with a repeat sign and a first ending. The second system begins with a second ending. The score includes various dynamics such as \times , $\ddot{\times}$, and $\#$, and key changes indicated by $\text{F} \flat$ and $\text{B} \flat$. The notation is fluid, with many slurs and grace notes.

Arabankürdi makamı

Arabankürdi makamı, beyatiarabarı teşkil eden dizilerin nüzyetine bir kürdi dörtlüsünün ilâvesinden doğmuştur. Bu dizilere bakınız :

Güçlü (neva-re) durak (düğâh-la) sesleridir.

Makam beyatiarabarı gibi seyir eder, sonra kürdi dörtlüsile kalır. Arabankürdiyi donanımda karcığar dizisinin işaretlerile

yazarız, kürdi dörtlüsünün ikinci sesinin (kürdi-küçük mucennep bemollu si) değiştirmeye işaretini labin içerisinde ona koruz. Arabankürdiye misal olarak arabankürdi peşrevini müsikişinaslara taktim ettim.



ARABANKÜRDİ PEŞREVI

J=88

Agır Duyuk

mülaxime

son

2

The musical score for 'Arabankürdi Peşrevi' is presented in ten staves of music. The first staff begins with a tempo of *J=88*. The instruction *Agır Duyuk* is placed above the first two staves. The third staff begins with *mülaxime*. The ninth staff ends with *son*. The tenth staff concludes with a measure number *2*. The music is written in common time, primarily in A major (two sharps) except for the *mülaxime* section which shifts to A minor (one sharp). The notation includes various note heads, stems, and bar lines, with some measures featuring grace notes and slurs.

A page of musical notation for a single instrument, likely a flute or recorder, featuring ten staves of music. The music is in common time and includes various dynamics like forte, piano, and sforzando. The key signature changes between G major, A major, and B major throughout the piece.

The notation consists of ten staves of music, each with a treble clef and a key signature. The first staff starts in G major (one sharp) and ends in A major (two sharps). The second staff begins in A major and ends in B major (three sharps). The third staff begins in B major and ends in A major. The fourth staff begins in A major and ends in B major. The fifth staff begins in B major and ends in A major. The sixth staff begins in A major and ends in B major. The seventh staff begins in B major and ends in A major. The eighth staff begins in A major and ends in B major. The ninth staff begins in B major and ends in A major. The tenth staff begins in A major and ends in B major. The music features various note values including eighth and sixteenth notes, and rests. It includes dynamic markings such as forte (f), piano (p), and sforzando (sf). The tempo is indicated by a '3' above the first staff.

Rahatfeza yahut Hicazaşiran makamı

Rahatfeza makamı mevkiinde hicaz ve izzal dizilerinin durağından sonra onlara pest tarafta (hüseyiniasıran-mı) üzerine mevzu bir uşşak dizisinin katılmasıından hasil olmuştur. Notaya bakınız : Hicazaşıranda birinci mertepede güçlü (Neva-re) ikinci mertepede güçlü (düğâh-la) durak (hüseyiniasıran-mı) seslerdir.

Rahatfeza beyatiaraban makamının şetti diye kabul edilebilir. Makam nazildir, dizisinin güçlusünden başlar. Uzzal ve ya hicaz gib karışık bir halde gezinir. Evvela birinci güclüde ve sonra ikinci güclüde muvakkat kalır, sonra uşşak dizisine geçer onun bir kısmı ve ya tamamile duraktá karar eder. Hicazaşırarı donanımında izzal dizisinin tagyır işaretlerile gösteririz. uşşak dizisinin beşinci ve altinci seslerine konulması lâzım olan tabii işaretlerinde lajin içerişinde o nağmelerle ilâve ederiz. Hicazaşırana misal olarak İsmet ağanın çok güzel olan sazsemâsını kitâbımıza derec ettik.

RAHATFEZA . SAZSEMAİ

Ismet ağa

aksak semai



[Ismet ağanın tövelli ve vefat tarihleri malum degilsede onun Sultan Mecit ve Aziz zamanlarında müzikal humayunda bulunmuş olduğu malumudur. Kendisi tanburı ve saz eseri bestekarı idi. Üslubu güzeldir. Bu gün elimize kadar gelebilen eserleri, Rahatlezopeşrevi, mâye nazzemâsi, bûrûk paşrovi ve saznomâsi, tarzîmeyin paşrovi, olmak üzere altı adettir.]

[Hoca Kemalettin Abdulkadir ibni gaybiyyül hafızül merağı yedinci Karmî hicri ortasında azerbaycanlı Merağda doğmuştur. Pederi Ciyaseddini gaybî olup müsiki ve sair ilimleri iyi bilirmiştir. Abdulkadır müsiki ve sair ilimleri pederinden öğrenmiştir. Sesi okuyusu güzel, şiir ve hatticelide muhtedir. Ut şalmakta mahir imiştir. Bir kaç saz ihtira ettiği eserlerinde yazılıdır. (Makasidulhan fi ilmiyyati gumi vel evzan) namındaki eserinde pederinin kendi talim ve terbiyesile fevkâlâde uğraşmış olduğunu lisani mahmidetle zikr etmiştir. Pederinin vefatında merağayı terk ile Tibrizde İlkanî hukümetinin üçüncü hükümdarı olan Sultan Huseyin bin Şeyh üveys tarafından 776 de hoca huzurine kabul edilerek onu dinlemiştir ve ihsanlar vermiştir. Vefatına kadar hocayı musahibliginden ayırmamıştır. Vefatından sonra biraderi (sultan Ahmet Celayir) onu kendisine musahip yaptı : Timurlengin zuhurile Bagdadı zabit ve

Ahmet Ceyayı esir ettiğten sonra eline geçen ulema ve fuzala arasında hocada Semerkanda gönderildi. 807 de Timurlengin vefatından sonra dördüncü oğlu Muineddin Şahruh hocayı kendisine müsahip yaptı. Hoca şahruh namına te'rif ettiği (Camüllhan) 818 de hükümdara takdim etmiştir. Hocanın hatı desti ile yazılı olan bir nushası Nuriosmaniye hütüphanesindedir. (Makasidülelhan) İda 826 da bitirerek ikinci sultan Murad'a takdim etmek üzere Bursaya gelmiştir. Sasiyyudin'in kitabı edvarına yazmış olduğu şerhi muabbardır. Bestelediği eserlerin notasında bamil olduğunu söylediği mühim eseri (Kenzülelhan) isede hiç bir yerde bir nushası bulunmamıştır. (Fevaidiaşere) namındaki risalede kendisinindir. 838 de vefat etmiştir. Fasıl mecmualarında Abdülkadir'e isnat olunan yirmi beş ve otuz kadar eserden Hüseyini ve acem, segâh kârlarla pençkâh nakşin kendi eserlerinden olduğu kaviyyen melhuzdur,]

[Nail beyin beyanatına nazaren kemanı Riza Efendi İstanbul - Beşiktaşlıdır. Veladet tarihi meçhul işe de sinni yetmiş mutecaviz olduğu halde 1268 hicridə itihâl etmiştir. Muktedir kemanı olan Rizâ Efendi sultan Mecidin zamanında haremî humayun fasıl takımına keman müallimi tayin edilmiştir. Kirka yakın çok güzel şarkıları vardır. Tahirkuselik peşrev ve sazsemasi latif sazeserlerinden dir]

[Baba Reşit Efendi İstanbullu olup velâdeti meçhul işe de onyedi yaşında iken kendisine mülâki olduğum bu zatın yetmiş yaşını mutecaviz olduğu halde vefatı tarihi tahminen 310 hicridir. Sultan Aziz ve Abdül Hamit zamanında müzikî humayunda yüzbaşı rütbesiinde bir neyzen idi. Kendisi saz eseri beste kâri olup Hüseyini, şevkitarap, nevakürdi, sabazenzeme peşrevleri güzel eserlerinden dir]

[Yukarda tâkîlen az ettiğimiz mürekkep makamlardan başkalarda varında bazıların güzel olmayışı ve bazılarının kide misalları bulunmayışından onların dercinden sarfı nazar ettik.]

Şet

Şet makamı

Bir makamın dizisinin kendi mevkiiinden başka tabii ve umumî dizilerin herhangi bir sesi üzerine nakletmeye şet derler. Yani umumî ve tabii dizinin herhangi bir nağmesi şet yapılacak bir diziyeye karargâh itibâr edilip o nağmeden tize doğru mevcut seslere istedigimiz bir makamın nağmelerini nakderek icra edilir ve menkul diziye o makamın şetti denilir. Misal olarak (çargâh-do) sesi üzerine götürülmüş olan rast dizisine onun çargâhta şetti denilir. Şettin nasıl yapılacağını kitabımızın (52)nci sahifasında esasî ve tabii dizi mebhâsinde mufassalan tarif etmiştir. Orada söylediğimiz gibi tabii ve umumî dizilerde bazı şetlerin yapılmasına imkân hasıl olmaz. Çünkü şet yapılacak dizideki aralıkların sıralanışı umumî ve tabii dizilerde bulunan buutlerin sıralanışına her vakit uyymaz. Misal olarak (segâh-fazla bemollu si) üzerine uşşak makamının şettini yapmak istesek uşşak dizisinin aralıklarını segâh perdesinden itibaren sırasile bulamayız. Sebebi şudurki uşşak dizisinde segâh ile düğâh arası bir büyük mucenneptir, umumî dizide ise segâh perdesinden itibaren bir büyük mucennep yoktur. Bunun ademi mevcudiyeti uşşak dizisinin şettini segâh perdesinden itibaren yapmağa müsaade etmez. Türk musikisinde istimal edilmiş olan şet makamların bazılarına kadim müzikînaslarımız tarafından isimler tahsis edilmiştir. ve bazılarında isimsiz olarak geçkilerde kullanılmıştır. Isim verilmemiş olan bir çok şetlere muhibbim Sadettin beyle beraber umumi bir kaide altında berveçhi atı isimler verdik : Misal olarak şetti yapılan makam rast olup karargâhı nevâya nakledilmişse Ona neva da rast denilir. Yani bir makamın karargâhı hangi nağme üzerine menkul ise o nağmenin ismine kendi isminden mürekkep bir ad verilir : Nevâda uşşak gibi.

Husûsi makamlardan yukarıda bahs olunduğu esnada onların tabii ve umumî dizilerde icrası mümkün şetlerini notali cetvellerle göstermişik. (Husûsi makamlara bakınız.)

Bu güne kadar Türk musikisinde isimli olarak kullanılmış olan şet makamlar şunlardır : Çargâh makamın Acemaşiran, mahur şetleri, rastın nişaburek şetti, zırgüleli hicazın, zırgüleli sâzinak, sâzdil, şettiaraban, eviçaraşetleri, puselik makamının sultaniyegâh, nihaventşetleri, segâh makamın urak, eviç şetleri, kürdi makamın, hicazkârkürdi, ferahnüma şetlerini aşağıda birer birer tarif ve tasnif edeceğiz.

Çargâh makamının şetleri

Mahur makamı

Mahur makamı çargâh makamının (rast-sol) üzerinde şettidir. Sesleri pestten tize doğru rast, düğâh, puselik, çargâh, neva, hüseyini, mahur, kerdaniye olup nota isimleri ise sol, la, si, do, re, mi,

küçük mucennep diyezli fa, soldur. Dizisi çargâhtaki gibi pest tarafta bir çargâh beslisine tiz tarafta bir çargâh dörtlüsünün inzimaamından mütevelliittir. Şu notada dizisine bakınız :

Makam nazildır. Makam tiz duraktan ve
ya güçliden başlar. Mahur dizisinin tiz
tarafındaki çargâh dörtlüsünde ve daha tiz
tarafındaki naziri mahur dizisinin beslisin
de karışık olarak seyir eder. Evvela tiz durakta ve sonra güçlünde muvakât kalır. Sonra pesteki çargâh
beslisinde gezinerek karargâhta kalır. Mahur dizisi tabî çargah dizisinin dördüncü sesine bir küçük
mucennep diyezi konulmakla donamında yazılmış olur. Mahur dizisinin arahkları çargâhin aralıkları gibidir
zavil denilen makam ise arada ve sonunda bir nikriz geçkisi ilâve edilmiş olan bir mahurdan başka
bir şey değildir. Makura misal olarak Bekir ağanın çok enses olan zarbeyn usulundeki bestesini yazdık.



MAHUR BESTE

Ebu Bekir ağa

çok ağır

zarbeyin bir a fe ti meli
2 remel 1 muhammes aş ki gi bi si
i diy ye ni ha

pe ne ni pe ne ni yi ker mi de ri le bu ke re rim nük
nük maz den le ri ha be ri nük le ri var
ma den ri ha be ri nük le ri var ah
ben se

bense nin hay ra ni nain ah ben se

nin kur ba mi nam a min a

man nük te le ri rito var

feh met it

ti me si mos kül meyanhane eb ru

meyanhane

Acemâşiran makamı

Buda çargâh makamının (acemâşiran-fa) üzerinde şettidir. Sesleri peşten tize doğru acemaşiran rast, düğâh, nimkürdi, cargâh, neva, hüseyin, acemdîr. Nota isimleri ise fa, sol, la, küçük mücennep bemollu si, do, re, mi, fa, dir. Burunda dizisi çargâhim aynıdır. Şu notaya bakınız :

Makam nazıldır. Ya tiz duraktan ve ya :
hut güçlüden başlar, tizdeki çargâh dört-
lüküle dahn tiz tarftaki naziri acemâşiran
dizisinin beşlisinde gezinerek evvelî tiz
durakta ve sonra güclüde muvakkat kahr. Onu muteakip çargâh beşlisile karar eder. Acemâşiran'a misal
olmak üzere tanburî Emin'in orijinal acemâşiran peşrev ve sazsemaillerile kitabınızı süsledik.



ACEMAŞIRAN PEŞREVİ

Tanburî Emin ağa

$J = 84$

ağır *muhammes*

mülaxime

2

3

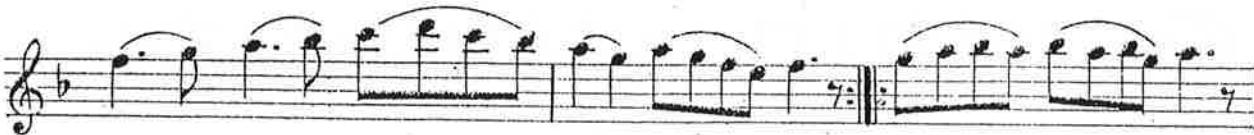
A handwritten musical score consisting of ten staves of music. The music is written in common time, with a key signature of one flat. The notes are primarily eighth and sixteenth notes, connected by various slurs and grace marks. The score includes several fermatas and a dynamic instruction 'ff' (fortissimo) at the end of the first staff. The handwriting is clear, though some notes and markings appear slightly faded or written over.



ACEMAŞIRAN SAZSEMAİ

Tanburî Emin ağa

1 $\text{J} = 138$



§ 3

The musical score is composed of ten staves of handwritten notation. Each staff begins with a treble clef and a key signature of one flat. The time signature is indicated as '10' (common time). The music consists of various note heads and stems, with some notes having horizontal dashes through them. Measures are separated by vertical bar lines. The notation includes eighth and sixteenth notes, along with rests and grace notes.



Zırgüleli süzinak makamı

Bu makam, zırgüleli hicaz makamının şeidir. Onun gibi dizisi peş tarafta bir hicaz beşlisine tiz tarafta bir hicaz dörtlusünün ilavesinden doğmuştur; Notasını bakiyoruz. Güçlü beşinci (neva-re) durak (rast-sol) sesleridir. Makam saittır. Ya güclüden ve ya duraktan başlar, beşile dörtlüğe karışık bir surette gezinir, güclüde muvakkat kalır sonra hicaz beşlisile durakta karar eder. Tabii çarçığı dizisinin yedinci sesine bir fazla bemolu, üçüncü nağmesine bir bakiyye bemolu, dördüncü sesine bir bakiyye diyezi altıncı sesine bir bakiyye bemolu vaz etmekle zırgüleli süzinaki dönümunda yazmış oluyuz. Zırküleli süzinake misal olarak Emin'in laif ve orijinal süzinak peşrev ve sazsemaisini dectik.



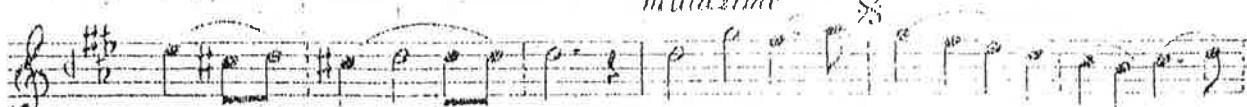
ZİRGÜLELİ SÜZİNAK PEŞREVI

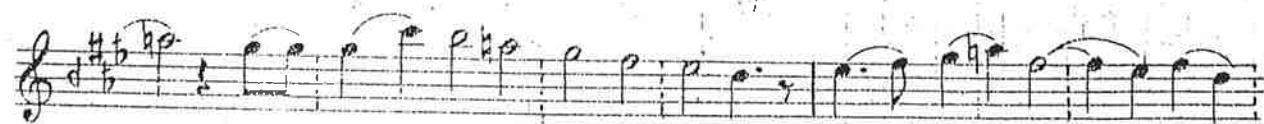
Emin ağa

I J = 104



mülazime







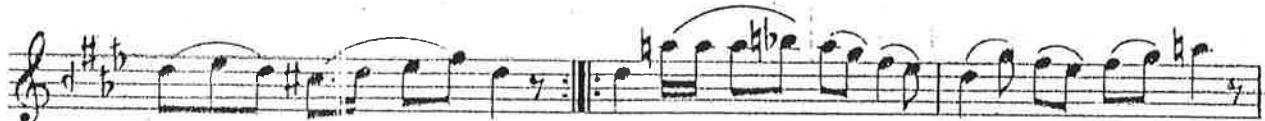
ZİRGÜLELİ SÖZİNAK SEMAİ

Emin ağa

1 $\text{♩} = 134$

yürüke aksak semai

2



Sûzidil makamı

Sûzidil, zıraklıeli hicaz diziinin (hüseynişiran-mi) üzerinde şeldidir. Sesleri pesten tize doğru hüseyini aşınan, dik acemâşiran, zırgûle, düğâh, puselek, çargâh, hısar, hüseyin, olup nüttâ isimleri ise mi, fazla diyezli fa, bakiyye diyezli sol, la, si, do, bakiyye diyezli re, mi dir. Sûzidil dizi peş tarafta bir hicaz besli ve tiz tarafta bir hicaz dörtüsünün kalınlaşmasından tevelül etmiştir. Noiaya bakınız.

Güçlü beşinci (puselik-si) sesi durak

sûzidil

(hüseynişiran-mi) : nağmesidir. Makam nazıldır. Makam tiz durak-

hicaz dört hicaz beş

tan başlar. Dizinin hicaz dört-

lusile onun daha tizindeki naziri dizinin hicaz dörtüsünde karışık oarak gezinir. Evvela tiz durakta müvakkat kahr sonra dize tamamen gezinerek durakta karar eder. Makam ekseriya tiz duraktan inerken (hicaz-bakiyye diyezli-re) yerine (neva-re) nağması ile yani tiz duraktan bir puselek besli ve hicaz dörtüsünden mutesekkil humayum dizisile karar eder. Sık sık karip makamı olan bu geçkiyi yapmaktadır. Seslerin araklıları hicaz zırgûleninkiler gibidir. Sûzidili donanımda şezla diyezli fa, bakiyye diyezli sol, bakiyye diyezli re ile yazarız. Sûzidile nümunе olmak üzre abdulhalim ağanın zarif sâzsemaisini yazdık

SÛZİDİL SAZSEMAİ

Abdulhalim ağa

A handwritten musical score page showing measures 11 and 12. The key signature is F major (one sharp). Measure 11 starts with a bass note followed by a treble note. Measure 12 begins with a bass note and continues with a treble note. The score includes various dynamics and performance instructions.

A musical score for piano, featuring two staves. The left staff uses a treble clef and the right staff uses a bass clef. Both staves are in common time. Measure 11 begins with a forte dynamic (f) and consists of six eighth-note chords. Measure 12 begins with a forte dynamic (f) and consists of six eighth-note chords.

A musical score for piano, featuring two staves. The top staff uses a treble clef and the bottom staff uses a bass clef. Both staves are in common time (indicated by a 'C'). Measure 11 begins with a whole note in the bass staff, followed by eighth-note pairs in the treble staff. Measure 12 begins with a half note in the bass staff, followed by eighth-note pairs in the treble staff. The score includes dynamic markings like 'p' (piano) and 'f' (forte), and performance instructions such as 'legg.' (leggiero) and 'riten.' (ritenue). Measures 11 and 12 are enclosed in a bracket labeled '1'. Measures 13 and 14 are enclosed in a bracket labeled '2'.

A handwritten musical score page showing measures 18 through 21. The key signature is F major (one sharp). Measure 18 starts with a half note followed by a sixteenth-note pattern. Measure 19 begins with a half note followed by eighth notes. Measure 20 starts with a half note followed by eighth notes. Measures 21 and 22 are indicated by a bracket, with measure 21 starting with a half note followed by eighth notes.

A handwritten musical score page showing measures 11 and 12. The key signature is A major (no sharps or flats). Measure 11 starts with a half note, followed by a quarter note, a eighth note, and a sixteenth note. Measure 12 starts with a eighth note, followed by a sixteenth note, a eighth note, and a sixteenth note.

A handwritten musical score page showing system 2. The key signature is A major (no sharps or flats). The time signature is common time (indicated by a 'C'). The music consists of two staves. The first staff begins with a whole note followed by a dotted half note. The second staff begins with a quarter note followed by an eighth note. The notation includes various note heads, stems, and bar lines.

A handwritten musical score page featuring a single system of music. The key signature is B-flat major (two flats), and the time signature is common time (indicated by 'C'). The music consists of two staves. The top staff begins with a bass clef, followed by a series of eighth-note patterns: a dotted half note, a quarter note, a dotted half note, a quarter note, a dotted half note, a quarter note, a dotted half note, a quarter note. The bottom staff begins with a treble clef, followed by a series of eighth-note patterns: a dotted half note, a quarter note, a dotted half note, a quarter note, a dotted half note, a quarter note, a dotted half note, a quarter note.

A musical score for 'The Star-Spangled Banner' in G major, 2/4 time. The score consists of ten staves of music, each containing two measures. The vocal line is in soprano C-clef, and the piano accompaniment is in bass F-clef. The vocal part includes lyrics such as 'O'er the rampart we watch'd', 'Till the bright stars faded', and 'When the gleaming lights'. The piano part features harmonic support with chords and rhythmic patterns.

Şettiaraban makamı

Şettiaraban makamı hizaz zirgüle dizisinin (yegâh-re) üzerinde şettidir. Sesleri yegâh, kabahisar, irak, rast, düğâh, nim kürdi, hizaz, neva, olup nota sesleri iso re, bakiyye hemolu mi, bakiyye diyozi fa, sol, la, küçük mücennep hemolu si, bakiyye diyezli do, re dir. Şettiaraban dizisi peş taralta bir hizaz bajesine tiz tarafta bir hizaz dörtlüsünün ilâvesinden husule gelmiştir. Notayı bakınız :

Makam nazildir. Seyir yukarıdaki sâzidilde
olduğu gibidir. Şettiaraban domamında bakiyye
hemolu mi, bakiyye diyezli fa, bakiyye
diyezli do, küçük mücennep hemolu si
ile yazarız. Şettiarâbaña misal olarak Tatar gazi Giray hanın güzel şettiarâban pesrevile kitabımızı süsledik.



SETTARABAN PEŞREVI

Tatar gazi Giray Han

1 J=92

agir devri kebir

mülaxime

A handwritten musical score for two staves, likely for piano or organ. The top staff uses a treble clef and the bottom staff uses a bass clef. Both staves are in common time (indicated by 'C'). The key signature changes from G major (one sharp) to F# major (two sharps) at the beginning of the section. Measure 28 starts with a treble clef and a key signature of one sharp. Measure 29 starts with a bass clef and a key signature of two sharps. Measures 30-31 continue with the bass clef and two sharps. Measure 32 starts with a treble clef and a key signature of two sharps. Measures 33-34 continue with the treble clef and two sharps. Measure 35 starts with a bass clef and a key signature of two sharps. Measures 36-37 continue with the bass clef and two sharps. Measure 38 starts with a treble clef and a key signature of two sharps. Measures 39-40 continue with the treble clef and two sharps. Measure 41 starts with a bass clef and a key signature of two sharps. Measures 42-43 continue with the bass clef and two sharps. Measure 44 starts with a treble clef and a key signature of two sharps. Measures 45-46 continue with the treble clef and two sharps. Measure 47 starts with a bass clef and a key signature of two sharps. Measures 48-49 continue with the bass clef and two sharps. Measure 50 starts with a treble clef and a key signature of two sharps. Measures 51-52 continue with the treble clef and two sharps. Measure 53 starts with a bass clef and a key signature of two sharps. Measures 54-55 continue with the bass clef and two sharps. Measure 56 starts with a treble clef and a key signature of two sharps. Measures 57-58 continue with the treble clef and two sharps. Measure 59 starts with a bass clef and a key signature of two sharps. Measures 60-61 continue with the bass clef and two sharps. Measure 62 starts with a treble clef and a key signature of two sharps. Measures 63-64 continue with the treble clef and two sharps. Measure 65 starts with a bass clef and a key signature of two sharps. Measures 66-67 continue with the bass clef and two sharps. Measure 68 starts with a treble clef and a key signature of two sharps. Measures 69-70 continue with the treble clef and two sharps. Measure 71 starts with a bass clef and a key signature of two sharps. Measures 72-73 continue with the bass clef and two sharps. Measure 74 starts with a treble clef and a key signature of two sharps. Measures 75-76 continue with the treble clef and two sharps. Measure 77 starts with a bass clef and a key signature of two sharps. Measures 78-79 continue with the bass clef and two sharps. Measure 80 starts with a treble clef and a key signature of two sharps. Measures 81-82 continue with the treble clef and two sharps. Measure 83 starts with a bass clef and a key signature of two sharps. Measures 84-85 continue with the bass clef and two sharps. Measure 86 starts with a treble clef and a key signature of two sharps. Measures 87-88 continue with the treble clef and two sharps. Measure 89 starts with a bass clef and a key signature of two sharps. Measures 90-91 continue with the bass clef and two sharps. Measure 92 starts with a treble clef and a key signature of two sharps. Measures 93-94 continue with the treble clef and two sharps. Measure 95 starts with a bass clef and a key signature of two sharps. Measures 96-97 continue with the bass clef and two sharps. Measure 98 starts with a treble clef and a key signature of two sharps. Measures 99-100 continue with the treble clef and two sharps.



Evicarâ makamı

Evicarâ makamında iki nevi olarak kullanılmıştır: birincisi (irak-bakiyye diyezli la) sesi üzerine menkul zırgüleli Hicaz, dizisinin tiz duruguna Evic dizisinin (segâhın evicte şetti) büyük bir kısmının ilavesiyle vincudo gelmiştir; ikincisi yalnızca Şehnaz makamının (irak-bakiyye diyezli la) üzerinde şettidir. Sesleri pestten tize doğru irak, rast, nimkûrdî, segâh, hicaz, neva, acem, evic, nota isimleri ise bakiyye diyezli la, sol, bakiyye diyezli la, fazla hemollu si, bakiyye diyezli do, re, bakiyye diyezli mi, bakiyye diyezli fa, dir. notaya bakınız: (Nota)

Makam nazıldır; güçlü pestten itibaren beşinci nagmedir. Makam, birinci nevide tiz duraktan başlar evic dizisinin bir kısmı nağmelerinde gezinir önce tiz durak ve son-



ra güclüde muvakkat kalır ve sonra pesteki hicaz bölgesinde seyir edüp durakta karareder. İkinci nevi'de makam yine tiz duraktan başlar tiz tarastaki ilâve edilmiş olan puselik bölgesinde onun pestindeki Hicaz dörtlüsünde gezinir evvelâ tiz durak sonrası güclüde asma kalır onu müteakip hicaz bölgesinde seyir ile durakta karar eder.

Eviçarânın birinci nevine misal olarak Şakir ağanın meşhur şarkısını, ikicisinede Dilhayat hanım efendinin dehasını gösteren Eviçara pesrevile söz semaisini okuyucularımıza arzettik :

EVİCARÂ PESREV

Dilhayat Hanım ef.

Ağır Duyuk

J = 88

A page of musical notation for a single instrument, likely a flute or piccolo, featuring ten staves of music. The music is in common time and consists of eighth and sixteenth note patterns. Measure numbers 1, 2, and 3 are indicated above the staves.

The notation uses a treble clef and a key signature of four sharps (F# major). The music begins with a series of eighth notes and sixteenth-note patterns, followed by measures 2 and 3, which show more complex rhythmic and melodic structures. The final staff concludes with a measure ending in a double bar line, suggesting a repeat or a section change.



EVİCARÂ SAZSEMAİ

Dilhayat Hanım ef.

1. $\text{♩} = 144$

Yürükçe 10 ♩ aksak semai

A handwritten musical score consisting of ten staves of music. The music is written in common time, with a key signature of four sharps. The notes are primarily eighth and sixteenth notes, with some sixteenth-note patterns grouped together. Measure numbers 1 through 10 are present above the staves. Measure 1 starts with a sixteenth-note pattern followed by eighth notes. Measure 2 begins with a sixteenth-note pattern. Measure 3 features a sixteenth-note pattern. Measure 4 contains a sixteenth-note pattern. Measure 5 begins with a sixteenth-note pattern. Measure 6 starts with a sixteenth-note pattern. Measure 7 begins with a sixteenth-note pattern. Measure 8 starts with a sixteenth-note pattern. Measure 9 begins with a sixteenth-note pattern. Measure 10 starts with a sixteenth-note pattern.

EVİCARÂ ŞARKI

Şakir ağa

Cokagir $\text{♩} = 40$

ágır aksak sem. Ef sun o kur uş şâ
 kına ol ga gäm
 ze i ca ca du gel hey ca nim
 sih nit me de ha rut
 niğeh i is te bu
 dur bu
 son meyanhane
 nef ta ri gü nel da
 hi re viş yos
 maki ya fet gel
 hey ca nim.

Hicazkâr makamı

Bu makam iki suretle kullanılmıştır: Birincisi Hicazzırğule dizisinin (rast-sol) üzerinde şettidir; ikinci Hicazzırğule dizisinin tiz duragina bir puselik beşlisinin ilâvesinden hasil olmuştur; yani Şehnaz aminin şettidir. Notaya bakınız : (nota).

(sol) üzerinde, Hicazzırğule dizisinin
eri pestten tize doğru, rast, zırğole, se-
çargâh, nevî, hisar, evic, gerduñiyye,
nota isimleri sol, bakiyye bemollu la,



bemollu si, do, re, bakiyye bemollu mi, bakiyye diyezli fa, sol, dur. Ma-
olduğu üzere Hicazzırğülenin dizisi pesten tize doğru bir hicaz beşlisine bir hicaz dört-
şan inzimanından doğmuş olduğunu biliyoruz. Bu makam nazıldır, ve ekseriya Şehnaz makamının
olan nevi kullanılmıştır; öteki nevide bazan istimal edilmiştir. Güçlü beşinci (neva-re)
dır; makam tiz duraktan başlar, puselik beşlisile hicaz dörtlüsünde gezinir evvelâ tiz durakta ve sonra
nde durur ve sonra pentekî hicaz beşlisile karar eder. Ikinci nevide tiz karargâhtan başlar, hicazkâr dizis-
i tiz tarafındaki hicaz dörtlüsüle o dizinin daha tiz tarafındaki naziri hicazkâr dizisinin bir kısmında gezinir
dâ tiz durakta sonra güçlüde veya dördüncü seste asma kalup sonra hicaz beşlisile karar eder.

Hicazkârin birinci nevine misal olarak küçük Sadullah aganın, ikincisine de misal Şevki Beyin
olarını derc ettik.

HİCAZKÂR ŞARKI

Sadullah ef.

$\text{♩} = 72$

düm tek tek dum tek dum tek tek
jir rktidevî revani hi ra mit gül se ne
ey e ar ar
dan mü da ra yi
ca min u lam dir ser
vü kad di dil ke shin
le ser vü ba la



HİCAZKÂR ŞARKI

Şevki bey

Ağır *♩ = 100*

devri hindî Gönül müdü çar i dep bu ha te hep (saz)

ka re göz lüm ka re bah tür dir se bep

son

ka re goz lüm ka re bah tür dir se bep (saz)

is te mez sin benperi şan ol du güm (saz)

Seğâh makamının şetleri

Bu güne kadar Seğâhın musta'mel şetleri Irak ve Evin makamlarından ibarettir.

Irak ve Evin makamları

Bu iki makam arasında fark Irakin sâit'Evinin nâzil olmasından ibarettir; şetleri pestten tize doğu Irak, rast, düğâh, seğâh, çargâh, neva, hüseyinî veya acem, eviç olup nota yazısı ise bakiyye diyezli fa, sol, la, fazla bemollu si, do, re, mi yahut bakiyye diyezli mi, bakiyye diyezli fa, dir. Notaya bakınız : (nota).

Makamda güçlü üçüncü sıstır. İrak makamı ya duraktan veya güçlüden başlar dizinin peş tarafındaki segah dörtlüsü veya dizisinin büyük bir kısmına onun alt tarafından hicaz dörtlüsünde karışık bir surette gezinip ya güçlü veya durakta muvakkat kalıp icap ederse dizinin tiz tarafındaki nagmelerdede seyir ile gelir durakta kahr; Eviç makamı ise tiz duraktan başlar, dizisile üst tarafındaki naziri dizinin dörtlüsünde veya daha ziyade seülerinde gezinir, tiz tarafından güçlüde veya tiz durakta muvakkat kahr, sonra dizinin tamamında seyir ile durakta karar eder.

Evince missiolarak Hacei sanî denmekle ma'ruf seyh Abdül Alînîn pek güzel kâri ve Iraka numune olarak Tiryakının enes bestesile kitabımizi müşbedik :

EVİC KÂR

Seyh Abdül Ali

L = 100

Orta

hasif len tennen dir ten neri na de re dil li ten
 a dil le re dir dir ten hen na de re dil li ten dir dir te
 hen da ta dir ten te ne dir ten a dil le re dir dir ten nen
 na de re dil li ten ta dir ta dir ta dir ten nen na de re dil li
 dir ten ten tennen dir ten nen na de re dil li ten im ruz
 he va he va yi ba gast a ha ah ha hey hey makbuli
 men im ruz he va he va yi ba gast a ha
 ah ha hey hey makbuli men mey nuş ki ba de dera

te nen te nen na de re dil li ten tenne nen tenne nen a deredilli
 ten 1 2 a de re dil li ten ta da mani has ri ders
 ra gast a ha ah ha hey hey mak bu li men
 ta dir ta dir ta dir tennen na de re dil li ten tenne nen
 tenne nen ah de re dil li ten ah de re dil li ten
 mey mus ki ba de der a ya
 past a ha ah ha hey heymakbu li rnen ah ha hey hey
 hey ca rum a ha ah ha ah ha hey hey mak bu li men
 hey mak bu li men mey mus ki ba de
 der a ya gast a ha ah ha hey heymakbu li men
 dir dir ten til lil len

ter dil li ten ne nen ah
 te nen dir ten nen nen ten nen na
 de re dil li ten sud
 ta ze zi nev be haz
 in der ğe hi hey
 makbu li men a med
 be si mā i ba di ber ru
 yi yi ce men hey hey mak bu li men

IRAK BESTE

Tiryaki

80
 Çok ağır
 Ağır çenben Ah mest o lup i
 Ah vak ti dir o
 Ah kaf dan ne
 i it miş ge ri
 o ol mah i le
 ne nes ey le di

The musical score for "IRAK BESTE" begins with a tempo marking of 80 BPM. It consists of two staves of music in G major, 2/4 time. The first staff starts with a whole note followed by eighth notes. The second staff continues with eighth notes and sixteenth-note patterns. The lyrics are in a non-Latin script and are aligned with the musical notes. The music includes various note heads with horizontal dashes and slurs connecting notes.

ba ba ba nin kü şa de
 o o ol mäk di leri sem
 a a a sa ri hüs nün
 ta ta ta ba naaf
 sî sî sî na saf
 ta ta ta be kaf
 öm_rüm ca_nima man yar kü şa
 de de de ta be naaf
 son * meyanhane
 ah rev na ki su
 50. 51. ri ki yn
 me met ah kame ti ba
 ia ia la si
 dir öm_rüm ca_nima man ka_me ti
 ba la la la si dir vay

[Topkapı sarayı Revan kütüphanesinde (1724) nolu Hafız Postun güzel tâlik yazılı mecmusunda ve Fatih-Alî Emîri kütüphanesi manzûm edebiyat fihristinde (824) nolu mecmua ile sairlerinde Abdül Alînîn hâceisanî lakabını aldığı görülmüştür; bazı mecmualarda Abdül Ali veya Şeyh Abdül Aliye yazılı, olan kârları yanlışlıkla Hoca Abdul Kadire isnad edilmiştir. gördüğümüz kârları şunlardır: Rast Şevk name, Eviç keyyi bağ, Segâh murassa; Şehnaz, Türkî zarpda diğer Şehrâz, Pencâh, Irak kârlarla, Saba nakşîdir. Bunlardan, Rast, Eviç, Segâh kârlarla, Saba nakai leyli nakşî olan dört adet örneklik eserleri elinizde mevcuttur. Süleymaniye kütüphanesinde Bagdatlı Vehbi efendi kitaplarında (1002) nolu fasıl mecmuası Hoca Abdül Kadirin oğlu Abdülaziz'in eserini hamîl bulummasına ve Abdülaziz'in Nekavetüled-mecmuası Hoca Abdül Kadirin oğlu Abdülaziz'in eserini hamîl bulummasına mebnî o mecmuanın onun zamanında yazılmış olduğu anlaşılmıştır. Mecmuanın baş tarafındaki yazidan farklı bir yazı ile olan İtri, Nazîm, Hoca Abdül Alînîn isimlerini hamîl eserlerin mevcudiyeti Abdül Alînîn Kanunî zamanının sonlarında, zuhur ettiğini karîlerime kabul ettirir. Hakiki velâdet ve vefat tarihleri malum değildir; Eselerinden kendisînin çok kudretli ve velud bir bestekâr olduğu anlaşılmamasına nazaran hâceisanî lakabı konulmuştur.]

Tiryakînîn tecümeîhalini bulamadık.

Kürdî makamının şerîleri

Onun istî'âl edilmiş olan şerîleri, Hicazkârkürdî ve Ferahnünâ makamlarıdır.

Hicazkârkürdî makamı

Hicazkârkürdî, kurdînin rast sesi üzerinde şerîtidir; onun dizisinin şerîleri rast, nâmzîrgûlo, kürdî, cargâh, neva, nîmhisar, acem, gordaniye olup nota isimleri ise, sol, küçük mûcennep bemollu la, küçük mûcennep bemollu si, do, re, küçük mûcennep bemollu mi, fa, sol, dur.
geçlü, dördüncü şerît, makam nazîldir ve
dizisinin tîz tarafındaki puselik beşli ve da-
ha tîzdeki nazîri dizinin kürdî dörtlüsünde
tîz duraktan başlar, karışık bir surette ge-
zinir, ya tîzdurakta ve yahut küçünde müvakkat kalır, sonra dizinin pestindeki kürdî dörtlüsünde de seyir
ile durakta karar eder.

Hicazkârkürdiye nümune olarak İbrahim efendinin şarkısını derc ettik.

HİCAZKÂRKÜRDÎ Şarkı

Ibrahim ef.

J = 60

Ağır aksak

Bu gö nül ne

gül de ne

gül se

şen de dir (saz)

sen de dir di va ne

gon lüm sen de

dir sende dir di

yo sun lum se

sen de dir (saz) himse ye

ic ben de ne ef

ic ken de dir

de

Ferahnüma makamı

Ferahnüma, kürdi makamının (yegâh-re) üzerine nakil edilmişidir. Dizisinin sesleri, yegâh, nim-hisar, acemâşiran, râzî, râzîgâh, kurdî, şargah, neva, dan ibaret olup nota isimleride re, küçük mûcennep bemollu mi, fa, sol, la, küçük mûcennep bemollu si, do, re, dir.

Güçlü dördüncü nağmedir; makam nazıldır;

dizinin tiz tarafındaki purelik berlitile da-

ha tizindeki nazılıdır; tizdeki tizdeki de-

kârik bir surette geçmir, ya tiz duak ve

yahut küçüğe muvakkît kâir, sonra pest tarafındaki kürdi dörtlüsile duraktır kalır.

Ferahnüme'ye moral olsalar, H. Sadettin beycedenin pek çok olan şarkısına kitabımları süslüyoruz.

FERAHNÜMA ŞARKI

H. Sadettin Bey

L. L. 48

Yürüük

curcuna. Güreli kız fi danol dun
ben ol dum

sar ma si gn se nin in se be li ne sa ri ver

$\text{♩} = 96$

dim ko lu mu ya ni sen sev gi lim sin

ben de ge nin ai kin der din den gor me yortun baleshi mi

so lu mu gü zel kiz gü neş ol dun ben de ol

dum bir bulut se ni çok kis ka na rak

e le gos ter me yo rum se ne çok kis ka na rak

e le gos ter me yo rum ya ni sa na

di yo rum ser best gez me yi u nut her ke se gó

rün me ki ben i zin ver me yo rum

Puselik makamının şetleri

Puselik makamının bu gün kullanılmakta olan şetleri Nihavent, Sultaniyegâh makamlarıdır.

Nihavent makamı

Nihavent, Puselik makamının (rast-sol) sesi üzerine nakiledilmiştir; onun sesleri peşten tize doğru, rast, düğâh, kurdî, çargâh, neva, nîmhisar, acem ve ya evîç, gerdaniye olup nota isimleri ise, sol, la, küük mücennep bemollu si, do, re, küçük mücennep bemollu mi, bakkîye diyezli fa veya tabîî fa, sol, dur, notaya bakınız :

Makam saittir ; güclü beşinci sesdir. Makam ya durak ve yahut güclüden başlar ; pesitteki puselik beşlisinde veya tiz tarafındaki hicaz veya kürdi dörtlüsünde karışık bir surette seyir eder, güclüde muvakkat kalır. İcap ederse tiz taraftaki hicaz veya kürdi beşlisinde daibi gezinüp duraklı kalır. Nihavende misal olarak Hacı Arif Beyin güzel şarkısını derc'ettik.

SARKI

$\text{d} = 104$

Hacı Arif bey

Ağırca devri hindî Aşk-a te şî si hem de yi
 ne(sax) şu le fe şan dir
 (sax) şu le fe şan dir sev ki
 ru yi dil dari le çes mim
 ni iye bi ak la zi yan do lu kan
 dir dir do ru lu kan dir dir
 aranaymese
 1
 1 son 2
 bi ca re gó nül
 der di be bi ta bü tü van

dir ta bü tü van dir (sax)

aranagmesi

bu ha le ko yan hepbe ni bir

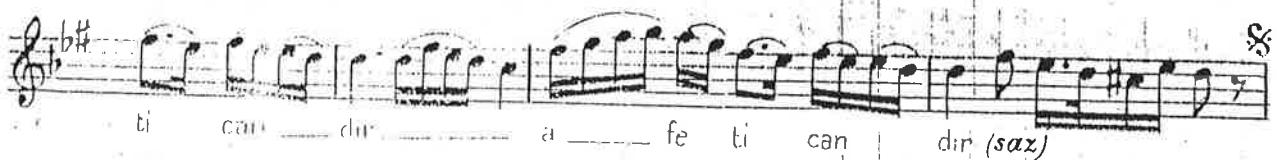
yos ma ci van dir

aranagmesi

yos ma ci van dir

yek ta

yi ze man su hi ci han a fe



[Eyub Sultan mehkeimesi kâtibi Mehmet Beyin oğlu olan Hacı Arif Bey orada doğmuş ve Eyub ibtidai mektebinde okumuştur. Sedası güzel edası müessirmi; doğum tarihi malum değil; vefatında takriben (93) senesindedir. Meşhur İsmail dedenin muktedir şakirdlerinden ve bestekârimizdan Eyyubi Mehmet beyden Arif beyin otuz fasıl meşketicin olduğudu ustadı Zekî Efendi bana söylemişti. Delalzâdenin vefatında Enderuna alınarak sonradan Sultan Azize musahib olmuşmustur. Arif Bey şarkısı bestekârlığı sahnesinde çok güzel eserler vucude getirmiştir ve bir çok şarkısı bestelemiştir.]

Sultanî yegâh makamı

Sultaniyegâh, Puselik dizisinin (yegâh-re) nagmesi üzerinde gettidir. Sesleri pestten tize doğru; yegâh, hürseynî aşiran, acem aşiran, rast, dügâh, kürdi, nim hicaz veya çargâh, nevâ, olup nota isimleri ise re, mi, fa, sol, la, küçük mücennep bemollu si, bakiyye diyezli do veya tabîî do, re, dir, notaya bakınız. Sultaniyegâh nazıldır. Güçlü beşinci nagmâdır. İptida, Sultaniyegâh dizisinin tiz tarahndaki nazırı dizinin puselik beşlisile, sultaniyegâh dizisinin tiz tarafındaki hicaz dörtlüsünde karışık-üç surette gezini evvela tiz durakta sonra güclüde kalır, onu müteakip pest taraftaki beşlideye seyir ederek durakta karar eder.

Misal olarak Dede efendinin çok güzel nakis yürüük semaisini yazdık.

NAKİŞ YÜRÜÜK SEMÂİ

Dede efendi

J. 96

Ağırca yürüük semai Sad dey le di ca nü di li mi şa

sa hi ci ha nim (saz) kur ban

de yim ra hi na na nak di di lü

cü um dir ten ni tem te no hi te ne ni te ne nen

te ne ni te ne ni te ne nen na te ne ney

1

2

na te ne dir ney dil sen de gö züm sendene dir
 sen de e fen dim dil dim ah
 ah dil sa na kur ban (söz)

Rast makamının şitti, Nişaburek makamı

Geçkilerden başka, Rastın müstamel şitti Nişaburek makamıdır. Nişaburek, Rast makamının (düğâh-la) scai üzerine götürülmüşdür. Sesleri, pestten tize doğru, düğâh, pucelik, nimhicaz, nev., hucayâf, mahur, nimşehnaz, muhayyer, olup nota ijmâları de la, si, bakiyye diyezli do, re, mi, kışık rolceşmeş diyezli fa, bakiyye diyezli sol, la, dir. :
 Dizisi rasi beşlisile rast dörtlusünden mûrekkeptir; kışılı beşinci sestir; makam sait-tir, pestteki beşlide ya durak ve yahut güçlüden başlar, ya o beşlide, yahut beşli ile dörtlüde karışık bir surette gezinir, güçlü ve ya üçüncü seste muvakkat kaiar; icap ederse tiz dörtlüde dahi ne-yir ettikten sonra aydetle durakta karar eder.

Misal olarak Enîî Hasan ağanının enes bestesile, Seyyit Ahmet ağanının (yakacık) isimli pek, *Nişaburek* makamını kitabımizi süslüyoruz.



NİŞABUREK BESTE

Enîî Hasan

Ağır $\text{♩} = 76$

Zincir çistedüyek $\text{♩} = 120 (16)$

Zincir çistedüyek Yarkü şâ şâ-de si si
 sahte ne si bil men
 çenber ki bi bir se
 si mi var canimya le iel li

te re li ye le lel lel lel li mirim ya la ye le le le
 te le lel la li vay yar se ha ah se ha
berefsan
 — si mi var heyca nim heyca nim
meyanhane
 yar me sa sa mi ne nef
 — hai ba di
 yar heva va si na si na tev be

NİŞABUREK SAZSEMAİ

Seyyit Ahmet aga

♩ = 100
Yurdak *Aksaksemci*
mulaxime *son*
2
Ayo



[Hüseyin Sadettin Bey (1880) senesinde İstanbulda doğmuştur ; Pederi merhum Anadolu kazası keri Mehmet Emin efendi dir; Sadettin Bey muktedir yazıcılarımızdan olup (Şehbal) gazetesiňin sahib ve müdürüdi; Türkçe, Arapça, Fransızca, Almanca, İngilizce ve diger lisanları pek iyi bilir ve yazar; Hukuk fakültesinden birincilikle çıkarak mukâfaten altın madalye almıştır. Çocuklugunda, İzmirde iken firenke mandolin çalmayı öğrenmiş, İstanbul'a geldikten sonra şekerçi Hafız Cemil elendi den ud tallum etmiştir. Sadettin Beyle (319) senesinde musiki yüzünden dost olmuşduk, ila naşaallah devam etmektedir. musikimizin saz ve söz kısımlarında mevcut bulunan ve pek güclükle elde edebildiğiniz üç bine karib asarı yüzlerce, binlerce defalar okuyup çaldık; nazarı tahlillerinde yaparak amelen olduğu gibi ilmen de tekamül ettik. Bu eserlerin muhtelif nüshalarını karşılaştırıp vakıtmız müsait olduğu kadar onların muhim bir miktarını asıllarına ırca etmek suretiyle onardık. Ve çok iyi bir tesadüf neticesidirki bu onarma içinde fikirlerimiz hükümlerimiz takriben onda bir nispetinde ihtilaflı oldu. Kendisine Cenabı Allah çok ömür ihsan buyursun, emri hak vukuundan sonra Edhem ve Halim paşaların koleksiyonlarından çok mükemmel ve sahib olan kendi koleksiyonunu Üniversite ve ya Müza kütüphanesine teberru edeceğini vadetmiştir. Sadettin beyle ilk mulakatından sonra bestekârlığa başlamıştık. Saz semailleri, peşrevler yaptık. Bu başlangıç eserlerinde ara sıra güzel çiçeklerin varlığı Sadettin Beyin dehası bulunduguna şahittirler. Bey firenke musikisini ya'ni armoni, Kontrpuvan, Füg (ila ahirihi) ilimlerinde mükemmel tahsil etmiştir. Türk musikisine armoni tatbiki meselesi uzun senelerden beri çalışmaktan sonra bu kerre onuda keşfe muvaffak oldu. Maîset tedari ki vakit cihetinden musaade etmediğinden henüz bir kitap halinde yazmadı isede onun için kendisini sık sık teşvik etmekteyim. Sadettin beyin saz, söz, din, gayri din, heita firenke bin beş yüzü mütecaviz zarif, güzel, dahiyane eserleri varsada onların neşinden pek o kadar hoşlanmaz. Çok derin bir esefle söylem ki vaşı ilmi bir sahaya, çok mütenevvi makamlara ve ölçülere malik olan Türk musikisi ölmüştür.

Sadettin bey gayet sahibulhayarattır. Hasan Ferid beyi zengin olmamış kendi kesesinden Viyana konser-vatuvanında iki seno tâhsîl etti; musiki tâhsili için Almanyada bulunan merhum tanburî Cemil beyin oğlu Mesut beyin muzayakâlı bir vaziyette olduğunu haber alınca ona avdetine kadar bir seno nakdi muavenette bulundu. Cumhuriyetin ilanından sonra Anadoluda hukumet tabibligine girmiştim, bir aralık iltimasile İzmir hilalihamer tabibligine tayin olundum. Sadettin bey İzmirde avukatlık etmekte bulunduğuandan her hafta sohbetlerile şerefleniyordum. Onun Izmirden İstanbul'a avdetinden ve bende Anadoluda iken kızımın vefatını muteakip İstanbul'a dönüştümden sonra Banâ bir iş bulmasını rica etmiştim. Hüsne tasnîf eseri olarak beni İstanbul Belediyesi konsevatuvarında klasik Türk musikisi eserlerinin tasnif komisyonunda azâbiye tayin etti. Nazari ameli bir Türk musikisi kitabı yazmak musiki dileklerimizden birini olduğu için onbeş senedebi hazırladığımız ve ikmaline çalıştığımız kitabın Belediye konsevatuvarına tab'ı hulusunda Belediye meclisi umumi azasından pek muhterem ve sevimli müsikisiwası Abdul Kadir Ziya beye rica ederek onu istihsal etmiş ve Türk milletimizin musiki sahasında dünyaya mevcudiyetini gösterecek olan (Türk musikisi) sinin tab ve neşrine büyük bir himmet sarf etmiştir; Bu himmet, vâsi ve zengin bir âhai ilmîye malik ve çalışıldığı surette büyük musiki abideleri yapılabilecek olan Türk müsikisinin gençlerimiz tarafından ilmal edildiği bu zamanda Ecdadımızdan gelüp geçmiş dâhilerin icat ettikleri makamlar, ölçüler ve onların sureti istimalini bildirir güzel eserleri ihtiiva eden (Türk musikisi)ının intiârı Sadettin ve Abdul Kadir Beylere milletimizin ve umum dünya alimlerinin teşekkürlerini celbedeceğine hiç şüphem yoktur; hemen Sadettin, Abdul Kadir Beylerle acize üzün sıhhât ve ömürler ihsan buyurmasını Cenabı muvaffikten istirham eylerim.]

[Sa'dullah efendi, Nail Beyin beyanına nazaran, üçüncü Selime şâfiâî musiki müallimliğinde bulunmuştur; Sadriazam Bostancıbaşı Elbasanlı Halil Paşanın biraderinin kızının oğludur; İstanbulda doğmuştur. Sesinin güzel olmasına göre Enderune alınmış ve ikinci Mahmuda, sérmezzim tópal kemanı Ali ağanın azlinden sonra 1232 de baş müezzin olmuştur. Kendisi pek afîf bir zat olduğundan haremi humayunda bulunan cariyelere musiki talimine memur tayin edilmiştir; sonra müsahiblik verilerek tekatüf edilmiş ve Abdülmecid zamanında (1270) de vefat etmiştir. Arazbar besteleri ve şarkıları hüsne tabiatâ malik olduğunu göstermektedir.]

[Evicârâ makamının 3 üncü Sultan Selim tarafından yapılmış ve Dilhayat hanîmefendininde Evicârâ peşrev ve saz semaisini bestelemiş olması delâletile, onun 3 üncü Selimle hemasır olduğu tezâhür etmiştir. Dilhayatın veladet ve vefat tarihlerile, tercümeihâline vakif değiliz. bu gün elimizde mevcut Rast, Mahur bestelerile Evicârâ peşrev ve saz semaisi kendisinin nazik ve muktedir bir bestekâr olduğunu isbat etmektedir. mecmualarda yüzü mütecaviz, peşrev, semai, kâr, nakiş, beste, şarkı, yapımış olduğunu gördüm.]

Şettiaraban peşrevinin 2inci hanesinin 4 üncü ölçüünün başında iki re den sonra unutulmuş olan bu notayı aşağıya yazdım :



Sesleri arasında tam ayniyet bulunan diziler

Ba'zi dizilerin bütün seslerinde diğer bâzi dizilerin nağmelerile tam bir mutabakat vardır; yâni o dizilerin sesleri tamamen birbilerinin aynı olurlar, lakin terkküb ektikleri dörtlü, beşlerinin bünyeleri başka tertibde, binaen aleyh güçlü ve durakları mütehalif seslerde olur; nağmeleri birbirlerinin aynı olan bu dizilere (mensub makam ve ya dizi)ler adı verilmiştir; aşağıda yazılı mensub makamlar cedvelinde bulunduğu vechile Çargâh, şehnâzîz Puselik, hüseyînî aşîrandâ Kürdî dizilerinin nağmeleri yekdiğerin aynı iselerde dörtlü ve beşlerini başka tertibde, durak ve güçluleri mütehalif seslerdedir. Çargâh dizisi pest tarâsta bir çargâh beşli tiz tarâsta bir çargâh dörtlüsünden, Puselik dizisi pestte bir puselik beşli tizde bir kürdî dörtlüsünden, hüseyînî aşîrandâ Kürdî ise pestte bir kürdî dörtlüsü tizde bir puselik beşlisinden müteşekkil olduklarını görmekteyiz. Çargâh dizisinin durağı (çargâh-dö) güçlüsü (gerdaniye-sol) Puselik dizisinin karargâhi (dügâh-la) güçlüsü (hüseyînî-mi), hüseyînî aşîrandâ Kürdî dizisinin durağı

(hüseyinîşîrân-nî) güçlüsü (dûgâh-la) dir; işte nagmeleri birbirlerinin aynı olan bu diziler, yekdigerinin mensubları ya'ni en karibleridir.

Musikimizde kullanmakta olduğumuz on dokuz basit makamdan her birinin mensublarını şu aşağıdaki cedvelde yazdık:

Seslerinde tam aynıyet bulunan diziler

Bazı dizilerin sesleri arasında tam bir tetabuk bulunmaz; onların bir, iki, üç adet sesleri değişmiş olur; işte o gibi diziler birbirlerinin karibidir; çünkü diğer seslerinin birbirinin aynı olması o diziler arasındaki yakınlığı göstermektedir, söyle ki değişik ses ne kadar çoksa o iki dizi arasında o nisbettte uzaklık bulunur; mesela Uşşak ile Neva dizileri bir tek sesin değişmesinden mütehassil farkla birbirinin yakınıdır; Uşşak ile Humayun ve Uşşak ile kârcigar dizileri iki değişik ses farkile yekdigerine yakındırlar. Müstesna olarak iki ve üç değiştirme işaretli olan bazı diziler uzakca his olunurlar: mesela Uşşakla iki işaret farklı olan kürdide Çarğâh gibi. İmdi aşağıda karib makamlar cedvelinde yazılı bulumlu olan diziler müstesna olarak birbirlerine daha uzaktırlar, bu istisnayıyetin sebeplerini bilmiyoruz.

Yukarıki mutaleadan çıkan netice şudurki umumiyetle aralarında bir, iki, üç tagyr işaretile fark bulunan diziler yekdigerinin karibi olup, üç, dört ve daha ziyade sesleri değiştirilmiş olanlar uzaktırlar, ve bu uzakhkta tagyr işaretlerinin çokluğu nisbetinde olur. Mesela Uşşak dizisile hüseyinîşîrânda Rast dizileri birbirlerine uzaktırlar, çünkü hüseyinîşîrânda Rast dizisinde dört tagyr işaretî vardır; Uşşak dizisile Zirğüleli sâzinâk arasında üç değiştirme işaretile üç ses fark vardır. Karib makamların bir cedvelini alta derc ettik:

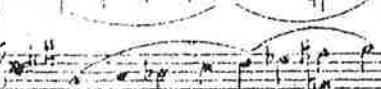
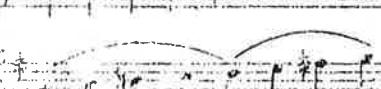
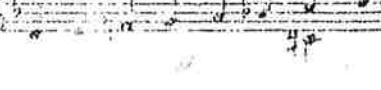
Mensup makamlar cedveli

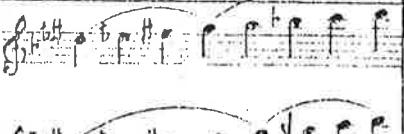
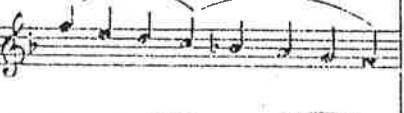
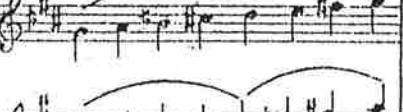
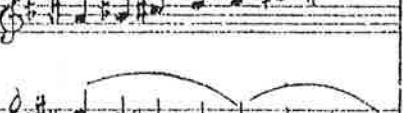
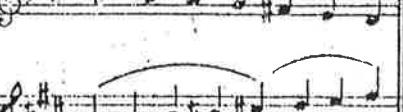
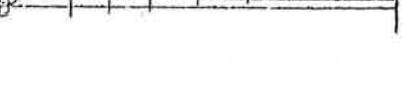
ADET	MAKAMLAR	DİZİLER	
		ADET	MAKAMLAR
mensublar	1 Çarğâh		6 Irak evî'ç
	2 Acemîli fusçlik		7 Uşşak
	3 Hüseyinî aşinându kürâî		8 Acemîli rast
	1 Rast		9 Acemîli hüseyinî
	2 Hüseyinî muhayyer		10 Humayun
	3 Neva tâhir		11 Acemîli nikriz
	4 Yegâh		12 Sultanî yegâh
mensublar	5 Segâhta ferâhnâk		13 Hicaz uzzâl

ADET	MAKAMLAR	DİZİLER
2	Huseyni aşıranda karçigär	
3	İrakta hüzzam	
4	Yegâhta suzinak	
5	Eviçli nikriz	
1	Zürgüleli hicaz	
2	Yegâhta neveser	
1	Schnazlı puselik	
2	Huseyni aşıranda humayun	
1	Suzinak	
2	Karçigär	
3	Hüzzam	
4	Cârgâhta eviçli nikriz	
1	Kürdi	
2	Acem aşiran	
3	Yegâhta puselik	

ADET	MAKAMLAR	DİZİLER
1	Neveser	
2	Sâetti araban	
1	Acemli segâh	
2	Râsta yegâh	
3	Cârgâhta râst	
1	Schnazlı chba	
2	Cârgâhta hicai zırgûk	
1	Ferahnaç	
2	Yegâhta râst	
3	Hüseyini aşıranda, neva tahir hüseyî	
1	Saba	
2	İsimsız dizi	

Karip makamlar cedveli

ADET	MAKAM İSİMLERİ	İSARET ADETİ	DİZİLER	ADET	MAKAM İSİMLERİ	İSARET ADETİ	DİZİLER
1	Cərgah	0		20	Huseyni aşıranda əşşək	1	
2	Sünəyli cərgah	1		21	Rast	2	
3	Sənəzli pəsəlilik	1		22	Acamı rast	1	
4	Mahur	1		23	Cəvələk	1	
5	Açarı vəşirət	1		24	Rəqədə yeqən	2	
6	Kürdi	1		25	Züqəlesiz əşşək	1	
7	Sultani yeqən	2		26	Huzzəm	1	
8	Hüseyni aşıranda pəsəlilik	2		27	Karcığər	1	
9	Süzedil	2		28	Nikriz acemli evichi	1	
10	Hüseyni aşıranda hümeyun	1		29	Nihavent evichi acemli	2	
11	Kürdi	1		30	Kürdi	2	
12	Cəriyəltə evichi nikriz	2		31	Hüzəmə vəşirət	1	
13	Cəriyəltə acemli nikriz	3		32	Hornayuri	3	
14	Cəriyəhta pəsəlilik	3		33	Mənzərə	2	
15	Cəriyəhta rast	2		34	Vəndərə rast	2	
16	Cəriyəhta züqəlesiz süzedil	3		35	Pəsəlilik	2	
17	Saba	3		36	Şəhər mənzərə vəşirət sonnati	2	
18	Uşşak	1		37	İşəvəndə əşşək	2	
19	Karcığər	3		38	Sultani yeqən	2	

ADET	MAKAM İSIMLERİ	İşaret adedi	DİZİLER	ADET	MAKAM İSIMLERİ	İşaret adedi	DİZİLER
19	<i>Nevadon lumaynî</i>	2		19	<i>Zirgüləsiz suzinak</i>	2	
20	<i>Uzzat hicaz</i>	2		14	<i>Saqan eviçli acemli</i>	3	
21	<i>Segah eviçli</i>	2		15	<i>Saba muhayyerli sehrazî</i>	3	
1	<i>Uşşak</i>	1		16	<i>Humayun</i>	1	
2	<i>Rast</i>	1		17	<i>Hicaz uzzat</i>	2	
3	<i>Sultani yegâh</i>	1		18	<i>Nikriz eviçli acemli</i>	2	
4	<i>Acem aşiran</i>	1		19	<i>Nihavent eviçli acemli</i>	2	
5	<i>Hüseyini muhayyer</i>	1		20	<i>Hüseyini aşirananda uşşak</i>	3	
6	<i>Türk uruk</i>	1		1	<i>Hicaz humayun</i>	2	
7	<i>Puselik gerdaniçili sehrazî</i>	2		2	<i>Hicaz uzzat</i>	1	
8	<i>Cargâh</i>	1		3	<i>Nikriz eviçli</i>	1	
9	<i>Kürdi</i>	1		4	<i>Zürgüeli hicaz</i>	1	
10	<i>Mahur</i>	2		5	<i>Hüseyini aşirananda karçigâr</i>	1	
11	<i>Karçigâr</i>	2		6	<i>Yegâhta suzinak zirgüləsiz</i>	1	
12	<i>Hüzzam</i>	2		7	<i>Irakta huzzam</i>	1	

ADET	MAKAM İSİMLERİ	Sayı 2 sec.	DİZİLER	ADET	MAKAM. İSİMLERİ	Sayı 2 sec.	DİZİLER
8	Uşşak	2		1	Hicaz neşâhî	3	
9	Hüseyinî muhayyer nevâ tâhir	2		2	Humayon	1	
10	Rast	2		3	Açemli nikriz	1	
11	Puselik gerdâniyeli şehnâzî	2		4	Zürgüleli hicaz	2	
12	Kûrdî	1		5	Hüseyinî aşıranda uşşak	2	
13	Saba muhayyerli şehnâzî	2		6	Uşşak	3	
14	Neveser	2		7	Tâhir nevâ hüseyinî muhayyer	2	
15	Nihavend açemli evîcî	2		8	Saba muhayyerli şehnâzî	1	
16	Yegâhta açemli rast	3		9	Sultâni yegâh	1	
17	Yegâh	3		11	Yegâh	2	
18	Nevâ tâhir	3		12	Irak evîcî	2	
19	Irakta huzzâm	1		13	Ferahnâk	1	
20	Ferahnâk	2		14	Yegâhta rast	1	
22	Cârgâh sünbüleli cârgâh	2		15	Yegâhta açemli rast	2	
23	Hüseyinî aşıranda kûrdî	2		16	Puselik şehnâzî gerdâniyeli	3	
				17	Kûrdî	2	

ADET
MAKAM,
İSİMLERİ

DİZİLER

18 Neveser 1

19 Yeqâhta
mîver 2

20 Rast

Zirgûleli
lîcâz

2 Humayun

3 Hicaz
uzzâl

4 Nikriz
acemli evic 2

5 Kürdi

6 Uşsak 4

7 Sûzidil 3

8 Puselik
şehna 2

9 Neveser 3

10 Sâz zâli 2

11 Hüseyinî
mûhâyyer 2

12 Uşsak 1

13 Karcigâr 1

ADET

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

Hüzzâm 1

Zirgûlesiz
sûzînâk

Puselik
gerdâniyeli 2

Küdi 2

Humayun 2

Hicaz
uzzâl 3

Acem
aşiran 2

Nikriz
evîcli acemli 2

Yeqâhta
râst 1

Hüseyinî
âşîrânda 1

Hüseyinide
hîcâz uşşâb 2

Hüseyinide
hîcâz uşşâb 2

Nevade
sâbâ 3

Çerçâh 2

Mahur 2

ADET

MAKAM,
İSİMLERİ

ISARET
ADET

DİZİLER

4 Hüzzâm 1

5 Zirgûlesiz
sûzînâk

6 Puselik
gerdâniyeli 2

7 Küdi 2

8 Humayun 2

9 Hicaz
uzzâl 3

10 Acem
aşiran 2

11 Nikriz
evîcli acemli 2

12 Yeqâhta
râst 1

13 Hüseyinî
âşîrânda 1

14 Hüseyinide
hîcâz uşşâb 2

15 Hüseyinide
hîcâz uşşâb 2

16 Nevade
sâbâ 3

17 Çerçâh 2

18 Mahur 2

ADET

MAKAM,
İSİMLERİ

DİZİLER

MAKAM
İSİMLERİ

DİZİLER

- 2 Kürdî 1
- 1 Nevâ *tâhir yeqâh* 1
- 3 Acemâşiran 1
- 2 Uşşak 1
- 4 Karcığâr 1
- 5 Zürgülesiz 1
- 6 Huzayn 2
- 7 Hüzzâm 1
- 8 Mahur 2
- 9 Yeqâhta 2
- 10 Hicaz 2
- 11 Hümâyûn 3
- 12 Nevâda *sâba iki nevi* 3
- 13 Ferahnak *iki nevi* 1
- 14 Nevâ *tâhir yeqâh* 2
- 15 Sâba *iki nevi* 2
- 16 Nevâda *sâba iki nevi* 3
- 17 Karcığâr 3

The musical score contains four staves of music, each corresponding to one of the seven makams listed above. Staff 13 (Ferahnak) starts with a forte dynamic. Staff 14 (Nevâda) features a sustained note. Staff 15 (Sâba) includes a melodic line with eighth-note patterns. Staff 16 (Nevâda) shows a melodic line with eighth-note patterns. Staff 17 (Karcığâr) concludes with a melodic line.

AD	MAKAM İSİMLERİ	DİZİLER	AD	MAKAM İSİMLERİ	DİZİLER
18	Sultani yegâh	2	4	Rast	1
19	Kürdi	1	5	Yegâh	1
20	Uşşak	1	6	Neva tâkin	1
21	Ferahnûma	2	7	Nevâcâ hûmayûn	1
22	Rast acemîli rast	1	8	Nevâda zirgûleli hizâz	2
23	Zürgülesiz suçinâk	3	9	Cerîyâh iki nevi	1
1	Seyâh, iki nevi	2	10	Pugâlik iki nevi	2
2	Nevâda uşşak	1	11	Neveser	2
3	Huzzam	2	12	Nikrizi iki nevi	3
4	Zirgûlesiz suçinâk	2			
5	Sâba iki nevi	2			
6	Yegâh	1			
7	Rastta yegâh	1			
8	Karçigâr	3			
9	Uşşak	2			
3	Huseynî muhâyyir	3			
			6	Yegâh	

DET

DIZILER

MAKAM
RI

DIZILER

7 Neva tahir
yegâh3 Saba
iki nevi 2

8 Segah 2

4 Uşşak 3

1 Zirgûlesiz 3
suzinak

6 Irakevic 3

2 Rast 1

7 Nevadâ
rast nevâli rast 2Acemli
rast 28 Zirgûlesiz
hicaz 14 Nevadâ
hünayyun 1

9 Kurcivîm 3

5 Nevadâ
zığâeli 2
hicaz

10 Huzzam 3

6 Uşşak 2

11 Zirgûlesiz 3
suzinak7 Hüseyînî
muhayyer neva tahir 112 Nihventi
iki nevi 3

8 Yegâh

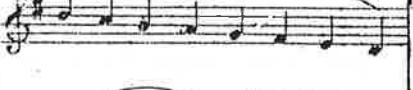
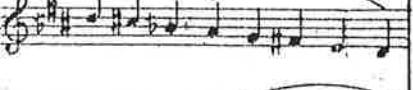
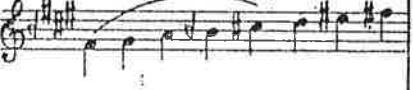
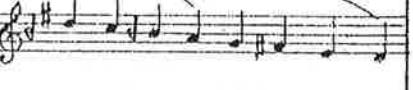
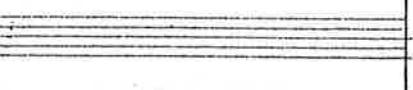
13 Neveser 2

9 Zirgûlesiz 1
suzinak

14 Yegâh 2

10 Neveser 2

15 Pîşâchî
pîşânevî 311 Nikriz 2
iki nevi16 Çırğâh
pîşânevî 3

MAKAM İSİMLERİ	İSARET ADDELI	DİZİLER	ADET	MAKAM İSİMLERİ	İSARET ADDELI	DİZİLER
2 Uzzal hicaz	1		7	Rast, acevînî rast	2	
3 Irakta hüzzâm	1		7	Sâba iki nevi	3	
4 Yeğâhta acevîlî rast	1		7	Uşsak	2	
5 Yeğâhta sûzünâk	1		2	Kürdî	2	
6 Humâyûn	2		3	Huseynî muhâyyer	2	
7 Evic erâ	2		4	Yeğâh	3	
8 Nişaburekî	2		5	Irak evic	2	
9 Pîşelikte uşsak	1		6	Humâyûn	2	
10 Yeğâh	2		7	Uzzal hicaz	2	
11 Neveser	4		8	Zirgûleli hicaz	2	
12 Nikriz iki nevi	2		9	Nikriz iki nevi	2	
13 Nihavent iki nevi	3/4		10	Cariğâhta zirgûleli hicaz	1	
14 Uzzal hicaz	1		11	Sultânî yegâh	2	
15 Karcığâr	2		12	Cerîgâhî iki törâfî	2	
16 Çırçılakî sûzünâk	2		13			

Basit makamlarda geçki

Muayyen bir makamla icra olunan bir lahnın seyi esnasında başka bir makam yapmağa keçki denilir, bu başka makam asıl makamın setti olabildiği gibi herhangi diğer bir makam da olabilir, ba'zan bir esere başlarken ve yahut onun sonunda da geçki yapıldığı vaki'dir: Mesela ileride yazılı Hicazkâr-kürdî makamına misal olan şarkının iptidâsında Karcıgar geçkisi 249inci sahifadaki Tatar Gazi Giray Hanım yettiaraban peşrevinin sonunda (yegâh-re) de Humayun geçkisi yapılmıştır.

Geçki, yukarıda mutalea ettiğimiz mensub, yakın, uzak makamlar olmak üzere surette yapılmaktadır.

(1) **MENSUB MAKAMLARA GEÇKİ** — her makamın seyi içinde o makamın mensubuna geçki yapılmasında olup ekaeriya birbirlerinden ayrılmazlar. (mensub makamların hangilerden ibaret olduğunu gösteren yukardaki edvede bakınız). Mensub makamlara geçki icrası nirtlaka gidilecek makamın durak ve güglüsünü açıkça belli etmek ve dörtlü ve ya beşlisinin şeslerinden bir kısmını ve ya tamamını göstermek suretiyle husul bulur; mensub makamların geçkisine misal olarak şunu söyleyelim ki faraza Acemliast makamını icra ederken mensubu olan Uşşak makamına sık sık geçki yapmak zarureti vardır; çünkü Uşşak dizisi Acemliast dizisinde vardır ve aksine Acemliast Uşşak dizisinde mevcuttur. Notaya bakınız: Uşşak makamı içerişinde onun mensubu olaa Acemli hüseyini yedo sırca geçki yapılır; çünkü Hüseyini beşliğinde Uşşak dörtlüsü dahiildir; Elbasıl başka makamların mensubatlarında geçki icrası şelerinin tajrı mutabakatından dolayı nazara pek çarpantz bir surette kesrele vuku'bulmaktadır.

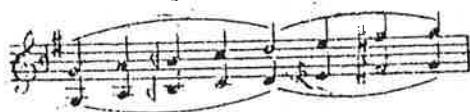


(2) **YAKIN MAKAMLARA GEÇKİ** — Buda boyutca iki türkçe yapılır; bu geçkide bir, iki yahut üç değişim işaretine ihtiyaç hasil olur: (yakın makamlar edvedine bakınız). (a) makamın dizisi dahilinde (b) diziyi tecavüz eder bir surette haricinde.

(a) Bir makamın dizisi dahilinde geçki icrası için, onun dizisinin tiz tarafındaki dörtlü ve ya beşlileri diğerlerile tabdil edilir, yahut onun aksine olarak, dizisinin pest tarafındaki dörtlü ve beşliler başkalarile değiştirilir; ve yahut dizisinin hem dörtlü ve hem beşli başkalarıyla tebdil edilir; bu değişim işi ise muhtelif dörtlü ve ya beşlilerin havâ oldukları tagyîr işaretlerinin icab eden seslere konulmalarıyla mümkün olur, dörtlü ve beşlilerin kendi mevkilerinde ve ya şet malâllerinde yazılması için tabii Çargâh dizisinin arahklärına göre hesab edilerek icab eden seslere işaretleri konulur (tabii çargâh dizisine bakınız).

Bir dizinin tiz tarafını teşkil eden dörtlü ve ya beşlilerin tebdilile yapılan geçkiye misal faraza Rast makamından Zırgülesiz Sûzinâk dizisine geçki yapmak istersek dizinin tiz tarafındaki Rast dörtlüsünü o mevkî'de ki Hicaz dörtlüsüyle değiştiririz; buda Çargâh dizisinde üçüncü (hüseyî-mi) nağmesine bir bakiyye bemolu koymakla hicaz dörtlüsü elde edilmiştir ve neticesinde Sûzinâk geçkisi yapılmış olur:

Yukarda Rast makamına misal olan Şakiraganın Şarkısının muhtelif yerlerindeki sâzînak geçkilerine bakınız.



Bunun gibi, Uşşak makamında iken, dizisinin tiz tarafındaki puselik beşli yerine aynı mevkî'e hicaz beşli konulunca Karcıgar makamına geçki yapılmış olur. Uşşak ve Bayatî beste ve şarkılarında çoklukla ona tesadûf olmaktadır.

Bir dizinin pest tarafındaki dörtlünün değiştirilmesiyle yapılan geçkiye misal, faraza Uşşak makamında iken onun uşşak dörtlüsü yerine hicaz dörtlüsü vezetmekte Humayun geçkisi yapmış oluruz; dizilerin pest beşlileride bu vechile diğerlerile değiştirilir:

Bir makamın tam dizisini değiştirmek demek hem dörtlü ve hem beşlisini diğer bir dizile tebdil etmektir, bunun içinde üç değişim işaretî lâzimdir; mesela acemli Rast makamında ikin evcili Nihavend yapmak icab ettikte pest teki rast beşlisini aynı mevkide puselik beşlisile, tizdeki rast dörtlüsünü hicaz dörtlüsüyle değiştirmeli, Çargâh dizisinin üçüncü sesine bir küçük mucenneh bemolu, dördüncü sesine bir bakiyye diyezi konulunca hicaz dörtlüsünü, çargâhın yedinci sesine bir küçük mucenneh bemolu vizedilince rastta puselik beşlisini yazmış olur ve bu yoldan Nihavende geçki icra etmiş oluruz:



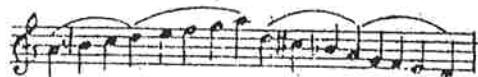
(b) bir makamın dizisi haricinde geçki icrası iki yoldan yapılır:



(1) Birinci yoldan geçki yapmak için onların pest duraklarından peste tiz duraklarından tize doğru yakın bir

dizinin dörtlü ve ya beşleri katılmakla mümkün olmaktadır; ve o katılan dörtlü ve ya beşli ile evvelki dizinin dörtlü ve ya beşli ile mülayim ve karib bir dizi teşkil eder, ve evvelki dizinin güçlüsü geçilen dizinin duragi olur; misal olarak Uşşak makamının içası esnasında dizinin pest tarafındaki uşşak dörtlüsünün durağından peste doğru bir rast beşli katılnca uşşak dörtlüsüle rast beşli Yeğâh dizisini teşkil etmiş ve yeğâh makamına geçki yapılmış olur. Bu tebdil içinde pestteki çargâh dizisinin dördüncü sesine bir bakiyye diyezi koymakla yeğâhta rast beşlisini yazmış oluruz :

Bunun gibi uşşak dizisinin tiz durağından ona bir hicaz dörtlüsü ilâve edilince uşşak dizisinin tiz tarafındaki puselik beşlisile Sultanî yeğâh dizisi ve makamına geçki yapılmış olur.



(2) İkinci yoldan her hangi bir dizinin ikinci, üçüncü, dördüncü, beşinci, altinci, yedinci sesleri geçilecek diziye durak itibar ve o ses üzerinde tiz ve ya peste doğru yakın bir diziye geçilir; bu geçilen dizinin beşli ve ya dörtlüsü ve ya dörtlü ve beşlisinin seslerinden bir kısmı ve ya dizinin tamamı şösterilmekle iktifa olunabilir; geçilmesi istenilen dizilerin icab eden seslerine tabii çargâh dizisi aralıklarına nazaran değiştirme işaretleri konulur. Bir dizinin ikinci sesi üzerinde geçki içrasına misal, Uşşak makamında iken Hüzzam makamına geçmektir; bunun için Uşşak dizisinin beşinci sesi ki çargâh dizisinin üçüncü nagmesidir, ona bir bakiyye bermeli. Uşşakın altinci çargâhın dördüncü nagmesine bir bakiyye diyezi vazetmekle Hüzzama geçki yapmış oluruz; uşşak makamında iken onun üçüncü sesinde (çargahta eviçli Nikriz) geçkisi yapınız; bunun için uşşakın beşinci çargâhın üçüncü sesine bir bakiyye bermeli. Uşşakın altinci çargâhın dördüncü nagmesine bir bakiyye diyezi vazetmekle çargahta eviçli nikriz yazmış ve ona geçki yapmış oluruz; Uşşakın dördüncü sesinde (nevada Saba) yapmak için onun altinci çargâhın dördüncü sesine bir küçük mœcennep diyezi ve Uşşak dizisinin tiz tarafındaki naziri dizinin ikinci ve çargâhın yedinci sesine bir bakiyye bermeli koymak gerektir; Uşşakın beşinci sesinde (Hüseyinâde Saba) ya makam tebdili yapmak için Uşşakın tiz durağı ve çargâhın altinci sesi olan (mutayyer-la) ya bir fazla bermeli, tiz tarafındaki Uşşak dizisinin ikinci sesine tabii işaretli koymak lazımdır; Uşşakın altinci nağmesinde Acemâşran makamına makam tebdili yapmak istenildikte Uşşak dizisinin ikinci, çargâhın yedinci sesine bir bakiyye bermeli katınlakla o geçkiyi yazmış ve yapmış oluruz. Uşşakın yedinci sesinde Rast makamı yapmak için, onun altinci çargâhın dördüncü sesine bir bakiyye diyezi koymak kılaltet eder. Şu mutalaadâ anlaysılı ki dizi haricinde geçki dîmek, biri diğerinin pest ve ya tiz tarafına konulduğu mefruz iki muhtelif dizinin ortasındaki makamların tiz ve ya pest taraflarında nağmelerin suları birbirlerini aynıdır; bu sebeple dizi dehilinde, dizi haricinde olmak üzere geçkiyi iki yola ayırmayı ilmi ve mantıklı ve bu sebeple makam tebdilinin ta'rif ve içrasını kolaylaştırır bulduk.

UZAK MAKAMLARA GEÇKİ — Bunun içrası, gidilmesi istenilen makama varılmışcaya kadar birbirlerine yakın makamların geçkileri yapılmak suretiyle mümkün olur; misal olarak Uşşaktan zırğuledi Sûzinâke keçmek istedigimizde önce Uşşakın karibi olan Karcığara ve sonra onun karibi olan zırğuledi Sûzinâke geçki yapılır, ve aynı yoldan iptidaki makama avdet edilir.

Ünûmen geçki hâkkında yukarıda mutalea ettigimiz yolların bir hayli istisnasi bulunduğu sebeple onları müsâhîde ve tecrübelerine biraktık.

Yukarda söylemiş olan ma'lumatla herhangi bir eserde geçki tabhili yapılabileceğini burada hatırlatıyorum.

Bir eserin donanımında yazılı değiştirmeye işaretleri vaştasıyla basit ve şet makamları anlamak.

Basit ve ya şet makamları anlamak için, evvela eserin sonundaki durak nagmesini buluruz; sonra donanımındaki tagyir işaretlerini ait oldukları seslere ilâve etmek suretiyle, bulmuş olduğumuz durak sesinden itibaren tize doğru tabii çargâh dizisinin seslerini sıralız; bu vechile çıkan diziden hangi makamın olduğunu biliriz. Donanımda değiştirmeye işaretleri birbirlerinin aynı olan inessub makamlarında durak seslerinden anlamak kolaydır. Nâdiren durakları birbirinin aynı olan mesela Uşşakla acemli hüseyniyi ancak lahni okumaklı ayırt edebiliriz; halbuki Hüscynî makamı donanımında acemli olarak yazılmaz.

Küçük aralıklardan bakiyye, küçük mücenneb, büyük mücenneb aralıkların hakiki nisbetlerinin bittecrübe tevsikleri

Musikici dostlarından bir zatin talebine binaen küçük aralıkların hakiki nisbetlerini şu aşağıdaki vechile tevkik etti. Evvela Bakiyyenin nisbetini bularuz; tam bir dörtlüden iki tanının nisbeti olan $\frac{27}{16}$ yi tarh edersek kalan $\frac{256}{243}$ bularuz ki bakiyyenin hakiki nisbetidir; sonra (Kaba çargâh-do) dan tize doğru bir bakiyye alırız ki (nim kaba hicaz-bakkiye diyezli do) dir; ondan itibaren bir tam dörtlü alırız, (ırak-bakiyye diyezli fa) sesine ırışırız, bu tam dörtlü ile bakiyye aralıklarının mecmu nisbeti olan $\frac{1024}{729}$ u (çarığâh-do) (rast-sol) beynindeki tam besinden tarh edince ırakla rast aralığı olan küçük mücennebin nisbetinin $\frac{2187}{2048}$ olduğu sabit olur. Tam bir dörtlüden, küçük mücenneb vetanının den mürekkeb orta üçgenin nisbeti olan $\frac{10689}{10384}$ ı çkarınca $\frac{65536}{59049}$ olan büyük mücennebin hakiki nisbeti zahir olur. Bir tanının büyük mücennebi tarh edince çıkan $\frac{531441}{524288}$ fazlanın nisbetidir.

FİHRİST

- 1 Türk müsikisinin ait terceme-i halim mukaddime.
- 8 Müsikinin ta'rif-i-te'silimi-aralik; ta'rif-i-aralıklarda tul ve ihtiżaz nisbetleri-araklıların birbirile cemi ve birbirinden tarhi-ufak araklıların nelerden murekkeb oldukları gösterir cedvel-ufak aralıkların işaret cedveli-ufak araklıları nota ile yazmak.
- 20 Türk müsikisinde müstamel seslerin isim, adet, notalarını ve tul nisbetlerini gösteren cedvel-seslerin istihracı, mikyası savt.
- 28 Musikimizde bir sekizli aralığının yirmidört geyin musavî kısma bölündüğü ve yirmibeş ses isti'mal edildiği, nota ile gösterilişi.
- 29 Aralıklarda mülayemet ve münâferet.
- 30 Türk dizilerinin teşkilinde istimal edilen mülâymî, lahñî tam dörtlülerin cinsleri, aralık nisbetleri, nota ile yazılışları.
- 36 Dizilerin teşkilinde mustâ'mel tam beşilerin cinsleri, aralık nisbetleri, nota ile yazılışları.
- 40 Sekizlerin teşkili-umumi ve hususi diziyi mezbî-heb-ikinci birinciye ruchanının sebîbi-ikinci mezbî-heb üzre dizilerin inatlaea edileceği-nazari olarak yapılıp ekseriya amele tavâlüf eden umum dizilerin cedveli-dizilerde mülâyemet ve münâferetin eshabi-dizilerde dereceler nâzil dici, sait dici-ğüçlü, yeden, durak.
- 48 Umumiyet üzre makam.
- 49 Hususiyet üzre makam.
- 50 Esasî ve tabii dizi-çargâh makamı, sesleri, dizisi, ta'rif-i-aralıkları ve nisbetleri-şet cedveli-çargâha misal olarak çargâh peşrevi.
- 54 Rast makamı-sesleri, dizisi, ta'rif-i, aralıkları ve nisbetleri-mevkiinde rast dizisinin nota ile yazılı-
- man-rastın şet cedveli-misal olarak Şakir ağanın ağır aksak şarkısı-Şakir ağanın tercemeihali.
- 57 Uşşak makamı-sesleri, dizisi, ta'rif-i, aralıkları ve nisbetleri-mevkiinde uşşak dizisinin nota ile yazılmazı-uşşakın şet cedveli-misal olarak Kara İsmail ağanın nakş yürük seması, beyatiye nümüne olarak Tabînin nakş yürük seması-Kara İsmail ağa ile Tabînin tercemeihalleri.
- 61 Hicaz makamı-dört nev'i-Humayun makamı-sesleri, dizisi; tarifi, aralıklar ve nisbetleri-şet cedveli-humayunun mevkîinde nota ile yazılmazı-misal olarak Musînîn zarbi fetih usulünde peşrevi. Musînîn tercemeihali.
- 65 Hicaz makamı-sesleri, dizisi, ta'rif-i aralıklar ve nisbetleri-şet cedveli-misal Ebu Bekir ağanın bestesi-Ebu Bekir ağanın tercemeihali.
- 68 Uzzal makamı-sesleri, dizisi, ta'rif-i, aralıklar ve nisbetleri-şet cedveli-misal nayı Ali dedenin uzzal saz semâsi-sefnayı Ali dedenin tercemeihali.
- 70 Zirgûleli Hicaz makamı-sesleri, dizisi, ta'rif-i, aralıkları ve nisbetleri-mevkiinde hicaz zirgûlenin nota ile yazılmazı-şet cedveli-misal olarak Hizâr ağanın sakîl usulünde peşrevi-Hizâr ağanın tercemeihali.
- 75 Puselik makamı-sesleri, dizileri, ta'rif-i, aralıkları ve nisbetleri-puselik dizisinin, kendi yerinde nota ile yazılmazı-şet cedveli-misal olarak İsmail dedenin meşhur şarkısı ve Dellal zade İsmail efendinin nakş yürük seması.
- 81 Şehnaz puselik makamı-misal olarak curcuna usulünde saz semâi.
- 83 Dede ve Dellal zadenin tercemeihalleri.

- 84 Kürdi makamı-sesleri, dizisi, ta'rifi, aralıkları ve nisbetleri-mevkiinde kurdinin nota ile yazılıması-şet cedveli-misal olarak monla hafız Rifatın muhammes bestesi.
- 87 Begâlı makamı-sesleri, dizileri, ta'rifi, aralıkları ve nisbetleri-mevkilinde seğâhin nota ile yazılıması-şet cedveli misal olarak Hafız Rifatin seğâh bestesile sahibi mechul çok eski nakş semâi.
- 94 Hüseyini, muhayyer makamı-sesleri, dizisi, ta'rifi, aralıkları ve nisbetleri-yerinde hüseynînin nota ile yazılması, şet cedveli-misal olarak Kara İsmail aganın nakş yürük semâisi, Şevkinin curcuna şarkısı, sahibi mechul hüseynî saz semâi Şevkinin tercemeihali, muhayyere misal
- 102 Curcuna 3lüsünde saz semâi.
- 105 Neva, Tahir makamı-sesleri dizisi, ta'rifi, aralıkları ve nisbetleri, şet cedveli-nevaya misal İtri-nin kâri-Tahire misal Seyyid Nuhun remel bestesi.
- 113 İtri ve Seyyid Nuhun tercemeihalleri.
- 114 Yegâh makamı-sesleri, dizisi, ta'rifi, aralıkları ve nisbetleri, mevkiinde yegâh dizisinin nota ile yazılıması-şet cedveli-misal olarak Tabînîn nakş aksak semâisi.
- 117 Nikriz makamı-sesleri, dizisi, ta'rifi, aralıkları ve nisbetleri-mevkiinde Nikriz dizisinin nota ile yazılıması, şet cedveli-misal Kassim zadenin tercemeihali.
- 121 Sûzinâk makamı-sesleri, dizisi ta'rifi, aralıkları ve nisbetleri-mevkiinde sûzinâk dizisinin nota ile yazılıması-misal Abdül Halim aganın nakş aksak semâisi, Abdülhalim aganın tercemeihali.
- 124 Karcıgar makamı-sesleri, dizisi, ta'rifi, aralıkları ve nisbetleri-mevkiinde karcıgarın nota ile yazılıması-şet cedveli-misal olarak Dellal zadenin nakş yürük semâisi.
- 127 Hüzzam makamı-sesleri, dizisi, ta'rifi, aralıkları ve nisbetleri-mevkiinde hüzzam dizisinin nota ile yazılıması-şet cedveli-misal olarak hafız Seyda efendiuin bestesi.
- 130 Neveser makamı-sesleri, dizisi, ta'rifi, aralıkları ve nisbetleri-mevkiinde neveser dizisinin yazılıması-şet cedveli-misal olarak Nu'man aganın peşrevi-Nu'man aganın tercemeihali.
- 133 Ferahnak makamı-sesleri, dizisi, ta'rifi, aralıkları ve nisbetleri-mevkiinde ferahnakin nota ile yazılı-
- mâsi-şet cecveli-misal olarak Şakir aganın nakş yürük semâisi.
- 136 Saba makamı-sesleri, dizileri, ta'rifi, aralıkları ve nisbetleri-mevkiinde saba dizisinin nota ile yazılıması-şet cedveli-misal olarak nayî Salih dedenin saba - saz - semâisi-Salih dedenin tercemeihali.
- 139 Hususi makamların dizilerinde müsta'mel kılıçuk aralıkların ievlit ettikleri seslerin ekserya sahîh ve ba'zan takribî oldukları, bir sekizli bu'dünün 24 gayri mîsâvi aralığa taksiminden mütehassil 25 nagmeli umumî dizide ekserya hususî diziler setlerinin diyezli ve bemolu olarak dokuzar keire icra edilebildikleri.
- 140 (95)nolu sahîfada, Hüseyînin unutulmuş olan ikinci dizisi. (15)nolu sahîfede Uğlülerin tarîfi esnasında unutulmuş olan eksik üçluğun ta'rifi.
- 140 Murekkeb makam-tarîfi-arazbar makamı-dizileri, tarîfi-donanımda değişimde işaretleri-arazbare misal olarak tanburî Emin aganın arazbar saz semâisi.
- 142 Emin aganın tercemeihali.
- 142 Vechi arazbar makamı-dizileri-ta'rifi-donanımda müstamel işaretler-misal olarak tanburî Isakîn saz semâisi.
- 144 Tanburî Isakîn tercemeihali.
- 144 İshâhan makamı-dizileri, tarîfi-donanımda müstamel işaretleri-İshâhana nâmîne olarak Zahar yanın ağır çember bestesi-Zaharyanın tercemeihali.
- 147 Nişabur makamı-dizileri, ta'rifi, donanımda işaretleri-misal olarak nişabur saz semâisi.
- 147 Çerdaniye makamı-dizileri, ta'rifi, donanımda müstamel işaretler-misal olarak Gazi tatar Çiray hanın evlat usulünde peşrevi - Çiray hanın tercemeihali.
- 149 Hisar makamı-dizileri, ta'rifi, donanımda kullanılan işaretler, misal olarak durak evferi usulünde na'tî şerifi Peygamberî.
- 150 Beyati araban makamı-dizileri, tarîfi-donanımda müstamel işaretler-misal tatar gazi Çiray hanın peşrevi,
- 155 Acem makamı-dizileri, ta'rifi, donanımda müstamel işaretler, misal olarak enfi Hasan aganın bestesi-Hasan aganın tercemeihali.
- 156 Muhayyer sünbüle makam-tarîfi-misal olarak nayî Osman dedenin peşrevi-Seyh nayî Osman

173 Galdeste makamı-dizileri, ta'rifî, donanında aksak semaası.

yazılım işaretleri, misir olarak peşrevi.

174 Nuholt makamı-zârem, tarîfî donanında müftünamel işaretler-misal olarak İtriün saz semaası.

175 Puselikâşırın makamı-dizileri, ta'rifî, donanında ki işaretleri-misal olarak Hafız Rifâtin naşr yürüük semaası.

177 Muhayyer sünbûle makamında unutulmuş olan dizileri.

177 Hüseyin aşırın makamı-dizileri, ta'rifî, donanında işaretleri-misali olarak kadim, bestekân mecmâül peşrev.

179 Niğâr, Büzruk, suzidilarâ makamı-dizileri, ta'rifî donanında yazılıması-misal olarak Sadık ağamın naşr ekaak semaası, niğâr saz semaâ-Sadık ağamının tercemeihali.

181 Ziresken makamı-dizileri, ta'rifî, donanında ne suretâ yozıldıği-misal olarak tatar Çoçî Çınay hanının peşrevile yürüük semaâ usulünde enz semaası.

184 Mustear makamı-dizileri, ta'rifî, donanında müftü-

199 Şevkitâib makamı-dizileri, ta'rifî, donanında müftünamel işaretleri, nümâne olarak küçük Mehmet ağamâ bestesi.

201 Tarzinevin makamı-dizileri, ta'rifî donanında kullanılan işaretler-misal olarak tanburî Ismet ağamâının peşrevi.

203 Gerdaniye puselik makamı-dizileri, ta'rifî, donanındaki işaretleri-nümâne olarak Isakın peşrevile saz semaası.

206 Sabapuşelik makamı-dizileri, ta'rifî, donanında müftünamel işaretleri-misal olarak nayî Yusuf Paşanın peşrevi-Yusuf paşanın tercemeihali.

207 Tahârpuşelik makamı-dizileri, ta'rifî, donanında müftünamel işaretleri-misal kemanî Riza efâlinin peşrevi.

210 Muhayyerpuselik makamı-dizileri, ta'rifî, donanında müftünamel işaretler-misal olarak tanburî Isakın peşrevi.

212 Hisarpuşelik makamı-dizileri, ta'rifî, donanımda işaretleri, günâne olmak tanburî Zeki Mehmed ağamâının peşrevi-Zekinin tercemeihali.

214 Maheturpuselik makamı-diziler ta'rifî, donanında müftünamel işaretî misal olmak tanburî büyük Osmâni beyin

- tercemeihali.
- 216 Nevapıuselik makamı-dizileri, ta'rifli, donanında işaretleri, misal olarak istadım Mehmed Zekai el'dinin bestesi.
- 217 Evlç puselik makamı-dizileri, ta'rifli, donanında işaretleri, misal olarak bestekarı mevlüt kadını peşrev.
- 218 Acempuselik makamı-dizileri, ta'rifli, donanında işaretti bulunmadığı-misal olarak kemanlı Sadık Ağzınnı peşrevi.
- 222 Hicazpuselik makamı-dizileri ta'rifli, donanında müs-lamel işaretleri, misal olarak bestekarı mevlüt peşrev.
- 223 Acızbarpuselik makamı-dizileri, ta'rifli, donanında işaretleri-misal olarak Hacı Sa'dullah ağzının naşır yü-rük semaası-Sa'dullah ağzının tercemeihali.
- ✓ 224 Subaşenizemre makamı-dizileri, ta'rifli, donanında mis-tumel işaretlerin-şerifin kadını peşrevi.
- 227 Nevakürdi makamı-dizileri, ta'rifli, donanındaki işaret-i-leş-nayı baba Raşid el'dinin peşrevi.
- 229 Acemkurdı makamı-dizileri, ta'rifli, donanındaki işaretleri-misal olarak bestekarı mevlüt kadını peşrev.
- 231 Arabanı kürdî makamı-dizileri, ta'rifli, donanındaki işaretleri-misal olarak bestekarı mevlüt eski peşrev.
- 233 Rabalfeza yahut Hicazaşran makamı-dizileri ta'rifli, donanındaki işaretleri-misal tanburı İshak ağzının saz semaası.
- 234 Hace Kemaleldin Abdül Kadir'in tercemeihali.
- 235 Kemalı Rızı ve nayı baba Raşid el'dillerin terde-melhollerit.
- 235 Şel, Şet makamı.
- 235 Mabur makamı-sesleri, dizisi, ta'rifli donanında işaret-i-misal olarak Ebu Bekir ağzının bestesi.
- 237 Acemağşan makamı-sesleri, dizisi, ta'rifli, donanında işaretti, misal olarak tanburı Emin ağzının peşrevi ve saz semaası.
- 242 Zirgülleli şeritli makamı-sesleri, dizisi, ta'rifli
- 246 Sazlılı makamı-sesleri, dizisi, ta'rifli, donanında işaret-ler-i-misal Abdul Halîm ağzının saz semaası.
- 247 Setti arabaa makamı-sesleri, dizisi, ta'rifli, donanında işaretleri-misal İtâfat Oazi Örâzî hanım peşrevi.
- 250 Ericerâ makamı-dizisi, ta'rifli, donanında işaretleri-misal olarak Dilhayat Hanımın peşreviyle saz semaası;
- ✓ 254 Akâz egerzâr Ericerâ parkası.
- 255 Ericerâ makamı-dizisi, ta'rifli, donanında işaretleri-misal olarak Sa'dullah el'dinin garkası.
- 256 Sey Beyin Hicazkar parkası.
- İrak ve Evin makamları- dizisi, ta'rifli, donanında işaretleri, misal olarak Abdü'l Alîn'in kâfi.
- 260 Irak Bele.
- 262 Şeyh Abdül Alîn'in tercemeihali.
- 262 Hicazkar kürdî makamı-dizisi ta'rifli, donanında işaret-ler-i, misal İbrahim el'dinin şarkısı.
- 263 Ferahülmâ makamı-dizisi ta'rifli, donanında işaretleri misal olarak Sa'dettîn Beyin şarkısı.
- 264 Nihavent makamı-dizisi, ta'rifli, donanında işaretleri, misal olarak Haci Arif beyi şarkısı.
- ✓ 267 Haci Arif beyin tercemeihali.
- 267 Sultanı yegâli makamı-ürzîşî tarifi, donanında işaret-ler-i, makamı-misal olarak Dede'nin naşır yürük semaası.
- 268 Nişaburek makamı-dizisi, ta'rifli, donanında işaretleri misal olarak evli Mâsud ağzının bestesi, Seyyid Ahmed ağzının naş semaası.
- 270 H. Sadettîn Bey, Sadullah el'di, Dilhayat H. el'dîn'in tercemeihalleri
- 270 Sesler arasımda tam aynıyet bulunan diziler.
- 271 Seslerinde tam aynıyet bulunmamış olan diziler; mensup birbirine cedveli.
- ✓ Karip makamlar cedveli.

YANLIŞLAR CEDVELİ

- 15 Küçük şâkunun misalinde mi deki bakiyye belli olu-küçük mücekkîneb hemolu olacak.
- 16 Böyük üğlündün notasında mi-fa aralığı fâ-sel olacak.
- 24 Ülk tabhura fazla hemolu konulacak, gerdañiyedeki farz hemolu silinecek.
- 28 Ürûni dizide la dan sonra ikinci lada küçük mücekkî-neb diyezinin bir çizgisi eksik.
- 39 Hüzzân beşlisinde mi hemola bir çizgi lazımlı.
- 51 Çargâhın get cedvelinde 2no.radaki dizinin donanımdaki si ye bakiyye hemolu gerç.
- 52 Çargâh peşrevinin donanımına %, yazılacek.
- 52 Uçnak dizisindeki la ve si ye birer kükük mücekkîneb hemolu konulacak.
- 55 Rast şâkunun üçüncü balotârında mi hemola bir hal ve sonundaki tâyede bir tabii işaretli lazımlı.
- 56 Rast şâkunun 2nci satırının birinci batotâsında mi hemola bir çizgi, 3uncu satırın birinci ve ikinci batotârdaki si lere; ve 4uncu satırın ikinci batotâsında siye birer tabii işaretli, 5inci satırın birinci ve ikinci batotârlardaki si hemollara birer çizgi; ikinci batotâsimda ki mi hemola bir çizgi; 5inci satırın sonundaki mi ye bir tabii işaretli; 7inci satırın birinci batotâsunda ki mi hemola bir çizgi; sekizinci satırın birinci batotâsimda sonundaki si re olacak.
- 63 Humayut peşrevinin donanımıda %, ilk %/z ilk olacak; 3uncu satırın ikinci batotâsında fa ya bir bakiyye diyezi; 4uncu satırın ikinci batotâsında ilk faya %/z odkiyeye diyezi; 6incı satırın ikinci batotâsında ilk si ve tabii işaretli ile bir fazla hemolu konulacak.
- 66 Hicazın şel cedvelinde on numerada hicaz dizisinin donanımıda si ile dizideli si ve elzgili bir bakiyye

- bemolu lazımlı.
- 67 Hicaz bestenin 8inci satırının birinci batotasının nihayetine son yazılacak; 10üncü satırın ikinci batotásında do diyezlerin üzerindeki bağ bozulmalı.
- 70 Uzzal semainin 7inci satırının ikinci ölçüsünün sonundaki fa nin küçük mücennep diyezine bir çizgi; 4üncü satırının sohundaki ölçünün başındaki re nin çengeli bozulacak, ondan sonraki do ya bir çengel konuňmali; 3üncü satırın birinci batotásındaki ilk la ve solun altına bir çizgi daha yazılacak.
- 71 Zirgülelihicaz dizilerinin 16inci nomerosunun donanımındaki la nin bemolu bozulup sola konulacak.
- 72 Zirgülelihicaz peşrevinin donanımındaki $\frac{1}{2}$ lük $\frac{1}{2}$ lik olacak; 1inci batotásında düğâh ve muhayyerin önlüğine birer dörtlük es lazımlı; ve birinci batotásındaki ilk siye bir tabii işaret; 1inci sahifanın son satırının birinci batotásındaki ilk fa ya bir bakiyye diyezi ister.
- 73 Peşrevin 2inci sahifasının 2inci satırının ikinci batotásındaki iki dörtlük bozulacak.
- 76 3 no.lu dizide solhâr kütüphâne mücennep diyezi lazımlı; aynı no.lu alttakî dizide si ye komitmuş bakiyye diyezi bozulacak.
- 77 Puselik şarkının 7inci satırının ilk batotásının ortasındaki si-la dan sonra noktalı bir dörtlük la omu müteakip bir sekizlik si yazılacak ve aynı batotanın sonundaki iki adet birer dörtlük esler silinecek; 8inci satırın ikinci ölçüsünün başındaki bir dörtlük do iki dörtlük olacak, onu müteakip birer dörtlük mi, fa diyez birer sekizlik olacak.
- 78 Şarkının 4üncü satırındaki ilk fa ya bir bakiyye diyezi lazımlı; ve son satırın ortasındaki si-la dan sonra noktalı bir dörtlük la, ondan sonra bir sekizlik si yazılacak ölçünün sonundaki iki adet birer dörtlük esler bozulacak.
- 79 Semaiının ikinci satırının ikinci ölçüsünün sonundaki mi ye bir tabii işaret; 6inci satırın sonundaki fa ya bir bakiyye diyezi koymalı.
- 81 Şehnaz semaiisinin başında metronom notalarından bitincisinin öntüne bir nokta; metronom rakkamida (50) olacak.
- 85 Kürdiin şet cedvelinde 7inci dizinin donanımındaki do ya küçük mücennep dsyezi gerek.
- 86 Kürdi bestenin 6inci satırının birinci batotásındaki do ya bir bakiyye diyezi, ondan sonraki batotada do ya bir bakiyye diyezi; meyanhaneden terennüme geçilirken ilk batotadaki acemler yarılız bu vakit birer bakiyye diyezile evice tâhvil edilecekti.
- 87 Segâh makamının târîlînde 15inci satırın başında yâzılı (bir fâminî yâhi) sözleri bozulacak.
- 93 Segâh semaiinin 5inci satırının ikinci ölçüsünün do-si nin altına (dîr) yazılacak.
- 96 Şevkinin şarkısının 3üncü ölçüsünde üçüncü ses bir dörtlük mi olacak.
- 99 Hüseyin saz semaiisinin donanımına $\frac{1}{2}$ lük yazılaçak.
- 102 Mahayyer saz semaiisinde ikinci ve dördüncü batotatârla la fâmi üslerindeki bağlar bozulacak; euremânnın metronomu (56) olacak.
- 103 Ikinci sahifa 5inci satırının üçüncü ölçüsünde ikinci la nin öntüne bir nokta; 5inci satırın üçüncü ölçüsündeki iki sol üzerlerine bir bag, sondaki sol öntüne bir nokta.
- 104 3üncü sahifanın beşinci satırının üçüncü batotásında iki sol üzerine bir bag, birinci sohun öntüne bir nokta; altinci satırında aynıyle bir bag ve bir nokta.
- 105 Birinci satırın ikinci ölçüsünde do-si üzerlerine bir çizgi daha lazımlı; ikinci satır, üçüncü batotada re ye bir çengel.
- 106 6 no.lu dizisinin başındaki mi bemola bir çizgi gerek.
- 107 Neva kâru 1inci sahifasının son satırının birinci ölçüsünün nihayetindeki mi nin altına (le) yazılacak.
- 108 Birinci satırın son batotásındaki la ile ondan evvelki batotanın la si-arasına bir bag yazılacak; altinci satırın birinci ölçüsündeki sola bir bakiyye diyezi ister.
- 109 Altbel satırın ikinci batotusundaki si ye ble tabîl işaret koymalıdır.
- 112 Tabîr bestenin donanımına $\frac{1}{2}$ lük; yedinci satırın ikinci ölçüsünden nihayetine (son) yazılması.
- 124 Abdül Halim ağanın müsahip ve (1204) de velâf etmiş olduğu Süleymaniye kütüphanesinin Esad ef-di kitâblarından (3397) no.lu ilahi mecinasında da görülmüştür.
- 129 Hüzzâm bestenin donanımına $\frac{1}{2}$ lük yazılmabı.
- 130 Şeyda ef,dinin (1214) de velâf etmiş olduğu Süleymaniye-Esad ef-di kitâblarından (3397) no.da görülmüştür
- 135 Ferahnâk semaiisinin birinci satırının üçüncü ölçüsünde re-fa dan sonra bir dörtlük re yazılacak v bu, bu, di hecelerde re, fa, re altlarına kopulacaktır.
- 138 Saba saz semaiisinin dördüncü hanesinin metronom rakkamı (50) olacaktı.
- 143 Vechiarazbar semaiisinin birinci ölçüsünün başındaki iki sol beyinindeki bag bozulacak; ikinci satırın ikinci ölçüsünde (re-do-si) de (do-si) nin altındaki hatlardan birisi silinecek (re-do) nun altına yazılacak.
- 145 İslahan bestenin donanım ve meyanında $\frac{1}{2}$ lük yazılmalı.
- 147 Gerdaniye makamının ta'rîfinde 5inci satırın başındaki (karip) sözü bozulup yerine (mensup) yazılacak.
- 149 Hisar dizisinin altındaki hüseyinî dizisinin ikinci sesine bir fazla bemolu koymalıdır.
- 159 Nayî Şeyh Osman dedenin tercemeihâline şunlar ilâve edilecektir: (Osman dedenin harflerle târkîce bir nota icad etmiş olduğunu, yeni kapı mevlevî hanesi kitâblarında o isimde bir kitâbin gaip olmuş ve merhum Rauf yekta beyde bir nushası bulunduğu biliyoruz).
- 159 Gâzîz dizisinin altındaki hüseyinî dizisinde si ye fazla hemjolu koymalı.

- 164 Şehnaz dizisinin başındaki si bemola bir çizgi; bestenin donanımında $\frac{2}{2}$ lik yazılacak.
- 172 Güldeste peşrevinin donanımında metronom rakkamı bir dörtlük için (82) dir.
- 174 Nübüft dizisinde usşak dörtlüleri bağlarla gösterilecek; Nübüftün ta'rifinde 3üncü satırın ortasında yazılı (uşşak dörtlüsü) den sonra (ve ya dizisinin) kaydı ilâye edilecek.
- 177 Muhayyer gümüşbile dizisinde peş tabattaki si ve bir fazla bemolu lazımlı.
- 177 Hüseyinfaşiran dizisinde si ye bir fazla bemolu; peşrevin 3üncü satırının dördüncü ölçüündeki bir sekizlik es silinecek.
- 181 Ziresken dizisinin başındaki saba dörtlüsündeki sol dan bakiyye diyezi silinüp ondan evelki fa ya konulacak; peşrevin donanımında $\frac{2}{2}$ lik yazılacak ve beş haneside öyle olacak; peşrevin birinci sahitasının son satırının ilk ölçüsünde birinci fa'ya bir küçük mücennep diyezi ister.
- 182 Peşrevin ikinci sahfasında 1inci satırın birinci, ikinci ölçülerindeki fa lara birer küçük mücennep diyezi; 10 nuncu satırın ikinci ölçüsündeki fa ya bir küçük mücennep diyezi; son satırının ikinci ölçüsündeki dört dörtlük mi iki dörtlük olacak ve tabii işaretli bozulacak ve evveline bir dörtlük fa ve re yazılacak.
- 183 Bu salufada birinci satırın ikinci ve dördüncü ölçülerdeki mi lere birer bakiyye bemolu; ikinci satırın birinci ölçüsündeki fa ya küçük mücennep diyezi; üçüncü satırın birinci ölçü: indek mi ye bir bakiyye bemolu fa ya bir küçük mücennep diyezi; üçüncü satırın son ölçüünden sonra (si-la-sol-la) ve sonra (sol-la-sol-la) olarak birer sekizlik sekiz nota ile onları müteakip (sol-la) bir sekizlik (mi) bu dörtlük nota daňa yazılacak ve beşinci ölçünün başındaki (la-sol-la-mi) notaları silinecek; 7 dinci satırın başındaki ölçünün mi sine bakiyye bemolu lazımlı; 8inci satırın ikinci ölçüsündeki (mi-re -do-si) nin altındaki hat silinecek ve noktalı hat (mi-fa) mi sonrada gelecek; ve son ölçünün nihayetinle noktalı bir dörtlükere ile onu müteakip bir sekizlik tabii işaretli fa yazılacak; ziresken saz semaisinin mulazimede metronom rakkamı (228) yerine beş on altılık için (60) yazılacak.
- 185 Musfeak dizisinin donanımındaki do diyez ve fa diyez silinecek; mu-learın ta'rifinde dokuzuncu satırda birinci sefâb yerine ikinci sefâb yazılacak; bestenin donanımında $\frac{2}{2}$ lik yazılacak; ikinci satırının sonundaki ölçünün nihayetindeki do ya bir tabii işaretli lazımlı.
- 186 Şeykefza dizisinde nikriz beglisinde bağ ile gösterilen nikriz begli tize doğru fa ile do arasındadır.
- 189 Ferahfeza dizisinde si ye bir küçük mücennep bemolu gerek,
- 190 Ferahfeza learın (sabîfa 2) ikinci satır birinci ölçünün sonuna iki dörtlük bir es konulacak; ikinci ölçünün başındaki do sekizlik si on altılık olacak; 3üncü satırda son kelimesinin altına iki dörtlük cir es lazımlı; 5inci satırın sondan olğudeki bir dörtlük esle batota katulacak ve sonra bir dörtlük es daha yazılacak; 9uncu satırın altına batotasından iki dörtlük bir es yazılacak.
- 192 Tarzı ecedid dizilerinden üsluk birinci dizinin ortasındaki si ye bir küçük mücennep bemolu; nevada rast dizisinin do sonda tabii işaretli yerine bir bakiyye diyezi gerek.
- 193 Beste İsfahanın tarifinde 7inci satırın başındaki arada sözünden geçinerek kelimesine kadar silinecek-bestesi İsfahanın İrak dizisinde si ye bir fazla bemolu ister.
- 194 Saz semaisinin donanımındaki metronom rakkamı (144) olacak ve başa orta yazılmak; nihayetindeki eureunnanın baş on altılığının metronu (63) olacak
- 195 Tabînîn bestesinin birinci üçüncü ölçündeki ilk do ya bir fazla bemolu lazımlı.
- 196 Düğâhî dizisinde üstteki re ya bir bakiyye bemolu, alttaki re ye lir tabii işaretli yazılmalı.
- 197 Pesendîdenin dizisinde, puselikte usşak dörtlüsünün si sine bir tabii işaretli lazımlı.
- 198 Pençâhî dizisinde üstteki rast dizisinin si sine bir fazla bemolu; fa sına bir bakiyye diyezi; alt tabattaki acemîlîrast dizisinin si sine bir fazla bemolu, fa sına bir tabii işaretli, pençâhî beslisinin si sine bir tabii işaretli, do sına bir bakiyye diyezi yazınız.
- 199 Şeykîtarab dizisinin donanımındaki re bemola bir hat; saba dizisindeki re ye bir bakiyye bemolu ister.
- 200 Bestenin donanımında $\frac{2}{2}$ lik yazılacak.
- 201 Gerdaniye semaisinin ikinci satırının bîrînet batotâsında fa ya bir tabii işaretli yazınız.
- 206 Sabapûselik dizisinde si ye bir fazla bemolu lazımlı.
- 207 Tâhir dizisinde si ye bir fazla bemolu; puselik beglisinde si ye bir tabii işaretli koynuz.
- 210 Muhayyerpuselik peşrevinin donanımına $\frac{2}{2}$ lik, peşrevin üçüncü satırının son ölçüsünün ortasındaki dolardan birincisi re olacak; ikinci sahfasının onuncu satırındaki re ye bir bakiyye bemolu gerek.
- 212 Hisarpuselik peşrevinin donanımında $\frac{2}{2}$ lik yazılacak; hisarpuselik dizisinde usşak dürtlüsünün si sine bir fazla bemolu; puselik beslisinin si sine bir tabii işaretli; hicaz zırküle dizisinin si sine bir tabii işaretli lazımlı.
- 214 Mahîrpuselik dizisinde puselik dizisinin fa sına bir tabii işaretli; peşrevin donanımının $\frac{2}{2}$ lik yazılacak.
- 215 Nevâpuselik bestesi üstadım Mehmed Zekâî ef. dinindir; ileride başka bir eserile tercemeîhalde yazılacaktır.
- 220 Acepuselik dizilerinde puselik dizisinin mi sindeki diyez silinecek, peşrevin donanımına $\frac{2}{2}$ lik yazılacak.
- 222 Hicâzpuselik peşrevinin donanımında ağır orta yazılacak.
- 225 Sabâzemzeme peşrevinin her hanesinin başına $\frac{2}{2}$ lik

yazılacak.

- 226 Sabazenizeme peşrevinin 2inci sahifesiin 10uncu satırının birinci ölçüsündeki si ye bir bakiyye bemol; dördüncü hanesin boşındaki si bemol işaretine bir çizgi koymalı.
- 233 Rahetfeza semaşının donanımında bir sekizlik mecmomu rakkamı (14+) olaçak ve başma yürükeç; dördeci eürcunalı hanesinde beş on altılık mecmumuna (58) yazılacak.
- 235 Şet makamda (i) silinecek.
- 247 Süzidil semaşının son parçasında beş onaltılık mecmumuna (58) yazınız.
- 248 Şettiaraban peşrevinin birinci satırının dördüncü ölçü sündeki do ya bir tabii işaret; ikinci satırındaki do ya bir tabii işaret, altinci satırının beşinci ölçüsündeki do ya bir tabii işaret.
- 242 Süzinak peşrevinin üçüncü satırının ikinci ölçüsünde re lerin üzerindeki bağlar silinecek; 4uncu satırının 4uncu ölçüsündeki iki mi den birincisi re olaçak; 5inci satırın ikinci ölçüsünde iki adet solun, üçüncü ve altinci ölçülerdeki ikişer adet re lerin üzerindeki bağlar silinecek, altinci satırın üçüncü ölçüsündeki re lerin üzerindeki bağ silinecek; altinci satırın üçüncü ölçüsündeki do ya bir bakiyye diyezi; ikinci satırının üçüncü satırının 2. Ülneç ölçüdeki do dizezler üzerinde bir bağ; 5inci ölçüdeki re lerin üzerindeki bağ silinecek; dördüncü satırının 1inci ölçüsündeki iki re üzerindeki bağ silinecek; 5inci satırın birinci ölçüsündeki iki sol, 9uncu satırın birinci ölçüsündeki iki sol, 10uncu satırın ikinci ölçüsündeki iki re, beşinci ölçüsündeki iki sol, 11birinci satırın dördüncü ölçüsündeki iki sol, beşinci ölçüsündeki iki re üzerindeki bağlar silinecektir; 11inci satırının ikinci ölçüsündeki iki solun beşinci ölçüsündeki iki sol, 2inci satırının dördüncü ölçüsündeki iki si, 3inci satırının dördüncü ölçüsündeki iki mi, beşinci ölçüsündeki iki re ile iki do, altinci ölçüsündeki iki si; 5inci satırının dördüncü ölçüsündeki iki sol, beşinci ölçüsündeki iki re üzerlerinden bağlar silinecek.
- 249 Şettiaraban peşrevinin ikinci henesinin dördüncü ölçüsünün başındaki iki tanı sekizlik re den sonra, 271inci sahifadá onutulmuş olan bir kışım mevcuttur; 11 ve 12inci sahifaların birinci ölçülerindeki do lare birer tabii işaret konulacak; 11inci satırın son ölçüsünün başına 4 yazılacak.
- 255 Şarkının ilk ölçüsünde la nm başma bir tabii işaretini lazımlı.
- 256 Şarkının ikinci satırının ikinci ölçüsünde ilk mi de ki bemol, fazla bemol olaçak; üçüncü satırın 2inci ölçüsündeki mi nm nın bemolu yine fazla bemol olaçak, sonundaki mi nm nın bemolu küçük mücennep olacaktır.
- 257 Karın 7inci satırının birinci ölçüsünde tekrar yazılmış isede, edilmeyecektir.
- 260 Birinci satırın 8inci ölçüsünde iki dörtlüks es lazımlı; üçüncü satırın ömci ölçüsündeki la bir mürdevver olaçak, ve sopra bir ölçü dört dörtlüks es olaçak; 4uncu satırın ömci ölçümünün sonuna düz bat ekilecektir, on dan sonraki düz bat noktalar olaçılacak.
- 261 Vedmet satırın 2inci ölçüsündeki ilk do ya bir bakiyye diyezi lazımlı; yine bu satırın üçüncü ölçüsünde ba nm ölçüsündeki la do olaçaktır.
- 262 Birinci satırın 2inci ölçüsündeki la nm üzerindeki molesta silinecek; ikinci satırın 2inci ölçüsünde beşinci sol notası silinecek; üçüncü ölçüde va becası solun allıma gelecektir.
- 269 Birinci satırın 3üncü ölçüsündeki ilk do mi olaçak;
- 270 Altinci satırın 2inci ölçüsündeki re ye bir çengel lazımlı.